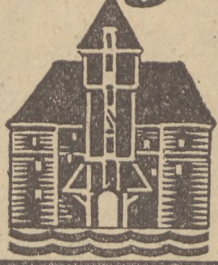


# Danziger Sonntags-Zeitung



Neue Danziger Zeitung

Danziger Zeitung

Beilagen: „Aus dem Reich der Frau“. „Für den Herrn“. „Das Kraftfahrzeug“. „Sport“. „Danziger Wirtschaftsbeft“

Erscheint Sonntags. Bezugspreis in Danzig und Vororten durch Boten 1.15 G, durch die Post 1.23 G monatlich. Im Falle höherer Gewalt kann für prompte Lieferung keine Garantie übernommen noch irgendein Ersatz geleistet werden. Abonnements-Abbestellungen werden nur anerkannt, wenn sie 10 Tage vor Monatsende erfolgen. Fernruf Nr. 275 51. Fernruf der Redaktion Nr. 275 53. Drahtadresse: Kafemann Danzig

Anzeigen nach besonderem Tarif. (Bei Streiks oder Störungen durch höh. Gewalt können Ersatzansprüche nicht geltend gemacht werden.) Rabatt fällt fort bei Zielüberschreitung oder bei gerichtlich. Eintreibung. Abbestellungen nur schriftlich. Postscheckkonto: Danzig Nr. 816, Berlin Nr. 156 414, Königsberg Nr. 150 40, Stettin Nr. 6114. Für Polen: Poznań Nr. 203 315.

Nr. 43 (25. Oktober)

Jahrgang 1931

## Schonzeit für den Kanzler

Von Peter von Hohenthal-Berlin

**Brüning victor — Die wiedergekehrte parlamentarische „Ritterlichkeit“ — Wie lange hat Brüning Schonzeit? — Entlastung nach innen und außen — Der „Kronrat“ — Waghalsige deutsche Experimente in Genf — Vor einem neuen Nusarenritt Bülow's Die „wohlerworbenen Rechte“ in Gefahr — Interpretationskünste zu Artikel 129 — Gesamtperspektive des Beamtenrechts**

Berlin, den 22. Oktober 1931.

Brüning — victor hat nach dem immerhin beträchtlichen Abstimmungserfolg das einzig richtige in diesem Augenblick getan: er nahm einen kurzen Erholungsurlaub, um seine Nerven für die Strapazen der nächsten Wochen und des kommenden Winters zu stärken. Entschlossene Naturen wie er, brauchen die Selbstbeinnung der Einsamkeit ganz besonders. Nicht ohne Grund gingen die heiligen Männer des Orients in die Wüsteneinsamkeit. Denn Stille ist und bleibt die geistige Zeugungsluft. In den stillsten Wüsten wuchsen immer die größten Propheten.

Ogleich der Sieg Brüning's im Reichstag meunungsmäßig ziemlich feststand, gab es doch Augenblicke, wo alles wieder zweifelhaft schien. Aber Brüning gehört zu den glückhaften Menschen. Nicht nur, daß eine gütige Oktobersonne den Eintritt der diesmal politisch besonders bedenklichen Winterfäule hinausschiebt; das gleiche glückhafte Moment bei der Abstimmung: Als der Abgeordnete Mollath nach einer wenig freundlichen Einleitung endlich doch für die Deutsche Wirtschaftspartei die Zustimmung aussprach, da ging fast ein hörbares Aufatmen durch den erregten Reichstagsaal. — Heute zeigt sich indessen, daß diese Votierung für Brüning für die Wirtschaftspartei wahrscheinlich den Tod bedeutet. Aus allen Teilen des Reiches wird Zerfall und Austritt gemeldet. Die Seele der Dissidenten ist der unruhige und ehrgeizige frühere sachliche Finanzminister Weber, bisher zweiter Parteivorsitzender, er will offenbar nicht anerkennen, daß der Preis, die Stützung der Mittelstandsbanken, genügend hoch ist. Schwer zu sagen, wohin die Reihe der Wirtschaftspartei in Zukunft geht. Das Dissidenten scheint aber nicht allein auf die Wirtschaftspartei beschränkt zu sein, fast noch peinlicher trat es in Erscheinung bei der Deutschen Volkspartei. Man mußte ja immer, daß Männer wie Kahl, v. Kardorff und Kalle, die drei A's, den linken Flügel darstellten; daß sie aber in einer so wichtigen Stunde der Parteiparole des Vorsitzenden die Gefolgschaft verweigern, gibt doch sehr zu denken. Mit dem viel belächelten Breitscheid'schen Witzwort: „Der große Führer Dr. Dingeldein läutet's Sterbeglocklein der Volkspartei“ — das in vielen Varianten im Reichstag umfließt, ist die Situation natürlich nicht genügend tief erfährt. Richtiger sieht schon der die Dinge, der das Klein Dingelbeys ein „tragisches“ nannte. Denn kaum einer hat sich ehrlicher und bringender bemüht, Brüning's Tempo um Brüning's selbst willen zu beschleunigen. An diesem Zaudern ist er zerbrochen und ins Gegenlager gegangen. Merkwürdig rasch ist hingegen die dissidentierende Strömung der Sozialdemokratie zum Stillstand gekommen. Eine Warnung für alle, die die Organisationskraft dieser großen Partei gern zu unterschätzen geneigt sind. Noch

### ein ereireuliches Symptom

aus der breitlägigen Redebeschlacht muß hervorgehoben werden: Es fiel allgemein auf, wie sehr die Führer der Opposition, vor allem der Sprecher der Nationalsozialisten, ausdrücklich dem Kanzler die Lauterkeit und Unantastbarkeit seiner Motive bezeugten, selbstverständlich bei schärfster sachlicher Gegnerschaft. Dr. Brüning hat nun das gleiche getan, und ausdrücklich auch den nationalsozialistischen Führern die Lauterkeit ihres Willens bezeugt. Ein verheißungsvoller Lichtblick, der hoffentlich nicht ohne Nachfolgerschaft in den künftigen parlamentarischen Kämpfen Deutschlands bleiben wird. Man muß dem Reichskanzler unbedingt unbedingt bezeugen, daß seine zweite Rede in der Wirkung recht glücklich war. Ogleich ohne neue Gedanken, war die improvisierte Formulierung ein rednerischer Erfolg, der von stärkster Vertrauen schaffender Wirkung blieb. Die Stimmen des Auslandes, und zwar der denkbaren verschiedensten politischen Abtönungen, sind in der Beurteilung dieser zweiten Rede Brüning's sowie seines Abstimmungsresultates vollkommen einer Meinung. Fast immer kehrt hier der Gedanke wieder: Es wäre ein unglückseliger, folgenreicherer Zufall, wenn gerade im jetzigen Augenblick der Initiator so vieler hoffnungsvoller Anbahnungen in der Außenpolitik einer parlamentarischen Laune zum Opfer gefallen wäre.

Diese Schwächen und Zufälligkeiten seiner neuen Lage ist Brüning klug genug, sich selbst auszumalen. Er hat ja jetzt voraussichtlich bis Frühjahr 1932 parlamentarische Schonzeit. Natürlich ist aber auch möglich, daß der stark angekaute Umwille über seine Tatenlosigkeit, jetzt unter den Wirkungen seiner klugen Reden etwas zurückgetreten, sich schnell wieder zusammenballt. Und die Opposition bis zur Deutschen Volkspartei hat mehr als einmal deutlich ausgesprochen, daß sie sich durch

seinen beantragten auf einen früheren Zusammentritt als Ende Februar vorbehält.

Schon jetzt denken ernst zu nehmende Publizisten an, daß sich schon in vier Wochen das Schicksal Brüning's erfüllen könne, offenbar in Verbindung mit der großen Rückzahlung von 500 Millionen.

### „Taten. Taten, Horatio“

wird es heißen. Hierüber sollten die Freunde des Kanzlers ihn nicht im Zweifel lassen. Da nach den letzten Vorkommnissen kaum anzunehmen ist, daß

seine beamteten Helfer aus der Reichskanzlei ihm dies offen sagen werden, teils weil sie um ihren Sessel fürchten, teils weil sie nicht das Format der Gesamtbeurteilung haben, so dürfte der überschaubare, noch dazu mit Brüning persönlich befreundete Parteichef des Zentrums, Prof. Kaas, nicht säumen, Brüning — Kunktor, der er trotz allerpersönlichen Verwahrung doch innerlich bleibt, den Ernst und die Labilität seiner Lage vor die Seele zu führen. Zunächst müßte sich der Kanzler arbeitsmäßig so weit entlasten, als es mit einheit-

## Zwischen den Ereignissen

### Ansätze zu einem Stimmungswandel in Frankreich

(Von unserem Pariser Korrespondenten.)

Paris, 22. Oktober 1931.

Der Besuch Laval's beim amerikanischen Staatspräsidenten steht nach wie vor im Vordergrund des Interesses der öffentlichen Meinung in Frankreich. Während man sich in Paris zunächst durch die Einladung Hoover's geschmeichelt fühlte, bald darauf, nach den zahllosen Verurteilungen der amerikanischen Presse, die die größten Bedenken gegen die Reise hegte, schwang man sich schließlich nach den Schwächen der des Dollars zu einer Haltung selbstbewusster Ueberheblichkeit empor.

Die internationalen Ereignisse der letzten Monate sind fast sämtlich

### zu Frankreichs Gunsten ausgeschlagen

Deinabe mühelos sind der französischen Regierung entscheidende außenpolitische Erfolge in den Schoß gefallen. Die deutsch-österreichische Zollunionsfront konnte in Genf mit dem kleinen Finger umgestoßen werden. Die deutschen Revisions- und Abrüstungsansprüche verstummten vor den Sorgen um die wirtschaftliche und finanzielle Existenz des Reiches. Die englische Finanzkrise führte den Sturz der franzosenfeindlichen Labourregierung herbei; Lord Reading erneuerte in Paris unter Dankesbezeugungen für die finanzielle Hilfe Frankreichs die Entente cordiale. In Ungarn machte das revisionsaktivistische Kabinett Bethlen einem franzosenfreundlichen Kabinett Karolyi Platz. Mussolini zog seine Fufage, den Besuch des Kanzlers in Berlin zu erwidern — was in Paris als außerordentlich unangenehm empfunden wäre —, wieder zurück. Die Sowjetregierung bemühte sich unter Anberaubung eines Nichtangriffspaktes um Kredite, die sie in Deutschland nicht mehr erhalten konnte. Schließlich wandte sich sogar das reiche Amerika an Frankreich, um sich von diesem die Belassung der französischen Dollarguthaben zusichern zu lassen. Morgans kam persönlich nach Paris, in Sorge um die 200 Millionen Dollar, die Frankreich bei ihm angelegt hatte. Diese ganze, überaus günstige Entwicklung hat in breiten politischen Kreisen Frankreichs die Meinung aufkommen lassen, daß die französische Regierung mit der bisher geübten passiven Haltung, der Taktik von London im letzten Juli und, unter gewissen Einschränkungen, der von Berlin, auch weiterhin, und besonders in Washington, am besten fahren würde.

Daneben finden sich aber auch Einsichtige — und zu diesen scheinen vor allem Laval und einige Mitglieder der Regierung zu gehören —, die nicht in dem Geisteszustand des jetzigen Verneinens beharren wollen. Der französische Ministerpräsident wird sich nicht damit begnügen, die Vorschläge seines Gaitegebers anzuhören, sondern er hat selbst welche mitgebracht. Ihr Inhalt ist bisher geheim gehalten worden. Aber es scheint sich doch zu bekräftigen, daß sie in der Richtung laufen, die der „Matin“ kürzlich angab. Laval möchte die Verlängerung des Hoover-Festjahres gern in eine endgültige Herabsetzung der interalliierten Kriegsschulden um 50 Prozent eintauschen, um sich so dem ständig zu gewärtigenden Druck Amerikas auf die Abrüstung zu entziehen. Was die ungeheuersten deutschen Reparationszahlungen betrifft, die in der Hauptsache den an Frankreich fallenden Ueberschuß ausmachen, so ist die französische Regierung natürlich weit davon entfernt, auch nur auf einen Bruchteil davon zu verzichten. Andererseits ist sie sich darüber klar, daß sie am 1. Juli 1932 auf eine Wiederaufnahme der Reparationszahlungen nicht rechnen kann. Da der Haupteinwand der Reichsregierung in der Unmöglichkeit der Transferrierung — ohne Gefährdung der Währung — liegt, so will man anscheinend von französischer Seite verlangen, daß die ungeheuerliche Annuität in Reichsmark an die Bank für

internationale Zahlungen abgeführt wird, die davon Markkredite an osteuropäische Staaten verteilen soll. So glaubt man, zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen zu können:

### Das Prinzip der Reparationen

wird aufrechterhalten, und die Reichsmarkkredite — das Deutsche Reich hat seit 1924 etwa für 8 Milliarden Anleihen und Kredite nach Osteuropa gegeben — werden fürderhin von dem unter französischer Leitung stehenden Valer Institut gewährt.

Daneben spielt der Gedanke einer vermehrten Zugangssetzung von Sachlieferungen eine wesentliche Rolle, angeblich ebenfalls, um die Transferrierung zu erleichtern. Im französisch-deutschen Handelsverkehr hat sich in den letzten Jahren für Frankreich ein Defizit ergeben, das wertmäßig fast die Höhe der ungezüglichten deutschen Annuität erreicht. Da man in Paris sehr wohl weiß, daß der deutsche Ausfuhrüberschuß, den es schon vor dem Krieg gegeben hat, anhalten wird, möchte man die Sachlieferungen in der Weise in den deutsch-französischen Handelsvertrag — mit dem die französische Industrie längst unzufrieden ist — einfügen, daß Frankreich aus dem Handelsdefizit kein Devisenverlust mehr erwächst.

Doch in diesem Punkte wird Laval auf entscheidenden

### Widerstand der Amerikaner

stehen. Wenn Hoover in eine Verlängerung seines Moratoriums oder gar in eine Herabsetzung der Schulden willigt, so will er dadurch vor allem auch das Deutsche Reich in den Stand setzen, die kurzfristigen amerikanischen Kredite, die durch das Stillhalteabkommen der Verfügungsgewalt der Gläubiger entzogen sind, zurückzahlen. Immerhin muß bei der kommenden französisch-amerikanischen Auseinandersetzung über die internationalen Finanzprobleme in Rechnung gestellt werden, daß die Zeiten des „fait accompli“ vom 20. Juni vorbei sind. Die Amerikaner behandeln die Franzosen heute im Vergleich zu damals mit Gleichschulden. Hoover hat vor der Ankunft seines Gaite's immer wieder beteuert, daß in Washington nichts beschloffen sei, der französische Ministerpräsident vielmehr volle Freiheit bezüglich des Gesprächsthemas habe. Denn Frankreich war so freundlich, sein fast 2 Milliarden Reichsmark ausmachendes Dollarguthaben in Amerika zu belassen, unter der Bedingung, daß es in der Federal Reserve Bank konzentriert, und für 200 Millionen Dollar die Goldklausel übernommen würde.

### Auch in der Abrüstungsfrage

sind sich die einsichtigen Franzosen darüber klar, daß etwas von ihrer Seite geschehen muß, wenn das auch noch längst nicht offiziell zugegeben wird. Der deutschen Forderung nach Gleichberechtigung sehen sie den Standpunkt der paritätischen Herabsetzung der Rüstungsausgaben entgegen. Diese sollen gleichmäßig in allen Ländern, also auch bei der kleinen deutschen Reichswehr, um, wenn man will, 25 Prozent vermindert werden. Frankreich ist bei einem solchen Verfahren mit seinem billigen Berufsheer jedem Staate mit einer teuren Freiwilligenarmee — von der Ungleichheit im Verhältnis zur deutschen Reichswehr, um, wenn man will, 25 Prozent vermindert werden. Frankreich ist bei einem solchen Verfahren mit seinem billigen Berufsheer jedem Staate mit einer teuren Freiwilligenarmee — von der Ungleichheit im Verhältnis zur deutschen Reichswehr, um, wenn man will, 25 Prozent vermindert werden. Frankreich ist bei einem solchen Verfahren mit seinem billigen Berufsheer jedem Staate mit einer teuren Freiwilligenarmee — von der Ungleichheit im Verhältnis zur deutschen Reichswehr, um, wenn man will, 25 Prozent vermindert werden.

licher Führung nur halbwegs einträglich ist. Hierbei wird gedacht an eine selbständige Bekämpfung des Innen- und Außenministeriums. Jetzt ist nach dem Siege Brüning's der Weg durchaus frei, Dr. Geyler für das Reichsinnenministerium zu gewinnen. Wir wiederholen hier unsere frühere Auffassung. Dies wäre eine gute, ja, glückliche Lösung. Geyler würde wohl in der Lage sein, in dem innerlich derangiertesten Reichsministerium, das unter Wirth's vollkommener Unzulänglichkeit nicht an innerer Konsolidierung gewann, recht bald Ordnung zu schaffen und mit den zahlreichen Parteibuchbeamten dort gründlich aufräumen, die fast jeder Reichsinnenminister dort zurückließ. Auch ins Außenministerium sollte Heinrich Brüning so bald wie möglich einen neuen Mann von Format berufen. Er hält ja schon als Person wie als Kanzler in der Außenpolitik die Entscheidung in allen großen Fragen in den Händen. Denn nur er, nicht das Amt gilt im Auslande als der größte Faktor des Vertrauens und der Hoffnung. Sein Gedanke, durch politische Aussprachen der leitenden Männer die Knäuel zu entwirren, ist vom Standpunkte des machtlosen Deutschland nicht so abwegig, wie dies ein Kreis von Mörglern darzustellen beliebt. Freilich ist es nur ein Mittel, und nicht das letzte. Wir erinnern an unseren alten Vorschlag, daß Brüning durchaus die Figur ist, durch eine Amerikareise die deutschen Chancen in Amerika und der Welt zu verbessern. Dann freilich müßte er von allen reinen Resortfragen entlastet sein, auch im auswärtigen Amt. Und hier ist, so scheint es wenigstens, manche Tür aufzumachen. Die Zollunion war in bezug auf innere Resortvorbereitung ein ungläublicher Verlager gerade des Amtes und seiner Referenten. Der Fall Mutius in Genf jetzt hat im Auslande viel mehr zu unseren Ungunsten gewirkt, als die Reichspressestelle in Deutschland mitzuteilen für gut hält. Man legt bereits wieder die alte Balze von der Unzuverlässigkeit der deutschen Außenpolitik in den Apparat ein. Vor kurzem schien es, als wenn man

### Die außenpolitische Linie

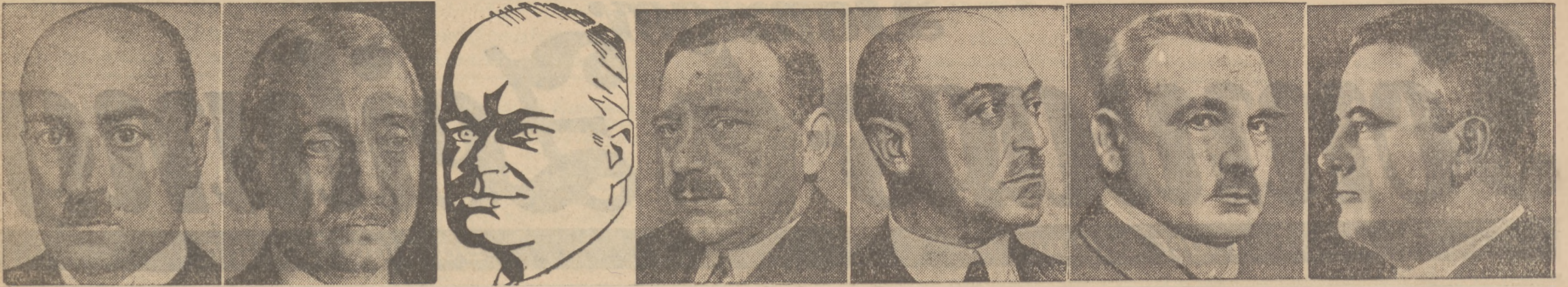
der Wilhelmstraße bezeichnen könnte, etwa durch Berlin — London — Washington. Vorher war es die Südosteuropakoalition gewesen: Berlin — Wien — Sofia resp. Bukarest oder Belgrad. Jetzt läßt man nach einem kurzen Intermezzo Berlin — Paris plötzlich die alte Tirypische Magistrale: Deutschland — Rußland — Japan schimmerverkehrt vor der inzwischen stark beunruhigten Weltöffentlichkeit aufleuchten. Machiavellismus ist ja wohl in der Außenpolitik nie auszufallen, jeder rechnet überdies mit einer guten Dosis. Aber diese Bülow'sche Doffierung ist denn doch zu stark. Das deutsche Volk ist schon einmal — wir sagen nicht, durch einen Bülow, sondern durch ein System — in den Ruf charakterloser Unzuverlässigkeit, ja, Untreue geraten. Hier muß ein umsichtiger und erfahrener Mann die allzu großen Ehrgeize und Maßlosigkeit leiten der Bürokratie der Wilhelmstraße zügeln. Auch hier möchten wir unseren alten Vorschlag in aller Vorlicht erneuern: Der frühere Staatssekretär Richard von Kühlmann dürfte die Figur sein, die sich dem Rahmen der Gesamtziele des Kanzlers einfügen würde, und der vielleicht auch der Mann vom Bau wäre, um den in der parlamentarischen Zeit etwas allzu typisch ins Kraut geschossenen Ministerialen die nötigen Schellen anzulegen. Und ist's Kühlmann nicht, so ein anderer, etwa Ulrich von Hassel, der deutsche Befandte in Belgrad, wie wir schon in der letzten Nummer andeuteten. Nur freilich ein Mann von Format.

Zunächst gilt des Kanzlers Sorge dem schon jetzt stark von Intrigen umwitterten

### Wirtschaftsausschuß

Von ihm erhofft er sich offenbar viel. Er soll vor allem — das hat er mit größtem Ernst in seiner späteren Rede wiederholt — das Auseinanderfallen des deutschen Volkes in zwei feindliche Hälften verhindern. Für dieses an sich hohe Ziel wird niemand geringeres eingesetzt, wie der greise Reichspräsident selbst. Wir hegen trotzdem leise Zweifel an diesem ganzen Beginnen. Und zwar aus grundsätzlichen Erwägungen heraus. Es ist ein Herbeintragen von ethischen Gedanken in den politischen Machtkampf. Seit der Novemberrevolution 1918, also seit 13 Jahren, herrscht in Deutschland mehr oder minder offen die Sozialdemokratie. Jetzt gilt es, ihr im Angesichte der entsetzlichen Wirkungen ihres Regiments, um das letzte von Deutschland zu retten, die Macht wieder zu entreißen. Diesen brutalen Machtkampf aber kann man nicht mit noch so hohen sittlichen Imperativen führen. Die Sozialdemokratie ihrerseits hat jedenfalls nie und nirgend einen Moment des Kanzlers Maxime für sich im Kampfe um die Staatsgewalt als bindend erachtet, jedenfalls nicht in der Revolution, ihrem Machtbeginn. Freilich, es rächt sich jetzt sehr, daß der Kanzler über keine sachlich mitarbeitende Opposition verfügen kann, die ihm ein Ausgleichen ermöglicht, im Ausbalancieren auch nach links. Hierbei glauben wir vollkommen an die Ehrlichkeit der Kanzlerarbeit, der darin in der Tat seine eigentliche Aufgabe und Zweckbestimmung liegt. Wir halten es für eine vollkommene Verfehlung der inneren Kanzlermatur, darin nur einen taktischen Stöber sehen zu wollen, der über seine Endabsichten, die Erhaltung der Gewerkschaften an der Macht, hinwegtäuschen soll. Heinrich Brüning steht den Christlichen Gewerkschaften zwar durch Denkart, mehrjährige Arbeit und viele persönliche Freundschaften sehr nahe, aber zum Bonzendanken wird er nie herabsinken.

Mag immerhin dem Reichskanzler durch die ersten Tagungen der Wirtschaftskommission, des „Kronrates“, ein gewisser Erfolg winken — dies muß man schon tun, um des Preisigen von Hindenburg willen — ob es ein wirklich grumbelgender, den Wirtschaftsfrieden dauernd sichernder Erfolg wird, mag billig bezweifelt werden. Die



Staatssekretär Dr. Trendelenburg, der Führer der deutschen Delegation für die Wirtschaftsverhandlungen mit Frankreich, die in den nächsten Tagen in Paris beginnen. — Aus der Reihe der Sachverständigen, von links nach rechts: Bankier Dr. Melchior-Samburg — Otto Wolff-Rhein — Geheimrat Dr. Häcker-Berlin — Dr. Silberberg — Generaldirektor Dr. Böglar — Geheimrat Schmitt.

eigentliche Hauptaufgabe liegt aber für den Reichsfinanzminister zur Zeit

In der Außenpolitik

Hierauf sollte er seine großen Fähigkeiten konzentrieren. Hier ist auch die allergrößte Eile geboten. Der folgenschwere 15. November, ein böser Rückzahlungstermin, ist schnell da. Caval, der französische Ministerpräsident, ist bereits nach Amerika abgereist. Die Wirkungen der Pfundkrise bleiben noch vollkommen undurchsichtig. Die Abrüstungsschritte werden überall sichtbar, nicht nur in Genf. Die Stillhaltetermine und die Verlängerung des Hooverfeierjahres können auch nicht bis zum letzten Augenblick hinausgeschoben werden.

Dies nur einige Speisefolgen aus dem außenpolitischen Menü. Gewiß gibt es schönere politische Aufgaben als diese, aber kaum drängendere und schicksalvollere. Wenn es in Deutschland einen Mann gibt, die halbwegs mit Erfolg zu meistern, so ist es Heinrich Brüning; ich sehe wenigstens auf weiter Flur vorläufig keinen anderen Kopf. Aber nicht Brüning, der Jäger und Zauberer, sondern Brüning, der sieghafte Sprecher am 16. Oktober.

Was geht in Genf vor?

Auf der Ratstagung des Völkerbundes?

Wird sich etwa der japanisch-chinesische Konflikt in der Mandschurei-Frage zum Sprengstoff für den Völkerbund überhaupt auswirken? Fast scheint es so. So unendlich verwickelt und schwer übersehbar alle asiatischen Fragen sind, und so fern sie gerade der deutschen Beurteilung liegen, das ist oft offenbar sicher: Der Völkerbund hat jetzt die Probe auf seine eigentliche Lebensberechtigung abzulegen. Denn diese besteht, nicht wie deutsche Träumer annehmen, und sogar in der Schule die Kinder lehren wollen, nicht im Predigen der Hochziele des internationalen Gedankens, nicht in formalen Staatsmännerbesprechungen, auch nicht in Bekämpfung von asiatischen und afrikanischen Seuchen und des Mädchenhandels, sowie in pazifistischer Schulbücherüberwachung, sondern allein in der Friedenswahrung. Gelingt ihm diese zentrale Aufgabe nicht, so bleibt alles andere peripherisches, ja lächerliches Beiwerk.

Brian begriff den mandschurischen Streit in seiner grundsätzlichen Bedeutung für den Völkerbund. Er hat unverzüglich eine außerordentliche Ratstagung zusammengerufen, und sich den Vorstoß geben lassen. Denn es gilt ja kein leichtes Kind, den französischen und britischen Völkerbund, das wirkungsvollste Instrument der französischen Außenpolitik, zu retten. Nun will sich diesmal das sonst durchaus nicht bequeme China jeder Anordnung des Rates willig fügen, besonders auch der Entsendung einer nachprüfenden Juristenkommission an Ort und Stelle zuzustimmen, aber ebenso störrisch und unmachgiebig scheint Japan bleiben zu wollen, das sicherlich manches zu verbergen hat. Aber es verdrängt sich mit jeder viel Gesicht hinter dem formalen Einwand, daß der Völkerbundrat gegen alle Bestimmungen ein Nichtmitglied — die Vereinigten Staaten, noch dazu auch gegen den Widerspruch Japans, zur Untersuchungskommission zugezogen habe, nur um sich im gegebenen Falle der Exekutivmacht der Vereinigten Staaten zu versichern. Nie-

mand weiß eigentlich recht, wie dieser vielleicht etwas voreilig geschürzte Knoten sich wieder lösen wird. London steht dauernd mit seinen diplomatischen Vertretern in China und Japan in Verbindung. Brian funkelt täglich über den Ozean zu Caval, der unterwegs zu Hoover ist. Soll in den Beratungen zwischen Hoover und Caval vielleicht noch eine Lösung gefunden werden?

Und Deutschland? Es sucht deutlich sich aus diesem Streit herauszuhalten. Weder der Außenminister Kanzler Brüning, noch der Staatssekretär von Bülow, sind bei der Ratstagung in Genf er-

schienen. Die vorgeschickte innerpolitische Unabhängigkeit trifft zum mindesten für Bülow nicht mehr zu. Sollte Deutschland wirklich die fühne Politik betreiben wollen, dem Aufstiegen des Genfer Völkerbundes mit verschränkten Armen zuzusehen? Der Bülow's Buch vom Jahre 1923 mit dem charakteristischen Titel: Der Verfall der Völkerbund, eine vorläufige Bilanz, kennt, wird dies immerhin für möglich halten. On revient toujours à ses premiers amours. Mit der Entsendung des Herrn von Müntz wollte sich Bülow ganz sichtlich distanzieren; denn Müntz ist zwar ein vornehmer älterer Be-

rufsdiplomat, Weismannscher Provenienz mit populär-philosophischem Einschlag, im Stile des Darmstädter Philosophengrafen von Kaiserlingk, aber als einen Diplomaten vom Format werden wir selbst seine Freunde vom „engeren Kreis“ nicht bezeichnen wollen. Er hat anscheinend nur nach Instruktionen zu handeln, die auf Bagatelisierung hinauslaufen.

Der deutsche Vertreter in Tokio, Herr Dr. Borekisch, ein hervorragender Sammler von ostasiatischen Kunstgegenständen, hat sich bis jetzt nicht aus seiner echt Altenglischen Ruhe bringen lassen, er ist andererseits auch von der Berliner Zentralstelle nicht zum Bericht aufgefordert worden.

Gewiß, auch wir sind für eine kühne Außenpolitik, aber nur, wenn man genau durchdacht hat und sie durchzuführen ernsthaft entschlossen ist. Bülow's Huzarenritt in der Zollunion, dem auch wir anfänglich zustimmten, weil wir ihn für innerlich vorbereiteter und durchdachter hielten als er war — hat uns vorsichtig gemacht. Können und wollen wir wirklich mit dem Gedanken spielen, das eigentliche Forum der kommenden Abrüstungsverhandlungen vernichten zu lassen? Es bleibt ein sehr gewagtes Spiel. In der Außenpolitik sind überlegte Schachzüge immer wertvoller als phantasiereiche Huzarenritte. Und neue Beunruhigungsmotive brauchen die internationalen Völkerverbindungen doch wahrhaftig nicht mehr.

Eine starke Welle innerer Erregtheit

hat zur Zeit so ziemlich alle Kreise des deutschen Beamtenums erfasst, der höheren, wie der niederen. Man braucht nur den beinahe kampfartigen Diskussionen in den Amtskreisen des Reiches, der Länder und der Gemeinden zu lauschen, und man wird sehr bald erkennen, daß es gar nicht so sehr die Gehaltsabzüge sind, wie eine gewisse heberische Presse immer wieder behauptet, die die Beunruhigung schaffen, als vielmehr die Sorge, daß die gesamten Grundlagen des Berufsbeamtenums nach und nach, jedenfalls planmäßig beseitigt werden sollen. Es ist dieselbe Stimmung, wie einst in den Tagen der Revolution, wo die Volksbeauftragten verkündeten, daß das „Lebenslängliche Beamtenumt“ sehr bald der Vergangenheit angehören würde. Die ruhigen und vernünftigen Beamtenvertreter haben sich mit dem Gehaltsabzug abgefunden, sie betonen hierbei allerdings, daß sie aus Gründen der Staatsraison es für richtiger gehalten hätten, wenn die Reichsregierung sich zu dem klaren und mutigen Schritt entschlossen hätte, zwanzig Prozent Gesamtentlastung aller Entgelteten aus Dienstleistungen anzuordnen; sie würden sich, entsprechend der bevorrechtigten Sonderstellung der Beamten im Staate, auch mit einer Vorleistung einverstanden erklärt haben, um den erwähnten Effekt zu erzielen, der natürlich auch für die Tarifbestimmungen zu gelten hätte. Heute aber, so erklären fast alle Beamten, geht es ja um viel mehr als Gehaltsabzüge; heute fühlen sich die Gewerkschaften stark genug, um dem Lebensadern des überparteilichen Berufsbeamtenums zu durchschneiden. Das sozialdemokratisch geleitete Land Preußen hat von dem Notverordnungsrecht des Reiches in einer Weise Gebrauch gemacht, die weit über das eigentliche Notstandsrecht hinausgeht, es hat hierbei die wahren Ziele der Sozialdemokratie, die hierin getreulich unterstützt wird von den Christlichen Gewerkschaften, eindeutig entfüllt: Zertrümmerung des lebenslänglichen und deshalb verhältnismäßig unabhängigen Berufsbeamtenums, Ersetzung durch findbare Angestellte.

Sie findet hierbei überraschend eine Stütze in einer neuartigen wissenschaftlichen Auslegung des vielumstrittenen Begriffes „der wohlverordneten Rechte“. Carl Schmidt, einer der lebendigsten und selbständigsten Rechtsdenker der Gegenwart, hat sowohl in seiner „Verfassungslehre“ wie in einem viel beachteten Aufsatz der „Deutschen Juristenzeitung“ den berühmten Satz des Art. 129 der Reichsverfassung: „Die wohlverordneten Rechte der Beamten sind unverletzlich“, dahin gedeutet, daß dadurch lediglich das Berufsbeamtenumt als solches, nicht so sehr der einzelne Beamte, geschützt ist. Die subjektiven Rechte der einzelnen Beamten finden nur insoweit Schutz, als deren Fortbestand zur Aufrechterhaltung des Berufsbeamtenums notwendig erscheint. Diese Interpretation der wohlverordneten Beamtenrechte als institutionelle Garantie hat die Regierungen des Reiches und der Länder außerordentlich aufatmen lassen. Mit ihr glauben sie in Ruhe den verschiedenen Berufungen entgegensehen zu können. Zumal der Reichsfinanzhof in München diese Schmidt'sche Auslegung bereits als Ausgangspunkt für ein Beamtenrechtsfeindliches Urteil genommen hat. Inzwischen ist aber der Widerstand gegen diese zunächst so bestechende Lehre von der institutionellen Garantie auf der ganzen Linie lebendig geworden. Sie richtet sich gleichermaßen gegen Urheber und Auffassung. Wir schätzen Carl Schmidt als juristischen Theoretiker hoch, ja, sogar sehr hoch ein, trotzdem scheint er aber hier offenbar einer Ueberespigung seiner staatsrechtlichen Befahren zum Opfer gefallen zu sein; denn daß er aus äußeren Gründen sich gewissermaßen zum juristischen Handlanger des Fiskalismus oder gar der beamtenfeindlichen Parteilichungen der Sozialdemokratie mache, erscheint gänzlich ausgeschlossen und abwegig für den, der gerade den Staatsdenker Carl Schmidt kennt. Aber auch sachlich dürfte diese Auslegung des Artikels 129 fehlgehen. Besonders zwingend ist die Entstehungsgeschichte sowie gerade seine Nachbarschaft mit dem Sozialistengesetz. Hieraus ergibt sich für jeden Unvoreingenommenen, daß die junge Republik unter Abweisung der linkssozialistischen Pläne eines Hirsch und Ströbel, sich der bauernnden Mithilfe des Berufsbeamtenums sichern wollte. Die damalige sozialdemokratische Reichsleitung lehnte Karl Marx und bolschewistische Beamtenauffassungen ab und griff auf das Gedankengut von Ferdinand Lassalle's „wohlerworbenen Rechten“ zurück, die man in veränderter

Augenzeuge berichtet über die Vorgänge in der Mandschurei

Die „Hollische Zeitung“ veröffentlicht den Bericht eines europäischen Augenzengens über das militärische Vorgehen Japans in der Mandschurei. Der ausführliche Bericht, den wir mit einigen Kürzungen wiedergeben, ist von Ende September aus Kuangtscheng in der Provinz Kirin datiert und beginnt mit der Schilderung des japanischen Einmarsches:

„Gegen 8 Uhr früh traf die japanische Artillerie ein. Wahlos wurden die Kasernen der Chinesen beschossen. Aus der Ferne hörte man Verwundete schreien, japanische Militärkommandos erkünten, Pfeifen, Männer und Frauen mit angstverzerren Gesichtern rannten ziellos umher. Am nächsten Tag besuchte ich den Kriegsschauplatz. Die chinesische Garnison wurde scheinbar

Im Schlaf überrascht

Viele waren im Bett getötet worden. In der Nachbarschaft, auch in Tschangtschung, hatten viele Chinesen sich sofort ergeben. In Kuangtscheng haben sich die Soldaten solange gewehrt, bis die japanische Artillerie aufbrach. Ueberall lagen Tote und Verwundete herum. In der japanischen Kolonie, die hier ziemlich beträchtlich ist, brach eine unbeschreibliche Panik aus. Man fürchtete einen chinesischen Gegenangriff. Kuangtscheng ist die südliche Endstation der ostchinesischen Eisenbahn, die gemeinsam mit den Russen betrieben wird. Ein Tag war die Verbindung mit Harbin unterbrochen. Die Japaner marschierten nach Taonan vor und besetzten die Taonan-Hilfskaserne. Weiter sind sie mit Rücksicht auf Sorjetschland nicht vorgedrungen. Die chinesischen Behörden waren gelassen. Die Post war noch im Betrieb, und ich konnte ein Telegramm abschicken. Am nächsten Tag rüchten die Japaner auch hier ein, und Kabel aus Deutschland wurden über Kobe (Japan) hierher geleitet. Kurz darauf mußte ich dringender Geschäfte halber nach Kirin reisen. Ueber 8000 chinesische Soldaten waren in der Nähe der Stadt stationiert, und es bestand die Gefahr, daß sie die Stadt mit ihrer großen japanischen Bevölkerung überfallen und sich für die Niederlage in Tschangtschung rächen würden. Ordnonnanzen raften durch die Straßen, Posten waren überall aufgestellt, und man befürchtete jeden Augenblick einen Angriff der Chinesen. Aber nichts passierte. Die japanischen

schweren Geschütze, die überall zu sehen waren, hatten Respekt eingeklopft. Auf der Rückkehr besuchte ich das

Schlachtfeld von Kuangtscheng

Nur Japanern war der Zugang erlaubt. Meine Ausweise und Sprachkenntnisse halfen mir. So bin ich wohl der einzige Europäer, der dieses graufige Bild gesehen hat. Es war furchtbar. Hier sind nicht nur „politische Maßnahmen“ durchgeführt worden, wie es immer heißt, hier wurde Krieg, richtiger Krieg, mit allem, was zu ihm gehört, geführt. Dort liegt ein großer Knäuel Menschen von einer Decke bedeckt. Ich trete näher und denke, Leichen vor mir zu sehen. Zwei japanische Soldaten stehen mit ausgefallenen Bajonetten daneben. Pflöcklich bemerke ich etwas. Es sind verwundete chinesische Soldaten, denen keine Wunden, mit Bajonettspitzen und Bajonettwunden in der Brust! Sechsendreißig Stunden liegen sie schon so, ohne Verband, ohne Wasser, nur durch Decken vor der Sonne geschützt, eng nebeneinander und streng bewacht. Wenn einer von ihnen stöhnte oder sich rührte, verzieht ihm der Haken entweder einen Fußtritt oder einen Schlag mit dem Kolben.

Die Militärärztere sind von Verwundeten überfüllt. Auch die Japaner haben weit mehr Tote und Verwundete zu beklagen, als sie zugeben. Fast alle Toten und Verwundeten waren durch Rauch- oder Brustschüsse verletzt. Jetzt herrschen hier in der ganzen Gegend die Japaner. Es gelangt ihnen nicht überall, Ruhe und Ordnung aufrechtzuerhalten. Aber außer sporadischen Ueberfällen durch chinesische Soldaten, die sich zu Räuberbanden zusammengeschlossen haben, ist die öffentliche Sicherheit wieder hergestellt. Der

Kampf war kurz aber blutig

Die Vorbereitung klappte bis auf die kleinste Einzelheit.

Tsingtan, Taku, Dairen und andere Häfen sind besetzt. Es fragt sich, ob die Japaner heute räumen können, ohne ihre Volksgenossen in der Mandschurei einem Schicksal auszuliefern, das dem der japanischen Bevölkerung von Nikolajewsk am Umuur ähnlich wäre. Dort wurden in einer Nacht alle Japaner ermordet. Anscheinend denken die Japaner nicht an Ermordung; denn sie treffen Vorbereitungen, um zu überwintern.“

H. v. Kleist: Prinz Friedrich von Homburg

Mit der Neueinstudierung dieses Kleist'schen Schauspiels hatte sich Alfred Kruchen vor eine recht schwere Aufgabe gestellt, und das um so mehr, als er zum ersten Male bei uns Regie führte. Damit soll gesagt sein, daß die technischen Unzulänglichkeiten, die Beengungen des Bühnenraumes, die unser Theater den anderen deutschen Bühnen „voraus hat“, durch praktische Erfahrungen kennen gelernt werden müssen, ehe man sich an die Lösung solch eines Problems heranmacht, wie es die Inszenierung des „Prinzen“ nun einmal bietet. Man hatte während des Abends das Gefühl, daß hier ein ernster Wille und das anerkanntswerte Bemühen notwendigem Verlangen gerecht zu werden, an einem Hoch- und Vertrauensstücken mit vorhandenen Bedingungen sich streifen. Unsere Bühne vertritt nun einmal nicht zu tief gebaute Bühnen, einmal verlängert das die Pausen (weil hinter dem Bildabschluß nicht Platz für Neuaufstellungen vorhanden ist), zum andern werden die Zuschauer auf den Seitenplätzen durch solche Raumausstellung zu stark beeinträchtigt. (Eine Klage, die mit wenigen Ausnahmen bei fast allen Stücken mehr oder minder laut vernehmbar bleibt.) Das sind rein äußerliche Feststellungen, aber auf sie stellt sich das übrige; sie sind das Primäre.

Sie sind der Grund dafür, daß Klug und geschmackvoll erdachte Bühnenbilder in ihrer Wirkung stark gemindert wurden.

Kruchens Regie ging wie jede gute Regie von einer bestimmten Absicht aus. Diese Absicht befand sich in dem erkennbaren Bemühen, uns in Kleist einen „Klassiker“ nahezubringen. Nun ist aber Kleist ein einzelner, kein Dichter, der sich auf hergebrachte Reduzierungen läßt, den man mit irgend einem literaturgeschichtlich geheiligten Begriff umspannen kann, der sich etwa in die Rubrik „Romanstiker“ ohne weiteres einstellen läßt. Man muß Kleist als Einzigen verstehen sich bemühen, man kann ihm nur nahekommen, wenn man ihn nicht auf eine uns geläufige Formel bringt — man kann ihn daher auch nur interpretieren, wenn man sich freimacht von Vorbildern, die sich aus Weimar herleiten lassen. Hier war Kruchens Regie nicht frei genug von Befangenem, um die für Kleist notwendige Unbefangenheit zu zeigen.

Kleinigkeiten sollen nicht zu schwer ins Gewicht fallen, (Wozu die musikalischen Einleitungen der Bilder und die melodramatische Umrahmung in der Schlusszene? (Thomas Chyppenbale, dem wir die wunderbar gezeichneten Möbel verdanken, lebte

etwa 100 Jahre nach dem Großen Kurfürsten — man kann also Möbel in seinem Stil nicht in die Zeit von 1675 stellen) sie passieren überall und werden in solch besonderen Fällen, bei denen die ganze Kraft sich auf Größeres konzentriert, immer vorkommen.

Freudig anzuerkennen ist es, daß Kruchen überhaupt die Aufgabe unternahm, dies Stück herauszubringen. Daß es keine dankbare Aufgabe ist, Stücke, die zur geistigen Nahrung der deutschen Nation auf der Bühne gehören, auf dem Theater erscheinen zu lassen, bedarf keiner besonderen Betonung. Für Alfred Kruchen selbst wäre es besser als Gelernter gewesen, einen gefälligeren und gefügigeren Stoff zu formen; zumal da er im Stück eine nicht zu kleine Rolle zu spielen hatte. Es blieb daher nicht zu verwundern, daß er in seinem Spiel selbst nicht frei genug war. Die doppelte Kost, die auf seinen Schultern ruhte, war zu stark.

Insmerhin zeigt uns Alfred Kruchen als Spielleiter, daß er Anlagen und Begabung für diesen neuen Aufgabenkreis besitzt. Es bleibt zu hoffen und zu wünschen, daß er bald wieder Gelegenheit findet, sich hierin zu betätigen. Der erste Versuch gibt ein Recht dazu.

Ueber das Stück selbst zu sprechen, erübrigt sich. Es ist nur freudig zu begrüßen, daß heute (man mag dabei über die Form denken, wie man will),

die unbedingte Unterwerfung unter das Gesetz, vor dem alle Menschen gleich sein sollen, eindringlich wieder einmal betont wird.

Neben Alfred Kruchen als Regisseur hatte Viktor Pilot die schwerste Aufgabe zu erfüllen. Seiten wir ehrlich und getreulich es uns selbst, daß schwerlich unter den heutigen Schauspielern jemand zu finden sein wird, der uns in dieser Rolle restlich befriedigt. Pilot's Leistung war nicht ausgleichend. Die schauspielerisch dankbare Aufgabe, die in der Wandlung von dem um sein Leben wimmelnden Schwächling zum lebensstarken Helden liegt, löste er nicht. Hier blieb er matt. Erst gegen Schluß kam er auf und sprach Kleist, während er vorher zu stark deklamiert hatte.

Unter den vielen andern Darstellern seien besonders erwähnt Ferdinand Neuert, der den trefflichen alten Kottwitz mit all der begeisterten Derbheit und Offenheit spielte, die preussische Gradheit von den Offizieren verlangte, und der mit dem Feuer seiner ehrlich gemeinten Verehrbarkeit den bis dahin nicht recht in Stimmung gekommenen Kurfürsten (Carl Altiener) zu gut gekommener Humoristik mitreißt — und Dietrich Zeluren, der in seinem Bericht über den Tod des Kurfürsten stark aufleuchtete.

Erwähnt ist, feststellen zu können, daß das Stück stürmischen Beifall fand. Vielleicht ist der Jubel am Schluß der Aufführung weniger eine Verneinung vor der Darbietung und dem Stück selbst, als vor den Schauspielern, die hierdurch beglückende Beweise ihrer Verbundenheit mit dem Publikum erhielten.

Sigrid Onegin

Die in vielen Jahren bewährte Anziehungskraft von Sigrid Onegin hat auch diesmal, unter den so ungünstigen Zeitverhältnissen, nicht versagt, wenn auch freilich zum ersten Male gerade bei den teureren Plätzen ganze Reihen leer geblieben sind. Um so deutlicher aber kam die ungeminderte Beliebtheit der Künstlerin in dem stürmischen Beifall des Publikums zum Ausdruck, das im Verlaufe des Abends und erst recht zum Schluß nicht ruhte, ehe nicht eine ganze Reihe von Zugaben auf das lebenswürdigste gewährt war. Ueber die künstlerische Eigenart Sigrid Onegin's ist Neues nicht mehr zu sagen. Immer wieder ist es der einzigartige Klangreiz ihres Mezzosoprans und ihr großes gesangliches Können, was vor allem befruchtet. Und diesmal war die Künstlerin stimmlich noch dazu

ganz besonders gut disponiert. Dagegen machte sich im Vortrag der Lieder mehr als früher die Neigung bemerkbar, auf Kosten einer geschlossenen und harmonisch ausgeglichenen Gesamtgestaltung stimmliche Höhepunkte und Einzelheiten des Ausdruckes etwas sehr zu untertreiben. Von dem wohl im Hinblick auf die doch unabweislichen zahlreichen Zugaben mit nur acht Liedern und zwei Arten etwas sparsam gehaltenen Programm bildete die ganz herrlich gesungene Auftaktarie der Lady Mabeth aus Verdis Oper den alles überstrahlenden Höhepunkt. In Franz Dorsmüller hatte die Künstlerin einen zuverlässigen, nur etwas sehr zurückhaltenden und nicht recht prägnanten Begleiter am Flügel.

Hugo Socnik.

Form unter den besonderen Schutz der verfassungsrechtlich garantierte Stelle.

Aus diesen Erwägungen heraus wird man über die zornige Erregung des Beamtentums milder urteilen, und sie nicht allein als materielle Portemonnaiefragen allein ansehen.

Die zu erwartenden neuen Notverordnungen des Reiches werden ja zeigen, ob man hier der sozialistischen Freiregierung mit ihrer inneren Ausbuchtung des Berufsbeamtentums folgen wird.

# Generalprobe

## Die Wahlen zu den Generalräten der Departements

(Von unserem Pariser Korrespondenten.)

Paris, 22. Oktober.

Am vergangenen Sonntag fanden in ganz Frankreich die Wahlen zu den Generalräten der Departements statt. Ihnen kommt diesmal eine besondere Bedeutung zu, da sie in gewisser Hinsicht die Generalprobe zu den großen Wahlen im Mai des nächsten Jahres darstellen.

### Die Generalräte

der französischen Departements entsprechen den Provinziallandtagen der preussischen Provinzen. In der Zeit der großen Revolution wurde ganz Frankreich nach dem Beispiel der nordamerikanischen Republik in Departements gegliedert.

# Mitten im Wahlkampf

(Von unserem ständigen Londoner Mitarbeiter)

London, den 21. Oktober.

Nur sieben Tage trennen uns noch von dem Gang zur Urne. Am nächsten Dienstag schon fällt die Entscheidung. Die Aussichten sind einigermaßen unsicher. Die Niederlage der Arbeiterpartei wird überall als sicher angesehen, und selbst die Labourleute machen sich keine Hoffnungen, aber mit Bezug auf die Größe des Sieges der Regierungspartei ist man sich durchaus nicht einig.

Was die Aussichten so unbestimmt macht, ist das folgende: Würde es sich, wie zuerst von Macdonald und vielen anderen Führern beabsichtigt war, um einen direkten Kampf der nationalen Parteien gegen die Sozialisten handeln, dann würden die letzteren vermutlich vom Boden fortgesetzt werden. Sie würden eine kaum nennenswerte Opposition in dem neuen Unterhaus zu bilden haben.

### „unfair“ von Snowden

war, seine bisherigen Kameraden in solcher Weise bloßzustellen. Der Wind hat sich dementsprechend ein wenig gewendet. Gegen die Aussichten der Arbeiterpartei spricht auch die Tatsache, daß nach dem Macdonald, Snowden und Thomas ausgeschiedenen sind, die Labourleute keinen einzigen brauchbaren Führer mehr haben.

Wie gesagt, es war der Wunsch Macdonalds und Baldwin's, ebenso wie der Liberalen, Sir John Simon und Sir Herbert Samuel, daß die Parole einfach „national gegen den Sozialismus“ bleiben

Das entwaflnete Deutschland, in seiner europäischen Zentrallage, mit Feinden ringsum, als Bundesstaat in seiner noch bedenklich ungefestigten verfassungsrechtlichen und politischen Situation kann es sich, noch dazu in der kritischsten Finanzmiserie unserer Tage, unmöglich leisten, die einzige Stütze abzuziehen, die alles in allem der jungen Republik die beschworene Treue redlich gehalten hat.

Und Kurt J. H. bedeutet gerade das deutsche Beamtentum mit der gewissen Heraushebung aus der wirtschaftlichen Konjunkturen im Bösen, aber auch im Guten, eine soziologisch recht wertvolle Schicht, der bisher die verhältnismäßig hohe Einkünfte beziehende Klasse der Partei- und Gewerkschaftsfunktionäre etwas gleiches an Werten für die Kultur und somit den Staat nicht an die Seite zu legen hat.

Der Generalrat tritt jährlich in zwei ordentlichen Sessionen von je vierzehntägiger Dauer zusammen. Er berät das Budget des Departements, kontrolliert die Finanzverwaltung des Präfekten, darf sich aber eigentlich nicht in die Politik einmischen. Trotzdem ist es üblich, daß der Generalrat gegen Ende jeder Session entgegen dem Protest des Präfekten, der dann den Versammlungssaal verläßt, ein politisches Bekenntnis ablegt.

Der Generalrat tritt jährlich in zwei ordentlichen Sessionen von je vierzehntägiger Dauer zusammen. Er berät das Budget des Departements, kontrolliert die Finanzverwaltung des Präfekten, darf sich aber eigentlich nicht in die Politik einmischen. Trotzdem ist es üblich, daß der Generalrat gegen Ende jeder Session entgegen dem Protest des Präfekten, der dann den Versammlungssaal verläßt, ein politisches Bekenntnis ablegt.

### Tendenzen der Wahlbündnisse

abzuzeichnen, die bei den kommenden Parlamentswahlen eine große Rolle spielen werden; zum Beispiel, inwieweit ein Zusammengehen von Sozialisten und Kommunisten, das sich überraschenderweise sehr stark bei der letzten Erziehung in Meaux zeigte, auch im Mai zu erwarten ist.

Dr. Kurt J. H. J. J.

### der Schutzzoll

sei das einzige Hilfsmittel, nun, dann werde man es auch damit versuchen müssen. Auf diese Weise brachte Macdonald alle Parteien der Nationalregierung unter einen Hut. Sir John Simon und seine Liberalen erklärten, sie würden die Schutzzollproben mitmachen, während der andere liberale Führer Samuel sich auf den Standpunkt stellte, er würde hauptsächlich auscheiden müssen, wenn es so weit käme.

### Versuch der Konservativen

die Macht in die Hand zu bekommen. Sobald die nationale Regierung am Ruder sei, werde eine Krise herbeigeführt werden, und aus der nationalen Regierung werde eine konservative werden. Die Labour-Partei nahm diesen Ruf auf, und nunmehr handelt es sich nicht mehr allein um den Macdonald'schen Schlagstrich: der alte Streit zwischen Schutzzöllnern und Freihändlern ist von neuem ausgebrochen. Und da weiß man in England niemals, wie die Dinge gehen. Die Liberalen sind, soweit die Führer in Frage kommen, in drei Teile geteilt, Simon, Samuel und Lloyd George, aber daraus kann man nicht so ohne weiteres den Schluß ziehen, daß die liberalen Wähler auch in der Mehrheit für die Nationalregierung sind.

Vielleicht interessiert es, an dieser Stelle ein Urteil über die Aussichten der Wahlen anzuführen, auf welches in England selbst immer sehr viel Wert

gelegt wird. Der alte Marquis Huntly macht sich schon vier Jahrzehnten den Spaß, allemal, wenn es Neuwahlen im Lande gibt, nach dem eifrigsten Studium aller vorhandenen Zahlen und Nachforschungen in den Wahlkreisen eine Auschau auf die Wahlen zu veröffentlichen, die sich in den meisten Fällen als ziemlich richtig erwiesen hat. Lord Huntly ist nachgerade so etwas wie

### Der nationale Wahlprophet

geworden. Er berechnet das voraussichtliche Ergebnis folgendermaßen:

Für die Regierung:	
Konservative, einschließlich Beaverbrook	342
Nationalsozialisten, Anhänger Macdonalds	12
Simon-Liberale	25
Unabhängige	9
Zusammen	388

Diese 388 sind für die Regierung und den Schutzzoll.

Für die Regierung, aber gegen den Schutzzoll sind nach Lord Huntly's Berechnung 15. Anhänger Sir Herbert Samuel's.

Die Opposition dürfte nach dieser Berechnung aus 200 Anhängern der Labour-Partei bestehen, nebst vier Freunden Lloyd George's und acht unabhängigen, unter denen sich die Kommunisten und die Anhänger der Neuen Partei Sir Oswald Mosley befinden sollen.

Am kommenden Mittwoch wird man sehen, in wie weit diese Prophezeiung richtig ist. Inzwischen dürfte es sich verlohnen, eine Anzahl von anderen Punkten zu betrachten, die bei diesen englischen Wahlen hervorgetreten sind.

### Zunächst einige Neuerungungen

die eingeführt worden sind. Zum ersten Male ist in England in ausgedehntem Maße von der „Luftwaffe“ Gebrauch gemacht worden, wie man in Oppositionskreisen ärgerlich sagt. Die Parteien, welche für die Nationalregierung kämpfen, hoben in weitgehender Art Luftfahrzeuge benutzt, um die leitenden Redner, besonders den Premierminister, schnell von einem Wahlkreis zum andern zu bringen. Außerdem wurden die sogenannten Wahlflüge und die Wahlliteratur in großen Mengen in abseits liegende Dörfer geschickt. Es waren im Lande drei Luftstationen eingerichtet worden. In jedem dieser Plätze standen Luftfahrzeuge bereit, um irgend welche aus den Wahlkreisen telephonisch kommenden Hinweise sofort auszuführen. Zwei dieser Stationen stehen unter der Leitung junger Damen aus der Gesellschaft, und einige der Luftfahrzeuge wurden auch von Frauen gesteuert. Die Opposition hat sich sehr gegen diese Methoden geäußert, mit der Begründung, daß nur die reichen Parteien sich einen solchen Luxus gönnen könnten. Mehrere Londoner Damenklubs schickten täglich ihre Mitglieder, alles junge Frauen und Mädchen der Gesellschaft, in die Straßen mit riesigen Wahlplakaten, die sie überall in auffälliger Weise herumtragen. Wer es wagt, die lustigen Gestalten nur anzusehen — und es sind einige sehr hübsche darunter — wird sofort umzingelt und nicht eher wieder losgelassen, bis er nicht versprochen hat, national zu wählen. Die Studenten von Oxford und Cambridge haben Sturmtruppen gebildet, die in Autos nach London kommen und „Eroberungszüge“ unternehmen. Auch das ist neu. Dann ist zum ersten

# Immer weiße Zähne

Zahnpaste Chlorodont benutzen. Noch nie hat sie uns enttäuscht! Wir hatten immer weiße Zähne und einen angenehmen Geschmack im Munde, umso mehr, da wir schon längere Zeit das Chlorodont-Mundwasser benutzen. Auch benutzt die ganze Familie nur Chlorodont-Zahnbürsten“.

Mafe der Rundfunk in ausgedehntem Maße zur Beeinflussung, oder wenn lieber jagen will, zur Aufklärung der Wähler benutzt worden. Während der beiden letzten Wochen spricht an jedem Abend ein Parteiführer eine halbe Stunde lang. Den Parteien sind, nach ihrer bisherigen Stärke berechnet, so und so viel Abende zugewandt worden. Früher erwarteten die Frauen der Wähler in England, daß ein in ihrem Wahlkreis herumziehender Kandidat alle Kinder und Babys küßte, die ihm zur Bewunderung hingereicht wurden. Das genügt heute nicht mehr und ist daher mehr oder weniger in Vergessenheit geraten, aber die Kandidaten von heute finden es viel schwerer als früher, die Wähler zu überzeugen, insbesondere die Frauen. Es ist, zumal im Norden, durchaus nicht leicht, diese zu überzeugen, und es sind oft lange Unterredungen notwendig, mit allen möglichen und unmöglichen Tricks. Wie weit das manchmal geht, zeigt ein Bild, welches heute von allen Zeitungen veröffentlicht wird. „Sir Luken Chamberlain, der frühere Augenminister am Reichstag.“ In einem Ort seines Wahlkreises traf er mehrere Frauen beim Waschen. Er hat sie, ihm einige Minuten Gehör zu geben. „Wir haben keine Zeit, wir müssen waschen“, war die Antwort. Kurz entschlossen zog Sir Luken seinen Rock aus, rollte seine Hemdsärmel in die Höhe und begann zu waschen. Nur das Monokel blieb im Auge. Die Frauen waren erst erstaunt, dann lachten sie und schließlich unterhielten sie sich eingehend mit dem neuen Mitarbeiter, der nun sicherlich alle Stimmen seiner neuen Freundinnen bekommen wird. Nur wer Sir Luken kennt, kann sich dieses Bild vergegenwärtigen!

Im allgemeinen ist es bei den Wahlen ruhig hergegangen. Nur im Norden, in Glasgow und einigen anderen Städten, sind Unruhen vorgekommen, die man dort gewohnt ist. Aus Berlin ist hierher berichtet worden, daß die Russen verweilte Anstrengungen gemacht hätten, um den Kommunisten zu helfen bei diesen Wahlen. Daß die Sowjets bei solchen Gelegenheiten hier immer nachhelfen, ist nichts Neues, und es scheint nicht, daß es dieses Mal viel schlimmer gewesen wäre als bei anderen Gelegenheiten. Uebrigens wurde heute ein solcher russischer Abgeordneter abgeurteilt. Er war schon einmal ausgewiesen worden, aber es war ihm gelungen, zurückzukehren, und außerdem hatte er es verstanden, sich sofort auf die Arbeitslosenliste setzen zu lassen. Er besog Arbeitslosenunterstützung und in seiner Freizeit ging er auf die Rennbahnen, wo er nachweislich große Summen verweilte.

Die Versammlungen Sir Oswald Mosley's sind durchweg geföhrt und unmöglich gemacht worden. Jedesmal sind in dem Lokal alle Stühle zertrümmert worden, und Sir Oswald mußte in den meisten Fällen von der Polizei in Sicherheit gebracht werden. In einem Falle mußte er sogar aus der Stadt fortgeschafft werden.

Graf v. d. Decken.

# Die Lehren der Wirtschaftsenquete

## Zusammenstellung der Ergebnisse — Die Fehler als Wegweiser für die Zukunft

In mehr als 100 Bänden hat der Ausschuss zur Untersuchung der Erzeugungs- und Absatzbedingungen der deutschen Wirtschaft die Ergebnisse seiner Arbeit der Öffentlichkeit bereits vorgelegt. Seiner Tätigkeit wurde durch die Verfügung des Reichswirtschaftsministeriums vom Mai d. J. ein frühzeitiges Ende gemacht. Die Absicht eines zusammenfassenden Schlussberichts durch den Enquete-ausschuss selbst war daher nicht mehr möglich. Aber gerade im Hinblick auf die inzwischen eingetretene Entwicklung, die von Sorge über das weitere Schicksal der deutschen Wirtschaft beherrscht wird, und in der man nach Mitteln und Wegen sucht, die Wirtschaft aus ihrer Erstarrung zu lösen, scheint es notwendig, die bisherigen Ergebnisse der Enquete zusammenzufassen, die aus ihnen gewonnenen Erkenntnisse allgemein zu vertiefen und sie für die Zukunft nutzbar zu machen. Dieser Arbeit hat sich der Vorsitzende des Ausschusses, Dernburg mit seinen Mitarbeitern unterzogen.

Die Feststellungen des Dernburg'schen Schlussberichts sind sehr wertvoll.

### Die Kostenfrage

Der Kostenfrage ist ein besonders ausgiebiges Kapitel des Schlussberichts gewidmet. Auf allen Gebieten wird ein starkes Ansteigen der Kosten festgestellt, die die Tätigkeit der deutschen Wirtschaft beengen und sie im internationalen Wettbewerb führen. In wichtigen Wettbewerbsgebieten, namentlich im Kontinentaleuropa, herrschen niedrigere Nominallöhne und Gehälter, niedrigere Kapitalkosten, Steuern, Sozialaufwendungen vor. Höhere Löhne in England würden durch niedrigere Kapitalkosten ausgeglichen. Die Rohstoffkosten sind beträchtlich über den Vorkriegsstand erhöht. Die Arbeitskosten, also im besonderen die Löhne, außerordentlich stark gestiegen. Allein in der Eisenindustrie betrug der Gesamtkostenanstieg 1929 490 Millionen gegen 260 Millionen in 1919. Die starken Lohnerhöhungen sind auch nach der Richtung hin von verhängnisvollem Einfluß gewesen, daß die Leistungsfähigkeit Deutschlands und der Wohlstand der deutschen Bevölkerung bei der Vermehrung der politischen Schulden zur Grundlage gebildet haben, sie wurden in starkem Maße nach den gestiegenen Arbeitsverdiensten beurteilt. Die erhöhten Lohnkosten behinderten den vermehrten und rentablen Absatz deutscher Waren, der die Aufbringung der politischen Schulden allein gewährleistet. Die Vermehrungen, durch Nationalisierung die erhöhten Lohnkosten wettzumachen, sind nur von teilweise Erfolg begleitet gewesen; die Erparnisse wurden durch andere Kosten wieder ausgeglichen. Uebrig blieb der Apparat mit erhöhter Leistungsfähigkeit, die nicht ausgenutzt wurde, was wiederum erhöhte Kosten verursachte. Anstatt der Lohnausgaben blieben Kapitalausgaben, und daneben mußten sehr viele Arbeiter aus dem Produktionsprozess auscheiden. Außerordentlich wird geklagt über das Anwachsen der unproduktiven Verwaltungsaufgaben im Zusammenhang mit Steuerbelastung und sozialen Aufwendungen. Sie tritt aber auch in Erscheinung als Folge der Konzentrationsbewegung. Auch die Vertriebskosten sind sehr erheblich erhöht, gerade auch dadurch, daß

am zur Ausschaltung des Handels große neue künstliche Vertriebsrichtungen schuf. Damit wurden neue Risiken übernommen, der Handel geschwächt, ohne daß vielfach der wirtschaftliche Erfolg erreicht wurde. Teilweise hat auch die Erhöhung der Reichsbahnsätze verschiedene Industriezweige auf das schwerste belastet und sie gezwungen, zur Selbsthilfe zu schreiten, was wiederum mit Kosten verbunden war.

Die Kapitalkosten haben sich um mehr als 100 Prozent erhöht. Von den Sachverständigen wurde die Höhe des Kapitalzinses teilweise auf das Konjunkturstadium der Banken zurückgeführt. Es ließ sich nicht nachprüfen, wie ohne die Konditionen die Kredite gegeben wurden wären. Auch an dieser Stelle wird festgestellt, daß durch die Bereitwilligkeit öffentlicher Stellen, durch Zuschüsse die Kapitalkosten eines begrenzten Kreises zu ermäßigen, im allgemeinen die Kapitalkosten gestiegen seien.

### Los von der Erstarrung

Zusammenfassend wird festgestellt, daß in sehr vielen Wirtschaftszweigen die Beweglichkeit der Kosten insgesamt und in ihren Teilen sich wesentlich verringert habe und teilweise von dem Wirtschaftsverlauf unabhängig geworden sei. Mehr beinahe als ihr Anstieg habe die Erstarrung bei zugleich niedriger Profitrate und geringen Kapitalreserven erichrt. Die Lohnkostenentwicklung habe größtenteils der Umsatzentwicklung nicht entsprochen. Zwischen der Rentabilität der Unternehmungen und der Entwicklung der Lohnhöhe bestand häufig wenig Zusammenhang. Die Erstarrung des Lohnaufwands sei im übrigen gerade durch die Rationalisierung besonders gefördert worden. Auch auf die Startheit der Kapitalaufwendungen, der steuerlichen Leistungen und der sozialen Leistungen wird hingewiesen. Die Elastizität des Produktionsapparats, die für Deutschland als Ausfuhrland unerlässlich sei, könne nicht behauptet werden, wenn nicht zugleich der Kostenaufbau der Betriebe und die einzelnen Kostenbestandteile nach Möglichkeit elastisch gehalten würden. Die Folgen der verfehlten Maßnahmen können überwunden werden, wenn in der weiteren Wirtschaftsentwicklung eine Auflockerung der Kosten angestrebt werde.

### Weltfriedensbund der Mütter.

In Köln wurde auf Anregung von Frau Rosa Kronenberg und Frau Seder-von Mallinckrodt eine Ortsgruppe des Weltfriedensbundes der Mütter und Erziehenden gegründet. Mitglied können alle Frauen und Mädchen über 17 Jahre werden. Der Bund der Mütter ist ein unpolitisch und überparteilich ist und sich an alle Bekenntnisse und Stände wendet, hat in Deutschland in vier Monaten 5000 Frauen für seinen Gedanken zum Frieden durch Liebe gewonnen. Eine französische Mutter, Frau Gibaudet-Rainin deren Sohn 1918 vermißt wurde, über dessen Tod sie aber erst 1918 Kenntnis erhielt, fand in einem hinterlassenen Brief des Gefallenen die Bitte: Veranlassen Sie nach meinem Tode die Mütter der Welt zu einer aktiven Propaganda für den Frieden. Frau Gibaudet gründete daraufhin den Weltfriedensbund der Mütter, der in Frankreich nach zweijähriger Arbeit über 4000 Mitglieder zählte. Der Zweck des Bundes ist auf dem besten Weg, Frauen aller Nationen zu gemeinamer Arbeit zusammenzuführen, vor allem auch die Erziehung der Jugend zum Friedensgedanken zu fördern.

**Schützenhaus**  
Mittwoch, 28. Oktober, abends 8 Uhr  
**Eurhythmie**  
Aufführung durch die Künstlergruppe am Goetheanum, Dornach  
Aus dem Programm: Gedichte von Mörike, Albert Steffen, Humoresken von Chr. Morgenstern, Musik von Mozart, Scriabine, Chopin  
Karten zu G 4.-, 3.-, 2.-, (num.) Stehplatz G 1.-, Schülerkarten G -.75 bei Hermann Lau, Langgasse 71

Konzertagentur Hermann Lau  
Schützenhaus, Sonntag, 1. Nov., 8 Uhr:  
**Yvonne Georgi**  
**Harald Kreuzberg**  
in ihren Tänzen.  
Am Flügel: Friedr. Wilckens.  
Flügel: Bechstein, aus dem Magazin G. Richter.  
Kart. b. Hermann Lau, Langg. 71.  
Dauerkart. bis 23. Oktob. reserv.

**Flamingo**  
LICHTSPIELE  
Junkerstraße 7 Tel. 2402  
**Liebeslüge**  
Eine Sehnsucht nach Liebe und Glück, eines unverdorbenen Lebens frohen Menschenkindes.  
In den Hauptrollen:  
**Nancy Carroll**  
**Gary Cooper.**  
Ferner die grotesk-lustigen Abenteuer eines Briefträgers:  
**Streng vertraulich**  
Wir sagen Ihnen „streng vertraulich“. Sie lachen trotz aller täglichen Sorgen über Eddie Cantor.

**Höhensonne**  
Bestrahlungen 2 Gulden  
Galvanische faradische und Hochfrequenz-Behandlungen  
Hand- und Vibrations-Massagen  
Beratung kostenlos  
**Eise Helfer**, Staatl. geprüfte Krankenschwester  
Poggenpuhl 15 9-5 Uhr Fernruf 230 33

**Wohltätigkeits-Veranstaltungen**  
der Danziger Opernvereinigung E. V.  
am Freitag, den 30. Oktober, Dienstag, den 3.,  
Donnerstag, den 5., u. Freitag, den 6. November  
abends 7 1/2 Uhr, im Friedrich-Wilhelm-Schützenhaus

**Der Graf von Luxemburg**  
Operette in 3 Akten. Musik von Franz Lehár.  
Musikalische Leitung: **Alfred W. Paetsch.**  
Szenische Leitung: **Herbert Spill.**  
In den Hauptrollen: **Irene Berghold, Erna Bandelow, Toni Wenz, Herbert Freyermann, Herbert Spill und Gerhard Zutraun.**  
Eintrittskarten zum Preise von: Dg 0,75, 1.-, 1,50, 1,90, 2,80, 3,50, 3,75, 4.- erhältlich im Vorverkauf bei **Rudolf Witt**, Langgasse 48/49, **Hausfrauenbund Danzig**, Brotbäckergasse 36, **Akademische Buchhandlung**, Langf., Baumbachallee 1, durch sämtliche Mitglieder, und an der Abendkasse ab 6 1/2 Uhr.  
Für die Mitglieder der Deutschen Buchgemeinschaft ist ein besonderer Verkauf in der Bücherstube Stadtgraben eingerichtet.  
**Der Reinertrag** fließt wohltätigen Zwecken zu und ist bestimmt für den Danziger Blindenfürsorgeverein, die Altershilfe, die Nothilfe für die Kinderspeisung und zum Besten einer Weihnachtsbescherung besonders bedürftiger Kinder.

Habe mich in **Schidlitz**  
**Gorch-Fock-Straße 1, Ecke Karthäuser Straße,**  
als **Dentist** niedergelassen.  
Sprechstunden nachmittags 2-6 1/2 Uhr.  
In meiner Praxis in **Kahibude** jetzt Sprechstunden nur vorm. 9-12 Uhr, Sonntags 9-11 Uhr.  
**Betty Dühring, Dentistin.**  
Mitglied des Reichsverbandes deutscher Dentisten.  
Diverse Krankenkassen.

**Gottfriede Müller**  
**Dentistin Langgasse 41/42**  
Sprechstunden 9-1 und 3-6 Uhr  
Sonabend 9-1 Uhr

**Klawitters**  
**Höhenrestaurant**  
Zoppot  
**Café Thalmühle.**  
Hotel Pension  
täglich geöffnet.

Wägen u. Platten  
kauber u. billig Gr.  
Rammbau 16, pt.

**Wien-Berlin**  
**Damen-Mäntel?**  
Tausende zufriedener Damen werden es Ihnen sagen:  
**Nur von Wien-Berlin**  
**Breitgasse 108**  
Riesenauswahl  
Billige Preise  
Elegante Maßanfertigung  
Leizahl, gestait.

**Olga Tschechowa**  
**Adalb. v. Schlettow**  
**Ein Mädel von der Reeperbahn**  
Ein Tonfilm aus Hamburgs Hafen  
**Uraufführung Danzig**  
Täglich 3-5-7-9 Uhr  
Heute 3 Uhr:  
**Jugend-Vorstellung.**  
**CAPITOL**

**Ufa-Palast**  
Elisabethkirchengasse 2  
Fernsprecher 246 00  
**Lien Deyers u. Johannes Riemann**  
**Sein Scheidungsgrund**  
Produktion und Regie: Alfred Zeisler. Idee und Manuskript: Franz Arnold u. Max Jungk. Musik: Otto Stransky. Hauptdarsteller: Blandine Ebinger - Heinz Salfner - Julius Falkenstein - Paul Hörbiger - Dajos Bela und sein Orchester.  
Ferner: **Das neueste Ufa-Ton-Kabarett-Programm** sowie **neueste Ufa-Ton-Woche**.  
Wochentags 4, 6,15 und 8,30 Uhr. - Sonntags 3, 5, 7 und 9 Uhr.

**UT Lichtspiele**  
Elisabethkirchengasse 11  
Fernsprecher 210 76  
**Claire Rommer u. Fritz Kampers**  
in  
**Reserve hat Ruh**  
Ferner:  
**Ein vorzügliches Belprogramm sowie**  
**neueste Ufa-Ton-Woche**  
Wochentags 4, 6,15 und 8,30 Uhr.  
Sonntags 3, 5, 7 und 9 Uhr.

**Schutz und Hilfe in jeder Berufsnot**

bietet der DHV. seinen über 400 000 Mitgliedern. Allein in den letzten drei Jahren hat der DHV. kostenlos 38 830 Stellen vermittelt 399 000 Rechtsauskünfte erteilt 15 500 Prozesse durchgeführt 23 000 Schriftsätze angefertigt 37 200 Termine wahrgenommen 12 700 Vergleiche erzielt 5 700 Urteile erwirkt 3 270 Zeugnisse erstritten 2 060 Wiedereinstellungen erwirkt 8 500 000.- R.M. Gehälter erstritten 2 960 000.- „ Stellenlosengelder bewilligt 280 700.- „ Altersgelder ausbezahlt 273 000.- „ Hinterbliebenenunterstützung gewährt.

Seine Berufskrankenkasse verfügt über eigene Kurhäuser, Kinderheime, Jugend-Sportsanatorium.  
Seine Versicherung umfaßt alle Versicherungsarten, wie Lebens-, Einbruchdiebstahl-, Unfall-, Feuer-, Transport-, Haftpflichtversicherung  
Seine Bildungsarbeit bietet Lehrgänge, Vorlesungsreihen, Vorträge, Wochenendlehrgänge und Arbeitsgemeinschaften als Abendunterricht im Danziger „Haus der Kaufmannsgehilfen“, eine eigene Kaufmannsschule mit Tagesunterricht in Hamburg, Sprachschulen in London, Paris und Barcelona.  
Seine Jugendarbeit gibt den Lehrlingsmitgliedern in seinem eigenen Hause jede Möglichkeit der beruflichen und allgemeinen Bildungsarbeit. Scheinfirma, Turnergilde, Wandergruppe, Laienspiel und Musikgruppe geben Raum zur Betätigung auf jedem Interessengebiet.

**Darum bekennen sich die deutschen Kaufmannsgehilfen und Lehrlinge zum**  
**Deutschnationalen Handlungsgehilfen-Verband**  
Geschäftsstelle Danzig: „Haus der Kaufmannsgehilfen“, Wiebenwall 3.

Netteres, fleißiges Mädchen für Haushalt, Garten u. Landwirtschaft, gefucht, das notfalls Weiten kann, Güter Lohn u. gute Behandlung zugesichert. Frau Administrator Sedmann, Altg. Hilprechts-haufen, Wolf Kreienfeld-Land

**Drudfaden**  
A. W. Kafemann  
G. m. b. H.

**Kredit**  
geben wir an jedermann  
Elegante Herren-Anzüge  
Elegante Herren-Paletots  
Elegante Damen-Mäntel  
Bequeme Ratenzahlung  
Bekleidungs-Haus  
**LONDON**  
2. Damm 10, Ecke

**Stempel-Hering**  
Jopengasse 48

**Suche**  
Stellung als Empf.-u. Servierfräulein. Offert. unt. C 286 an die Geschäftsstelle

**Hyacinthen**  
Tulpen  
Osterlilien  
Crocus  
Schneeglöckchen u.w.  
in bester Qualität.  
**E. Raymann**  
Samenhandlung  
Danzig-Langfuhr  
Fernsprecher 416 31  
Reichhaltige Preisliste  
kostenfrei.

**Benachrichtigung!**

An die Mitglieder der Siedlungsgesellschaft  
**„Neu Danzig“**  
Herr Ingenieur **Schneide** ist aus unserem Vorstande ausgeschieden und hat mit unserer Gesellschaft nichts mehr zu tun.  
Unser Vorstandsmittglied Herr **Bloch** ist von seiner Informationsreise durch Brasilien zurückgekehrt und hat bei der englischen festfundierten  
**Cia. do Terras Norte do Parana Ltda.**  
im Staate **Parana (Brasilien)**  
unter günstigen Bedingungen bei garantiert sicherem Besitztitel Land gefunden, daß sich für die Besiedlung mit 200 Familien eignet. Das Land grenzt an die florierende deutsche Kolonie „Heimtal“ derselben Siedlungsgesellschaft.  
Alle näheren Auskünfte an Mitglieder und Interessenten durch die  
**Siedlungsgesellschaft „Neu Danzig“**  
Danzig-Langfuhr, Friedrichallee Nr. 8a, part.  
Sprechstunden 10-12 und 18-20 Uhr.

**AKW**  
IN ERSTKLASSIGER AUSFÜHRUNG PÜNKTLICHE LIEFERUNG  
**GROSSDRUCKEREI A.W. KAFEMANN**  
DANZIG, KETTERHAGERG. 3-5 TEL. 27551

Einzel-Unterricht wird erteilt in **Einheitsnotenr., Maschinenschreiben**  
Englisch, Englische Stenographie  
**H. Peters,**  
Langfuhr, Hochschulweg Nr.6, 1, rechts.

**Hotel Goldener Löwe**  
Pfefferstadt 64, Inh.: Leo Zientz  
Tel. 278 20. 1 Min. vom Bahnhof.  
Anerkannt guter Mittagstisch  
Abendkarte, große Auswahl  
Gelegte Getränke  
Mäßige Preise

**Diverses**

**Billige Autofahrten**  
mit 4- oder 6-sitz. Limousinen.  
Längere Fahrten 20 Pf. per Kilometer.  
Telephon 414 73.

**Möchten Sie heiraten?**  
Suchen Sie Frau oder Mann?  
So kommen Sie zur Elite ran.  
Elite, schnellste und vornehmste  
Ehevermittlung.  
Danzig-Langfuhr, Friedensstra. 12, pt. z.

**Sind Transporte**  
**Rat ich Dir**  
Rufe Tel. 275 04  
Fahrten auch nach dem umliegenden  
Auslande. **Hermann Lange**  
Danzig-Schidlitz, Höhenweg 16

**Gauschneiderin**, die auch plätten kann, sucht Stellung.  
Offerten unter C 277 a. b. Gschft. b. Stg.

**Pelzfachen jeder Art.**  
Anfertigung u. Reparaturen von Fachmann am best. u. billigst. Danzmann, Kürschnermeister, Fleischerstraße 86.

**Gehr preisw. Mittagstisch**  
u. schöne sonn. möbl. Zimmer, mit auch ohne Pension, zu haben  
Pension **Zieh m.** Hundegasse 83/84.  
Zuh.: Gschft. Friedhöfe.

**Transporte**  
Fast Transporte Du im Sinn,  
ruf die **Fa. Plinski hin**  
Nimm die Tel.-Nummer wohl in acht  
**259 38**  
Steindamm 31.

1921 **10 Jahre** 1931  
**Otto Quaß**  
Altstädt. Graben 11

**Tabakwaren-Großhandlung und Likörfabrik**  
Das Haus der guten Qualitäten

**Verkäufe**

**Ein Glasfenster** und elegante **Dielenarbeiten**  
(Schleifad), fleißig, spottbillig zu verkaufen. Geiß-Gasse 116/117 (Baden).

**Richtung!**  
Ruß. u. eich. Schlafzimmer, bestehend aus: Ankleidebank (ovaler Spiegel), 2 Bettstellen m. Matr., Waschkommode m. Spiegel, 2 Nachttisch, 2 Stühle, St. 550, imit. Schlafzim., kompl. 275, Küche 100, u. a. m. billig abzugeben.  
**Möbelhaus Penkwitt** Engl. Damm 29a, Telephon 279 60.

**Transportable Kachel- und eiserne Ofen**  
in anerkl. solider Ausführung u. bester Güte liefert billig  
**Danziger Maschinenwerk**  
Schleifgasse 7. Telephon 269 60.

**Vertreter**  
für Hypoth. u. Darlehn gesucht.  
**Halberstädter**  
Vermittlungsdiens  
**Wenzel,**  
Bank-Kom.,  
Halberstadt.

**Vertreter**  
**Händler**  
**Gaufrer** (innen)  
allerorts Deutschlands gesucht.  
Auch Ausland.  
**Adolf Gall,**  
Schlawe i. Pomm.

**Gärrestaurant**  
Nähe Sportplatz, tauschlos, passend f. Hauswirtschaftler, preiswert veräuß.  
Berlin, Schweinmünder Straße 66.

**Das Schicksal der berufstätigen Frau**

im Büro und Handel wird wesentlich mitbestimmt durch Tatkraft und Stärke der größten Frauen-Berufsorganisation, durch den  
**Verband der weiblichen Handels- und Büroangestellten E.V.**  
Sitz Berlin  
**Gau-Geschäftsstelle Danzig**  
Hil.-Geist-Gasse 117 Tel. 24166 u. 24164  
**Heute erst recht**  
muß die Frau Einfluß nehmen auf Sozialpolitik, Gesetzgebung und Verwaltung  
**Darum** stellt der VWA die größte Zahl weiblicher Vertreterinnen als: Beisitzer im Schlichtungswesen, Beisitzer in den Verwaltungsausschüssen der Arbeitsämter, Beisitzer in Versicherungs- und Ober-Versicherungsämtern, Mitglieder in Direktorium und Verwaltungsrat und Vertrauenspersonen der Reichsversicherungsanstalt für Angestellte und der Landesversicherungsanstalt für Angestellte Danzig, Arbeits-, Landes- und Reichsarbeitsrichter, Mitglied des Reichswirtschaftsrates.  
**Darum** fordert kluge Einsicht von jeder weiblichen Angestellten **Beitritt zum VWA.**

# Angriff und Abwehr im Luftkrieg der Zukunft

## 3000 Grad Celsius Tremet

„Die Luftkampfmacht ist — weit vor den anderen Waffengattungen — das stärkste Vernichtungswerkzeug; mit ihr kann der feindliche Wille am raschesten gebrochen werden.“  
Offizielle Verlautbarung des italienischen Generalstabs 1931.

Nach monatelangen Vorbereitungen durch ihre Generalstabs haben in diesen Sommermonaten Großbritannien, Italien, Belgien und Frankreich große Luftmanöver abgehalten. Jetzt liegen amtliche Berichte und genaue Beobachtungen und Schilderungen über die Wirkungen dieser Luftangriffe auf sieben Städte vor:

London, Turin, Dünkirchen, Spezia, Bologna, Mailand und Nancy.

Das belgische Gutachten fehlt zur Zeit noch. Es sind gründliche Studien durch genaue Beobachtungen, Messungen und Berechnungen über zwei Fragen angestellt worden. Diese Fragen lauten:

1. Wie kann am schnellsten eine ganze Stadt voll Männer, Frauen und Kindern, Pferden, Hund und Katzen und allen Lebewesen, die Kanarienvögel und Bananen nicht ausgenommen, durch Sprenggranaten, Brandbomben und schwere Gasbomben bis tief in ihre tiefsten Fundamente zertrümmert, verbrannt, vergiftet, kurzum in einen stillen Friedhof verwandelt werden?

2. Was für Erfahrungen konnten in den genannten sieben Städten gesammelt werden, um theoretische Erfahrungen wirksam in die Praxis überzuführen? Benutzt man Abwehr mehr eines feindlichen Angriffs?

Den nachfolgenden Ausführungen vorgreifend, können auf diese zwei Fragen sofort zwei präzise Antworten gegeben werden.

Zu 1. Das Problem der raschesten Vernichtung großer Städte samt allen darin hausenden Lebewesen ist „alorreich“ und endgültig gelöst: binnen sehr kurzer Zeit wird die Heimsstätte einer Million Menschen gründlicher durch einen Fliegerangriff zerstört als durch das stärkste Erdbeben; denn beim Erdbeben der letzten Grade in der Scala Mercalli: „Es stürzen alle Gebilde der Menschheit so jählings zusammen, daß unter ihren Trümmern kein lebendes Wesen mehr gefunden wird“ — können sich immer noch wenige Glückliche bei den ersten Anzeichen dank augenblicklicher Geistesgegenwart und schneller Beine ins Freie retten. Vor dem Luftangriff dagegen gibt es keine Sicherung.

Zu 2. Absolut gar keine. Der wissenschaftliche Scharfsinn aller Techniker, Ärzte und Chemiker hat sich durch ihre Erfindungen für den wirklichen Angriff erschöpft. Zur Abwehr ist nichts da.

kommandierende General Vincenz Bombard des Angreifers B. mit 465 Apparaten flog in beträchtlicher Höhe, als der Beobachtungsflugzeug einer Jagdstaffel ihm ein Telegramm mit Zeichnung schickte. Die Schrift und Kartenkizze auf einem präparierten Stück Papier von zirka 7 Zentimeter-Quadrat lauteten:

F. — NNO — 40 — L1 — TK — MS — 700H — GR.

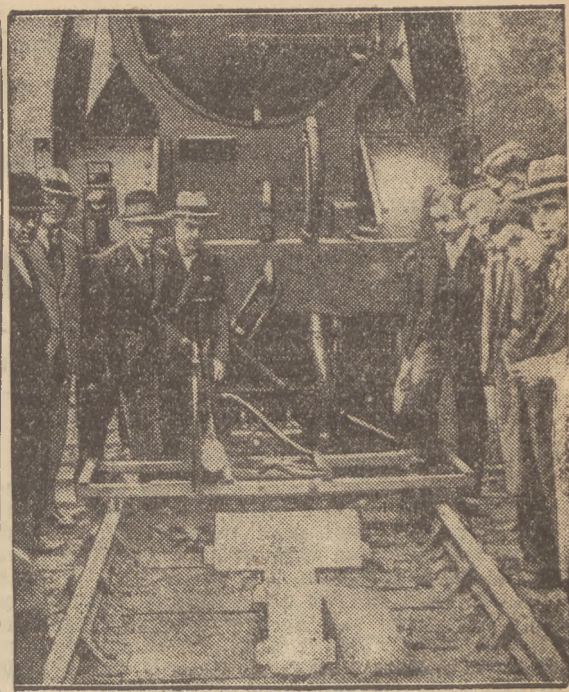
Dieses Blatt wurde in eine paten. Marconi-Stahlschachtel mit Verschluss gelegt und auf einen Stift der merkwürdigen Tabakdose gedrückt. Als bald las der General: „Der Feind kommt aus Nordwest mit 40 leichte Flugzeuge W. 1... mit mittlere Schnelligkeit in 700 Meter Höhe... Gefahr für den rechten Flügel.“ Zeichnung TK = „Triangelkellformation“. Sofort wurde der späte Verteidiger von beiden Flanken und aus der Höhe in ein dreifaches Kreuzfeuer genommen. Die schweren Maschinengewehre hämmerten. In einer Minute gaben 10 Flugzeuge als abgeköpften, der Rest flog zerstreut nordwärts (Ferrara) oder gen Osten (Ancona). Durch verschiedene Lichter wurden die Befehle erteilt und, als richtig verstanden, von den Geschwadern quittiert. Die schweren Brianzgranaten schlugen breite Luftschächte durch fünf Stockwerke und kreppten im Keller. Da die Gasleitungen höchstens 70 bis 100 Zentimeter unter dem Straßpflaster liegen, wurde durch die tieferen Trichter das Gas zur Explosion gebracht: haushohe Flammen lodern empor. Hunderte von Tonnen der 300 bis 500 Kilo schweren Granaten mit Cerastit haben die Mauern zum Einsturz gebracht. Nun folgten drei große Geschwader mit Brandbomben; sie sind mit Tremet gefüllt, welche 3000 Grad Celsius Hitze entwickeln. Da jedes Flugzeug 500 Grad nur ein Kilo schweren Geschosse ausstirbt, so werden durch 150 000 dieser Bomben zum mindesten 20 000 Brände erzeugt, und den Rest der absoluten Vernichtung besorgen die schweren Giftgase. In drei Stunden der

Nacht war die uralte Hauptstadt der Galli Vol aufgelöst.

### In Nancy,

der Hauptstadt des alten Herzogtums Lothringen, hat die französische Delegation in den letzten Augusttagen ein lustiges Spektakelstück aufgeführt. Dabei mußte die Zivilbevölkerung „im Feuer erziehen“ notu bene auf die Dauer einer Stunde — und erhielt für ihren „Patriotismus“ vom Marschall Pétain öffentliche Belobung. Nancy ist eine innerhalb einer Woche improvisierte Festung. Als der Vorkämpfer Schön am 3. August 1914 um 18 Uhr zu Paris die deutsche Kriegserklärung abgab, richtete Joffre sofort ein Telegramm an Foch, damals kommandierender General des 20. französischen Armeekorps: Die Stadt Nancy soll durch eiligst angelegte Feldbefestigungen gegen Norden und Osten geschützt werden. So trat in letzter Stunde auch Nancy in das System der starken Festungen Verdun, Toul, Epinal, Belfort mit ihrer unabwehrbaren Gefolgschaft von Sperrforts.

Jetzt ist diese Stadt von zwei aus Metz und Straßburg kommenden Flugeschwadern mit Erfolg überfallen worden. Das gab ein Hallo! Alle Glocken läuteten, alle Sirenen heulten, die Abwehrkanonen donnerten. Die 106 000 Einwohner zählende ehemalige Residenz des Polenkönigs Stanislaus Leszczyński (1735—1766) ist mit einer ungeheuren Traglast von Artillerie überhäuft worden. Dagegen trat das Personal zur Abwehr des Luftkrieges nach Hornsignalen in Tätigkeit: Die Feuerwehre löschte drei (!) fittive Brände, Pfadfinder und freiwillige Krankenträger, mit Gasmasken versehen, hoben vier zehn (!) Dinmachten markierende Infanteristen vom Boden auf, schoben sie in Ambulanzautos und trugen sie in den tiefen Keller des Stadthauses hinunter, welcher durch drei Doppeltüren sogar hermetisch von der Außenluft abgedichtet ist. Hier standen in Reih und Glied einige Dutzend 2 Meter hohe Stahlsäulen und



Für die Sicherheit der Reisenden. Vorführung einer magnetischen Signal- und Bremsvorrichtung in England. Das Ueberfahren von nicht beachteten Signalen hat schon viele Eisenbahnkatastrophen verschuldet. Die moderne Eisenbahntechnik hat sich deshalb die Aufgabe gestellt, eine Signalvorrichtung zu schaffen, die mit Hilfe eines zwischen den Schienen angebrachten Magneten auch den in voller Fahrt befindlichen Zug automatisch zum Stehen bringt, wenn die Strecke gesperrt ist. Versuche ähnlicher Art sind auch in Deutschland schon gemacht worden.

hundert Gummisäcke, gefüllt mit Sauerstoff, auch heiße Bäder sind gerichtet und Dusch mit warmem und kaltem Wasser. Aus diesen Heilmitteln können die Dablemer Giftgasgelehrten gemäß der Regel: „Ex juvantibus et nocentibus“ auf die Wesensart der Nancyer Witze schließen. Ein Hausen Nerze lehrte künstliche Atmung zur Wiederbelebung der Ertrickten und zeigte Trinkkuren, womit verbrannte Nagen und Kehlen ausgepinselt werden sollen. Schließlich wurde der Generalität unter Marschall Pétain und Minister Dumesnil eine Vernebelungsmaschine vorgeführt, womit schon binnen zwanzig Minuten (!) die Hochöfen und Fabriken von Pompey durch einen dicken Gasfächer unsichtbar gemacht werden konnten. Auch das gelang, aber fragt mich später wie?! In Summa, General Pétain erlebte mit seinem Buge: „Préparons la défense aérienne“ in Nancy seine helle Freude: „Die Völker von heute müssen sich bereit machen, Luftangriffe mit männlicher Standhaftigkeit zu ertragen. Um den Luftkrieg zu gewinnen, genügt nicht der Besitz starker Luftkräfte, sondern der heldenhafte Stoizismus, um den zerstörenden Heimjünglingen zu widerstehen. Diese Erziehungsarbeit ist das Gebot der Stunde.“ Die gesamte Bevölkerung Nancy schickte sich in diesen Luftangriff mit „gutem Humor“, — sagt der Generalstab. Ende der Komödie. Da auch große Kinder gern Bilder betrachten, so seien ihnen die schönen zwölf Photographien in der „Illustration Française“ Nr. 4618 um „Amusement“ empfohlen.

Dr. med. Arnold Hahn über:

## Das Geheimnis des Lebens entdeckt?

Im Gehirn steckt der Urstoff alles Lebendigen

Soll endlich eines der größten Geheimnisse enthüllt werden, das die Erde birgt? Soll der Vorhang gehoben werden von den Urmysterien des Ursprungs des Lebens? Gerade jetzt kommt aus Amerika die Kunde, daß es G. W. Crile in Cleveland gelungen ist, aus dem Toten, Unbelebten den Funken des Lebens zu schlagen.

Was hat man nicht schon für Theorien und Phantasien zur Klärung des peinigenden Rätsels aufgestellt: Woher kam das Leben auf die Erde? Lassen wir die Schöpfungsgeschichte von tausend Völkern. Wie dachte sich die Wissenschaft? Die einen (schon im Altertum) glaubten, daß das Leben aus einem Urschleim oder Urschlamm entstanden sei. Bildet sich im Sumpf nicht Geleim? Da kamen aber später andere, kochten den Schlamm, verschloßen ihn dicht in Flaschen — kein Leben bildete sich, und machte er auch Jahre lang stehen. Also war die Behauptung falsch, der ungekochte Schlamm enthielt schon vorher unsichtbare Lebenskeime. Die Astronomen glaubten an die „Panpermie“. Im ganzen Weltall sind Lebenskeime verstreut. Durch Meteore, durch Staubhaufen kamen sie auf unsere Erde. Und nun zeigen die Amerikaner, daß die Alten mit ihrem Schlamm vielleicht doch das Richtige geahnt haben. Das Leben kam vielleicht doch aus dem Unbelebten!

### Seltene Dinge macht Crile.

Er nimmt Tierhirne und läßt aus ihnen die Eiweißkörper heraus und eine zweite, fettähnliche Stoffgruppe, die „Lipoide“. Dann versetzt er die Gehirne. In der Nische finden sich alle Mineralstoffe, die das Gehirn enthält. Diese drei Bestandteile: Eiweißkörper, Lipoide und Mineralstoffe mischt er nun in wässriger Lösung zusammen. Er bildet also aus toten Stoffen, deren Zusammensetzung wir kennen, die wir zum Teil auch künstlich herzustellen imstande sind, einen — Urstoff.

Es kann nichts Lebensföheres geben als diesen Schlamm. Und siehe!

Plötzlich springt in dieser Mischung toter Stoffe das Leben an. Es ist so, als spielte sich in der Hektorte jener geheimnisvolle Moment von neuem ab, da auf der Erde, als sie wüst und leer war, zum ersten Male das Leben aus dem Toten geboren wurde. Zellenförmige Gebilde tauchen plötzlich auf, Urträgerinnen des Lebens. Sie vermehren sich durch Knospung, genau so, wie es die Geburtsart unserer lebenden Zellen ist. Sie zeigen „Kerne“, für uns Urstoffe des Lebens. Sie lassen sich in lebendem Zustande färben, wie es die legitimen Zellen auch tun. Sie nehmen Sauerstoff auf, geben Kohlenäure ab —

### sie almen.

Sie bilden — Harnstoff, Urelement, Zeugnis des belebten Stoffwechsels. Deißt das nicht Leben? Aber es kommt noch etwas ganz Aufregendes hinzu. Nimmt man zu diesem Lebenserzeugnis statt des Gehirns andere Organe, z. B. Leber, Herz usw., die man ebenso behandelt, dann — gibt es kein Leben. Nimmt man nur das Eiweiß und die Mineralstoffe dieser Organe und setzt die Lipoide des Gehirns zu, dann — gibt es Leben. Im Gehirn also sitzt das Urelement, der erste Bewegener des Lebens. Am Anfang war — das Hirn!

Noch deutlicher wird dies durch die Tatsache, daß Gehirne von an Staupe gestorbenen Hunden oder Kaninchen, die an Erstickung starben — kein Leben zu zünden imstande sind. Der Lebensstoff ist verbraucht. So rückt die Wahrscheinlichkeit überaus nahe, daß das Leben durch chemisch-physikalische Umfäße unbelebtet Stoffe geboren wurde. Wir hätten ein Geheimnis auf „bekannte“ Vorgänge zurückgeführt. Das heißt, ein Geheimnis ist in einem anderen, noch größeren aufgegangen.

## Die Blutwäsche / Kuren mit destilliertem Wasser

Die Wirkung der Kuren mit destilliertem Wasser, über welchen die „Danz. Sonntags-Ztg.“ unlängst eingehend berichtete, veruht — so wird dem „Frankf. General-Anz.“ von einem Arzt, Herrn Dr. F. E., geschrieben — auf einer Reinigung des Blutes, wie es ähnlich durch die bekannnten Frühlingskuren unserer Urgroßeltern angestrebt und wohl auch zum Teil erreicht wurde. Wir wissen, daß alle unsere verdaulichen Nahrungstoffe im Magen und Darm verflüssigt, und so dem Blute zugemischt werden. Nur was das Blut aufnimmt und im Körper herumführt, kann unseren Organen, Muskeln und Nerven als Nahrung dienen. Das Blut ist aber auch gleichzeitig der

### Transporteur der Abfallstoffe

dieser Ernährungsvorgänge, denn aus dem im Blut gelösten Nahrungsstoffen, und zwar fast ausschließlich aus den Eiweißstoffen (Fleisch) entstehen allerlei Abfallprodukte, die wieder aus dem Blut entfernt werden müssen. Dies besorgen die Nieren, die ein geradezu wunderbares chemisches Laboratorium darstellen. Sie wissen genau zu unterscheiden zwischen dem, was dem Körper nützlich, und was ihm schädlich ist. Das Schädliche verläßt als Urin unsere Körper; alles Nützliche dagegen wird sorgfältig zurückgehalten. Diese anspruchsvolle Tätigkeit der Nieren geht so weit, daß z. B. das Kochsalz des Blutes nur dann durch die Nieren in den Urin übertritt, wenn sein Gehalt im Blute mehr als 1 Prozent beträgt.

Diese gegensätzliche Tätigkeit der Nieren aber hat ihre Grenzen.

Kreisen allzuviel

### Schädlinge im Blute.

und ist die Flüssigkeitsausfuhr des Körpers im Verhältnis dazu gering, dann vermögen die Nieren nicht mehr gegen den allzu hohen sogenannten osmotischen Druck anzukämpfen, und die Schädlinge bleiben im Blute zurück, bis sich der Körper dadurch hilft, daß er sie in irgendeiner Form in Geweben oder Organen ablagert. Bekannt ist, daß sich z. B. die Harnsäure des Blutes hierbei in den Muskeln oder Gelenken in Form spitzer Kristalle absetzt und so als „Gichtschub“ oder „Rheumatismus“ erhebliche Schmerzen verursacht. Aber auch viele Krankheiten unserer lebenswichtigen Organe und Nervenleiden entstehen durch solche „Nichtsladen-Ablagerungen“ in ihnen.

Hier nun steht

### die Trinkkur

mit destilliertem Wasser ein.

Dieses Wasser dringt ins Blut, löst die Ablagerungen langsam, aber sicher wieder auf und führt sie durch die Nieren fort, ohne diese ernstlich zu belasten. Denn nicht die große Menge des Urins, sondern seine große Dichte belastet die Nieren. Wir müssen nur Geduld haben! Die Krankheiten sind ja auch nicht plötzlich, sondern meist im Verlaufe vieler Jahre entstanden. Weißt man nicht schon Besserung nach 4, 6 oder auch 12 Wochen, wenn man bei dieser Blutwäsche zwei bis dreimal täglich ¼ bis ½ Liter trinkt.

Von ausschlaggebender Bedeutung ist natürlich die Beschaffenheit des destillierten Wassers.

Man geht am besten in seine bekannte Apotheke, um die Gewisheit zu haben, nur reines Aqua destillata zu bekommen. Wer noch gewissenhafter verfahren will, kann das Wasser auch durch einen Chemiker nachprüfen lassen.

### London:

Der Angreifer mit einem Drittel familiärer Streitkräfte war auf sich allein gestellt. Der Verteidiger besaß weitaus die numerische Ueberlegenheit und verfügte über alle Hilfsmittel des Landheeres, der Kriegs- und Handelsmarine, über Telegraph und Telefon und über die gesamte Organisation des Signalwesens der Häfen und Leuchttürme, der Flüsse und Stützen. Ergebnis: Von dem bis zur Höhe von 6000 Meter emporgestiegenen Feind, welcher seine höchsten Flieger mit Sauerstoffapparaten ausgerüstet hatte, sind in der City das Generalpostamt und die Bank von England, Mansion House, Guildhall, das Kriegs- und Landesministerium zerstört worden. Der Angreifer, vom nebligen Klima der Themsestadt begünstigt, kam dem Verteidiger gar nicht zu Gesicht. Alle Vorkehrungen zur Abwehr versagten.

### Turin:

Die alte Hauptstadt Piemonts liegt von der starken Festung Grénoble, dieser Kreuzspinne im dichten Netz der Befestigungen von Hochsavonen und der Dauphiné, nur 148 Kilometer in der Luftlinie entfernt. Ein Regensturm, nachdem der Leutnant Steinforth den Schnelligkeitsrekord neuerdings von 575 Kilometer auf 657 vorgetragen hat. Wegen den drohenden Ueberfall wurde darum eine Kette von 20 Kanisterposten um Turin gelegt; einzelne dieser Stationen wie Duf, Sufa, Torre, Cuneo, Nosta waren bis zu 70 und 80 Kilometer von der früheren Residenzstadt der königlichen Familie vorgeordnet. Der Nachridendienst mit der Zentrale arbeitete tadellos. Gleichzeitig war die ganze Stadt in ägyptische Finsternis gehüllt; auch im Bahnhof wurden alle Lichter ausgelöscht. Die beherrschend auf den Höhen rings um die Stadt aufgestellten Abwehrbatterien von Stillschneidern suchten von Zeit zu Zeit mit ultrapotenten Scheinwerfern den Himmel ab. Vergebens. Aber trotz peinlicher Wachsamkeit der Verteidigung gelang später die blitzschnelle Ueberumpelung. Der über der Stadt schwebende Angreifer warf zuerst Gasbomben ab, die durch Explosion ihre Umgebung taghell erleuchteten und vermodete durch Momentphotographien der großen Plätze mit ihren Monumenten sich auf seinem Stadtplan rasch zurechtzufinden und den Bahnhof, mehrere Kasernen, die elektrische Zentrale und das große Wasserwerk zu zerstören. Seine Verluste waren gering.

### Dünkirchen:

Bei der Vergasung des flandrischen Kriegshafens Dünkirchen am Kanal wurde die Beobachtung gemacht, daß fließendes und stehendes Wasser der Wirkung der schweren Giftgase rasch Abtrag tut. Diese schon ein Jahr alte Entdeckung wurde bei der Anlage der Weggandischen „Kette“, d. h. den zahlreichen Blockhaus ähnlichen Befestigungen, von Montbellard und Hünningen über Straßburg und am Saum der großen Forts bei Haguenau bis Bittich und zum neuen Fort „Hochwald“ und Diebelschen ausgenutzt. Sie liegen zwischen dem Rheinfluß und seinen Kanälen oder hinter Wächen. In ihren zwei unterirdischen zementierten Stockwerken, welche mit 12 bis 40 Mann besetzt werden, besitzen sie neben dem elektrischen Licht und den Telefonverbindungen mit den Nachbarn und den großen Zentralen Belfort, Straßburg, Bittich und Metz ihre eigene Wasserleitung.

### Die Zerstörung Bolognas

sah ich als Augenzeuge von dem 1109 erbauten 97,6 Meter hohen und um 1,3 Meter überhängenden Turm der Minelli; ein Schauspiel von furchtbarer Erhabenheit. Zur Kritik war Marschall Badoglio telegraphisch aus Cyrene in Libyen und die Militärattachés sämtlicher in Rom vertretenen Staaten (dazu gehören Deutschland und Oesterreich nicht) nach Bologna eingeladen worden. Der

### Der Ernstfall sieht anders aus.

Die vier Sektoren Verdun und Metz, Straßburg und Belfort verfügen über eintaufend und mehr Luftfahrzeuge. Daß sie nur hundert zur Erledigung des alten Nancys schickten, war in der Ordnung. Die an schönen Plätzen (Stanislaus, Leopold, Carnot, Tiers) und weit ausgedehnten Parks (Pepinière, Botanischer Garten), breiten Promenaden und Alleen reiche Innenstadt, umgeben von neun Vororten, konnte durch die Brianzgranaten von zehn Flugzeugen binnen wenigen Minuten umgeworfen werden. Später regnet es 80x500 = 40 000 Brandbomben. Wieviel tausend Brände verursachen sie in einer Viertelstunde? Wo soll die Feuerwehre eingreifen? Tremet ist mit Wasser nicht zu löschen, und das Wasserwerk mit allen Leitungen ist längst zerstört. Sigenentwicklung des Tremets dreitaufend Grad Celsius. Was bedeutet diese Ziffer? Daß alle Vorhänge, Teppiche, Möbel, Böden, Türen, Tapeten und Holztafelnungen lichterloh brennen, und die Gasleitungen schmelzen, dazu braucht nur dreihundert Grad. Aber 3000? Von dem in der Küche flüssig gewordenen Kupfergeschirr schlägt ein Tropfen der toten Köchin die Stirn durch und bringt, an ihrem Hinterkopf herausretend, die Steinplatten zum Zerplatzen; 1600 Grad. Aber 3000! Diese Höhe erklimmt nicht einmal die Phantastie eines Hollen-Bruegel. — Zum Schluß kommen die Giftgasbomben über die Heimatstadt des Kanonenkönigs Schneider von Kreuzot. Wieviele trägt das Großkampfflugzeug „Caprom“ = Der große Voch? Wie lauten seine Maße? Wie hoch ist seine Tragkraft? Seine Schnelligkeit? Ich habe nicht die Erlaubnis, diese Ziffern anzugeben.

### Wie sieht es mit dem Luftschutz?

Ein brennendes Streichholz macht binnen wenigen Sekunden in die Gasmaske ein Loch. Sanitäter, Polizisten, Pfadfinder trugen sie in Nancy als Zerstörer. Für die Bevölkerung ist sie eitel Plunder. Wie steht es mit dem Schutz der Einnebelung? Von der Frist der 20 Minuten sind 19 zuviel. Die im Ueberfall niedergebende Brianzbombe brachte mit ihrem Aktionsradius von 50 Meter durch einen Splitter den hohen Fabrikamin zum Einsturz, dessen Trümmer das Maschinenhaus mit drei Kesseln zertrümmerten. Die Heizer verbrühten. Der künstliche Nebel als „Retter“ verschuldet bei 14 mit wohl angepaßten Gasmasken ausgerüsteten Fabrikarbeitern von Pompey zu schwere Vergiftungen, daß sie eilends ins Krankenhaus nach Nancy gefahren werden mußten („Summité“). Die dicke weiße Nebelwolke blies ein Windstöß weg. Was aber müßt der bombensichere Unterfang? Durch das überall einbringende schwere Giftgas wird er zum Wassergrab aller in ihrer Todesangst Hineingeflüchteten.

### Der künftige Luftkrieg

Ist kein Kampf zwischen waffenächtigen Männern, sondern die blindwütende Vernichtung der Gesamtbevölkerung, die Zerstörung aller menschlichen Heimstätten, aller Kunstwerke, aller wissenschaft-

### Bei Schmerzen in Gelenken und Gliedern

Rheuma, Gicht und Schiasis wirken Dotal-Tabletten rasch und sicher. Dotal stillt nicht nur die Schmerzen, sondern entfernt die Krankheitsstoffe auf natürlichem Wege, es löst die Gärnsäure! Unsäglich für Magen, Herz und andere Organe. In allen Apothek-

fischen Großtaten, aller Höhe des Mitleids. Das Kind in der Wiege wird neben der jungen Mutter und dem müden Greis gleichzeitig wegerafft.

seinen Ausgrabungen von Kioskos auf Kreta das Alter der Kultur in den Mittelmeerländern; jetzt droht ihr Untergang in ganz Europa.

Dr. Franz Vipp.

Alles aus eigener Kraft!

Was wäre die Welt ohne Edison?!

Von Peter ten Haart

(Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.)

Ein kleiner Junge hat Hunger...

Ueber dem Leben dieses genialsten aller Erfinder steht der Spruch: Alles aus eigener Kraft! Was wäre die Welt ohne Edison? Wer ist sich dessen bewußt, wenn man nur an einem Schalter zu drehen braucht, um das Zimmer in Licht zu tauchen, wenn ist das Grammophon, das Mikrophon nicht schon zur Selbstverständlichkeit geworden? Und das Kino? Ach, es gibt tausend Sachen, die man diesem Menschen verdankt: Tatsächlich, — was wäre die Welt ohne Edison?!

Und doch hätte sich die Welt beinahe ohne dieses Genie zurechtfinden müssen, denn Thomas Alva Edison verbrachte seine Jugend in bitterer Not, daß er oft buchstäblich nahe am Verhungern war! Buchstäblich! daß er manchmal Brotkrumen aus dem Müllstein klaubte, um seinen Hunger zu stillen...

Dabei war Edisons Vater einst ein reicher Mann, aber er verlor sein ganzes Vermögen, als Thomas 7 Jahre alt war. Es fehlte selbst an Geld, um den Jungen in die Schule zu schicken. Die Mutter, die früher Lehrerin gewesen war, gab

tageblatt, richtiger gesagt, — ein recht schlimmes Revolverblättchen! Die stiftamen Bürger von Port Huron standen Kopf, — keiner fühlte sich mehr sicher in seiner Haut, denn jeder mußte fürchten, daß man am nächsten Tage einzelne Punkte seines Privatlebens recht eingehend unter die Lupe nahm.

Edison tat sich mit ein paar gleichaltrigen Genossen zusammen, die allerhand „Standalchen“ aufspürten. Er selbst war ein ausgezeichnete Reporter und verstand es zudem sehr geschickt, sein Blättchen in der richtigen Form aufzumachen.

Auf die Dauer macht so etwas natürlich böses Blut: eines Tages taten sich ein paar handfeste Bürger zusammen und überfielen den jungen Herrn Herausgeber Edison, der nicht rechtzeitig entweichen konnte und ganz unbarmherzig verprügelt wurde. Die braven Bürger von Port Huron hatten eben keinen Humor, aber dafür — kräftige Häute...

„Aus dem Jungen wird nichts!“

„Das geht nicht so weiter!“, meinte Vater Edison, „der Junge muß den Ernst des Lebens kennen lernen, sonst wird aus ihm überhaupt nichts!“ Der Ernst des Lebens bestand für den jungen Edison in einer Stellung als Eisenbahn-Telegraphist in Stratford.

Die Nachtwachen waren ihm auf die Dauer viel zu langweilig, da mußte etwas geschehen, es mußte etwas — erfunden werden, was einem das Leben bequemer machte. Thomas bastelt in seiner kurzen Freizeit — und wenige Tage später hat er etwas Herrliches gefunden: er hat eine telegraphische Weckeruhr konstruiert, die selbsttätig genau auf die Sekunde, das Signal zur nächsten Station herübergibt, ohne daß er sich zu bemühen braucht. Er selbst schläft indessen den Schlaf des Gerechten.

Die Katastrophe blieb nicht aus: Kommt da ein Beamter auf die Idee, die Station Stratford nachts einmal anzurufen, Niemand meldet sich! Man schickt sofort eine Patrouille, und diese findet Edison in friedlichem Schlummer neben seinem herrlichen Apparat. Das schlägt dem Faß den Boden aus: Er fliegt!

Der rechte Mann am rechten Platz!

Alles im Leben verdankt man dem Zufall, wenn man es nur versteht, seine Chance zu nutzen. Die Kurse an der New Yorker Börse tanzen wie wild auf und nieder, Amerika steht im Zeichen des Spekulationsfiebers. Eine Gesellschaft, die von New York aus die Börsenturse verbreitet, hat das Pech,

daß ihr der telegraphische Sendeapparat ausgerechnet in diesen Tagen fieberhafter Börse defekt wird. Die Abonnenten dieses Telegraphendienstes hielten die Sache — völlig zu Unrecht — für eine geringere Schiebung der Baissenpartei. Unruhige Massen ritten sich vor dem Bürohaus zusammen. Die Direktoren sind verzweifelt, — niemand ist aufzutreiben, der in kürzester Zeit den Kursanzeiger reparieren kann. Da tritt auf einmal ein bescheiden aussehender junger Mann auf, Edison nennt er sich, der behauptet, den Telegraphenapparat in einer Stunde wieder in Ordnung bringen zu können. Der junge Mann schraubt und bastelt, und in einer Stunde ist er fertig! Er verlangt 50 Dollar. Man gibt sie ihm, man tut noch mehr, man bietet ihm eine Stellung mit 800 Dollar im Monat in der technischen Betriebsleitung der Firma.

Der reparierte Kursanzeiger hatte Edison ein gewaltiges Stück vorwärts gebracht, man ist aufmerksam auf ihn geworden. Edison erfindet einige praktische Neuerungen im Telegraphenbau, — mit Feuereifer richtet er sich nun eine eigene Fabrik ein!

Tag für Tag sieht er in seinem Laboratorium, arbeitet fieberhaft, Serienweise melbet er die Patente an, er erfindet sozulegen — „auf Bestellung“. Trotz aller Gaunereien der Verwerter der Edisonschen Erfindungen kommt allmählich Kapital zusammen, und Edison beschließt, ein Laboratorium ganz großen Stils einzurichten.

Ganze 27 Jahre ist er alt — da kennt ihn die Welt schon, da hat er zum guten Teil schon erreicht, wovon der hungernde Knabe träumte!

Der Mann, der zum 1. Mal „Hallo“ sagte

Klingelt heute irgendwo ein Telefon, dann nimmt man den Hörer ab und melbet sich wie selbstverständlich mit: „Hallo!“ Der Mann, der den Fernsprecher in der heutigen Form erfand, derselbe geniale Geist, gab seiner Erfindung gleich

eine famose, sachliche und typisch amerikanische Visitenkarte mit: Alva Thomas Edison erfand mit dem Fernsprecher gleichzeitig das „Hallo“!

Und auf der letzten Weltkongresskonferenz in Berlin der Präsident von Miller am Festabend per Radio dem großen Erfinder Edison seinen Gruß über den Atlantik hinweg entbot, da begrüßte auch er ihn mit: „Hallo — hallo — ist dort Mr. Edison“.

Am 21. Oktober 1870 leuchtete in Menlo Park die erste elektrische Glühbirne auf. Ein Weltreignis war damit vollbracht, wie es nur alle Jahrhunderte vorkommt!

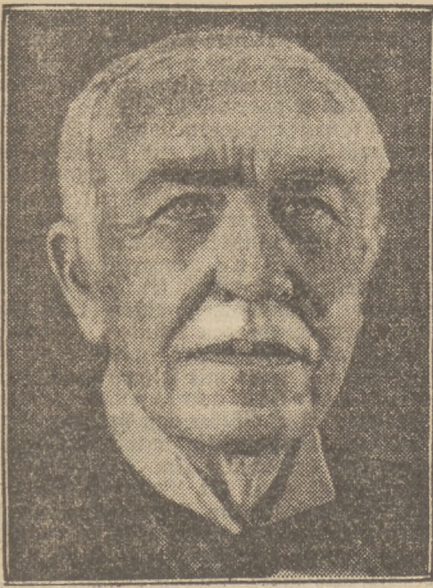
„Er ist so gemütlich.“

man kann so gut mit ihm auskommen“, erklärte vor einiger Zeit Frau Mina Edison, seine zweite Gattin. „Er ist so gemütlich!“, — er war kein Nörgler, er liebte das Leben, das für ihn so unendlich reich war...

Steinchen auf Steinchen hat er gelegt, um sich sein schönes Heim zu schaffen, die Villa Glenmont, wo er mit Frau, Kindern und Enkelkindern wohnte. Unerlässlich war sein Geist, reagen Anteil nahm der Greis bis zu seinen letzten Stunden am Gedeihen der Umwelt. Stand er im letzten Jahrzehnt seines Lebens früh um 7 in seinem Garten, dann klingelte vielleicht irgendwo ein Telefon, vielleicht hörte von fern ein Grammophon: Wo dieser begnadete Mensch hinschaute, blieb er auf sein Lebenswerk, er war einer der ganz wenigen Erwählten, der von sich sagen konnte: Ich habe nicht umsonst gelebt!

Wohl häuften sich die Millionen um ihn, wohl war er einer der reichsten Männer der Welt, aber man hat ihm nichts geschenkt in seinem Leben, — durch eigene Kraft eroberte er sich seinen Platz an der Sonne!

Was wäre die Welt ohne Edison?!



Thomas Alva Edison. Aufnahme aus seinen letzten Lebensjahren.

Thomas ab und zu etwas Unterricht. Man gab dem Jungen Bücher in die Hand, daß er sich allein weiterbilden solle. Die Verhältnisse zu Hause wurden immer trauriger, manchmal gab es trodenes Brot, manchmal — auch gar nichts!

Thomas Edison, 12 Jahre alt, schwächlich und verhungert, hatte dieses Jammerleben satt, — er will selbst verdienen! Sein Freund ist Obsthändler, der gibt ihm auf seine Witten einen Korb voll Obst, das er auf dem Bahnhof verkauft. Bald entdeckt Edison sein kaufmännisches Talent: er verkauft nicht nur Waren, sondern auch Zeitungsletztüre.

Er ist der erste Bahnhofs-Zeitungshändler!

Seine Idee findet begeisterten Beifall. Da denkt sich der Junge, daß es doch eine fabelhafte Idee sei, wenn man den Leuten solche Nachrichten brächte, die noch in keiner Zeitung gestanden haben. Er bedient sich der Telegraphenapparate. Er schafft sich eine Verbindung, die es ihm ermöglicht, daß er die neuesten Nachrichten aus Detroit telegraphisch erhält. Diese Nachricht schreibt er dann selbst auf Extrablätter und verkauft sie.

So war der zwölfjährige Edison eigentlich der Gründer der ersten Telegraphen-Agentur. Aus der Telegraphen-Agentur entwickelt das kleine Genie in den nächsten Jahren die erste Eisenbahn-Zeitung. Das Geschäft mit den geschriebenen Extrablättern hat immerhin so viel abgeworfen, daß er sich einen Gehalteten und einen Vorrat an Papier kaufen kann. Die „Druckerei“ verlegt er in einen — ausgedienten Eisenbahnwagen. Mit 15 Jahren hat Mr. Edison eine Zeitung mit einer Auflage von 800 Stück und einem Reinverdienst von 40 Dollar.

Dem kleinen Edison schwillt jetzt der Kamm: eines Tages experimentierte er in seinem unermüdbaren Forschungsdrang in seinem Eisenbahnwagen mit irgendwelchen chemischen Stoffen, — eine Explosion entstand, und der Eisenbahnwagen brannte lichterloh. Da setzte man den jungen Herrn Verleger nach einer furchtbaren Tracht Prügel mittam seiner Druckerei auf die Luft und verbot ihm den Zutritt zum Bahnhof!

Er versucht's mit einem Revolverblatt...

Thomas dachte gar nicht daran, diese so prächtig begonnene Kaufbahn aufzugeben. Nun erst recht, — man sollten die Leute erst einmal sehen, was er konnte!

„Fein“ war sein neuestes Unternehmen allerdings nicht: Wenige Wochen nach seinem „feurigen“ Abgang aus dem Eisenbahnwagen erschien in Port Huron eine Art Zeitung, die man in dieser Form noch nicht erlebt hatte. „Paul Bren“ hieß sie und war ein regelrechtes Klatsch- und Kolportageblatt.

Gold aus Silber?

Ein chemisches Rezept zur Heilung der Weltnot

Von Jolibet Castolot. Paris

In diesen Tagen leidet die gesamte Welt schwer unter dem schier unstillbaren Goldhunger Frankreichs. Da ist es interessant zu hören, daß gerade ein französischer Gelehrter Anspruch darauf erhebt, den Traum der Alchimisten, das „Gold zu machen“, in die Wirklichkeit übertragen zu haben. Ohne selbst zu diesem Anspruch Stellung zu nehmen, geben wir nachstehend dem Verfasser Gelegenheit, sein Verfahren zu erläutern. D. Schriftleitung.

Gold ist seit altersher die eigentliche Achse der Welt. Kriege entbrennen, Blut wird vergossen — Banken tragen um Hausen leblosen Metalls willen heute noch, ja heute mehr als je ist man bereit, irgend einem Wühlmühlengänger auf der Suche nach vergabenen Goldschätzen oder unentdeckten Goldfeldern gläubig zu folgen; mehr als je, denn die Goldknappheit ist heute in den meisten Ländern größer als je zuvor.

Die Naturwissenschaft und insbesondere die Chemie hat sich seit Jahrhunderten intensiv mit dem Gold befaßt. Zum Teil, vielleicht zum größten Teil wird dabei die Sucht nach Reichtum ihre Rolle gespielt haben; andererseits aber haben sich viele Alchimisten, von Hermes Trismegistos an bis zu Ruffian, Le Brun und August Strindberg, den schlimmsten Anfeindungen und Verfolgungen, den Qualen der Einsamkeit, der unendlichen Geheißläge ruhig ausgesetzt, ohne vom Experimentieren mit dem gelben Metall zu lassen. Was sie trieb, war echt wissenschaftlicher Erkenntnisdrang; gelang es, dieses edle Element — edel, weil es nicht zu Verbindungen mit anderen Elementen neigt — in Bestandteile aufzulösen, so war damit bewiesen, daß selbst ein schwer angreifbares Atom wie das des Goldes noch weiter zerlegt werden kann, daß also die Welt aus anderen Urstoffen zusammengesetzt ist als aus den bisher so bezeichneten „Elementen“.

Dieser Nachweis zu führen,

war das Ziel meiner mehr als 30jährigen Forschungsstätigkeit, und ich glaube nunmehr sagen zu dürfen, daß mir der Nachweis gelungen ist.

Da sich Gold in der Natur immer mit Beimischungen von Antimon- und Arsenulfat sowie von Tellur — dem „mineralischen Prinzip“ des Goldes — findet, mußten diese Stoffe eine wichtige Rolle spielen. So ist es auch. Das „Rezept“ zum Goldmachen, wie ich es bei dem entscheidenden, vorher in seiner Wirkung genau kalkulierten Versuch feststellte, ist kurz und klar folgendes:

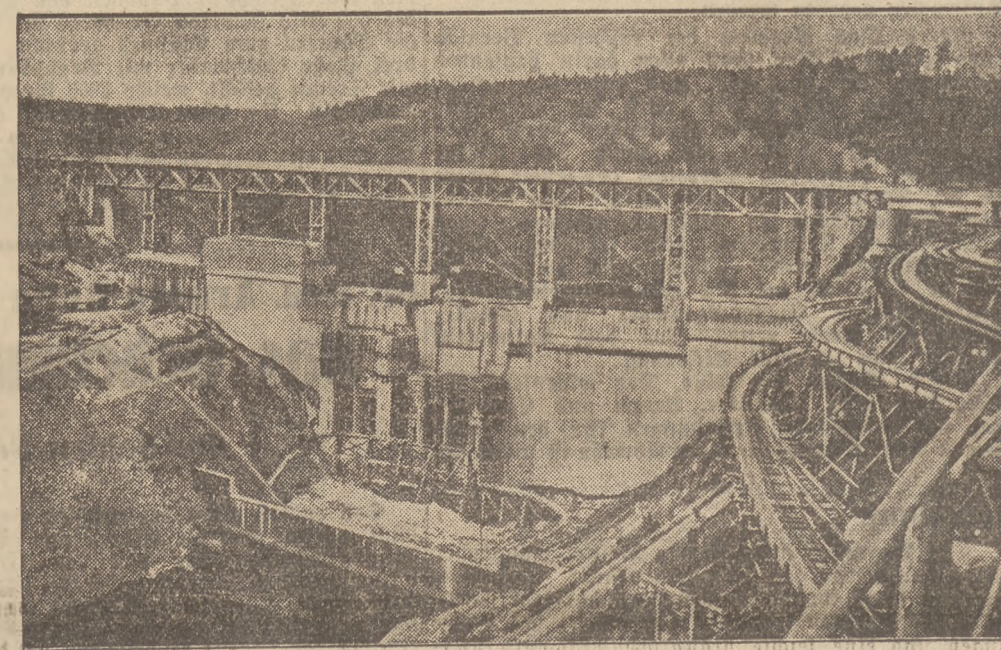
Ich mischte sechs Gramm Gemisch aus reinen Silbers innig mit zwei Gramm Antimonulfid, einem Gramm Arsenulfat, einem Gramm Zinn — alles natürlich in Gemisch reiner Form. Diese Mischung verleihe ich mit den üblichen Flüssigkeiten zur Beförderung des Schmelzens und unterwarf sie eine Stunde lang in meinem Tiegelofen einer Hitze von 1100 Grad Celsius, wobei ich zweimal kleine Mengen Antimonulfat einbrachte.

Die erhaltene Masse

wurde einer längeren Behandlung mit Gemisch reiner Salpetersäure unterworfen, zuerst bei niedriger

Die Meiloch-Talsperre vor der Fertigstellung.

Der im Jahre 1925 im kleinen Meiloch an der oberen Saale besonnene Talsperrenbau geht wie unser Bild zeigt, nunmehr seiner Vollendung entgegen. Die Fertigstellung dieser größten Talsperre Europas ist für die Wasserkraftwirtschaft Mittelddeutschlands von größter Bedeutung.



Englischer Humor

Ein Mann, der soeben in eine Neubauwohnung gezogen war, traf unterwegs einen Freund, der ihn fragte: „Nun, wie geht's?“

„Sehr gut“, antwortete dieser, „wir haben jetzt niemals mehr einen Streit!“

„Warum denn nicht?“

„Weil wir Angst haben, die Türen zuzuschlagen!“

Chef (indem er einen Zigarettenstummel vom Boden aufhebt, zu einem Angestellten): „Gehört der Ihnen, Smith?“

Smith: „Nein, Chef, Sie haben ihn zuerst gesehen!“

In einer kleinen Stadt stand Beethovens „Leonore“ auf dem Programm, bei welcher einer Trompeter hinter der Bühne zu bläsen hat. Während der ganzen Aufführung war aber die Trompete kein einziges Mal zu hören.

Nach dem Konzert ging der Dirigent hinter die Bühne und fand dort den Trompeter im Streit mit dem Feuerwehmann, der immer wieder ausrief: „Mein, Sie können hier nicht üben! Drinnen wird jetzt ein Konzert gegeben.“

In Manchester fand der Fahrkartenkontrolleur den Schotten Macpesson ohne Karte und ohne einen Pfennig Geld. Da packte er ihn am Arm und warf ihn mit einem wohlgezielten Fußtritt zum Zug hinaus. Auf der nächsten Station fand der Kontrolleur Macpesson wieder, und so flog der Schotte abermals, diesmal etwas kräftiger unterstützt, aus dem Zug heraus.

Auf der dritten Station sah der Schotte den Kontrolleur schon von weitem kommen und verschwand mit einem raschen Sprung.

Auf der vierten Station daselbe. Dem Kontrolleur wurde die Sache zu dumm, und er fragte schließlich den Schotten: „Wie lange gedenken Sie das fortzusetzen?“

Darauf der Schotte erwiderte: „Bis London, wenn ich es aushalte!“

Professor: „Mein goldenes Zigarettenetui ist mir gestohlen worden!“

Der Freund: „Dast du denn nicht eine Hand in deiner Tasche gefühlt?“

Professor: „Das schon, aber ich dachte, das wäre meine!“

Wasse sitzt am Fluß und angelt. Wasse steht dabei und sieht zu, wie Wasse alle zehn Minuten einen zehn Zentimeter langen Weißfisch oder einen fünf Zentimeter langen Stöckling fängt. Begnügt Wasse zu ulfen:

„Sieh mal zu, daß du dir keinen Bruch hebst mit den großen Fischen!“

„Ich habe auch schon größere Fische gefangen“, erwidert Wasse.

„Aber nicht so große wie ich. Ich war früher Walfischfänger!“

„Was denn, Walfisch? Sodas habe ich früher als Kibber benutzt!“ (Lomburger Musterkarte.)

Advertisement for 'Ausbildung für den Kontorberuf' by Otto Siede, Danzig, Neugarten 11. Includes details about private courses and bookkeeping.



# Hallo! Sie hören Europa!

Das Danziger Programm erscheint in der Zeitschrift „Für den Herrn“  
Das Wichtigste aus dem Abend-Programm der kommenden Woche

Königswusterh.: 1634,9 m	Rom: 441,3 m
Breslau: 325 m	Riga: 524,5 m
Mühlacker: 360,1 m	Oslo: 1071 m
Wien: 516 m	Warschau: 1411,8 m
Kallundborg: 1153,8 m	Bukarest: 394,3 m
London: 356,3 m	Motola: 1348,3 m
Straßburg: 345,2 m	Brünn: 341,7 m
	Budapest: 550,5 m

## SONNTAG.

**Königswusterhausen:** 7.00: Konzert. — 8.55: Morgenfeier. — 11.30: Kantate. — 12.10: 700 Jahre Ordensland Preußen. — 13.00—16.00: Konzert. — 18.00: (Mühlacker). — 20.00: „La Bohème“ (Oper). — Bis 0.30: Tanzmusik.

**Breslau:** 17.30: Konzert. — 20.00: (Königswusterhausen). — Bis 0.30: Tanzmusik.

**Mühlacker:** 18.00—19.40: Konzert. — 20.40: Hörspiele. — 21.25: Konzert. — Bis 24.00: Tanzmusik.

**Wien:** 17.50—18.20: Konzert. — 20.00: Schwank. — 22.15: Tanzmusik.

**Kallundborg:** 12.00, 14.00, 15.25: Konzert. — 20.00: Kirchenkonzert. — 21.25: Lieder. — 22.05: Konzert. — Bis 0.30: Tanzmusik.

**London:** 20.55: Gottesdienst. — 22.05: Konzert. — 23.00: Epilog.

**Straßburg:** 18.00—19.00: Konzert. — 20.00: Tanzmusik. — 20.45: Schallplatten. — 21.30: Konzert.

**Rom:** 17.00: Konzert. — 21.00: Konzert.

**Riga:** 16.00—17.30: Konzert. — 19.03—20.30: Konzert. — 21.30 bis 22.00: Tänze.

**Oslo:** 14.00—17.00: Konzert. — 19.30: Konzert. — 23.00: Tanzmusik.

**Warschau:** 12.15—15.00: Konzert. — 17.45—20.15: Konzert. — 21.45: Konzert. — 23.00: Tanzmusik.

**Bukarest:** 17.00—18.10: Konzert. — 19.40: Schallplatten. — 20.00, 20.45, 22.15: Konzert.

**Motola:** 13.20: Konzert. — 17.30—20.00: Konzert. — 22.00: Konzert.

**Brünn:** 19.00: Konzert. — 20.00: „Der Zarewitsch“ (Opt.). — 22.20: Konzert.

**Budapest:** 18.00: Lieder. — 19.30: „Die Fledermaus“ (Opt.). — Dann: Zigeunerkapelle.

## MONTAG.

**Königswusterhausen:** 16.30: Konzert. — 17.30: Konzert. — 20.00—21.15: Konzert. — 23.00: Konzert.

**Breslau:** 19.30: Konzert. — 21.10: Lieder. — 21.40: Aus der Schlesing.

**Mühlacker:** 17.05—20.05: Konzert. — 22.35: Eisenbahn-Attentate.

**Wien:** 17.00: Konzert. — 20.20: „Der arme Heinrich“ (Musik-drama). — 23.30: Konzert.

**Kallundborg:** 15.30—20.10: Konzert. — 21.25: Lieder. — 22.00: Konzert.

**London:** 19.30: Konzert. — 21.00—22.15: Konzert. — 23.35: Tanzmusik.

**Straßburg:** 19.00: Konzert. — 20.00—20.45: Schallplatten. — 21.30: Konzert.

**Rom:** 17.30: Konzert. — 20.10: Schallplatt. — 21.00: Konzert.

**Riga:** 16.00—17.00: Konzert. — 19.03: Konzert. — 20.15: Lieder. — 21.30—22.00: Konzert.

**Oslo:** 17.00: Konzert. — 20.00: Konzert. — 22.05: Chorkonzert.

**Warschau:** 15.50: Schallplatten. — 16.40—17.35: Konzert. — 20.15: „Rund um die Liebe“ (Operette). — 22.30: Schallplatten. — 23.00: Tanzmusik.

**Bukarest:** 17.00, 18.10, 19.40: Konzert. — 20.15—21.15: Konzert.

**Motola:** 17.10: Lieder. — 20.00: Konzert. — 22.00: Konzert.

**Brünn:** 19.05: Lieder. — 19.25: Konzert. — 20.25: Tanzmusik. — 21.00: Konzert. — 22.30: Schallplatten.

**Budapest:** 17.30: Zigeunerkapelle. — 19.00: Schallplatten. — 19.40: Konzert. — Dann: Zigeunerkapelle.

## DIENSTAG.

**Königswusterhausen:** 16.30: Konzert. — 21.00: Richard Wagner. — 22.30: Konzert. — 23.30: Tanzmusik.

**Breslau:** 19.30: Konzert. — 20.00: (Mühlacker). — 22.45: Konzert.

**Mühlacker:** 17.05: Konzert. — 20.00: „Schwaben.“ — 21.30: Konzert.

**Wien:** 19.35: Lieder. — 20.00: (Mühlacker). — 21.45: Konzert. — 22.35: Konzert.

**Kallundborg:** 15.30: Konzert. — 20.00: Hörspiel. — 22.15: Konzert.

**London:** 19.35—21.15: Konzert. — 21.45: Melodram. — 23.30: Konzert.

**Straßburg:** 19.00—20.00: Konzert. — 20.45: Schallplatten. — 21.30: Konzert.

**Rom:** 17.30: Konzert. — 20.10: Schallplatten. — 21.00: „Der Troubadour“ (Oper).

**Riga:** 16.00, 19.03, 20.30: Konzert. — 21.05: Konzert. — 21.30: Konzert. — 22.00: Konzert.

**Oslo:** 18.45—20.00: Konzert. — 22.05: Klavierkonzert.

**Warschau:** 16.40—17.45: Konzert. — 20.15—22.10: Konzert. — 23.00: Tanzmusik.

**Bukarest:** 17.00—18.10: Konzert. — 19.40: Schallplatten. — 20.45: Lieder. — 21.15: Konzert.

**Motola:** 17.45: Schallplatten. — 20.00: Lieder. — 20.30: Suite. — 22.00: Konzert.

**Brünn:** 19.00: „Die verkaufte Braut“ (Komische Oper). — 22.20: Konzert.

**Budapest:** 17.30: Schallplatten. — 21.10: Konzert. — 22.20: Zigeunerkapelle.

## MITTWOCH.

**Königswusterhausen:** 16.30: Konzert. — 20.00: Bunte. — 21.15: Hörspiel. — Bis 0.30: Tanzmusik.

**Breslau:** 17.30: Konzert. — 20.00: Bunte. — 21.10: Konzert. — 22.50: Kabarett. — Bis 0.30: (Königswusterhausen.)

**Mühlacker:** 19.45: Konzert. — 21.10: Singspiel.

**Wien:** 19.35: Tanzmusik. — 21.00: Hörspiel. — 22.00: Konzert.

**Kallundborg:** 15.00: Konzert. — 20.15: Konzert. — 21.15: Konzert. — 22.30: Konzert.

**London:** 19.45—21.00: Konzert. — 22.00: Bunte Stunde. — 23.35: Tanzmusik.

**Straßburg:** 19.00—20.00: Konzert. — 20.45—21.30: Schallplatten. — 23.00: Tanzmusik.

**Rom:** 17.30: Konzert. — 19.50: Schallplatt. — 21.00: Konzert.

**Riga:** 16.00—19.03: Konzert. — 20.30: Konzert. — 21.30: Lieder. — 22.00: Konzert.

**Oslo:** 17.00—20.00: Konzert. — 22.35: Tanzmusik.

**Warschau:** 16.40: Schallplatten. — 17.40—20.30: Konzert. — 21.15: Konzert. — 23.00: Tanzmusik.

**Bukarest:** 17.00—18.10: Konzert. — 19.40: Schallplatten. — 20.00: „Manon“ (Oper).

**Motola:** 17.00—18.00: Konzert. — 20.00: (Brünn). — 22.00: Orgelkonzert.

**Brünn:** 17.00: Schallplatten. — 19.00: Konzert. — 20.00: Konzert.

**Budapest:** 19.10: Lieder. — 20.40: Konzert. — 22.20: Konzert.

## DONNERSTAG.

**Königswusterhausen:** 16.30: Konzert. — 20.00: Bunte. — 21.10: Konzert. — Bis 0.30: Tanzmusik.

**Breslau:** 19.00: Konzert. — 20.15: Konzert.

**Mühlacker:** 19.45: Bunter Abend. — 21.30: Konzert. — Bis 0.30: Konzert.

**Wien:** 19.45: Konzert. — 21.30: Lieder. — 21.50: Tanzmusik.

**Kallundborg:** 15.10: Lieder. — 15.30: Konzert. — 20.10: Konzert. — 22.35: Tanzmusik.

**London:** 19.35—20.30: Konzert. — 22.00: Konzert. — 23.35: Tanzmusik.

**Straßburg:** 19.00—20.00: Konzert. — 20.45: Schallplatten. — 21.30: Konzert.

**Rom:** 17.30: Konzert. — 20.10: Schallplatten. — 21.00: Konzert. — Lustspiel.

**Riga:** 16.00: Konzert. — 18.30: Uebertragung. — 21.30: Schallplatten.

**Oslo:** 19.30: Konzert. — 20.30: Spiel.

**Warschau:** 16.40—17.35: Konzert. — 20.15: Konzert. — 22.15: Schallplatten. — 23.00: Tanzmusik.

**Bukarest:** 20.00: Lieder. — 20.20: Konzert. — 21.15: Konzert.

**Motola:** 20.00: Konzert. — 21.20: Konzert. — 22.00: Tanzmusik.

**Brünn:** 21.00: Konzert. — 22.20: Konzert.

**Budapest:** 19.30—21.00: Konzert. — 21.35: Lieder. — 22.30: Konzert.

**Königswusterhausen:** 16.30: Konzert. — 20.15: Bunter Abend. — 23.00: Konzert.

**Breslau:** 20.00: Konzert. — 21.10: Hörspiel. — 22.55—0.30: Tanzmusik.

## Schach

Geleitet von E. Gertschikoff

Der heutige Städtekampf Danzig-Neuteich findet nicht im Café Taudien, sondern in dem Bankettsaal des „Danziger Hof“, Danzig, statt. Das Spiel beginnt um 9 Uhr vormittags. Der Eintritt ist frei.

Partie Nr. 106: Indisch.

Gespielt in dem Internationalen Meisterturnier zu Veldes 1931.

Weiß: Kashdan. Schwarz: Bogoljubow.

1. d2—d4, Sg8—f6; 2. c2—c4, g7—g6.  
Die Idee dieser Verteidigung besteht in der Entwicklung des schwarzen Königsläufers nach g7 in Verbindung mit der Verschiebung des Zuges d7—d5 bis Weiß schon Sc3 gezogen hat. Wenn nach der Zugfolge 3. Sc3, Lg7, 4. Sf3, d5, 5. cxd5, S:d5 Weiß e4 spielt, kann Schwarz mit Erfolg auf c3 tauschen: 6. ... Sc3, 7. b:c3 und 7. ... c5! spielen, was das weiße Zentrum dank der dominierenden Stellung des schwarzen Königsläufers sehr wirksam angreift. — Das richtige Gegenspiel von Weiß wird somit, wie es von Dr. Alechin theoretisch begründet ist, in der Verstärkung des Druckes auf d5 durch g3 nebst Lg2 bestehen, was in Verbindung mit Sc3, den Gegenstoß d5 unmöglich macht und den Schwarzen zwingt, sich nach anderen Entwicklungsmöglichkeiten umzusehen.

3. Sb1—c3.

## Hertha Pauli:

# Dreimal „Liebe“

Mit fünfzehn Jahren war sie noch unanständig, Schulmädchen, und hieß Grete Romer.

Sie war für ihr Alter etwas klein, trug das lange braune Haar in einem Knoten im Nacken und war einfach gekleidet. Auffallend in ihrem schmalen Gesicht waren die starken edigen Brauen und darunter die großen Mandeläugen, die mitunter einen sehnsüchtigen Ausdruck bekamen, besonders wenn sie hinter den langen Wimpern halb geschlossen waren, wie manchmal beim Rauchen: sie waren von jenem undefinierbaren Grau, das man je nach Beleuchtung oder Raune auch für blau oder grün halten kann, und Grete Romer liebte es, sie manchmal sehr langsam aufzuschlagen, bis sie ganz groß und strahlend waren. Dieser Augen-aufschlag machte es, daß Grete Romer als fette galt.

In der Schule taugte sie nicht viel, und statt der Aufgaben lernte sie die großen weiblichen Rollen der klassischen Dramatik auswendig von der „Jungfrau von Orléans“ bis zum „Gretchen“ im „Faust“: denn Grete Romer wollte Schauspielerin werden. Aber während sie den Monolog der Jungfrau lernte: „Wer? Ich? Eines Mannes Bild in meinem reinen Busen tragen?“, sah sie im Geiste des Oberprimaner Gustav Rainers hübsches Jungengesicht vor sich mit den leuchtenden blauen Augen und dem hellen Haar. Denn heute abend war ihr erstes Rendezvous, und wenn sie nur daran dachte, klopfte ihr Herz bis zum Hals hinauf.

Nichtsdestoweniger ließ sie Gustav abends eine Viertelstunde warten, ehe sie kam. Sie reichten sich die Hände, und das gab einen kleinen Stich in Gretes Herz, ihre Wangen färbten sich dunkelrot. Dann gingen sie still nebeneinander her, immer weiter, bis es dunkel wurde. Es war ein herrlicher Frühlingsabend, die Blüten dufteten, und der Mond und die Sterne schienen wie es und je. Und Gustav begann von seiner Liebe zu reden: Tag und Nacht denke er nur an sie, Grete, immer sehe er ihre wundervollen Augen vor sich, er wolle nicht von ihr, nein, er wolle ihr nur manchmal nahe sein dürfen, er habe noch nie eine Frau geliebt, aber er werde immer, immer nur sie lieben, Grete! Und Grete schlug die großen Augen sehr langsam auf, bis sie ganz hell und strahlend waren. Da fragte Gustav leise: „Grete, hast du mich auch — ein bißchen lieb?“ Gretes Wangen erblähten vor Schreck, ihr Herz pochte laut, sie konnte kein Wort hervorbringen. Und als Gustav die Hände nach ihr ausstreckte, sah sie ihn mit weitauferstehenden Augen an, drehte sich um und stürzte davon. Diese ganze Nacht konnte Grete Romer nicht schlafen. Schluchzend lag sie in ihrem Bett und wiederholte immer wieder ganz laut seinen Namen — „Gustav, Gustav...“

Mit 20 Jahren war sie Eric Sentimentale des Stadttheaters in B. und hieß Marguerite Roma. Sie war größer geworden, hatte einen rötlichen Schimmer im kurzgeschneittenen Haar und war etwas zu auffällig gekleidet. Noch immer hatte sie die edigen Brauen und darunter die großen Mandeläugen, die mitunter einen sehnsüchtigen Ausdruck bekamen, besonders wenn sie hinter den sorgfältig getuschelten Wimpern halb verborgen waren. Sie war der erklärte Liebling des Publikums der Provinzstadt B. und spielte die guten Rollen von der „Jungfrau von Orléans“ bis zum „Gretchen“ im „Faust“. Der jugendliche Held und Liebhaber des Theaters, Peter Rolf, ein großer schlanker dunkelhaariger Burde mit brennenden schwarzen Augen spielte ihren Partner. Und eines Abends vor der Premiere von „Romeo und Julia“, die für beide ein großer Erfolg werden sollte, fragte er sie, ob sie nach der Vorstellung mit ihm zusammenkommen wolle, allein, ohne die Kollegen. Als Marguerite bejahte, klopfte ihr Herz bis zum Hals hinauf.

**Mühlacker:** 19.45: Konzert. — 22.00: Konzert. — 23.00: Tanzmusik.

**Wien:** 19.40: Konzert. — 20.35: Konzert. — 22.20: Tanzmusik.

**Kallundborg:** 14.40: Konzert. — 20.10—20.55: Konzert. — 21.40: Lieder. — 22.50: Tanzmusik.

**London:** 19.30: Konzert. — 20.30: Revue. — 21.30—22.00: Konzert. — 23.35: Tanzmusik.

**Straßburg:** 19.00—20.00: Konzert. — 20.45: Schallplatten. — 21.30: Konzert.

**Rom:** 17.30: Konzert. — 20.10: Schallplatten. — 21.00: „Der Troubadour“ (Oper).

**Riga:** 16.00: Konzert. — 19.03: „Der Schokoladensoldat“ (Operette). — Dann: Konzert.

**Oslo:** 17.00—18.30: Konzert. — 20.00: Konzert.

**Warschau:** 16.40: Konzert. — 20.15: Konzert. — 23.00: Tanzmusik.

**Bukarest:** 17.00—18.00: Konzert. — 20.00: Flöte. — 20.45: Klavier. — 21.15: Violine.

**Motola:** 17.00—17.45: Konzert. — 19.30: Kabarett. — 20.45: Lieder. — 22.05: Konzert.

**Brünn:** 19.20: Schauspiel. — 21.00: Konzert. — 22.20: Konzert.

**Budapest:** 19.00: Lieder. — 19.30: Zigeunerkapelle. — 20.30: Hörspiel. — 22.40: Konzert.

## SONNABEND.

**Königswusterhausen:** 16.30: Bunte. — 20.00: Stille Stunde. — 20.30: Jägerkonzert. — Bis 0.30: Tanzmusik.

**Breslau:** 19.00: Konzert. — 20.15: Konzert. — 21.10: Lieder. — 21.40: Konzert. — Bis 0.30: Tanzmusik.

**Mühlacker:** 19.45: (Wien). — 22.30—24.00: (Königswusterh.).

**Alle Tischler-Werkzeuge**  
von **W. Müller**  
Langebrücke 53  
Tel. 21330  
Fischmarkt 12, Tel. 24776

**Wien:** 19.45: „Madame Pompadour“ (Operette). — 22.45: Tanzmusik.

**Kallundborg:** 15.30: Konzert. — 20.00—22.05: Konzert. — 23.00: Tanzmusik.

**London:** 19.30: Konzert. — 21.00: See Lieder. — 22.00: Konzert. — 23.35: Tanzmusik.

**Straßburg:** 19.00—20.00: Konzert. — 20.45: Schallplatten. — 21.30: Konzert. — 23.30: Tanzmusik.

**Rom:** 17.30: Konzert. — 20.10: Schallplatten. — 21.00: „Die rosa Stadt“ (Operette).

**Riga:** 19.03: Konzert. — 20.30: Chorkonzert. — 21.05: Orgelkonzert. — 22.00: Konzert.

**Oslo:** 17.00: Konzert. — 20.00: „Die Fledermaus“ (Operette). — Bis 24.00: Tanzmusik.

**Warschau:** 15.50: Schallplatten. — 16.40: Konzert. — 20.15 bis 22.10: Konzert. — 23.00: Tanzmusik.

**Bukarest:** 17.00—18.10: Konzert. — 19.30: Uebertragung aus dem Opernhaus.

**Motola:** 18.00—19.30: Konzert. — 20.30: Konzert. — 22.00: Tanzmusik.

**Brünn:** 19.20: Lustspiel. — 19.45: Konzert. — 22.25: Radiofilm.

**Budapest:** 17.25: Konzert. — 19.30: „Lakmé“ (Oper). — Dann: Zigeunerkapelle.

Kashdan spielt zu entgegenkommend und gestattet dem Gegner seine Absichten zu verwirklichen. Richtig war 3. g3, Lg7, 4. Lg2, 0—0, 5. Sc3, wonach die Möglichkeit d5 unterbunden ist und Schwarz sich durch etwa 5. ... d6, 6. Sf3, Sc6 weiterentwickeln muß. Nun hat Weiß einen deutlichen Vorteil im Zentrum, den er durch 7. d5, Sb8 noch vergrößern kann. Solchen Anfang hatte die Partie Alechin—Reti (Neuyork 1924), die folgenden weiteren Verlauf nahm: 8. 0—0, Lg4, 9. h3, L:f3; 10. e:f3!, e6; 11. f4!, e:d5; 12. c:d5, c5; 13. d:c6, S:c6; 14. Le3, Dd7; 15. Da4, Tac8; 16. Tad1, b6; 17. b3!, Tf8; 18. Td3, Se7; 19. Sb5!, d5; 20. Sa7, Ta8; 21. L:b6, Da4; 22. b:a4, Td7; 23. Sb5, Ta4; 24. Sc3, Ta6; 25. Tb1, Tb7; 26. Lc5, T:b1+; 27. S:b1, Sc6; 28. Sc3!, Ta5; 29. Lb6, Ta6; 30. Lc5, Ta5; 31. Le3, Sb4; 32. Td2, h6; 33. a4, Se4; 34. S:e4, d:e4; 35. Td8+!, Kh7; 36. Le4, Ta4; 37. f5!, Ta6; 38. h4, h5; 39. g4!, Ta5; 40. f:g6+, f:g6; 41. g:h5, T:h5; 42. Lg5!, Lc3; 43. Td7+, Kg8; 44. L:g6 und Schwarz gab auf.

3. ... Lf8—g7; 4. Sg1—f3.  
Auch hier war noch die Möglichkeit, durch 4. g3 nebst Lg2 in die obenangegebene Wendung einzulenken.  
4. ... 0—0; 5. g2—g3.  
Nun kommt dieses Manöver zu spät. Schwarz erlangt Initiative am Damenflügel und behält sie bis zur Entscheidung.  
5. ... d7—d5; 6. c4:d5.  
Noch eine Unterlassung. Kashdan scheint in der von seinem Gegner gewählten Verteidigung nicht zu Hause zu sein. Sonst hätte er hier das angefangene

Manöver fortgesetzt und 6. Lg2 gespielt, um auf d:c4 durch Da4 den Bauer zurückzugewinnen.

6. ... Sf6:d5; 7. Lf1—g2, Sd5:c3! (siehe Bemerkung zum 2. Zuge); 8. b2:c3, c7—c5; 9. 0—0, Sb8—c6.

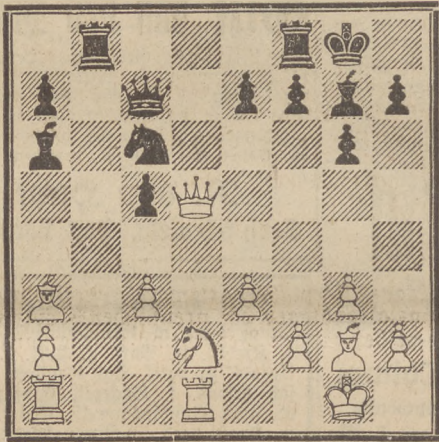
Die ganze Spielweise des Schwarzen beruht auf der kleinen Tatsache, daß der weiße Bauer d4 wegen der Schwäche c3 nicht vorwärts darf.

10. e2—e3, Dd8—a5; 11. Dd1—b3, Ta8—b8!; 12. Sf3—d2, Da5—c7 (Weiß drohte L:c6); 13. Lc1—a3. Hier steht der Läufer ganz wirkungslos. Besser wäre Lb2, um endlich d5 und e4 folgen zu lassen. Das starke weiße Bauernzentrum hätte dann einigermaßen eine Kompensation für den bedrängten Damenflügel gebildet.

13. ... b7—b6; 14. d4:c5 (?).  
Dies ist aber ein wirklich schwacher Zug. Es war klar, daß der lebensgefährlich bedrohte Turm a1 sich einen sicheren Posten aussuchen sollte  
14. ... Lc8—a6.

Ein wichtiger Zwischenzug, der das Feld d3 unter Feuer nimmt und zeigt, daß Bogoljubow schon jetzt die folgende Kombination im Auge hatte:  
15. Tf1—d1, b6:c5; 16. Db3—d5.

Auf 16. Dc2 könnte Schwarz sehr stark 16. ... Se5 antworten mit vielseitigen Drohungen Da5, Sd3 usw. Der Textzug gibt Bogoljubow Gelegenheit, durch eine Glanzkombination den Kampf zu entscheiden.



16. ... Sc6—b4!

Es ist nebensächlich, daß Weiß weder L:b4, c:b4 nebst Bildung eines entscheidenden schwarzen Freibauern auf c3, noch c:b4, L:a1, T:a1, Tf8 nebst T:d2 mit Figurenverlust zulassen darf, da er durch einfachen Damenrückzug diese beiden Wendungen vermeiden kann. Der Kern der Kombination liegt in dem Einnistern des schwarzen Springers auf d3 mit der darauffolgenden völligen Einschmürung und Erstickung des Gegners. Die nun entstehende Position des Schwarzen ist in solchem Maße überwältigend, daß er nur die nächstliegenden Züge zu machen braucht, da sie gleichzeitig auch die stärksten sind.

17. Dd5—b3, Sb4—d3; 18. Db3—c2, Dc7—a5; 19. Sd2—b1 (19. Lc1 sieht noch dramatischer aus), c5—c4; 20. La3—c1.

Nicht 20. L:e7: wegen 20. ... Tb2.

20. ... Tb8—b6.

Mit der furchtbaren Drohung Tf8 nebst Tb2, Weiß muß der Dame und dem Turm a1 Luft machen.

21. Sb1—a3, Lg7:c3; 22. Ta1—b1.

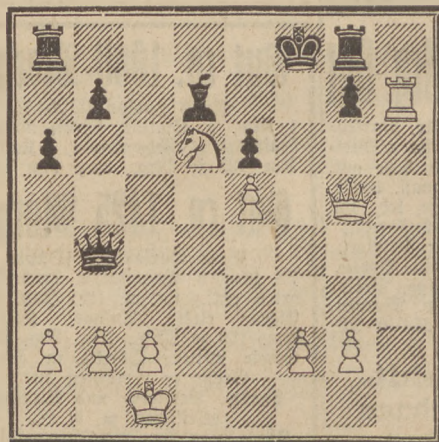
Nun macht Bogoljubow kurzen Prozeß. Kashdan wird einfach abgeschlachtet.

22. ... Tb6:b1; 23. Sa3:b1, Lc3—e1!; 24. f2—f4, Le1—f2+; 25. Kg1—h1, Da5—h5; 26. Sb1—d2, Lf2:g3; 27. Sd2—f3, Lg3:h2; 28. Sf3:h2, Dh5:d1+!; 29. Dc2:d1, Sd3—f2+; 30. Kh1—g1, Sf2:d1 und Weiß gab auf.

Zwischen dem Länderkampf zu Prag und dem Turnier zu Veldes hat Dr. Alechin eine Erholungsreise nach Island gemacht, wo er Gast des Reikiaviker Schachklubs war. Den Gipfelpunkt der „Erholung“ bildete eine Blindvorstellung, in der der Weltmeister gleichzeitig 20 Partien ohne Ansicht des Brettes spielte, aus denen er 19 gewann und eine unentschieden machte. Unter diesen 19 Partien wurde auch die folgende gespielt, die wir wegen ihrer kristallinen Klarheit ohne Erläuterungen wiedergeben.

Weiß: Dr. Alechin. Schwarz: Asgeirsson.

1. e2—e4, e7—e6; 2. d2—d4, d7—e5; 3. Sb1—c3, Sg8—f6; 4. Lc1—g5, Lf8—e7; 5. Lg5:f6, Le7:f6; 6. Sg1—f3, 0—0; 7. Lf1—d3, Tf8—e8; 8. e4—e5, Lf6—e7; 9. h2—h4, c7—c5?; 10. Ld3:h7+, Kg8:h7; 11. Sf3—g5+, Lf7:g5; 12. h4:g5+, Kh7—g8; 13. Dd1—h5, Kg8—f8; 14. 0—0—0!, a7—a6; 15. g5—g6!, Kf8—e7; 16. g6:f7, Te8—f8; 17. d4:c5, Sb8—d7; 18. Td1:d5!l, Dd8—a5; 19. Dh5—g5+, Ke7:f7; 20. Th1—h7, Tf8—g8; 21. Td5—d4!, Da5:c5; 22. Td4:d7+!, Lc8:d7; 23. Sc3—e4, Dc5—b4; 24. Se4—d6+, Kf7—f8;



25. Dg5—f6+!l und Schwarz gab auf. — Eine wahre Operorgie!

**Max Boehm**  
Jeden Sonntag  
**Radio- und Phono-Schau**  
Röpergasse 13  
Telefunken · Lorenz · Saba · Lange · Lumophon  
Loewe · Eswe · N & K · KOERTING u. v. a. m.  
Netzempfänger mit eingebautem Lautsprecher schon für G 150.—  
Trl-Ergon-Schallplatten zeichnen sich aus durch unerreichte Klangreinheit und Tonfülle



# Auf Darwins Spuren! Die Fliege und die 40-Liter-Kuh

## Unterredung mit Prof. Dr. Jollos vom Kaiser-Wilhelm-Institut für Biologie.

### Umwälzende neue Erkenntnisse der Vererbungslehre — Die „gerichtete Mutation“ entdeckt! — Neue Rassen durch 48 Stunden Klimaveränderung — Eine neue Ära der Menschheitsgeschichte?

(Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.)

Vierzig Liter Milch für eine Kuh ist ein bißchen ungläublich, nicht wahr, — und in der Tat: so etwas gibt es auch noch nicht! Daß wir selbst das einmal erleben, scheint ausgeschlossen! Trotzdem darf gesagt werden, daß der Anfang in dieser Richtung gemacht ist — ein Anfang, der bei einer Fliege beginnt und vielleicht einmal bei der — 40-Liter-Kuh enden wird! Und möglicherweise nicht einmal da enden, sondern noch weitergehen wird. . . .

Im „Forschereck“ der Reichshauptstadt, jenem stillen Villenviertel Berlins, in dem die Kaiser-Wilhelm-Institute ihren Wohnsitz haben, ist eine ungemein interessante Beweisführung gelungen: Dr. Victor Jollos, Professor an der Universität Berlin, der am Kaiser-Wilhelm-Institut für Biologie in Dahlem tätig ist, hat nach langen Versuchsreihen den Nachweis für

das Vorkommen „gerichteter“ Mutationen erbringen können! Mehr noch: es ist ihm gelungen, die Richtung von Mutationen willkürlich bestimmen zu können. Und das bedeutet nicht mehr und nicht weniger, als den Anfang einer ganz neuen Ära in der Geschichte des Menschen als Herrscher über seine Umwelt und Mitwelt!

Mutation: das Wort bedeutet Veränderung des Keimplasmas. Das Keimplasma eines jeden Organismus bedingt die Fortpflanzung der Erbanlagen. Durch die Veränderung des Keimplasmas werden die Erbanlagen der Nachfahren verändert. Gelingt die Veränderung des Keimplasmas in einer bestimmten Richtung, so müssen auch die Anlagen oder Eigenschaften der Nachkommen in einer bestimmten Richtung verändert werden. Diese sogenannte „gerichtete Mutation“ ist entdeckt. Prof. Jollos hat eine Fliege fortgesetzt so verändern können, daß mehrere ganz neue Rassen entstanden sind, die sich von der Ursprungsrasse durch die geringere Färbung der Augen und die zunehmende Pigmentierung des Brustpanzers und der Flügel unterscheiden. Die Ursprungsrasse dieser Fliege — es handelt sich um die bekannte Fruchtfliege „Drosophila“ — besitzt dunkelrote Augen und einen fast durchsichtigen Leib; die neuen Rassen zeigen immer hellere Augen und immer dunklere Färbung des Rückenschildes und der Flügel.

Die stufenweise erfolgte Mutation erkennt man am deutlichsten an der veränderten Färbung. Die Ursprungsrasse A, wie sie in der Natur vorkommt, zeigt dunkelrote Augen und durchsichtige Flügel; die erste Mutationsrasse A<sub>1</sub> hat bereits weinrote Augen und eine leichte bräunliche Pigmentierung des Rückenschildes. Bei der in dieser Richtung willkürlich weitergeführten Mutationsrasse A<sub>2</sub> sind die Augen schon apricotfarben geworden, bei A<sub>3</sub> bernsteingelb und bei A<sub>4</sub> farblos-weiß; die Färbung von Rückenschild und Flügel ist zunehmend dunkler, bis bei A<sub>5</sub> ein fast völliges Schwarz erreicht ist. Und nun — entsprechend der Veränderung des Keimplasmas — ist diese veränderte Eigenschaft der Farbe von Augen und Rückenschild erblich geworden, d. h. daß alle Nachkommen beispielsweise der Rasse A<sub>3</sub> ebenfalls bernsteingelbe Augen und hellbraunes Rückenschild haben!

Diese Feststellungen sind natürlich von weittragender Bedeutung für alle unsere Pflanzen- und Tierzuchtexperimente der Zukunft. Hatte der Mensch der grünen Vorzeit das Getreide aus einem minderwertigen Gras geschaffen, hatte er die wild wachsende Kuh dazu gezwungen, ihm in immer steigendem Maße Milch zu geben, so war er dabei rein empirisch vorgegangen — so, wie auch heute noch der erfolgreiche Züchter versuchsartig vorgeht und durch geeignete Kreuzungen neue Resultate erzielt. In neuerer Zeit hatte die Wissenschaft auf Grund der Mendelschen Lehre von der Vererbung systematische Neuzüchtung erzielen können, wie die früh reifenden Weizenformen, die entbitterte Lupine oder den melan- und reblausgeschützten Weinstock. Mit den jetzt gemachten Entdeckungen der von dem amerikanischen Zoologen Muller zuerst festgestellten Möglichkeit, Mutationen willkürlich hervorzurufen und dem Nachweis „gerichteter“ Mutationsfolgen wird die dritte Züchtungsperiode beginnen, in der der Mensch auf Eigenschaften hinarbeiten kann, die in ganz bestimmter Richtung liegen und die er selbst durch Veränderung des Keimplasmas der betreffenden Pflanze oder des betreffenden Tieres erzeugt hat.

Wenn man die bisherigen wissenschaftlichen Züchtungen, die auf Grund der mendelschen Vererbungslehre erfolgten, wurde nichts weiter erreicht, als daß verschiedene — aber in der Natur schon vorhandene — Rassen ein und derselben Pflanze oder Tieres miteinander gekreuzt wurden und daß dadurch bestimmte Eigenschaften erzielt werden konnten, die man haben wollte; aber man konnte nicht Eigenschaften von Rassen nehmen, die gar nicht vorhanden waren, und man konnte nicht diese neuen Rassen nach Belieben herstellen.

**Ein Beispiel:**  
Wenn man ein Pfund Bohnen kauft und wiegt jede einzelne Bohne auf, so wird man etwa Bohnen finden, die 2 Gramm wiegen und solche, deren Gewicht bis zu 16 Gramm beträgt. Man wird Gewichtsklassen um 2 Gramm, um 6 Gramm, um 11 Gramm und um 16 Gramm feststellen können — verschiedene Bohnenrassen, deren Nachkommen immer wieder dasselbe Gewicht haben werden wie die Mutterbohne. Will man — wie bis jetzt die Wissenschaft vorgeht — eine 9-Bohne erzielen, so kann man eine 2-Bohne mit einer 16-Bohne kreuzen und wird dann nach dem Mendelschen Gesetz unter den Nachkommen eine bestimmte Anzahl von 2-Bohnen, von 9-Bohnen und von 16-Bohnen haben. Will man beispielsweise eine

**fruchtbeständige Kartoffelsorte** erzielen, die sonst die Eigenschaften unserer heimischen Sorten besitzt, so kann man versuchen, Kartoffeln aus den Bergen Südamerikas, die große Räfte vertragen, mit unseren einheimischen Rassen zu kreuzen. Man darf dann hoffen, daß unter den Nachkommen auch Pflanzen der gewünschten Kombination „herauszudenken“.

Aber wenn man nun — um zu dem Bohnenbeispiel zurückzukehren — eine 20-Bohne erzielen wollte, so würde man das mit den bisherigen Methoden nicht zuwege bringen können. Denn eine Klasse mit dieser Eigenschaft gibt es im Ausgangsmaterial nicht! Und wenn sie nicht vorhanden ist, so kann man sie auch nicht herauszudenken. Selbst wenn sich in einem riesigen Haufen von Bohnen wirklich zwei „Mißgeburten“ von je 20 Gramm befänden und man würde sie miteinander kreuzen, so würde ein Mißschlag erfolgen: die Kinder und Kindeskinde würden wieder 14 bis 17 Gramm wiegen, und nicht 20. Denn erst, wenn eine Veränderung des Keimplasmas erfolgt ist, sind auch die Eigenschaften der Rasse vererblich geworden. Das Auftreten von Veränderungen des Keimplasmas, sogenannte „Mutation“, ist zwar nicht selten beobachtet worden, aber schien ohne jede Beziehung zur Außenwelt und völlig „richtungslos“ zu erfolgen.

Das war auch der Grund, weshalb in den letzten Jahrzehnten die Wissenschaft so außerordentlich skeptisch

### den Lehren Darwins

gegenüberstand: Darwin hielt sich an die Aufwärtsentwicklung der verschiedenen Arten von Lebewesen, wie sie sich ihm in den verschiedensten alten Schichten der Erde immer wieder zeigten und wie sie den Paläontologen bewiesen, daß diese Veränderungen mit dem zunehmenden Alter der Erde „gerichtet“ waren; beispielsweise das Pferd hatte ursprünglich fünf Beine, später vier, dann drei und heute eine. Aber eine solche „Richtung“ von Mutationen festzustellen oder sie künstlich zu

# Was gibts Neues in der Welt?

## Die Ehe des Maharadschas.

Dem Maharadscha von Titart tut es leid, daß er im Jahre 1909 eine hübsche, junge Australierin, die geschiedene Frau eines Amerikaners, namens Stillwell, geheiratet hat. Von allem tut es ihm leid, daß er ihr im Jahre 1917 eine jährliche Rente von 15 000 Rupien zugesetzt hat. Auch möchte er die Juwelen wiederhaben, die er ihr geschenkt hat. Seine Lage auf Nichtigkeitsklärung der Ehe wurde aber abgewiesen und das Recht der Gattin auf die Jahresrente bestätigt. Damit hat sich aber der indische Nicht nicht beruhigt, sondern an das höchste Gericht des britischen Reiches, den Geheimen Rat des englischen Königs, appelliert. Dieser hatte sich jetzt mit der ganzen Angelegenheit zu beschäftigen.

## Standal bei der A. D. R., Breslau.

Der Breslauer Regierungspräsident hat das Verfallrecht angewiesen, den Vorstand der Allgemeinen Christenkirche Breslau zu suspendieren. Gegen die Vorwürfe erhoben. Sie geriet in harte finanzielle Schwierigkeiten zunächst nach einem Erweiterungsbau ihres Verwaltungsgebäudes der mit 600 000 Mark veranschlagt war, aber nicht weniger als 4,5 Millionen Mark gekostet hat. Bald darauf hat der Vorsteher der Abteilung „Rechtsverwaltung“ mit Hilfe mehrerer Angestellter rund 200 000 Mk. unterschlagen. Im Verlauf der gegen ihn geführten Untersuchung wurde auch der Verwaltungsdirektor der Kirche seines Amtes enthoben. In der Begründung der Verfügung werden schwerste Mißgriffe des bisherigen Leiters. Die Kirche ist nicht nur infolge der großen Ueberschreitung des Baubudgets fast verfallend, sie hat auch der gesellschaftlichen Wohlgefälligkeit nicht genügt. Verzie, Krankenhäuser und Apotheken haben an die Kirche Forforderungen, die in die Sonderkassen gehen. Die Differenzen bei der Kirche haben innerhalb des letzten Jahres zum Austritt von rund 20 000 Mitgliedern geführt.

## Ein neues Krebsheilmittel?



Professor Boronoff, der durch seine Verjüngungsexperimente bekannt gewordene Forscher, berichtete auf einem Ärzte-Kongress in Paris über seine erfolgreichen Versuche einen Affen mit Krebs zu infizieren. Krebs galt bisher als ausschließlich menschliche Erkrankung. Versuche, ihn auf Tiere zu übertragen, sind bisher stets gescheitert. Boronoff will nun durch ein von dem Krebskranken Affen gewonnenes Serum ein neues wirksames Heilmittel gegen den Krebs gefunden haben. Ob die Behandlung mit diesem Serum auch auf Menschen anwendbar sein wird, läßt sich nach Ansicht des Gelehrten im Augenblick nicht voraussagen, jedenfalls wird es noch einige Jahre intensiver Arbeit bedürfen, ehe hier absolut einwandfreie Resultate vorliegen werden.

## Keine Seekrankheit mehr?

Die italienischen Schiffahrtsgesellschaften planen die allgemeine Einführung einer neuen Erfindung, des sogenannten „Stabilisators“, der den Gang der Dampfer überaus ruhig gestaltet und jeden Ausbruch der Seekrankheit verhindert, deren letzte Stunde damit angebrochen scheint. Der „Stabilisator“, der nach dem System Sperry konstruiert ist, soll sich bereits auf einigen kleineren Kriegsschiffen und Privatjachten sehr gut bewährt haben.

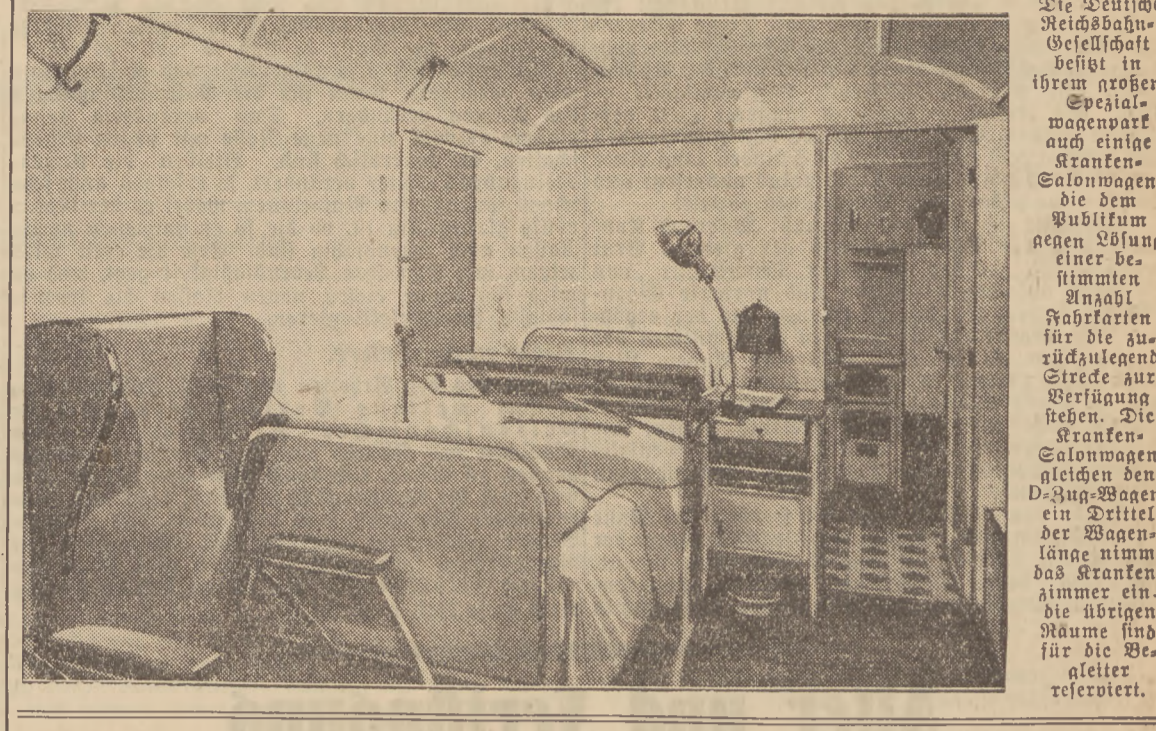
## Buchmacherrente auf Lebenszeit.

Auf einem englischen Rennen hat sich ein glücklicher Welter aus London eine lebenslängliche Rente von fünf Pfund wöchentlich verdient. Der Buchmacher hatte die Rennbesucher durch besonders günstige Angebote zu Wettabschlüssen anzuregen versucht. Er bot also an: fünf Pfund wöchentlich auf Lebenszeit gegen den Einsatz von zwei Schilling und sechs Pence auf „Goldmeier“, einen Außenseiter, der nach Ansicht des Buchmachers keinerlei Siegeschancen hatte. Ein Rennbesucher ließ sich auf diesen Handel ein und zur Uebertragung des Buchmachers kam der Außenseiter „Goldmeier“ mit einer Länge Verripung als Sieger an.

## Fernsehen.

Aus Hollywood schreibt eine Wienerin der Neuen Freien Presse: In den Kontrakten der Filmstars wurde

## Krankenzimmer in deutschen D-Zügen. — Das Innere eines Kranken-Salonwagens.



Die Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft besitzt in ihrem großen Spezialwagenpark auch einige Kranken-Salonwagen, die dem Publikum gegen Zahlung einer bestimmten Anzahl Fahrkarten für die zurückgelegte Strecke zur Verfügung stehen. Die Kranken-Salonwagen gleichen den D-Zug-Wagen, ein Drittel der Wagenlänge nimmt das Krankenzimmer ein, die übrigen Räume sind für die Begleiter reserviert.

beeinflussen, gelang der Wissenschaft noch nicht, und so blieb ein Widerspruch offen.

Lamarck wurde durch diese Beobachtungen bekanntlich zu seiner Theorie von der Vererbung erworbener Eigenschaften bewegt: Er nahm z. B. an, daß der Sohn eines Athleten, wenn er selbst nicht ein Athlet werden würde, eine Generation von besonders muskulösen Menschen in die Welt setzen müßte. Er sagte, um ein etwas paradoxes Beispiel zu geben: Daß die Giraffen so lange Hälse haben, liegt daran, daß sie immer ihre Hälse reckten, um die Palmbäume zu erreichen. Dadurch streckten sie ihre Hälse, und diese erworbene Eigenschaft wurde vererbt und entsprechend von Generation zu Generation geerbt. Das trifft nicht zu, und die Lamarcksche Theorie ist von der Vererbungslehre schon seit langem aufgegeben worden. Darwin dagegen nahm an, daß stets Giraffen mit besonders langen Hälften ausgebildet würden, aber nur jene Individuen, die längere Hälse von der Natur mitbekommen hätten, in der

Lage waren, höher stehende Blätter zu erreichen und deshalb — am Leben bleiben, während die kürzerhalsigen am Nahrungsmangel zugrunde gingen. Der Mendelismus, also die neuere Auffassung, vertritt den Standpunkt, daß die Giraffen der Vorzeit zwar vielleicht kurze Hälse gehabt haben könnten, daß aber die Vorzeit zu einem längeren Hals ihnen schon erbegeben oder durch zufällige Mutationen entstanden sei; inselgedessen habe sich im Laufe der Zeit durch geeignete Kreuzungen der Langhals herausgebildet. Oder auf die Milchflügel übertragen: Daß die Vorkuh nur 5 Liter gab und auch die nur in einer bestimmten Zeitperiode und heute 20 Liter geben kann, und zwar dauernd, liegt schon in der Bedingtheit der Kuh, in ihren natürlichen Anlagen und ist erst durch besonders gute Beobachtungen von Züchtern der Vorzeit herausgearbeitet worden.

Durch die Arbeiten von Prof. Jollos ist die ganze Perspektive verschoben

## Der Metallknopf im Kinderauge.

Ueber einen außerordentlich seltenen medizinischen Fall berichtet der Berliner Augenarzt Dr. Berner in der jüngsten „Deutschen medizinischen Wochenschrift“. Kam da in die ärztliche Sprechstunde eine Mutter mit ihrem dreieinhalbjährigen Knaben. „Bitte Herr Doktor, der Günter, mein Junge, hat da am Auge eine Geschwulst, die nicht verschwinden will“, meldete die Mutter. Der Arzt besichtigte das Auge des Kindes. Eine starke Schwellung des linken oberen Augenlides. Eine Vorwölbung, ähnlich einem harten Knoten. „Wann haben Sie es zum erstenmal bemerkt?“ fragte der Doktor. „Vor drei Tagen“, lautete die Antwort. Der Arzt betastete vorsichtig das Auge des kleinen Günter. Merkwürdig war, daß das Kind bei der Untersuchung freundlich und lächelnd hinnahm und keinerlei Schmerz äußerte. Nun küßte der Doktor das obere Augenlid um, und der Fund, den er bei dieser Prozedur machte, war geeignet, Arzt und Mutter in größtes Staunen zu versetzen. Hinter dem Augenlid, zwischen Augapfel und Lid, fand der Doktor einen glänzenden Gegenstand — einen Druckknopf. Der Metallknopf hatte einen Durchmesser von sieben Millimetern. Und einen Fremdkörper von solchen Dimensionen, von einem Ausmaß, das im Verhältnis zum Auge geradezu als riesig bezeichnet werden muß, hatte das Kind drei Tage lang im Auge gehabt, ohne sich dadurch sonderlich behelligt zu fühlen, ohne nennenswerten Schmerz zu spüren. Und ein besonderer Glücksfall war es auch, daß der metallene Druckknopf trotz seines dreitägigen Aufenthalts im Kinderauge nur eine ganz geringfügige Verletzung hervorgerufen hatte, so daß nach Vereinfachung des Knopfes durch geeignete ärztliche Behandlung in wenigen Tagen eine vollständige Heilung erfolgte.

## Mutti geht zur Schule.

In die Prima einer Berliner höheren Mädchenschule geht eine Mutter — ein seltener Fall. Verliebt sich, heiratete, will ihrem Mann behilflich sein, braucht dazu Abiturium, macht Aufnahmeprüfung in die Unterprima, wird aufgenommen — trotz ihres Babys zu Hause. Wäre das früher möglich gewesen? Einiges haben wir also doch schon erreicht.

Die Lehrer sagen zu ihr „Gnädige Frau“, „Gnädige Frau“, haben Sie Ihre Aufgaben gemacht? „Gnädige Frau, kommen Sie bitte einmal an die Tafel und beweisen Sie diesen Lehrsatz!“ und so. Gnädige Frau ist manchmal etwas unaufmerksam, aber kein Lehrer der Welt wird ihr deswegen eine Rüge oder einen Tadel erteilen oder auch nur ein Wort verlieren — denn man weiß: zu Hause hat sie jetzt also ein zehn Monate altes Baby, wie soll man da einen Mathematik-Gedanken im Kopf haben? Aber Gnädige Frau ist durchaus nicht immer unaufmerksam, das kann sie sich nun doch nicht leisten, denn sie hat ja ein Ziel, das auf keinen Fall vernachlässigt werden darf; sie nimmt sich sehr zusammen, das sieht man ihr an, und wenn sie sich ein bißchen an die Seiten schaut, was ab und zu vorkommt. . . . Ja, heute morgen, mit dem Gatten Kaffee getrunken, dem Baby zu trinken gegeben, nochmal über ein Bettchen gebeugt — und die Schultasche unter dem Arm genommen und zur „Penne“ gegangen — das nennt man Gegenfähr; und mittags wiederholen sie sich dann: mit der rechten Hand Schularbeiten geschrieben, mit der linken Babys Fingerchen gehalten. . . . Ich glaube: diese Schülerin, diese Mutter, diese Ehefrau in einem ist ein bißchen tapfer — oder zumindest nur energiegelich! Ja, und sie muß natürlich auch, sowie sie die Klasse betritt, ein anderes Gesicht machen, sie kann doch nicht die Mitschülerinnen mit einem überlegenen Gesicht — das sie aus ganz selbstverständlichen Gründen bekommen hat — ängstlich machen oder gar abstoßen! Und wenn die Schule aus ist und sich die Klasse vor dem Tor in alle Winde zerstreut — dann geht die gnädige Frau so ganz anders als die übrigen einem ganz anderen Zuhause entgegen. (Berl. Montagspost.)

## X-Strahlen-Blick?

In der „North American Review“ findet sich der nachfolgende merkwürdige Bericht über einen Vorfall, der sich in Boston ereignet hat. Der Sohn des Universitätsprofessors F. A. Wright in Boston, der dem Kollegium der Ärzte und Chirurgen angehört, ein zwölfjähriger Knabe, hatte den sogenannten X-Strahlenblick. Sobald sein Vater ihn hypnotisierte, konnte er durch den menschlichen Körper durch und durch sehen; er sah die inneren Organe, wie nur durchs Fenster die Vorgänge auf der Straße sehen können, und soll in Dufenden von Fällen Tumore, Fremdkörper und anderes im Körper erkannt haben, was dann später die ärztliche Untersuchung bestätigte. Der amerikanische Arzt erzählt sogar von einem Fall, wo eine Frau den X-Strahlenblick auch in die Ferne richtete und in zahlreichen Fällen ärztliche Diagnosen zehn Meilen vom Patienten entfernt richtig stellen konnte.

**Danflavin** Ärztlich zum Schutz gegen  
**PASTILLEN** empfohlen **GRIDDE**

worden: Jeder Rassenveränderung — und damit jeder Veränderung der erblichen Eigenschaften — liegt eine Veränderung des Reimplasmas zugrunde, die in der Natur bislang sprunghaft erfolgte und nicht kontrollierbar war. Seine Fliegenversuche haben ergeben, daß die Veränderung richtungsbedingt erfolgt, wenn die Einflüsse der Außenwelt, also Wärme, Luftdruck, Luftfeuchtigkeit — kurz: das Klima — während längerer Zeit verändert werden. Er hat die Larven von Fruchtfliegen am fünften und sechsten Tag 48 Stunden lang einer um 11 Grad überhöhten Temperatur ausgesetzt und damit seine schlagenden Mutationen erzielt!

Es stellte sich folgendes heraus: Während Kontrolllarven der Drosophila aus der gleichen Brut unausgesetzt in der normalen Temperatur von 25 Grad aufgezogen wurden und normale Eigenschaften hatten, wurden die Larven aus der erhöhten Temperatur von 36 Grad zu Stammvätern der neuen Rasse A<sub>1</sub> mit den weinroten Augen. Ließ man deren Larven in völlig normaler Temperatur von 25 Grad auskriechen, so zeigten die Kinderfliegen nicht etwa wieder dunkelrote Augen, wie bei der Ursprungsrasse, sondern sie hatten ebenfalls weinrote Augen; desgleichen alle nachfolgenden Generationen!

Setzte Prof. Jollos aber die Larven der Rasse A<sub>1</sub> wiederum am fünften und sechsten Tage der überhöhten Temperatur von 36 Grad aus, so entküpften jetzt die Fliegen mit den apricotfarbenen Augen und dem hellbraunen Rückenschild

der Rasse A<sub>2</sub>. Deren Larven, wieder bei normaler Temperatur aufgezogen, ließen wieder Fliegen der neuen Rasse A<sub>2</sub> auskriechen; wurden sie jedoch wieder am fünften und sechsten Tage der überhöhten Temperatur ausgesetzt, so ergaben sich jetzt die Fliegen der Rasse A<sub>3</sub> und so fort.

Es ergibt sich also folgendes: Das Reimplasma wird verändert, wenn sich die Außenbedingungen des Klimas verändern. Das veränderte Reimplasma erzeugt eine neue Rasse mit neuen Eigenschaften, die vererblich sind. Bleiben die Außenbedingungen weiter verändert, so erfolgen auch sehr schnell sprunghafte Mutationen, wobei es der Natur völlig gleichgültig ist, ob die so entstandenen neuen Rassen auch lebensfähig sind. Erst die Zeit wird zeigen, wie weit ihre Lebensfähigkeit geht, und es wird sich unter diesen neuen Rassen die lebensfähigste herausselektionieren.

**Diese neue Lehre,**

die sich aus den Arbeiten von Prof. Jollos ergibt, eröffnet weiteste Perspektiven auch in weltanschaulicher Richtung: Für den Menschen des Alltags und der Praxis allerdings genügt zu wissen, daß durch diese neue Erkenntnis nun auch die 40-Liter-Kuh vielleicht nicht mehr unerreichbar sein wird, und das Huhn, das auch im Winter regelmäßig legt, oder der Weizen, der auf Roggenböden hochwertigen Ertrag gibt. Aber das ist noch Zukunftsmusik! Erst unsere Kinder werden wohl diese Zeit erleben!

# Alter und Verjüngung

## Das Problem des Alterns und des künstlichen Wiedererjüngens im Lichte der modernen Forschung

Von Dr. med. H. Wilhelm

### Was wissen wir über den Vorgang des Alterns?

Selbst die moderne Medizin hat nicht nur kein sicheres Mittel gegen das Altern erfunden, wir wissen sogar auch heute noch gar nicht richtig, was eigentlich das „Altern“ ist. Es ist eigenartig: täglich sehen wir alte Menschen vor uns, ständig können wir an unseren Verwandten und Bekannten, an uns selber beobachten, wie wir älter und schließlich alt werden, und doch weiß die Wissenschaft nicht sicher, was eigentlich dieses „Altern“ bedeutet, welche Vorgänge im menschlichen Organismus der tiefere Grund des Alterns sind. Zwei wissenschaftliche Ansichten stehen sich in der Erklärung der Alterserscheinungen schroff gegenüber.

Der eine Teil der Forscher — es ist heute die große Mehrzahl — steht auf dem Standpunkt, daß ein bestimmter Teil des Körpers aus in einzelnen nicht zu bestimmenden Gründen in seiner Funktion nachläßt und daß das Versagen dieses einen Teils dann zwangsläufig den Verfall des gesamten Körpers nach sich zieht. Ein Organ, das unter diesem Gesichtspunkt ganz besonderes Interesse verdient, ist

#### die Keimdrüse.

Das Nachlassen oder Aufhören der Geschlechtsfunktionen ist ja eine charakteristische und allgemein bekannte Alterserscheinung. Da nun andererseits Tiere und Menschen, die aus irgend einem Grunde die Keimdrüsen frühzeitig verlieren, einen matten, energielosen, wenig widerstandsfähigen Eindruck machen, so liegt es nahe, auch die Kraft- und Energielosigkeit des alternden Menschen auf den Verlust der Keimdrüsenfunktion zurückzuführen. Man hat hieraus praktische Konsequenzen gezogen, auf die wir noch zurückkommen werden.

Ein anderes, sehr wichtiges Organ, auf dessen Verjagen man die Alterserscheinungen zurückführt, ist

#### das Blutgefäßsystem.

Mit fortschreitendem Lebensalter kommt es zu einer Einlagerung von Kalk und Fett in die Wände der Blutgefäße. Sie verlieren dadurch ihre Elastizität und leichte Anpassungsfähigkeit. Die Folge ist, daß viele lebenswichtige Organe nicht mehr ausreichend mit Blut, diesem wahren „Lebenssaft“, versorgt und so in ihrer Lebensfähigkeit geschädigt werden. Mangelhafte Blutversorgung des Gehirns z. B. führt zu Gedächtnisschwäche, Mattigkeit, Nachlassen der Intelligenz, also zu typischen Alterserscheinungen. Wird das Herz durch schlechte Ernährung geschädigt, so kommt es zu Kurzatmigkeit, Angstanfällen und evtl. Herzkrämpfen. Auch solche Zustände beobachten wir im Alter. Die mangelhafte Blutversorgung infolge von Altersveränderungen der Blutgefäßwände ist eine derartig gute Erklärung für fast alle Alterserscheinungen, daß ein großer Teil der wissenschaftlichen Mediziner heute den Satz vertritt:

### „Der Mensch hat das Alter seiner Gefäße!“

Das heißt, der Zustand der Blutgefäße ist nach Ansicht dieser Forscher ausschlaggebend dafür, ob ein Mensch früh oder spät altert. Wieder andere Wissenschaftler halten das Verjagen des Nervensystems für den ausschlaggebenden Grund des Alterns des ganzen Körpers. In der Tat sprechen ja auch viele Alterserscheinungen, z. B. das Zittern, die leichte Erregbarkeit, die Gedächtnisschwäche und manches andere für ein erhebliches Nachlassen der nervösen Kräfte.

Während also die bisher genannten wissenschaftlichen Meinungen, ein einzelnes Organ oder ein einziges System, die Keimdrüse, die Blutgefäße, die Nerven usw. für das Altern des gesamten Körpers verantwortlich machen wollen, sprechen ganz moderne Forschungen dafür, daß vielleicht doch der gesamte Körper gleichzeitig und harmonisch altert. Diese Ansicht wird allerdings heute erst von einer kleinen Zahl von Forschern vertre-

ten. Es sind sehr interessante Feststellungen gemacht worden. So hat man gefunden, daß der Körper mit zunehmendem Alter immer mehr Wasser verliert. Der Volksmund, der vom „vertrockneten Greis“ redet, hat also unbewußt das Richtige getroffen, der Wunsch trocknet tatsächlich im höheren Alter mehr und mehr aus. Andererseits sammeln sich mehr und mehr unbrauchbare Abfallstoffe „Schladen“ in den Geweben des Körpers an, und lähmen allmählich alle Funktionen. Das Cholesterin, ein Stoff, auf den sich zur Zeit ein großes Interesse konzentriert, spielt hier eine wichtige, aber noch recht unklare Rolle.

Wie man sieht, ist auf dem Gebiete der Altersforschung noch vieles zu klären, und Aussicht steht heute noch gegen Anstcht.

### Welche Mittel hat die moderne Medizin?

Die theoretischen Erklärungen für die Alterserscheinungen interessieren nun im allgemeinen den Laien nicht so sehr, wie die Frage: „Was kann man gegen das Altern tun?“ Der Mediziner aber weiß, daß wir einer Erkrankung meist erst dann wirksam entgegenzutreten können, wenn wir ihre Ursachen kennen. Da wir aber die Ursachen des Alterns nicht oder kaum kennen, ist es nicht erstaunlich, daß wir auch heute noch kein wahrhaft wirksames Mittel dagegen besitzen.

Daß man durch Mäßigkeit, Enthaltensamerkeit, gesunde Übung in körperlicher und geistiger Hinsicht und so weiter sein Leben verlängern kann, ist allgemein bekannt. Doch ist das nicht eigentlich das, was wir unter „Verjüngung“ verstehen. Wenn wir ganz ehrlich sind, müssen wir zugeben, daß zwar gewisse Ansätze vorhanden sind, daß wir aber von einer wirklichen, zuverlässigen medizinischen „Verjüngungsmethode“ noch weit entfernt sind.

Es erhebt sich die Frage, wie weit denn eine solche wirksame „Verjüngungsmethode“, mit der wir dem Tode seine wichtigste Stellung, das Altern, entreißen würden, ein Segen für die Menschheit wäre. Würde es nicht zu einer rapiden Ueberschwemmung der Erde kommen, wenn zwar ständig neue Menschen geboren würden, die alten aber nicht wegstürben? Wie würde sich der Geist der Menschheit wandeln, wenn alle wüßten, daß sie vielleicht nie sterben brauchen, und wenn der Durchschnitt der Menschen immer älter an-

zu fahren, nicht aber an Kräften würde? Würden sie flüger werden, oder erst recht übermütig? Nun, diese Probleme können wir ruhig späteren Generationen zur Lösung überlassen; denn einst-

weilen ist die „Verjüngungsmethode“ noch nicht gefunden und wird wohl auch so bald nicht gefunden werden. Bfoa.

# Hunderte von Menschen verschmachtet

Von Professor O. Baschin, Berlin

Sieben werden Einzelheiten einer Tragödie bekannt, die sich in der östlichen Sahara, der sogenannten Libyischen Wüste abspielt. Dort liegt im Zentrum eines noch sehr wenig bekannten Gebietes, 800 Kilometer südlich des libyischen Küstenortes Derna und 1000 Kilometer westlich vom Mittelmeer, die Oafengruppe Kufra.

Über welche früher die abenteuerlichsten Gerüchte verbreitet waren. Es hieß, daß dort eine Stadt vorhanden sei, in der die Häuser goldene Dächer trügen und die Straßen mit kostbaren Steinen gepflastert seien, was sich jedoch als ein Märchen orientalischer Phantasie erwies.

Der erste Europäer, dem es unter großen Schwierigkeiten und mit Lebensgefahr gelang, im August 1879 bis Kufra vorzudringen, war der berühmte deutsche Afrikareisende Dr. Gerhard Rohlfs. Er blieb aber für die nächsten vier Jahrzehnte der einzige, denn Kufra entwickelte sich zum Hauptstützpunkt der europäerfeindlichen Ordens der Senussi, deren Familien seit 1911 gehört, erst jetzt, im Jahre 1931 durch die Eroberung Kufras gebrochen werden konnte.

Die erste Berührung mit der Außenwelt und der europäischen Zivilisation erfolgte in Form eines Bombardements durch italienische Flugzeuge, und einige Tage später durch die Maschinengewehre einer italienischen Kamelreiter-Abteilung.

Man kann sich das Entsetzen der arabischen Bevölkerung vorstellen, und versteht es, daß ein großer Teil dieser einfachen Menschen ihr Heil in sinnloser Flucht suchte. In vielen Hunderten führten sie auf ihren Kamelen in die Wüste hinaus und verließen sich nach Ägypten durchzuschlagen. Sie hofften die nächstgelegene ägyptische Oase Dachel in 12 Tagen erreichen zu können, aber es ist bezeichnend für die Weltabgeschlossenheit, in welcher die Kufra-Bewohner lebten, daß es dort keine Menschen mehr gab, der den alten 640 Kilometer langen Karawanenweg nach Dachel anders als vom Sürenjan kannte.

So trat, wie G. E. Jarvis jenseits berichtet, das ein, was vorauszuahen war. Durch das veränderte Tempo des Vorwärtsschreitens löste sich die Menschenmenge allmählich in einzelne Gruppen auf,

die den Zusammenhang mit einander verloren. Nach 10 Tagen, als der Vorrat an Trinkwasser fast erschöpft war, trafen die Vordersten auf die 8 Jahre alten Spuren im Boden, welche die Automobile des ägyptischen Prinzen Kamal El Din Hussein zurückgelassen hatten, der 1928 von Dachel aus eine Forschungsreise in die libyische Wüste unternommen hatte. Die Unglücklichen glaubten sich nunmehr in der Nähe der rettenden Oase, die jedoch in Wahrheit noch 320 Kilometer entfernt war.

Erst einen Monat nach dem Auszug aus Kufra brachte ein Araber die Nachricht, daß Trupps von verdurstenden Menschen nach Dachel unterwegs seien. Der dortige Polizeioffizier Abdel Rahman Effendi Jubeir und der Arzt Dr. Tamo Tafkla Kelada hatten die Weitesgegenwart, sofort auf zwei mit Wasser, Orangen und Medikamenten beladenen Automobilen in die Wüste hinauszufahren. Nach Zurücklegung von 100 Kilometern trafen sie die ersten 24 Ueberlebenden, von denen sie erfuhren, daß Hunderte von sterbenden Kufra-Beuten noch bis 240 Kilometer weiter westwärts zu finden sein müßten. Die Helfer luden daher die am schwersten Erkrankten auf die Autos, fuhren nach Dachel zurück, alarmierten die Bevölkerung, requirierten mehr Autos und Kamelreiter und setzten noch am selben Tage ihre Hilfsaktion fort.

Überall fanden sie größere und kleinere Gruppen von verschmachtenden und sterbenden Arabern. Manche versuchten noch auf allen Vieren vorwärts zu kriechen, andere hatten sich mit orientalischer Fatalismus schon ihr eigenes Grab gegraben, viele waren irrsinnig geworden, aber alle waren bis zum Skelett abgemagert.

In den folgenden sechs Tagen wurde auch die Wüste südlich der Karawanenroute mit Erfolg abgesehen, und es gelang den Ägyptern, im ganzen

### 459 Lebende zu retten.

hzw. Sterbende ins Leben zurückzurufen. Man kann sich der Anerkennung, die von englischer Seite den Ägyptern ausgesprochen wurde, nur anschließen und hoffen, daß den beiden Führern der so erfolgreichen Rettungsaktion ihre Weitesgegenwart, schnelle Entscheidungsfähigkeit und Umsicht entsprechend gedankt wird.

# Die kleinen Dinge zählen beim Altern

Eine Dame, 35 Jahre alt, zeigte mir vor kurzem eine ältere Photographie, die ihr junges lachendes Gesicht mit Grübchen zeigte, und sagte dazu mit resigniertem Lächeln: „Die Grübchen, die Sie auf dem Bilde so reizend finden, sind inzwischen zu Fältchen geworden!“ Und so war es. Das wäre nicht nötig gewesen.

### Die Sorgenfalte

Die zwei senkrechten Striche zwischen den Augen machen ebenfalls alt aussehend. Also die Stirn nicht so oft in Falten ziehen. Das angestrengte Denken mit zusammengezogenen Augenbrauen beschleunigt den Denkprozess absolut nicht. — Angestrengte Augen mit kaltem Salzwasser oder Kamillenaufguss baden. Nachts kommt Fettermaske auf die gefährdete Stelle, die bei der Abendmahlzeit mit den Fingern seitlich ausgestrichen wird, damit der jugendlich glatte Fleck zwischen den Augenbrauen nicht schwindet.

### Grübchen jung erhalten

Der Grübchen in den Wangen hat, ist direkt verpflichtet, vom 23. Jahre ab täglich einmal diese Stellen mit Fettermaske zu massieren und dann mit den Fingern rund um das Grübchen zu klopfen, damit verhärtet wird, daß aus Grübchen Kugeln werden.

Man sieht eine Frau im rosigen Dämmer einer Lampe sitzen. Sie ist bezaubernd jung im Wesen, und auch ihr Gesicht erscheint frisch und blühend.

Im hellen Tageslicht aber zeigen zwei kleine Furchen in den Wangen nahe den Ohren, daß sie, die man vorher nicht mehr als dreißig geschätzt hatte, doch nahe fünfundsiebzig sein muß. Und es brauchte doch nur ein wenig Pflege jeden Tag, um diese Alterszeichen zu verjüngen. — Nie schlafen gehen, ohne diese verräterische Gesichtspartie mit reichlich Fettermaske und sanftem Abklopfen zu massieren.

Die jugendliche Aufwärtskrümmung des Mundes muß so lange wie möglich erhalten werden. — Man süße den geschlossenen Mund wie zum Weisen und blase die Luft langsam aus. Das erhält die Mundpartie jugendlich.

### Gegen Doppelkinn

Man setze Kinn und Hals ein und kloffe gründlich mit dem Kafter. Auch Halsgymnastik (Kopfreifen und Kopfvor- und rückwärtsbeugen) verhilft das Doppelkinn. Man mache auch eine Zeitlang regelmäßig Weichgüsse des Halses und außerdem Eiswasserpressen. — Ein leinenes Handtuch wird schmal zusammengelegt, in Eiswasser getaucht und die Kompresse dann mit hochgehobenen Händen fest gegen das Kinn gedrückt.

Warum nicht lieber ein paar Minuten morgens und abends dazu verwenden, diese Jugendzeichen zu erhalten, als sie durch Vernachlässigung allzufrüh zu verlieren?

(Aus Gisela Ankenbrand: Die tägliche Schönheitspflege, Stuttgart.)

# Was ich an den Frauen schrecklich finde

Von Oskar A. H. Schmitz

Dieser Artikel ist dem neuen Buche des Verfassers „Fragwürdige die der Geschlechter“ oder „Entscheidung zwischen Mann und Weib“ (Verlag Carl Hanfer, München) entnommen. Das neue Werk von Oskar A. H. Schmitz, das an sich überall bekanntes glanzvolles „Brevier für Weltleute“ erinnert, ist wieder höchst aktuell und dürfte bei beiden Geschlechtern das größte Interesse finden, sei es im zunehmenden oder gegnerischen Sinne.

Vor einigen Wochen hat mich mein alter Freund Hermann Bahn nach einigen freundlichen Lobspitcheleinen Mitgegnern, d. h. einem Frauenhafter, genannt. Ah, wenn ich es wäre, würde mir das Leben einfacher, aber freilich auch weniger lebenswert erscheinen sein. Ich hätte mich nach einigen Erfahrungen mit dem verflüglichten Geschlecht auf meine Bücher zurückgezogen, auf den Wein und die Peise. So einfach hat es mir aber meine Liebe zu den Frauen nicht gemacht, und obwohl sie heute nicht abgenommen hat, kann ich nicht umhin, manches an den lieben Frauen schrecklich zu finden. Wahrscheinlich wird es den Frauen mit uns Männern ähnlich gehen, und ich würde mich freuen, bald einen Aufsatz aus weiblicher Feder zu lesen mit der Ueberschrift: „Was ich an den Männern schrecklich finde.“ Vermutlich wird die Verfasserin ebenso recht haben, wie ich recht zu haben glaube.

### Das Erbgut von Stammutter Eva

Zunächst noch eine persönliche Bemerkung: Ich gehöre nicht zu jenen Männern, die es den Frauen verübeln, daß sie Frauen sind, die ihnen ihre mangelhafte Logik, ihre übertriebene Erregbarkeit, ihre Freude am Spielen und am Scheitern, ihre ethische Lust am Verschüren vorwerfen. Gerade dieses natürliche Erbgut von unserer Stammutter Eva mit Freude hinzunehmen, hat mich ein natürlicher Instinkt immer befähigt. Die Schrecken beginnen auf dem Gebiete des Geistes in weitestem Sinne. Der Mann bildet sich seine Meinungen in der Regel durch Beobachtung von Tatsachen. Wenn er auf einem Ausflug den Weg zu wissen glaubt, so geschieht dies, weil er ihn schon einmal gemacht hat oder sich durch Landkarten oder durch Fragen bei Kundigen unterrichtet hat. Es gibt natürlich heute viele selbständig reisende Frauen, die durch

Erfahrung gelernt haben, es ebenso zu machen, aber die ursprüngliche Art weiblicher Meinungsbildung ist anders. Das kann man gut beobachten, wenn sich jene selbständigen Frauen auf Gebiete begeben, wo sie keine Erfahrung haben, vielleicht gar nicht haben können, oder wenn sie sie haben, nicht selbständig darüber nachgedacht haben. In solchen Fällen hat der Mann einfach noch keine Meinung und zeigt das Bedürfnis, sich auf Grund von Tatsachen eine zu bilden.

### Anders die Frau.

### Die Frau hat immer eine Meinung

Schon als vierjähriges Mädchen. Hier liegt nun der erste Schrecken. Welcher Mann hätte sich nicht schon die Haare über diese weibliche Unwissenheit geraut, die sich hartnäckig weigert, ihre Quellen anzugeben und auf die Frage, woher eine Frau etwas wisse, die bündige Antwort gibt: weil ich es weiß. Selbst wenn sie zufällig einmal das Recht trifft, ist sie doch im Unrecht gegenüber dem unwissenden Mann, der seine Unwissenheit zugeht und sich nicht auf Zufallstreffer verläßt.

### Das Oberwasser

Nicht selten liegt auch allen diesen Meinungen, die wechseln können wie das Aprilwetter, eine Urmeinung zugrunde, nämlich die Meinung, „man“ müsse einem Mann auf alle Fälle zunächst einmal widerprechen, damit er nicht gleich das Oberwasser gewinnt. Ich las einmal in einer amerikanischen Frauenzeitung Ratsschläge einer „Mother Ann“ (Mutter Anna) unterzeichneten Verfasserin an junge Ehefrauen. Sie machte sie auf die große Gefahr aufmerksam, die darin liege, wenn sie ihren Mann liebten und dieser es gar durch wirkliche Vorgänge verdiente, denn dann würden sie leicht ihre Selbständigkeit verlieren. Darum sollten sie schon auf der Hochzeitseise, auch wenn der Mann reisereisefreudiger sei als sie, bisweilen ihre „Idee“ durchsetzen. Armer Plato, was ist aus deinem erhabenen Wort „Idee“ im Munde dieser Mother Ann geworden! Aber auch da, wo keine sichtbare Mother Ann dahintersteht, dem ursprünglichen Meinen der Frau liegt nicht Sünden nach Wahrheit, sondern Selbstbefauptungsdrang zugrunde, und wenn man das als psychologisch erklären kann, ich finde es immer wieder schrecklich.

Das führt nun gleich zu einem zweiten Schrecken.

Man wird mich für einen Narren oder einen Paradoxenhaider halten, wenn ich sage: was ich an den Frauen am allerschrecklichsten finde, ist, daß sie nicht verstehen, zu widerprechen. Alle Ehemänner werden das Gegenteil finden, ihnen ist gerade der weibliche Widerpruchsgeist so schrecklich. Hier liegt aber ein Mißverständnis vor. Seien wir froh, daß die Frauen nicht mehr wie früher blind alles glauben und einen individuellen Standpunkt haben müßten. Sie müssen und sollen widerprechen, nur leider wissen sie noch nicht, wie man das macht, und das ist das Schreckliche.

### Die Meinung von Tanten und Onkels

Auch heute ist es so, daß Frauen entweder auf einen Mann schwören oder ihn für einen Trottel halten. Hören sie im Gespräch etwas Neues, was ihrem bis her schützenden Standpunkt altnodischer oder neumodischer Art widerspricht, so wird man nicht oft beobachten, daß sie dies zwar erstaunt, zugleich aber auch lacht, sich zu unterrichten, um dann eine individuelle Meinung zu bilden, sondern ehe man sich's verliert, befindet sich die Partnerin in heftiger Erregung, verteidigt die Meinung von Tante Elisabeth, Onkel Gustav, Mother Ann oder der von ihr abonnierten Frauenzeitung, und wenn der Mann nicht vorsichtig ist, befindet er sich bald in derselben Erregung und treibt das von ihm vielleicht mit guten Gründen Gemeinte herauf auf die Spitze, daß er sich nachher vor sich selber schämt.

Ich möchte daher zur Beseitigung dieser Schrecken für die Mädchenerziehung folgendes empfehlen (zur Bekämpfung männlicher Schrecken erwarte ich weibliche Vorschläge): Vierjährige Mädchen müssen dahin aufgeklärt werden, daß es keine Schande ist, wenn man nicht über alles eine feste Meinung hat, daß man sogar mehr gibt, wenn man ein Nichtwissen mit Selbstüberlegenheit zugeibt. Ferner aber sollte man den sich regenden Widerpruch der Mädchen niemals als frech oder albern unterdrücken, sondern auf die Sache selbst kommen und das Kind die Kunst lehren, wie man auf zivilisierte Weise widerpricht, sich unterrichtet und mit dem Partner gemeinsam die Wahrheit sucht, statt im Augenblick zu verlästern, um den Partner in die Tasche zu stecken, oder immer Angst zu haben, durch Anerkennung einer fremden Meinung von deren Vertreter in die Tasche gesteckt zu werden. Diese Kunst ist ohne Zweifel von Männern erfunden. Damit ist freilich nicht gesagt, daß die Mehrzahl der heutigen Männer sie auch beherrscht.



# Die Katastrophe am Narrows

von Arthur M. Fraedrich

Copyright by Conc-Verlag, Kätzschenbroda-Dresden.

Nr. 9

Beilage zur „Danziger Sonntags-Zeitung“

25. Oktober 1931

Der deutsche Ingenieur Kandler hat vor einem Kreis amerikanischer Finanziers seinen Plan entworfen, den Erdkörper zu durchbohren, um die kürzeste Verbindung von Kontinent zu Kontinent zu erreichen. Der Führer der Finanzgruppe ist der Millionär Dongan, von dessen Zustimmung die Verwirklichung des Planes abhängt.

Kandler will am nächsten Tage zu Dongan gehen. Aber schon hat er einen Feind, den budligen Jakob Sughien, der in Dongans Tochter verliebt ist und fürchtet, sie an Kandler zu verlieren. Kandler unterbreitet Dongan seinen Plan in allen Einzelheiten. Mit Dongan ist begeistert und spricht ihrem Vater zu.

Dieser gibt nach und die Kandler'sche Idee wird Wirklichkeit. Die Durchgrabung der Erde ist nun in aller Munde. Es wird mahnsüchtig gearbeitet.

Sughien gibt sich nicht zufrieden. Er zieht gegen Kandler in Zeitungsaufstellungen zu Feld und versucht, von glühender Eifersucht verblindet, persönlich Kandler von seinem Plan abzubringen. Auch den alten Dongan versucht er umzukommen.

Aber es kommt zu einem Sturz, und Sughien muß schwer krank, ein Sanatorium aufsuchen. Ueber ein Jahr muß er hier verweilen, um Heilung zu finden. Als er wieder zu Hause ist, sieht er, wie das Unternehmen fortschreitet. Die Arbeit ist ins Riesenhafte getrieben, die Arbeiter stellen Forderungen, die Kandler nicht erfüllen will. Mit Dongan ist inzwischen die Privatsekretärin Kandler's geworden, und sie wird von dem kaufmännischen Direktor Woltersdorf über alle Vorgänge auf dem Wert informiert.

8. Fortsetzung.

So unruhig erregt, wie er jetzt sprach, hatte sie von ihm noch nichts gehört. Sie bekam es mit der Angst zu tun.

„Wann soll gefahren werden? Versuchen Sie sofort, Mister Kandler habhaft zu werden; wir fahren



heute abend noch nach den Bahama-Inseln. Vielleicht ist es später zu spät.“

Woltersdorf, der, die Hände auf dem Rücken und die blaue Glase vorgeschoben, auf und ab lief, blieb mit einem Ruck stehen. „Nach den Bahama-Inseln? Und Sie sollen wieder mit? — Möchte wissen, was denn Sie da sollen!“

„Ja, das möchte sie auch wissen. Doch sie fragte nicht danach, auch sich selbst nicht. Ihr war das, mit Kandler reisen zu dürfen, genug. Zwar war dies schon des öfteren gewesen, aber jenes glückselig-abnehmende Gefühl, das sie heute durchflutete, das alle Enttäuschungen der anderen Reisen zurückdrängte, vermochte, jenes Gefühl war einzig und heftig über sie gekommen. Die sonstwo lernte sie es kennen.“

„Was will ich, was erhebe ich? Wird dieses un-duldsame Tier, die Arbeit ihn auch auf dieser Reise in den Krallen halten?“

„Was ist denn passiert?“ fragte sie, um sich und auch Woltersdorf abzulenken.

„Was passiert ist?“ wiederholte er. „Vorläufig noch nichts. Die Belegschaft hält in einer halben Stunde eine Versammlung ab. Man will darüber abstimmen, ob sie Mister Kandler zwingen wollen, sie anzuhören. Man verlangt nun auch noch die siebenstündige Schicht. Darüber will man mit Kandler sprechen.“

„Und? — Sagen Sie es ihm“, rief sie.

„Das ist ja eben der wunder Punkt! Mister Kandler erklärte mir kurz und bündig, er habe keine Zeit, langwierige Verhandlungen zu führen. Aber, ich will's noch einmal versuchen. Dann habe wenigstens ich meine Schuldigkeit getan.“ Er ging, obwohl er diesen Weg schon im voraus für zwecklos ansah.

Schon aus der Tür getreten, wendete er sich um und sagte: „Ich habe Ihren Diener hier auf dem Platz gesehen.“

Mit Dongan sah ihn zweifelnd an. „Sony? — Unmöglich!“

„Ich kann mich auch geirrt haben.“

„Bestimmt! Er kommt ja ohne Ausweis gar nicht durch die Sperre.“ Woltersdorf sann einen Moment lang vor sich hin, machte „hm“ und trat dann seinen Weg nach Kanossa an.

Mit Dongan aber trat ans Telefon und läu-

tere in der Fulton Street an. Sony selbst war am Apparat.

„Sony? — Sony, warst du hier dranhin auf der Baustelle? Nicht doch! Nein! Sony! Sony!“

„Wer ist dort? Du, Vater? Auch gut. War Sony, — hast du Sony nach hier geschickt? —

„Nicht? — Mister Woltersdorf will ihn gesehen haben. — Ein Irrtum? — — Dachte ich mir gleich.“

„Gut, Vaterlein. Halt! Ich fahre heute mit Mister Kandler nach den Bahama-Inseln. — Wie? —

„Ja, ich komme. Ruff, Vaterlein!“ — Sie hängte auf.

Indessen stand Woltersdorf vor Kandler's Bürotür. Das Herz klopfte ihm im Halse. Er machte ein paar tiefe Atemzüge und dann trat er forsch ins Zimmer.

„Gut“, empfing Kandler ihn, „heute abend fliege ich nach Andros. Wäre sowieso noch zu Ihnen ge-

man, Sie möchten heute noch auf die Sohle fahren, damit Sie zu den Verhandlungen wegen einer Schichtzeit-Änderung ein Bild haben.“

„Will, wünscht und möcht! Das höre ich von Ihnen heute schon zum zweiten Male. Zu was geben Sie sich bloß immer wieder her! Sind Sie der kaufmännische Direktor oder sind Sie zum Domann der Belegschaft avanciert?“

„Meinen Sie“, erwiderte Woltersdorf mit kräftiger Betonung, „mir macht es Spaß, mich mit der Betriebsvertretung herumzudrehen? Da! Sehen Sie aus dem Fenster! Man will Sie zum Anhören zwingen. Tut denn das nötig?“

Kandler verschränkte die Arme über die Brust, sah hellläufig aus dem Fenster und wiegte sich dabei bedächtig-jorglos in den Hüften. „Und deshalb so erbitzt, lieber Woltersdorf? Können die Leute sich nicht auch etwam versammeln?“

„Bitte, kommen Sie mit! Sehen Sie sich die Tafel an.“

Beide stiegen ins Erdgeschoss hinab und gingen ins Apparatenzimmer. Vor der schwarzen Tafel machte Woltersdorf Halt und sagte: „Die thermische Beschaffenheit wird in der nächsten Zeit mit allerhand Schwierigkeiten aufwarten, glaube ich. So, ich sagte mir, daß das Kühlwasser schon auf halbem Wege nach unten verdampft.“

Kandler gab keine Antwort. Er hatte die erbohrte Tiefe und die augenblicklich herrschenden Wärmegrade abgelesen. Nun studierte er den Verlauf der roten Kurve, errechnete die Proportionalität der vorhergehenden Werte und verglich sie mit den letzten.

„Da stimmt etwas nicht“, jagte er sinnend und setzte lauter hinzu: „Rufen Sie Betriebsingenieur Smith!“

Eine Minute verging und schon war jener zur Stelle. Als er Kandler ansichtig wurde, rief er den Hut vom Kopfe und trat zögernd näher: Welches Donnerwetter erwartet meiner? ...

„Wie weit sind wir?“ wurde er gefragt.

„Die dreizehnte Meile wird heute nacht beendet, Mister Kandler.“

Kandler wies auf die Tafel und fragte: „Stimmt denn das?“

„Jawohl“, kam die Antwort, zögernd und leiser.

„Wie lange schon?“

Smith sprang mit klatterigem Getöse an einen Tisch, griff nach einem Buch mit hellblauem Einband und blätterte hastig in ihm herum. „Seit vorgestern“, sagte er endlich kaum hörbar.

## Anekdoten

Adolph Menjou sah in einem Pariser Restaurant. An seinem Tisch saß ein Herr, den Menjou erkannte, ihm gefälligst die Zuckerdose zu reichen.

„Balken Sie mich etwa für den Kellner?“ ent-rüstete sich der fremde Mann.

„Nein“, sagte Menjou höflich, „aber für einen Gentleman.“

„Wann arbeiten Sie am schwersten?“ fragte jemand den Zeichner John Dexter.

„Mittags“, erwiderte Dexter.

„Was machen Sie denn da?“

„Eine schwere Arbeit“, verkündete Dexter, „ich versuche nämlich aus dem Bett zu kommen.“

Die Schauspielerin Jeanette MacDonald wird von vielen Männern verehrt.

Ein südmischer Verehrer sagte einmal zu ihr: „Ich bin unendlich glücklich, Gnädigste, ich habe eine freundliche Liebeserklärung für zwei Fahrkarten für eine Reise um die Welt befinden sich in meiner Tasche.“

„Da dürfen Sie sich aber wirklich freuen“, entgegnete die Schauspielerin. „Sie können ja zweimal um die Welt reisen!“

Ein Herr, der gern von seinem Verkehr mit Fürstlichkeiten prahlte, sagte einmal zu dem Schauspieler Felix Bressart:

„Ich sprach gestern mit dem Grafen H. Er sagte mir unter anderem, daß er Schauspieler und Gei-el weder leiden noch sehen mag.“

Bressart meinte schlagfertig:

„Ich hoffe, daß Sie ihm jetzt aus dem Wege gehen werden!“

Herr Bumcke kommt mißgelaunt nach Haus. Setzt sich an den Tisch, fängt an zu essen, was die Gattin ihm vorgeschickt hat, läuft blaurot an vor Ärger und schreit:

„Minderbraten soll das sein? Das schmeckt ja akkurat wie Stiefelsohlen in Spülwasser, meine Liebe!“

„Das kann ich nicht beurteilen!“ erwidert Frau Bumcke ganz ruhig. „Ich habe noch nie Stiefel-sohlen in Spülwasser gegessen.“

Hein Lüders hat ein Gebiß, um das ihn alle beneiden können. Eine wahre Pracht, diese zweiund-dreißig weißen, gesunden und kräftigen Zähne.

Unlängst sieht ihn einer und fragt:

„Womit pflegen Sie eigentlich Ihre wunder-schönen Zähne?“

„Wojo pflegen?“ fragt Hein verständnislos zurück.

„Ich meine, womit Sie Ihre Zähne reinigen?“

„Mit's Taschenmesser.“

Carl Sternheim geht spazieren. Ein Herr geht plötzlich auf ihn zu, legt die Hand auf seine Schulter und sagt:

„Du, wir gingen doch zusammen zur Schule, ich weisse, du kannst dich meiner nicht mehr erinnern!“

„Du hast die Wette gewonnen!“ entgegnet Sternheim und geht weiter.

Im Feuilleton eines französischen Blattes war kürzlich folgende hübsche Phrase zu lesen:

„Mit der einen Hand stützte er sein Haupt, während er mit der anderen „Zu Hilfe“ rief!“

Herr Bumcke kommt mißgelaunt nach Haus. Setzt sich an den Tisch, fängt an zu essen, was die Gattin ihm vorgeschickt hat, läuft blaurot an vor Ärger und schreit:

„Minderbraten soll das sein? Das schmeckt ja akkurat wie Stiefelsohlen in Spülwasser, meine Liebe!“

„Das kann ich nicht beurteilen!“ erwidert Frau Bumcke ganz ruhig. „Ich habe noch nie Stiefel-sohlen in Spülwasser gegessen.“

„Und wieviel Grad waren es vorgestern?“

Er blätterte zwei Blätter des Negativbuches zurück und antwortete: „Achtundzwanzig Grad.“

„Verdammt nochmal“, meinte Kandler los, „ich habe mir fünfunddreißig! Wohin soll das führen? — Haben Sie schon etwas unternommen?“

Smith knetete den Mund seines Gutes und suchte kampfhaft nach Antwort.

„Das muß abgeändert werden, verstanden?“ kam Kandler ihm zuvorn. Ein hastiges, sehr hastiges Nicken und Smith verschwand fast lautlos. Kandler und Woltersdorf gingen nach oben zurück.

„Die Wärme wirkt sich überall unangenehm aus“, begann Woltersdorf das Gespräch wieder. „Ich glaube, wir kriegen große Schwierigkeiten.“

„Technisch?“ — Davon verstehen Sie nichts, mein lieber Woltersdorf. Da, das könnte gut werden!“

Einen Moment lang schwieg er. Er fühlte einen drängenden Starkmut über sich kommen, und nun sagte er: „Ich beziehe meine Neufassung auf das Durchhalten der Belegschaft.“

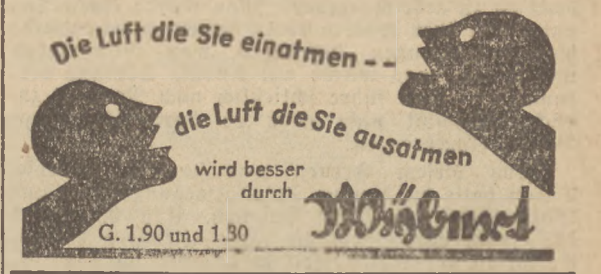
Kandler nagte auf der Unterlippe. „Ja, ja“, seufzte er gekünstelt, „die Belegschaft, die Belegschaft!“

Froh, das Thema wieder ins alte Geleise gebracht zu haben, jagte der Direktor: „Mit der ist nicht zu spaßen. Man verlangt energisch nach einer Verhandlung mit Ihnen, und zwar noch vor Ihrer Reise.“

„Lassen Sie mich mit Ihrer Belegschaft in Ruhe! Ueber was soll noch verhandelt werden? Die Baracken werden gebaut, die Wärme, die etwas über normal ist, wird herabgedrosselt, die Löhne wurden von Ihnen so weise geregelt — was bleibt nun noch? Soll ich mich hinstellen, stundenlang reden? Soll ich meine Fahrt verabsäumen? — Schön, bauen Sie noch zwei Baracken dazu, machen Sie noch eine große Heizbar. Zufrieden?“

Woltersdorf wickelte seine feingegliederte Uhr-fette um den Finger und wieder ab und verzog die Mundwinkel. „Nein, ich bin nicht zufrieden“, erwiderte er klar und laut.

Kandler rief den Kopf herum und nun sah man, wie auf seiner hohen Stirn eine Ader dick aufschwoll. „Zum Donnerwetter, Woltersdorf! Halten Sie



„Und wieviel Grad waren es vorgestern?“

Er blätterte zwei Blätter des Negativbuches zurück und antwortete: „Achtundzwanzig Grad.“

„Verdammt nochmal“, meinte Kandler los, „ich habe mir fünfunddreißig! Wohin soll das führen? — Haben Sie schon etwas unternommen?“

Smith knetete den Mund seines Gutes und suchte kampfhaft nach Antwort.

„Das muß abgeändert werden, verstanden?“ kam Kandler ihm zuvorn. Ein hastiges, sehr hastiges Nicken und Smith verschwand fast lautlos. Kandler und Woltersdorf gingen nach oben zurück.

„Die Wärme wirkt sich überall unangenehm aus“, begann Woltersdorf das Gespräch wieder. „Ich glaube, wir kriegen große Schwierigkeiten.“

„Technisch?“ — Davon verstehen Sie nichts, mein lieber Woltersdorf. Da, das könnte gut werden!“

Einen Moment lang schwieg er. Er fühlte einen drängenden Starkmut über sich kommen, und nun sagte er: „Ich beziehe meine Neufassung auf das Durchhalten der Belegschaft.“

Kandler nagte auf der Unterlippe. „Ja, ja“, seufzte er gekünstelt, „die Belegschaft, die Belegschaft!“

Froh, das Thema wieder ins alte Geleise gebracht zu haben, jagte der Direktor: „Mit der ist nicht zu spaßen. Man verlangt energisch nach einer Verhandlung mit Ihnen, und zwar noch vor Ihrer Reise.“

„Lassen Sie mich mit Ihrer Belegschaft in Ruhe! Ueber was soll noch verhandelt werden? Die Baracken werden gebaut, die Wärme, die etwas über normal ist, wird herabgedrosselt, die Löhne wurden von Ihnen so weise geregelt — was bleibt nun noch? Soll ich mich hinstellen, stundenlang reden? Soll ich meine Fahrt verabsäumen? — Schön, bauen Sie noch zwei Baracken dazu, machen Sie noch eine große Heizbar. Zufrieden?“

Woltersdorf wickelte seine feingegliederte Uhr-fette um den Finger und wieder ab und verzog die Mundwinkel. „Nein, ich bin nicht zufrieden“, erwiderte er klar und laut.

Kandler rief den Kopf herum und nun sah man, wie auf seiner hohen Stirn eine Ader dick aufschwoll. „Zum Donnerwetter, Woltersdorf! Halten Sie

# Was ist's nun mit dem Baltic Gold?



Es ist ja hier gar nicht zu sehn, An wen nun die Dukaten gehn!

Baltic bleibt Baltic

8 echte Goldstücke werden als Prämien verteilt:

- 1. Prämie: 3 Goldstücke = ca 90 G. Wert
- 2. " : 2 " = " 60. "
- 3. " : 1 Goldstück = " 30. "
- 4. " : 1 " = " 30. "
- 5. " : 1 " = " 30. "

Die näheren Bedingungen werden in der nächsten Anzeige bekannt gegeben!



# Die Katastrophe am Narrows

von Arthur M. Fraedrich

Nr. 9

Beilage zur „Danziger Sonntags-Zeitung“

25. Oktober 1931

mich doch nicht unnütz auf! Was wollen Sie denn nun noch?“

Des Direktors sonst so sympathischen Hände, die er auf eine Stuhllehne gelegt hatte, zeigten plötzlich stark hervortretende Sehnenbänder. Er selbst wippte auf den Beinen hin und her, und nun sagte er mit kaum noch zu bemerkender Stimme: „Ich bin nicht Ihr Blashorn, Herr Kandler! Das merken Sie sich! Ich meine: Wer soll mitraten, der soll auch mit-taten. Sie beauftragten mich zwar, mit der Beleg-schaft zu verhandeln, doch Sie binden mir gleich-zeitig beide Hände, nehmen mir sämtliche Rechte. Meinem Sie, ich sehe, bis Sie von Andros zurück sind, laufend Klänge aus? Sagen wir mal, hier bricht unterdessen ein Streik aus: was soll ich denn da machen? Soll ich den Leuten um den Hals fallen und bitten, man möge sich bis zu Ihrer Rückkehr gedulden?“

„Mein lieber Woltersdorf“, entgegnete Kandler, leicht erkannt und ruhig, „Sie sind überarbeitet. Sie sollten ein paar Wochen zu Serrano nach Andros fahren. Ich glaube, das wird Ihnen gut tun. — Erledigt! Jetzt sorgen Sie dafür, daß meine Sekretärin heute abend in Mineola ist; punkt sieben Uhr starten wir.“

Daß sie Kandler auf der Reise nach den Bahama-Inseln wieder begleiten sollte, erfüllte Miß Dongans Herz mit freudiger Erregung. Das würde eine wunderliche, eine unvergleichliche Reise werden. Auf dieser Reise und in den darauf folgenden Tagen auf Andros gäbe es sicher keine atem-raubende Arbeit. Bestimmt nicht! Was sollte es denn da zu arbeiten geben! Man würde einen Tag unter und über Wolken dahin schweben, man würde die Zuchtstätten besichtigen, man würde loben und tadeln, man würde mit Alfonso Serrano ver-handeln — man führe schließlich nach New York zurück. Bestimmt nicht gäbe es dort Altenberge, Briefe, Konferenzen!

Trotz diesem Freuen war sie leicht unruhig. Daran hatte die dumme Streikbewegung schuld und Woltersdorf mit seinen Visionen. Und dann noch das sonderbare Gebaren ihres alternen Vaters. Er tat in der letzten Zeit so unnatürlich stark be-sorgt. Jeden Abend wollte er gewissen Bericht darüber gemacht haben, was sie auf der Bohr-stelle mache, was Kandler treibe und was dieser zu ihr gesprochen hatte und wie er es tat.

Diese oft peinlich werdende Fragererei hatte ein-geleitet — so entkann sie sich —, als Sony auf dem Hauptplatz gesehen worden war. Dies mit Sony hatte sich ja sehr schnell als Irrtum herausgestellt. Wida-lich war ja auch, daß diese vielen Fragen nur zu-fällig gestellt wurden.

Dennoch konnte dies alles die Freude auf die acht-tägige Reise schmälern. Daß es doch selten eine ungetriebene Freude auszuatmen gibe!

„Ich habe trotz der Freude kleinwenig Angst vor dieser Reise“, sagte sie zum Abschied zu ihrem Vater. „Ich werde immerfort an dich und an die Bohrung denken müssen.“

„Um mich ängstige dich nicht, Kind. Warum auch wohl? Und was die Bohrung angeht, überlaß alles diesem Wüster Kandler. Er hat ja die Verant-wortung.“ Dies sagte Dongan aus tiefem Nach-denken heraus.

„Sag, Väterlein, ärgert dich etwas? Du bist in den letzten Tagen so nachdenklich“, erwiderte sie. „Ja, daß du weiter nichts als deine Arbeit hast, das ärgert mich und zwingt mich zum Nachdenken. Lasse sie fahren und nütze deine Jugend!“

„Das geht doch nicht, Väterlein. Was sollen dann erst andere Menschen sagen, die schwerer zu arbeiten haben als ich.“

„Warum weicht sie mir aus? Denkt sie, ich weiß nicht, wie es um sie steht? Denkt sie, ich bin auch gefühllos-blind? Meint sie, ich hätte keine Jugend? Oder glaubt sie, ich habe ihre Mutter nicht ebenso lieb gehabt? Nur die Arbeit hat mich zu fest in den Krallen gehabt; das war das Verhängnis, was ich ihrer Mutter angehen habe. . . . Mein liebes Kind, was beginnest du, wenn's nun plötzlich gar keine Arbeit mehr gäbe? — Wär das nicht wunderbar?“

Sie hatte sich hinter seinen Schamelschulter gestellt. Nun legte sie beide Arme über die Lehne und sah ihn unter das Kinn. Die Wangen legte sie auf seinen Kopf. Träumend sah sie aus dem Fenster auf die Fulton Street. „Das wäre wunderbar, Väter-lein!“

„So?“ fragte er gedehnt. „So etwas gibt es gar nicht, Vater. — Jahr-zehnte werden vergehen, bevor der Schacht fertig ist.“

„Du!“ entgegnete er ebenso gedehnt wie das So. „Für dich scheint das Bohrloch jegliche Arbeit zu verkörpern.“ Er drohte vieläugend mit dem Finger. Sie griff danach und wurde verlegen. Das sah er zwar nicht, dennoch mußte er, was er wissen wollte.

Längst hatte seine Tochter ihn verlassen. Er saß noch im Schaukelstuhl vorm Fenster nach der Fulton Street. Der Lärm von der asphaltierten Straße her koste gegen das Fenster und dumpf durch alle Räume. Dongan sah still und in sich ver-sunken. Er beischloß nämlich, jenes Werk am Nar-rows, auf dem die Wäde aller ruhten, stillstehen zu lassen!

Zweiterlei hatte zu diesem Entschluß Anlaß ge-geliefert. Seit Wochen waren tagtäglich Briefe einge-laufen, die sich eingehend mit dem Bohr-Unterneh-men befaßten. Alle betonten, dies in gelehrten Ab-handlungen, daß das Bohren Irrsinn sei. Raum hatte Dongan von den Streifabsichten der Beleg-schaft erfahren, da war ein neuer Brief angekom-men, der von diesen Absichten sprach. Wenn auch zugegeben werden müsse, so stand in dem Brief, daß einige Forderungen der Belegschaft überspannt seien, so stünde aber noch die Frage nach ihrer Ur-sache offen. Es sei nicht wert, darüber nachzu-denken. Heute schon diese Forderung: wie mühten solche erst später lauten!

All diese Briefe kamen anonym, waren mit der

„Dennoch möchte ich merken, daß — —“ „Schon gut, Sony. Bemerte ein andermal. Bringe mir die Briefe und spate dich, damit Dublin herkommt.“

Sony ging zögernd hinaus. Soll ich umkehren, sagen — sagen, daß — —? Er kehrte nicht um; über drei Jahrzehnte kannte er seinen Herrn . . .

Miß Dongans Vorrede auf die Luftfahrt wurde in einer Weise auf das prächtigste belohnt. Genau eine Minute vor sieben traf sie auf dem Flugplatz in Mineola ein. Kandler zog die Uhr. Er war zufrieden. Pünktlichkeit war ihm des Le-bens höchstes Geheiß. Er nickte einen knappen Ge-gengruß, stieg die fünf Stufen bis in die Flug-zugkabine hinauf, ließ sich seiner Sekretärin gegen-über in das Leder des behaglich hergerichteten Liege-fühls fallen und winkte den draußen stehenden Montreuren zu.

Ein Pfiff und schon griff der Propeller heu-lend in die Luftmassen und zog die Maschine hinter sich her. Sie raute über die Bahn, holperte ein-mal, wippte und dann arbeitete sie sich in einer

Die Not zu lindern Deine Pflicht,

**Hilf helfen, Freund!**  
Nothilfe für die Kinderspeisung Vergiß es nicht!

den, zwingenden Blicken zweier schwärmenden Au-gen, die reine Lust, Freude und Begehrt von sich gaben. Jetzt blitzte in diesen ein verzehrendes Leuchten auf. Ein ungeheurer Gedanke war Alice gekommen. Irrendes was muß ich sagen, tun, lachen, irgendetwas . . . Ich bitte, ich anarme, ich füsse ihn; ich fleh ihn an: Nur ein einziges Mal soll er die Arbeit vergessen, warten lassen und aus dem Fenster sehen! Und das jetzt, gleich jetzt! Jetzt, nun die Sonne sinkt, blutigrot . . . Du! Du sieh doch, oh, sieh! Sieh ein einziges, einziges Mal! . . . Sie fuhr mit unruhigen Händen über das be-schlagene Fenster, stieß mit dem Fuß gegen die Haut des Flugzeuges, legte sich mal vor, mal zurück . . . Kandler aber war in den Serranoschen Verti-ken vertieft, las Zahlen vor Tiefenungen, über Strömungsgeschwindigkeiten des Wassers zwischen den Inseln, über Staudrücke. Die eine Hand stützte den blonden schmalen Kopf, die andere fuhr mit einem Bleistift über das Papier.

Mlices Unruhe nahm zu. Ihr Bild wech-selte zwischen der hängenden Sonne und dem Deut-schen. Die kleinen weißen Hände griffen ruhelos umher: mal wie Krallen in das Leder des Sitzes, dann wieder nach dem Fenster, als wollten sie es öffnen. Der kleine, süß-a-vote Mund formte bebend tonlose Worte . . . Jetzt ein langgezogenes Oh! denn die Sonne sank blutend ins Meer. Ihr Not floß über das Wattenmeer, und nun tauchten Schat-ten auf. Das Rot verunkelte sich mit dem abend-lichen Grau. Weiße dümle Schatten der Nacht stie-gen empor und nun — wor's vorbei mit der Pur-purpracht! . . . Nichts hatte genügt, einem Kin-dler eines der schönsten Kleider der Wolken zu zet-ten.

Eine weinerliche Traurigkeit kam über Alice. So schnell wie der letzte röglige Schimmer auf dem Wolkenmeer, so schnell verlagern die ganze große stierende Freude in ihr.

Nacht senkte sich draußen und Nacht senkte sich in sie. Ueber sie kam jene Bangigkeit, die viele Men-schen empfinden, wenn der Tag zur Nacht über-wechelt. Ein innerliches Frören, ein leeres, fremdarmes, zu Boden drückendes Gefühl wurde daraus. So nahm sie endlich der Schlaf, der alles Denken auslöscht.

All dies war unbemerkt an Kandler vorüberge-gangen. Was hatte auch ein Abendrot mit ihm zu tun! Hier, dies hier: Zahlen, Zahlen und Zahlen und Berichte über Hindernisse bei der Zuchtstation und Skizzen von Prellmauern für die reizende Brandung und Angaben über Quadraturds, die man bereits erobert — das konnte begeltern, er-wärmen.

Er hatte nicht gemerkt, wie die Nacht sich senkte, Stunde nach Stunde verrann. Nichts störte, nichts lenkte ab, auch nicht das Donnern der Maschine.

Wie weit der andere Tag schon nähergerückt war, merkte er erst, als sein Blick die Armbanduhr traf. Er klappte die Arme zusammen, erhob und streckte sich und schritt dann ein paarmal in der schmalen Kabine auf und ab.

Wieder ein Tag vorbei! Wie ist seine Bilanz? — Gut! Obwar die Wärme unbeständig schnel-ler zunehmen sollte, dennoch gut. Längst hätten, wenn die landläufigen Theorien gültig wären, Hunderte von Graden herrschen müssen. Meine Annahme bewahrheiten sich! Meine! Ich bohre weiter. Zu einer Anspannung der Erdwärme ist es noch immer früh genug. Weiter! Weiter!

Woltersdorf?! Ein Kapitel für sich, jawohl! Erst hatte er Angst, ohne eine Kupplung zwischen mir als Mann und dieser als Frau läme es nie so weit. Dann bibberte er, weil ein närrischer Wackler aus einem Strich durch die Finanzierung machen könnte, und heute? wittert er was von Streik! — Erledigt!

Kandler klappte die Rückenlehne herunter und griff nach einer Decke. Er wickelte sich ein und ver-suchte zu schlafen.

„Komischer Mensch, dieser Woltersdorf. Was hat er bloß? Klar: zu sehr mit Arbeit belastet, überarbeitet. Muß ausspannen. Ich werde diefer-halb mit Serrano sprechen. Erledigt!“

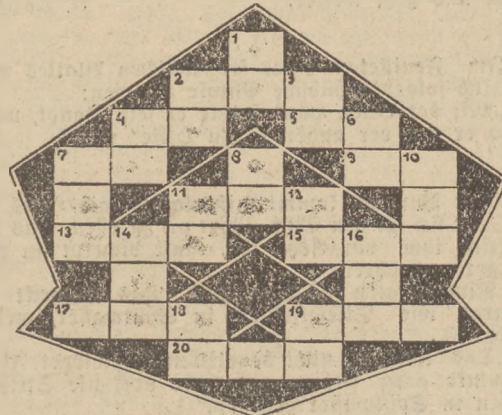
Er wälzte sich auf die andere Seite. Dabei fiel sein Blick auf Alice, die, ebenfalls unter einer Decke, zu schlafen suchte. . . . Und sie? Ist sie auch krank? Tapferes Mädchen, geht mit durch dick und dünn. Man müßte ihr das sagen. „Prachtbengel“, sagte Woltersdorf; er hat recht. Ist ein blütiges Weib. Ist sie krank? Aussehen ist sie so.

Bei diesem Denken sah er auf das rosig durch-blutete Ohr, das unter dunkler Haarfülle hervor-lagte, sah einen vollen weichen Hals, sah die Decke, die ein Paar kleine feste Brüste ahnen ließ. . . . Schön ist sie, schön!

Fortsetzung folgt.

## Raten Sie gern?

Auflösung des Kreuzwort-Silbenrätsels.



Die Wörter bedeuten von oben nach unten: 1 Biene, 2 Farbe, 3 Vorzeichen, 4 Verhältniszahl zu hundert Einheiten, 5 Erdzeitalter, 6 Ver-rühmter Historiker, 7 Sieg, 8 Knochengeriß, 9 Er-ziehungskauf für elternlose Kinder, 10 Welt-sprache, 11 Nebenfluß des Bug, 12 Jap. General im russ.-japan. Krieg, 13 Allein herrscher, 14 Name württemberg. Herzöge, 15 Staat im Osten, 16 Fieberkrankheit, 17 Neoplaton, 18 Reich der Mann, 19 Kavallerist, 20 Theater- und Konzert-unternehmer, 21 Rotige Erde, 22 Hochschüler, 23 Wirtschaftsbetrieb, 24 Festspielort in Oberbayern, 25 Geometrische Figur, 26 Raubtier.

Von links nach rechts: 2 Feld einer Tragödie von Shakespeare, 4 Ungebundene Rede, 5 Deutscher Vater, 7 Hochschullehrer, 9 Weinerte, 11 Reforma-torische Sekte des Mittelalters, 13 Keuling im Klo-ster, 15 weiblicher Vorname, 17 Gedicht, 19 Ge-bißstange am Baumzeug, 20 Wirtschaftsbetrieb in Fabriken.

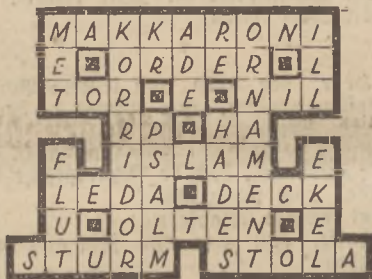
Silbenrätsel.

Aus den Silben: a am be ber her boh bus dent dik dra djun e eis es ga gau gen gi go hard hauf in kan fe la land lett lun ma mer mo na na ne ner ni nim no o o ot pan pe pre ran ran rast rau rei rew ri ri ris ruff la sen si ste su ta te ther ti to to tor tri umph wai zeit sind 26 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, beide von oben

nach unten gelesen, eine Bauernregel für Oktober ergeben.

Die Wörter bedeuten: 1 Land in Hochafien, 2 Name römisch-deutscher Kaiser, 3 Germanisches Volk, 4 Glorie, Ruhmesglanz, 5 Erdzeitalter, 6 Ver-rühmter Historiker, 7 Sieg, 8 Knochengeriß, 9 Er-ziehungskauf für elternlose Kinder, 10 Welt-sprache, 11 Nebenfluß des Bug, 12 Jap. General im russ.-japan. Krieg, 13 Allein herrscher, 14 Name württemberg. Herzöge, 15 Staat im Osten, 16 Fieberkrankheit, 17 Neoplaton, 18 Reich der Mann, 19 Kavallerist, 20 Theater- und Konzert-unternehmer, 21 Rotige Erde, 22 Hochschüler, 23 Wirtschaftsbetrieb, 24 Festspielort in Oberbayern, 25 Geometrische Figur, 26 Raubtier.

Auflösung des Kreuzworträtsels.



Auflösung des Silbenrätsels.

1 Illusion, 2 Mozart, 3 Museum, 4 Indiana, 5 Spandarm, 6 Scherit, 7 Ginter, 8 Eise, 9 Eubandau, 10 Champignon, 11 Dajard, 12 In-dustrie, 13 Celsius, 14 Komponist, 15 Elmsfeuer, 16 Remonte, 17 Katadu, 18 Etikette, 19 Nordlin-gen.

Der Spruch lautet: Im Mißgeschick erkennt man Freundestreuern.

Maschine geschrieben. Nur die Unterschrift war handschriftlich und lautete „Marx“.

Dongan hatte keine Ahnung, woher sie kamen. Nur Sony, der sie vorlesen mußte, vernahmte. Ver-mutungen galten jedoch im Hause Dongans nichts; also schwieg er.

Das war der eine Anlaß zu dem weltstürzenden Entschluß. Der andere kam durch die alles über-ragende Vaterliche eines Erblindeten zustande. Ein Wogens hatte gewagt, Dongans einzige, schöne, ver-götterte Tochter unter das verflavende Zepter Ar-beit zu drücken!

Sony hatte gesehen, als er seinen Bericht über der Miß Tun und Wirken vortrug, wie das Gesicht seines Herrn nach jedem Wort bleicher, grimmiger, verfeinerter geworden war. Er hatte später etwas Tröstendes, Aufmunterndes sagen wollen, es jedoch immer wieder heruntergeschluckt, wenn er des blinden Herrn eifige und absehende Miene sehen mußte. Hier gab es nichts zu trösten, hier wollte keiner getröstet werden.

Vielleicht waren diese beiden Anlässe doch noch nicht ausreichend gewesen, wenn dem Blinden durch Sonys Bericht nicht eine Hoffnung vermischt wor-den wäre. Diese Hoffnung hieß: Wenn ich einmal sterbe, so wünsche ich, daß meine einzige und schöne Tochter an der Seite des oberwiegend einzigen wie schönen Menschen Kandler ihre Tage verbringen kann.

Diese Hoffnung, dieser stille Wunsch war — wie er glauben mußte — zunichte gemacht worden! Darum sollte mit dem Bohren Einhalt getan wer-den.

Als der Blinde diesen Entschluß gefaßt hatte, er-hob er sich und tappte im Zimmer auf und ab. Plöz-lich blieb er stehen und stieß hart mit dem Dornen-stoß in den Teppich . . .

Er klingelte, klingelte und ließ den Kontakt erst dann fallen, als Sony längst im Zimmer war. „Sony, ich will sofort mit Generaldirektor Dub-lin sprechen. Sofort! Hörst du?“

„Jawohl.“ „Und jetzt bringe mir alle Briefe, die mit „Marx“ unterzeichnet sind. — Hast du noch nicht heraus, wer sich hinter diesen „Marx“ versteckt?“

Sony überlegte, zauberte und sagte schließlich: „Mein.“

„Kannst du nicht die Schriftzüge zu Rate zie-hen?“ „Sie sind verstell“, erwiderte er. „Ich glaube aber — ich nehme an — das heißt —“

„Glaube nichts und nehme auch nichts an“, unterbrach Dongan, „wenn du nichts Bestimmtes weißt.“

**Larten Feint, sammetweiche Haut verleihen**

**BERGERS Dreiring Toilette-Seifen**

BERGERS Dreiring Toilette-Seifen

J.J. BERGER AG DANZIG

**Otto Hückstedt Nachf.**  
DANZIG-OLIVA  
Friedensschluß: Telephon 417 01  
Filiale Bachstraße: Tel. 451 15

**Anlagen u. Unterhaltung von Gärten  
Bepflanz. v. Blumenbeeten u. Balkons**

Gemüse- u. Blumenpflanzen, Stauden u. Ziersträucher.

# Danziger Ereignisse u. Interessen

Wir stellen zur Diskussion:

## Die Arbeitslosen-Siedlung als Ausweg?

In dem Bestreben, an das Arbeitslosenproblem von allen Seiten heranzugehen, um eine Lösung herbeizuführen, finden sich heute alle einsichtigen Kreise. So sicher es ist, daß man mit einem Schlag und mit einem Mittel nicht das Heil für alle wird finden können, so gewiß ist doch, daß im Zusammenwirken vieler Faktoren, Wege gefunden werden können, die eine glücklichere Zukunft vorbereiten helfen. Das Arbeitsproblem ist das Schlüsselproblem, gelingt es, Arbeitsmöglichkeit, vernünftige Lohnpolitik und Kaufkraft des Geldes so gegeneinander abzustimmen, daß zwischen dem einen und anderen nicht unüberwindliche Schwierigkeiten liegen, und gelingt es ferner, die öffentlichen Lasten des Privaten wie des Staates auf ein vernünftiges Maß herabzudrücken, dann wird man auch einer Umwälzung der Wirtschaft und damit des gesamten Lebensstandards nicht mehr fernstehen.

Unser Freistaat kann allein der Welt das Glück aus der Gegenwart nicht bringen. Wer solche kühnen Gedanken hegt, treibt Illusionspolitik in schlimmster Form. Aber gerade in den letzten Tagen ist so viel davon gesprochen worden, daß Danzig auf sich allein gestellt ist und aus sich heraus versuchen muß, durch die Volkzeit hindurchzukommen. Die Mitarbeit an dieser großen Aufgabe ist

für die gesamte Bevölkerung eine Sache der Pflicht und der Selbstverständlichkeit.

Im Deutschen Reich will man jetzt energisch an die Arbeitslosen-Siedlung herangehen, man denkt sich die Sache etwa so: Nach und nach werden Millionen der großstädtischen Erwerbstätigen auf gärtnerische Selbstversorgung-Siedlung gesetzt. Der Arbeitstag wird von acht Stunden auf sechs Stunden verkürzt. Diese Verkürzung ist kein Ideal. Sie ist ein Notbehelf. Die Arbeitszeitverkürzung wird nur in Verbindung mit Garten-Siedlung nützen, sonst würde sie lediglich eine weitere Verarmung unseres Wirtschaftslebens bedeuten. Durch diese Arbeitszeitverkürzung werden Millionen wieder in den Arbeitsprozess eingegliedert. Für die zwei Stunden Lohnausfall entschädigt reichlich die billigere Wohnung und die Ersparrnisse, die durch 75prozentige Selbstversorgung ermöglicht werden.

Unsere Frage, die wir zur Diskussion stellen, ist die: läßt sich ein solcher Weg mit Erfolg auch in Danzig beschreiten und was läßt sich zu dem Für und Wider dieses deutschen Planes sagen. Wir wollen unseren Lesern nicht vorgreifen und die Entscheidungen abwarten, ehe wir selbst zu dem Gedanken einer Arbeitslosen-Siedlung in Danzig Stellung nehmen.

## Für die Kinder-speisung

Die Sammlungen für die Kinder-speisung in Danzig haben in den letzten Tagen erfreuliche Fortschritte gemacht. Der Gedanke, daß unbedingt vieles getan werden muß, um die härtesten Sorgen des kommenden schweren Winters zu lindern, findet überall immer mehr Eingang.

5000 Gulden

sind der „Nothilfe für die Kinder-speisung“ von der Bank von Danzig überwiesen worden. In erfreulichem Maße mehren sich auch die Spenden an Naturalien aller Art (Sammelstelle Brotbäcker-gasse 36, Telefon 254 82), außerdem haben sich eine Reihe von Privatpersonen bereit erklärt, ihnen selbst bekannte bedürftige Personen und Kinder durch direkte Spenden zu unterstützen.

## Der Post-Gesangverein Einigkeit

veranstaltet heute auf dem Langenmarkt gemeinsam mit der Kapelle Budolt ein Konzert zum Besten der Kinder-speisung in der Zeit von 11.30 bis 12.30 Uhr mittags. Besonders kenntlich gemachte Sammlerinnen werden mit verhöflichen Sammelbüchern Beträge für die Kinder-speisung entgegennehmen.

Auch an dieser Stelle sei noch einmal an alle Danziger Bürger die Bitte gerichtet, die Bestrebungen im Dienste der Kinder-speisung, die nun schon so erfreuliche Resultate gezeigt haben, weiter zu unterstützen, soweit es in ihren Kräften steht. Die benötigten Summen sind groß, noch immer bleibt sehr viel zu tun.

## Wie wird das Wetter?

### Das Wetter der Woche

Ganz Mittel- und Westeuropa ist a. H. von Polarluftmassen überdeckt, die mit kühnen nördlichen Winden auf der Rückseite eines kräftigen Tiefdruckgebietes heranzühen. So sind denn auch in den letzten Tagen verbreitet Nachtfröste aufgetreten. Besonders stark waren sie weiter im Binnenland, während an der Küste diese durch die Erwärmung der See nur schwach waren. Die Kaltluft bringt einen Druckanstieg mit sich und führt das Hoch, welches bisher nordwestlich der Britischen Inseln gelegen hatte, nach Polen-Stadt dessen dringt von Norden ein neuer Tief-Ausläufer heran. Bemerkenswert ist auch ein starker Wirbel über dem Atlantischen Ozean bei den Azoren. Dies Tief hat gerade in den letzten Tagen eine außerordentliche Entwicklung angenommen. Der Barometerstand im Kern beträgt heute nur 740 mm.

Durch die beiden Wirbel erfolgt von Norden und Westen her ein Abbau. Wir haben infolgedessen ein Drehen der Winde von Westen und Norden auf Süd bis Südost zu erwarten. Nachdem bereits gestern ein schwacher Vorstoß von afrikanischen Warmluftmassen erkennbar war, ist es nicht unwahrscheinlich, daß weitere folgen werden. Für unsere Witterung würde das wiederum Neigung zu Niederschlägen, aber auch Erwärmung bedeuten. Für die nächsten Tage dürfte es noch ruhiges Wetter bleiben.

Deffentl. Wetterdienststelle Hamburg.

## Starke Zuspitzung der Danziger Wirtschaftskrise

Die vom Danziger Statistischen Landesamt ermittelten Wirtschaftszahlen für das 3. Vierteljahr 1931 zeigen eine weitere starke Zuspitzung der Danziger Wirtschaftskrise. Die im zweiten Viertel dieses Jahres beobachtete rein saisonmäßige wirtschaftliche Belebung ist in diesem Jahre besonders frühzeitig zum Stillstand gekommen. Ein weiterer starker Rückgang der Konjunktur ist dieser kurzfristigen saisonmäßigen Belebung gefolgt, und zwar als zwangsläufige Folge der „Juli-Krise“, die auch das Danziger Wirtschaftsleben hart getroffen hat.

Die Durchschnittszahl der gemeldeten Erwerbslosen ist von 15 697 im 3. Vierteljahr 1930 auf 21 617 im 3. Vierteljahr 1931 gestiegen. Die zunehmende schwere Belastung Danzigs durch die Erwerbslosigkeit geht ganz besonders deutlich daraus hervor, daß in diesem Jahre die durchschnittliche Erwerbslosenzahl des 3. Vierteljahres bereits höher gewesen ist als die des 2. Vierteljahres, während in den vorhergehenden Jahren die Erwerbslosenzahl des 3. Jahresviertels stets unter der des 2. Jahresviertels lag.

An Erwerbslosenunterstützung mußten aufgewendet werden: im 3. Viertel des Jahres 1930: 2 767 115 Gulden, dagegen 3 353 006 Gulden im 3. Viertel des Jahres 1931.

Die Zahl der Konkursanträge im Amtsgerichtsbezirk Danzig ist von 15 im 3. Vierteljahr 1930 auf 34 im 3. Vierteljahr dieses Jahres angestiegen. Die Zahl der Vergleichsanträge hat sich von 6 im 3. Viertel 1930 auf 11 im 3. Viertel 1931 erhöht.

Die Zahl der bei den Gerichten der Freien Stadt Danzig anhängigen Wechselklagen ist dagegen zurückgegangen, und zwar von 1269 im 3. Vierteljahr 1930 auf 1249 im 3. Vierteljahr 1931. Die Gesamtverhöfe der eingeklagten Wechsel hat ebenfalls abgenommen, und zwar von 807 074 Gul-

## Der Danziger Phantast

Zu einer Gedenkfeier an den Danziger Dichter Paul Scheerbart (1863-1915) lädt das Staatliche Landesmuseum in Oliva auf heute mittag ein. Der Nachlasspfleger Paul Scheerbart, Hellmut Drabs-Tyghsen-Berlin spricht über das Leben und das Werk des Danziger Dichters, Alfred Kruchen liest aus seinen Werken.

Paul Scheerbart war ein Mensch, der auf den andern Welten, die den Raum erfüllen, heimischer war, als auf der Erde. Seine Dichtungen sind kühn, weltensfern, seine Menschen leben auf Fixsternen, und was für uns bisher unerreichbar war, im Denken wie im Wollen, das rückt Scheerbart uns nah. Adolf Bartels hat unsern Danziger Dichter den „blödsinnigsten aller Symbolisten“ genannt — er tat ihm Unrecht mit einem so schroffen Urteil. Scheerbart ist mit seinen Werken wenig bekannt geworden, auch in Danzig hat dieser eigenartige, stets abseits stehende Mensch wenig Beachtung und Freunde gefunden. Die Veranstaltung, die das Landesmuseum ihm und seinem Werk widmet, wird hoffentlich dazu beitragen, auch das Danziger Publikum auf ihren „phantastischen Dichter“ aufmerksam zu machen. Scheerbart starb im Jahre 1915 im Alter von 52 Jahren.

## „Neu-Danzig“

im Staate Paraná (Brasilien).

Die Bestrebungen der Siedlungsgesellschaft „Neu-Danzig“, im Ausland für Danziger Auswanderer günstigen Boden zur Bewirtschaftung ausfindig zu machen, sind jetzt zu einem vorläufigen Abschluß gelangt. Wie aus unserm Anzeigenteil hervorgeht, ist es der Gesellschaft gelungen, in Brasilien, und zwar im Staate Paraná, Land ausfindig zu machen, das zur Siedlung von 200 Familien geeignet ist. Ueber die Lage und das Klima unterrichtet ein Prospekt, dem wir folgendes entnehmen: Die Kolonie liegt in einer Ausdehnung von circa 4000 Hektar, etwa zwei Stunden Autofahrt von der Station Jatahy entfernt. Die Fahrt von Sao Paulo bis hierher dauert etwa 22 Stunden. In den folgenden Jahren wird die Bahn weitergeführt, so daß in ganz kurzer Zeit Neu-Danzig Station wird und direkten Bahnanschluß haben wird. Eine fünf bis sechs Meter breite Autostraße führt heute schon zum Gebiet der Kolonie. Das Klima ist nach eingeholten Auskünften sehr gesund, Malaria unbekannt. Die Höchsttemperatur im Sommer beträgt nicht über 30 Grad, im Winter sinkt die Temperatur bis auf 0 Grad, starke Nachtfröste kommen jedoch nicht vor. Regen ist normal und hinreichend. Zum Erwerb eines Koloniallozes ist folgender Mindestbetrag erforderlich: für ein Gebiet von etwa 50 Morgen Land (Anzahlung auf das Land, Verpflanzung, Inventar usw.) 60 Pfund, für ein hundert Morgen großes Land 80 Pfund. In dieser Summe sind die Reisekosten nicht enthalten. Die Hälfte des Kaufpreises ist sofort zu entrichten, der Rest im dritten und vierten Jahre in zwei Raten.

## Beginn der Schonzeit

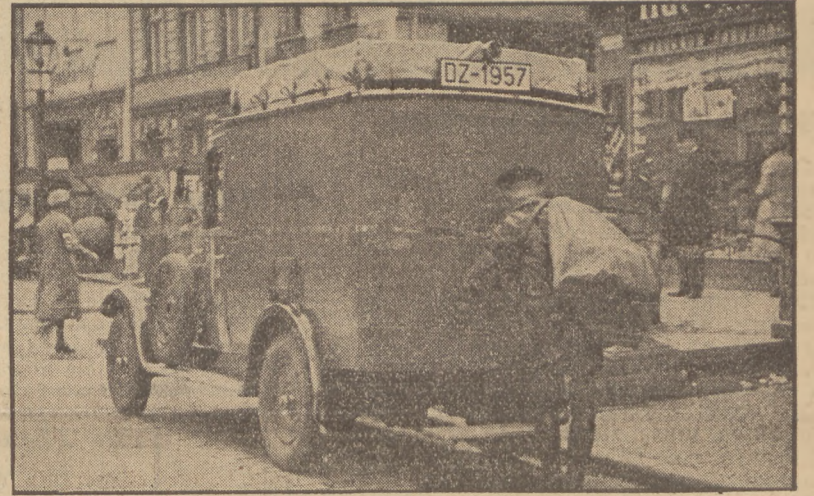
für Rebhühner, Wachteln u. seltene Moorhühner. Der Beginn der Schonzeit für Rebhühner, Wachteln und seltene Moorhühner wird auf den 17. November 1931 festgesetzt.

Der Norddeutsche Lloyd gibt in seinen Reisebüros in Danzig und Zoppot sowohl die ermäßigten Sonntagsfahrkarten und die ermäßigten Fahrausweise für Studenten, Krankenschwestern usw. aus, als auch die ermäßigten Beförderungsscheine für Gesellschaftsfahrten und Schulfahrten.

den im 3. Jahresviertel 1930 auf 633 380 Gulden im 3. Jahresviertel 1931. Die Umfänge des zum konjunkturstatistischen Vergleich geeigneten, und von uns herangezogenen

## Die Paketzustellung

eine langentbehrte Annehmlichkeit, hat die Post jetzt wieder aufgenommen und zur ständigen Einrichtung gemacht.



Kolonialwaren-Großhandels-Geschäfte (Edeka) sind gegenüber dem 3. Quartal 1930 weiterhin zurückgegangen, und zwar durchschnittlich um je 11,2 Prozent je belieferter Kleinhändler. Auch die Umsätze des Kolonialwaren-Kleinhandels-Geschäfts (Konjum- und Spargenossenschaft) haben sich sehr beträchtlich, und zwar um 28 Prozent je Verbraucher gesenkt.

## Schutz der Wassermesser

Das Betriebsamt erinnert daran, daß die Wassermesser rechtzeitig vor Frost zu schützen sind. Nach § 3 der Wasserabgabe-Bestimmungen vom 27. März 1918 fallen die durch Einfrieren der Wassermesser entstehenden hohen Ausbesserungskosten dem Hauseigentümer zur Last.

## Kritische Finanzlage der Landkreise

### Ein Aufruf des Landrats vom Kreis Großes Werder

Während die Gemeinden nach dem Kommunalabgabengesetz berechtigt sind, zur Deckung ihrer Ausgaben direkte Steuern in Prozenten der vom Staat veranlagten Grund- und Gebäudesteuern von den einzelnen Gemeindeangehörigen unmittelbar zu erheben, räumt das Kreisabgabengesetz den Landkreisen eine gleiche Berechtigung nicht ein. Sie sind vielmehr darauf angewiesen, daß die kreisangehörigen Stadt- und Landgemeinden ihnen zur Deckung ihres Finanzbedarfs Kreisabgaben entrichten. Diese bilden das Rückgrat der Kreisfinanzen. Wie steht es nun hiermit im laufenden Rechnungsjahr? Nach dem Stande vom 15. Oktober sind für das erste Rechnungsjahr vom 1. April bis 30. September 1931 die Stadtgemeinden Liegenhof und

Neuteich mit	36 200 Gulden
und die gesamten Randgemeinden mit	23 500 Gulden
insgesamt mit	59 700 Gulden
Kreisabgaben im Rückstande, ein Zeichen ihrer finanziellen Notlage. Dabei wird die nächste Vierteljahrsrate der Kreisabgaben bereits am 15. November für die Stadtgemeinden mit	31 900 Gulden
und für die Randgemeinden mit	63 100 Gulden
insgesamt mit	95 000 Gulden

Es kommt weiter hinzu, daß die Anteile des Kreises an der Umlagesteuer sehr erheblich hinter den Schätzungen zurückbleiben, während die Grund- und Umlagesteuer so gut wie ganz verlagert. Die Aussichten für das Aufkommen der Kreis-Einnahmen können

demnach nur als sehr ungünstig bezeichnet werden. Zu Erkenntnis dieser kritischen Finanzlage sind deshalb die Ausgaben der Kreisverwaltung rechtzeitig auf ein Mindestmaß eingeschränkt und nur die für den laufenden Verwaltungsbetrieb notwendigen Mittel bereitgestellt worden.

Sehr nachteilig wirkt sich ferner aus, daß auch die Einnahmen des Freitagsgemeindeverbandes hinter dem Aufkommen der Vorjahre erheblich zurückbleiben. Da diese Einnahmen vornehmlich dazu dienen, um mit ihnen die freiwillige Wohlfahrtspflege des Kreises zu bestreiten, so sind auch auf diesem Gebiete einschneidende Beschränkungen unvermeidlich.

Wenn nun demgegenüber von privater wie auch öffentlicher Seite allerlei Wünsche finanzieller Art an den Kreis gerichtet werden, so liegt es nach Vorstehendem auf der Hand, daß diese einfach unerfüllbar sind. Dies gilt auch für die Instandsetzung der Kreisstraßen, was diese auch noch so erforderlich sein. Denn wenn keine Kreisabgaben eingehen, können auch keine Kreisstraßen gebessert werden.

## Miniaturen aus dem Danziger Gerichtssaal

### Spinat und Oel

Die Sache mit Anna hat in den beteiligten Familien viel Aufregung und böses Blut gegeben. Ein Aluminiumtopf mit Spinat und eine Pfanne heißen Delis spielen in dieser Geschichte eine rätsel-hafte Rolle, noch rätselhafter aber sind die Motive, die die Gehehnisse verurteilt haben sollen.

Frau Beate brauchte eine Hausangehülfe, die auf das kleine Kind aufzupassen hatte, und es meldete sich Anna, ein frisches, gesundes Mädchen, 18jährig, anständig und flink, weder auf den Mund noch auf den Kopf gefallen. Anna wurde eingestellt. Die gnädige Frau und das Mädchen kamen gut miteinander aus, so gut, daß Anna in der ersten und in der zweiten Woche einige Kleidungsstücke von der gnädigen Frau erhielt, über die sie sich riesig freute und dafür das Himmelweh unterdrückte, das in ihrem jungen Herzen neben der Sehnsucht nach dem kleinen Freund im Heimatdorf schlummerte. Vierzehn Tage lang eine Harmonie, die muntergütig war, kein böses Wort, kein böser Blick.

Nun wollen wir Anna das weitere vor dem Richter erzählen lassen: „Am 13. kam die Mutter zu mir und ich packte ihr einen Rock ein, den ich von der Gnädigen geschenkt bekommen hatte. . . Gleich darauf kam die Gnädige und sagte zu mir: Anna, Sie haben Ihrer Mutter Wehl mitgegeben. . . ich sagte nein. . . aber die Gnädige sagte, entweder gehen Sie oder ich habe Ihnen eine

runter. . . und als ich weiter nein sagte, nahm die Gnädige den Aluminiumtopf, in dem Spinat für das kleine gefocht wurde und schickte ihn mir an den Kopf. . . aber der slog nur gegen die Hand und ich hatte eine acht Zentimeter lange Schnittwunde am Finger. . . Das ist heute nicht mehr zu sehen. Am nächsten Tag war Himmelfahrt und da meinte die Gnädige, ich sollte dem gnädigen Herrn nichts erzählen und keinen Aufschrei machen. . . Aber am folgenden Tag hat sie wieder von dem Wehl angefangen, gerade, als wir Del in der Pfanne heiß machten. Sonst nehmen wir nur einige Tropfen, aber diesmal sollte ich immer mehr auf die Pfanne gießen. . . dabei habe ich mir gleich was gedacht, und im nächsten Augenblick nahm die Gnädige die Pfanne und goß mir das heiße Del auf den Arm. . . Dann ging sie zum Fleischer. Ich lief zur Nachbarin und erzählte ihr alles, die rief mir, zur Polizei zu laufen, ich kam dann mit einem Schupo zurück, holte meine Sachen und ging fort aus diesem Hause. . .“

Anna erzählte noch viel Kleinigkeiten mehr, aber die interessieren hier nicht. Frau Beate stand nun da als Angeklagte und sagte: Das alles ist nicht wahr, es ist erfunden, ich hatte keine Auseinandersetzung mit dem Mädchen und weiß weder vom Spinat noch von der Pfanne etwas. Und der Verteidiger sprach von den Phantasien der Anna, von ihrem Himmelweh und von ihrem Verlangen, um jeden Preis nach Danzig zu kommen. Er beleuchtete die Sache psychologisch und zitierte



## Die Romantik im Danziger Stadtbild

gehört zu den wesentlichsten Bestandteilen unserer alten Hansestadt, sie hat sich von Jahrhundert zu Jahrhundert erhalten, wenn auch die Welle der neuen Zeit über sie hereinbrach und manches fortriss, was sich während der modernen Entwicklung entgegenstellte. Am Danzigs stille Winkel ist manch eine trauliche Geschichte entstanden, und dem heutigen Menschen ist es, als erzählten die alten Steine seltsame Märchen von stolzen Rittern und Ratsherrn, von eleganten Damen und ihren Pagen. Unser Bild zeigt einen Hof der königlichen Kapelle; auch über ihm liegt der zauberische Glanz eines vergangenen Jahrhunderts. Selten hat das Auge des Spaziergängers dieses „Glück im Winkel“ geschaunt. In den Stürmen der Zeit hat die Romantik dieses Hofes keinen Anteil. . .

# Danziger Ereignisse u. Interessen

medizinische Kapazitäten zum Beweis dafür, daß man so jungen Mädchen wenig glauben könne. Zeugen marschierten auf... frühere Hausangehörte der Frau Beate, die ihr das beste Zeugnis ausstellten und von einer Heftigkeit der Frau Beate nichts zu berichten wußten. So wartete man mit Spannung auf das Urteil. Es fiel für Frau Beate ungünstig aus: Das Gericht hatte den Aussagen der Anna Glauben geschenkt und verurteilte Frau Beate zu 55 Gulden Geldstrafe. Frau Beate schüttelte den Kopf, Anna ging zufrieden nach Hause...

## Kurz vor der Besserung...

Emil war von Kleinauf das Sorgenkind der Mutter gewesen. Dem Vater wurden die Streiche des Bengels verheimlicht, aber schließlich merkte er doch, was sein Filius für ein Junge war, und er steckte ihn, da es nicht mehr ging, in die Fürsorgeanstalt. Emil führte sich gut, war artig und machte nicht mehr Dummheiten als die andern, und so gab man ihm einen Urlaub. Er fuhr nach Hause. Der Vater meinte, er solle sich eine Arbeit suchen, um Geld zu verdienen, groß genug sei er, zwanzig Jahre alt und noch nichts vor sich gebracht! Wollte Emil nicht? Ja, er nicht? Der Vater murmelte weiter. Er könne den Bengel nicht dauernd futtern, dieser müsse selbst die Hand in Tätigkeit setzen. Und Emil verstand das vollkommen falsch. Als er, 14-jährig, mit den Schwierigkeiten der Grammatik nicht recht vertraut, mir und mich verwechselte, war er dazu übergegangen, auch mein und dein zu verwechseln. Das Jugendgericht hatte ihn damals zu drei Wochen Gefängnis verurteilt. Emil hatte das Gefängnis vergessen, nicht aber die Beute, die er bei seinem ersten Diebstahl gemacht hatte, und so meinte er nun den zweiten Diebstahl. Er war vorsichtiger, denn diesmal befaß er den Vater und glaubte, dadurch mit dem Gesetz nicht in Konflikt zu geraten. Er erbrach einen Schrank, nahm 375 Gulden fauer erpartes Geld, fuhr zu seinen Freunden

aus der Fürsorgeanstalt und verjubilte den Spargroßen seiner Eltern bis auf den letzten Heller. Der Vater verstand keinen Spaß, und nun stand Emil wieder in der Anklagebank. Drei Monate Schichtpaße waren das Resultat seines Diebstahls. Drei Monate Gefängnis zu einer Zeit, da er kurz vor der Entlassung aus der Fürsorgeanstalt stand und ihm amtlich bescheinigt werden sollte, daß er ein besserer Mensch geworden sei...

## Herr Franz u. das Blumenmädchen

Herr Franz war Gärtnerbesitzer, er hatte auch einen Blumenladen, und für diesen brauchte er eine Verkäuferin. Er suchte lange, endlich glaubte er, die richtige gefunden zu haben und war zufrieden. Hatte er gewußt, daß die blonde Grete ihm so viel Scherereien vor Gericht bereiten würde, wäre er weniger froh gewesen. Aber so ist das immer im Leben: das richtige Porositop für die Zukunft gibt es immer noch nicht...

Die blonde Grete war eine kleine Faule... sie machte statt der eineinhalb Stunden oft zwei und drei Stunden Mittagspause; das ärgerte Herrn Franz zwar, aber er behielt sie trotzdem, weil es schwer war, einen Ersatz zu bekommen. Grete mußte dafür jeden Tag eine halbe Stunde länger im Blumenladen verweilen; das war gewiß kein Ausgleich für die lange Mittagspause, aber... ein Kontrollbeamter stellte fest, daß Grete nach den Vorschriften um sechs Uhr hätte den Laden verlassen müssen, während sie um 17 immer noch da war. Also hatte Herr Franz sich nach dem Arbeitsgesetz strafbar gemacht, und nun stand er vor dem Richter. Er war gewiß im Recht, wenn er auf die Grete schimpfte: er meinte, wenn das Gesetz ihn zwingen wolle, die Arbeitszeit einzubalten, dann müsse es auch die Angehörten zwingen, pünktlich zu sein, die Behörde solle nicht nur kontrollieren, wenn die Arbeitnehmer da sind, sondern auch, wenn sie nicht da sind... Aber so recht Herr Franz von seinem

Standpunkt aus hatte, 20 Gulden muß er wegen der Uebertretung des Nachmittages doch bezahlen...

## So wird es gemacht!

Vor einiger Zeit hat es in Danzig ein Skandalblatt gegeben (oder existiert es noch?), das seinen Lesern in wöcherlichen Geschichten von Menschen aufzählt, denen es glaubt, etwas am Zeuge flicken zu können. Daß bei solchen Blättern aus der Mäde ein Elefant gemacht wird, um recht sensationell zu wirken, gehört mit zum Geschäft. Wie aber kommen solche Geschichten zustande? Eine kleine Verhandlung vor dem Einzelrichter warf ein Licht auf die Methoden der Erzähler dieser Geschichten. Einem Gastwirt wurde vorgeworfen, sein Geschäft über die Polizeistunde hinaus offen gehalten zu haben. Zu seiner Entschuldigung führte er an, die späten Gäste seien seine Bekannte von ihm gewesen, die er zu sich geladen habe, um mit ihnen seine Verlobung zu feiern. Als Zeuge trat der Schupo-Beamte auf, der die Anzeige erstattet hatte. Es könne nicht stimmen, daß die Gäste vom Inhaber des Lokals eingeladen gewesen seien, meinte er, sie seien nicht zusammen und jeder untersteht sich auf seine Weise. In einer Ecke befanden sich zwei Herren, die einen älteren Gast beobachteten, der am Büfett stand. Diese beiden Herren waren „Journalisten“, die aufpassen, ob der ältere Herr mit dem Büfettmädchen „possiert“. Aber warum interessierte das die „Journalisten“, fragt der Richter. Sie wollten über diesen Gast in ihrem Blatt einen Artikel schreiben, jagt der Schupo-Beamte, der sich an Ort und Stelle diese „Geschichtenreiber“ angesehen und angeführt hatte. Vielleicht hat der Schupo-Beamte den älteren Gast davor bewahrt, durch das Skandalblättchen mit Schmutz beworfen zu werden. Bedauerlich aber bleibt, daß der ehrliche Beruf des Journalisten durch solche zweifelhaften Methoden von Auch-Journalisten belastet wird.

# Noch alles im Fluß Wann folgen feste Beschlüsse?

Danzig, 23. Oktober 1931.

Der Ruf nach einem Wirtschaftskomitee in Danzig ist nun aus Zoppot erschollen, und zwar hat sich der dortige Handels- und Gewerbeverband für die Bildung einer wirtschaftlichen Arbeitsgemeinschaft und eines Wirtschaftskomitees ausgesprochen. Die Bestrebungen des Zoppoter Verbandes sind nur zu begrüßen, er vertritt den Standpunkt, daß ohne einen solchen Beirat auch in Danzig Förderndes zur Überwindung der wirtschaftlichen Krise nicht erreicht werden kann. Daß in der Wirtschaftskrise die Erwerbslosigkeit die Schlüsselstellung einnimmt, hat erneut die Volkstagsitzung ergeben, die am letzten Mittwoch stattfand und in der von sozialdemokratischer und kommunistischer Seite das Arbeitslosenproblem ausgiebig behandelt wurde. Neben den rein rhetorischen Leistungen dieser Ausführungen — praktische Wege werden bei der heutigen parlamentarischen Lage kaum ebnen können — war eine Regierungserklärung bedenklich, die Senator Dr. Althoff abgab. Er erklärte, daß eine Reihe von Maßnahmen in Vorbereitung sei, daß der Beschluß der Vierzigstundenvoche für die öffentlichen Werke bereits vorliege und daß zur Zeit auch mit den verschiedenen Arbeitsorganisationen der Privatwirtschaft darüber verhandelt würde, wie es ermöglicht werden könnte, diese Maßnahme auch auf die privaten Betriebe auszudehnen. Daß man sich auch im Senat darüber schlüssig ist, wie sorgfältig man auf diesem Gebiete vorgehen muß, bewiesen die weiteren Ausführungen des Senators, der betonte, daß jeder Schritt nur mit aller Vorsicht getan werden könne. Man will aber auch die Siebungs-politik des nächsten Jahres in den Dienst der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit stellen. Wie die Einzelheiten dieses Planes aussehen, teilte Senator Dr. Althoff dem Parlament leider nicht mit — vielleicht will man die Erfahrungen verwerten, die man in dieser Beziehung im Deutschen Reich bei den Erwerbslosenleistungen vor den Toren der Stadt machen wird.

Die Offenheit, mit der die Finanzverwaltung in Danzig der Deffenlichkeit entgegentritt (auch in Bezug auf die Proklamierung neuer Steuern), würde, von der Bauverwaltung und den andern, für Hebung der Wirtschaftskrise in Danzig zuständigen Stellen angewandt, gewiß manch eine Hoffnung beleben und über das umfangreiche Steuerdefizit die Zuversicht für die kommenden Tage wieder erstarken lassen. Man wird abwarten müssen, ob die Pläne des Zoppoter Handels- und Gewerbeverbandes sich realisieren werden und ob dann der Kontakt zwischen Behörde und Deffenlichkeit in Dingen der Pläne zur Abwendung der wirtschaftlichen Not enger wird als bisher.

Einen Schritt vorwärts hat man bereits getan in der Belieferung der Erwerbslosen mit Naturalien. Fortab erhalten die Erwerbslosen auf dem Lande nur 40 Prozent ihrer Unterstützung in bar und 60 Prozent in Naturalien. Die von den Landwirten gelieferten landwirtschaftlichen Produkte werden diesen auf fällige Gemeinde- und Staatssteuern angerechnet. Man hofft, den Erwerbslosen den Lebensunterhalt zu erleichtern und die Not der Landwirtschaft dadurch zu lindern, indem man ihnen Gelegenheit zum Absatz ihrer Produkte gibt. Im übrigen wird eine der nächsten Volkstags-

# Aus dem Freistaat

## Wieder Feuer in Tiegenort

In der Nacht von Sonnabend zu Sonntag brannte das Gehöft des Hofbesizers Willatowitz nieder, und Donnerstag früh wurde Tiegenort schon wieder von einer Feuersbrunst heimgesucht. Diesmal war in dem Wohngebäude des Hofbesizers Ernst Steingraber ein Brand entstanden. Steingraber befand sich seit 5 Uhr morgens im Stalle; seine Frau, die Schwägerin und das Dienstmädchen waren auf das Feld gefahren, um die Ställe zu melken. Als der Arbeiter Janzen bald nach 5 Uhr auf den Hof kam, brannte das Wohngebäude. Steingraber wurde dadurch auf den Brand aufmerksam, daß plötzlich das elektrische Licht ausging. Auf den Feuersalarm eilte sofort die Tiegenorter Freiwillige Feuerwehr herbei; auch die Altdorfer Feuerwehr erschien mit anerkannter Eile. Durch die schnelle Ausbreitung des Feuers verhindert, und das Wohnhaus konnte ziemlich ganz ausgeräumt werden. An dem Bergungswerk beteiligten sich mit aufopfernder Hingabe Schneidemeister E. Ritter, Mühlenbesitzer L. Schulz und Arbeiter Janzen aus Tiegenort. Trotzdem verbrannte ein großer Teil von Gegenständen, Möbel, Kleider, Wäsche, Betten und Hausgeräte. Auch das auf dem Boden lagernde Getreide wurde ein Raub der Flammen; dieses ließ ebenfalls die Flammen lange Zeit nicht vom Boden in die Stuben dringen. Zum Glück wehte der Wind so günstig, daß Stall und Scheune, die vom Wohnhaus getrennt standen, außer Gefahr waren. Das Wohnhaus, das total niederbrannte, war aus Holz gebaut und von außen mit Zement und Kalk verputzt, es war sehr stabil gebaut und in den letzten Jahren renoviert. Wodurch das Feuer entstanden ist, konnte nicht festgestellt werden. Die polizeilichen Ermittlungen sind im Gange. Steingraber erleidet einen großen Schaden, denn er ist nur gering versichert.

nene Mitglieder werden die Herren Wilm-Gottswalde und Weyland-Käsemark aufgenommen.

## Vom Rübenwagen gestürzt

Beim Rübenfahren sah Fräulein Frieda Kleib, die bei dem Hofbesitzer W. in W. im Dienste steht, auf einer Fahre Rutschen. Als die Pferde plötzlich anzogen, stürzte sie vom Wagen herunter, wobei sie sich Verletzungen zuzog. Der Arzt stellte u. a. eine schwere Verstauchung des rechten Armes fest. Zum Glück standen die Pferde sofort still; hätten sie den-

Wagen weitergezogen, wäre derselbe über sie herübergegangen.

## Grundstücksverkäufe im Werder

Wasserbauangestellter Emil Fuhrmann, Tiegenbagen, hat die Gastwirtschaft des Hofbesizers August Elert, Klein-Mausdorferweide, mit dem dazugehörigen Hausgarten in Größe von 39,50 Ar für den Preis von 7000 Gulden käuflich erworben. Fuhrmann hat auch die Schankkonzession übernommen.

Landwirt Erich Boldt, Meimerswalde, hat das 18,29 Hektar große Grundstück des Hofbesizers Otto Klingenberg dorfteilsch mit vollem lebenden und toten Inventar sowie voller Ernte für den Preis von 26000 Gulden gekauft.

In beiden Fällen ist die Uebergabe sofort erfolgt.

Für Theater und Gesellschaft  
**die elegante Frisur**  
nur vom  
Frisier-Salon **Charlotte Jacobi**  
Passage, Dominikswall (vis-à-vis Kaiser-Café).

**EDEN-HOTEL**  
Dachgarten Tanz-Tee  
und abds. ab 8 Uhr im Ovalen Saal Kein Eintritt  
Mäßige Preise Geöffnet bis 4 Uhr

50jähriges  
Geschäftsjubiläum  
1. 10. 1881 — 1. 10. 1931  
Jagd- u. Sportgewehre  
Pistolen, Munition  
konkurrenzlos billig  
**RADIO-**  
Apparate  
in jeder  
Preislage  
Teillzahlung  
gestattet!  
Ewald Peting Brotbäckergasse 51,  
an der Marienkirche

## Stadtheater-Programm

Sonntag, den 25. Oktober, bis Sonntag, den 1. November

- Sonntag, den 25. Oktober, 11¼ Uhr (Morgenfeier-Preise). 2. (Musikalische) Morgenfeier. Pergolesi. Aufführung: „La serva padrona“ („Die Magd als Herrin“). Intermezzi in 2 Akten.
- Sonntag, d. 25. Okt., 19¼ Uhr (Pr. 3): „Peppina.“
- Montag, den 26. Oktober, 19¼ Uhr (Dauerkarten Serie I, Preise 2): „Der Corregidor.“
- Dienstag, den 27. Oktober, 19¼ Uhr (Dauerkarten Serie II, Preise 2): „Hellscherei.“
- Mittwoch, den 28. Oktober, 19¼ Uhr (Preise 2): „Das Veilchen vom Montmartre.“
- Donnerstag, den 29. Oktober, 19¼ Uhr (Dauerkarten Serie III, Pr. 2). Zum 1. Male: „Die Quadratur des Kreises.“ Komödie in 3 Akten von Valentin Katajew.
- Freitag, den 30. Oktober, 19¼ Uhr (Dauerkarten Serie IV, Preise 3): „Tiefeland.“
- Sonabend, den 31. Oktober, 19¼ Uhr (Preise 3): „Peppina.“
- Sonntag, d. 1. November, 19¼ Uhr (Pr. 2): „Reifeprüfung.“

Für Brillen  
Kneifer  
Theatergläser  
Lieferant der  
Krankenkassen  
**OPTIK FOTO**  
Langer Markt 6

## „Ehuda“ Musikapparate

Unübertroffen 1. Ton  
3 Jhr. schriftl. Garan.  
1 Jahr Federgarantie  
Reparaturen an allen  
Musikinstrumenten  
schnell und preiswert  
Laufwerke  
Tonführungen  
Gr. Ersatzteillager  
**E. Kurnoth**  
Topfergasse 30 Tel. 204 83

## LIPCZINSKY

**PIANOS**  
12 mal prämiert, klangreich, von  
dauerndem Wert.  
Altbewährte deutsche Fabrikate in  
**PIANOS, FLUGELN  
HARMONIUMS**  
Zahlungs erleichterung  
Telefon 23110 : Jopeng. 10

Neues Konservatorium der Musik  
zu Danzig.  
Staatlich genehm. Musiklehrinstitut  
und Musiklehrerseminar,  
Stadtgraben 13, d. Hauptbhf. gegenüb.  
Unterricht in allen Fächern der  
Musik von den ersten Anfängen  
bis zur Reife. Eintritt jederzeit.  
Näh. a. Prosp. Sprechz. tägl. 9-17 Uhr.  
Die Leitung:  
Dr. H. Hess, Paul Wermbter.

Jeder einmal  
im  
**Tiefen Keller**  
mit der  
**Chodowiecki - Stube**  
(Original-Radiierungen)  
Jopeng. 59, Inh. Reinhold Seeger  
Mittagstisch Menü 1-0 Glö.  
Anerkannt erstklass. Küche  
Frühstücks- und Abendkarte  
zu kleinen Preisen  
Ja BIERE, LIKÖRE, WEINE  
und dann immer wieder!

**Damenhüte**  
Neueste Modelle  
vom einfachsten bis zum elegantesten  
Genre empfiehlt gut und preiswert  
**„IRENA“**  
Jopengasse 21 und Melzergasse 6a

**Drucksachen**  
liefert prompt und preiswert  
**A. W. Kafemann G. m. b. H.**  
DANZIG, Ketterhagergasse 4.

Lieber jede Woche  
nur eine Platte  
aber  
**ELECTROLA** **Kohlenmarkt 10**  
Musikhaus  
**Trossert**

**Kohlen - Koks - Briketts**  
**Nutz- und Brenn - Holz**  
**Paul Weiß** Lastadie 34  
Tel. 275 70, Priv. 275 05

genannt  
S.K.  
**Drei Grazien**  
GEGR. 1814

**Qualitäts-Liköre**  
von  
**J. S. Keiler Nachf.**

# Handel, Industrie, Börse, Schifffahrt

Raffinerien verkauft. Die Rübenenernte geht überall befriedigend vonstatten.

## Auf den Kolonialwarenmärkten

Ist am Kaffeemarkt eine leichte Befestigung zu verzeichnen, trotz der großen Abfertigungen in Brasilien und der Unklarheit über die Bestände im Besitz der brasilianischen Regierung. Die Preisbewegung bleibt verknüpft mit der Gestaltung der Weltkrise. Die Terminpreise stellten sich in Hamburg etwa 1 1/2 Pf. höher; am Lokomarkt lagen einige Bedarfsaufträge vom Inland vor, hier blieben die Preise unverändert. Kakao war für Abladungsware knapp behauptet, für greifbare Ware bestand recht gute Nachfrage aus dem Inland, zu letzten Preisen: Accra November/Januar 27 s (unv.). In Reis beschränkte sich das Geschäft nur auf Deckung des dringenden Bedarfs, trotz etwas festerer Meldung aus dem Osten blieben die Preise unverändert. In Gewürzen war das Geschäft ruhig, weißer Pfeffer und Nelken gaben etwas nach. Von getrockneten Süßfrüchten vollzog sich in Rosinen und Korinthen lebhafteres Geschäft, Sultanas gaben etwas nach, während Korinthen etwas stärker anzogen, schwach liegen weiter Ringäpfel.

## Oele und Fette

Bei ruhiger Tendenz durchweg im Preise unverändert: Leinöl RM 41 (unv.), Rüböl RM 65 (unv.) Kokosöl RM 43 (+ 2), Palmkernöl RM 41 (+ 1), Palmöl RM 30-28 (unv.), Rizinusöl RM 70-66 (unv.), Sojaöl unverändert RM 40, alles für 100 kg. Bei kleinem Geschäft war die Preistage für

## Chemikalien

unverändert: Bromkalium RM 2, Zitronensäure RM 2,10, Jodkalium RM 34, Phenacetin RM 8,50, Salzsäure RM 3,20, Salol RM 8, Vanillin RM 23, Weinsteinsäure RM 2,05, alles für 1 kg. Der Umsatz in Export-Chemikalien blieb weiter gering, Glyzerin hat im Preise nachgegeben.

## Auf den Textilmärkten

hat sich die Erholung für Baumwolle fortgesetzt, auch hier im Einklang mit der Befestigung der Newyorker Wertpapierbörse, in der Hauptsache jedoch auf englische Käufe; die Bremer Lokomotiv zog weiter um 88 Punkte auf 7,73 Dollarcent für ein engl. Pfund an. Ostindische Baumwolle zog um 20 Punkte auf 4,25 d für fine Oomra Standard I an. Ebenso wie für Baumwolle die Industrie ziemlich lebhaft kaufte, war auch in Wolle das Geschäft lebhafter, besonders greifbare Partien waren sehr gefragt. Jute hat im leichten Rückschlag erfahren, als Auswirkung der Pfundbesserung, erste Marken Oktober-November 18% (- 5%) £ für 106 kg, der Garnmarkt in Deutschland liegt still, während in Geweben etwas mehr Bedarf hervortrat.

## Am Kautschukmarkt

blieben die enttäuschenden aus Amerika gemeldeten Verbrauchszahlen ohne Einfluß, in Erwartung der Entscheidung über die Einschränkungsläne war die Haltung aber ziemlich fest, und der Terminpreis in Hamburg stieg auf 0,50 B. und 0,46 1/2 G. für Oktober. Die Lokomotivierung zog auf 3 1/2 (1/2) d für ein engl. Pfund an.

## Berliner Fettbericht.

Butter: Die Produktion ist in allen Ländern weiter stark zurückgegangen, die Zufuhren deutscher Butter sind infolgedessen erheblich kleiner geworden. Andererseits hat sich ein etwas besserer Bedarf gezeigt, es mußten daher größere Mengen Auslandsbutter importiert werden. Als Ersatz für die fehlende deutsche Ware wurde vornehmlich baltische Butter herangezogen, die infolgedessen starke Preiserhöhungen zu verzeichnen hatte. Da auch die skandinavischen Länder wesentlich fester tendierten und sowohl in Kopenhagen wie auch in Malmö eine größere Notie-

## Danziger Börse

in Danzig. Gulden wurden notiert für:	23. 10. Geld	10. Brief	22. 10. Geld	10. Brief
Schoeck London	19.20%	19.84%	19.96	20.00
Banknoten:				
100 Reichsmark	56.67	57.79	56.6	56.81
100 Zloty	5.0150	5.0250	5.0150	5.0250
amerik. Dollar				
Tel. Auszahlung:				
Berlin Reichsmark	56.67	56.78	56.66	56.78
Warschau 100 Zloty	19.0%	19.84%	19.96	20.00
Holland 100 Gulden			205.23	205.71
Zürich 100 Franken	99.45	99.60	99.60	99.70
Paris 100 Francs	19.98	20.02	19.98	20.02
Brüssel 100 Belga				
Newyork 1 Dollar	5.0749	5.0651	5.0648	5.0651
Kopenhagen 100 Kroner			111.89	112.11

## Fremde Münzwerte

Infolge des starken Angebotes ausländischer Währungen setzte die Bank von Danzig den Goldgegenwert herab. Für Auszahlung Newyork ging der Kurs bis auf G 5,06 herunter. Dollarnoten brachten G 5,02 bis 5,03. Auszahlung Warschau ist mit G 56,72 und Zlotynoten mit 56,74 gehandelt. Für den Ausfuhrhändler ergeben sich aus der Befestigung des Danziger Geldes keine Schwierigkeiten, wenn er Ware gegen Zloty oder andere Währungen kauft. Dagegen scheidet er ungünstig ab, wenn er Danziger Erzeugnisse nach dem Ausland in anderen Währungen verkauft und nun das erhaltene Geld wieder in Danziger Gulden umwechselt. Für den Großhandel, der nur mit wenig Prozenten Verdienst arbeitet, macht sich die Veränderung des Guldenwertes unangenehm bemerkbar. Im Freiverkehr wurde Auszahlung Berlin mit G 116,50-118,50 bezahlt. Eine amtliche Feststellung des Reichsmarkkurses kommt wegen der bestehenden deutschen Devisenbeschränkungen nicht in Frage.

## Wertpapiere

In diesen Tagen ist zum Ausbruch gekommen, was bereits vor 1 1/2 Jahren vorausgesagt wurde, nämlich die erheblichen Verluste bei den deutschen Brauereien. Nachdem es vor mehr als zwei Jahren der Getreide-Scheuer-Gruppe und den hinter ihr stehenden Banken gelungen war, das Reich zur Übernahme des Unternehmens zu bestimmen, und zwar zu einem Betrage, der nach Angaben im Roggenuntersuchungsausschuß Berlin mehr als doppelt so hoch war, witterten einige andere Großunternehmen Morgenluft. Banken und Konzerne hofften, ihre weit über den Rahmen der Verhältnisse entwickelten Wirtschaftsringe an das Reich loszuwerden. Man hoffte, daß die Sozialdemokratie gern solche Großbetriebe übernehmen würde, um die Staatswirtschaft in Deutschland zu vergrößern. Wenn auch der Ankauf des Scheuer-Konzerns durch das Reich nicht mehr zu verhindern war, so haben doch die eigentlichen Vorgänge bei dem Verkauf dazu beigetragen, daß weitergehende Pläne anderer Gruppen nicht mehr zur Ausführung kamen. Dadurch kamen einige Großunternehmungen in eine unangenehme Lage, die sich jetzt zuerst bei der Schultze-Brauerei ausgewirkt hat. Man hatte ähnlich wie hier früher in Danzig vor der Monopolisierung des Tabakhandels schon in den Bilanzen auf eine große Entschädigung hingearbeitet, man hatte große Gewinne ausgerechnet, und man hatte es an den nötigen Abschreibungen fehlen lassen. Wer die Möglichkeit hatte, in den letzten Jahren in Berliner Gastwirtsverhältnisse hineinzusehen, konnte feststellen, daß die bei Brauereien vorgenommenen Abschreibungen auf ihre Darlehen- und Bierausstände bei weitem nicht ausreichend waren. Sie waren auch nur vorläufig aus den oben erwähnten Hoffnungen. Es ist durchaus nicht unwahrscheinlich, daß auch bei anderen Unternehmungen, die solche Hoffnungen hegten, Zusammenbrüche erfolgen, die nicht auf die augenblickliche Lage zurückzuführen ist, sondern deren eigentliche Ursache aber in der Vergangenheit liegen.

## Getreide

Weizen hat am Weltmarkt keine Veränderung erfahren. Dagegen konnten die Preise in Danzig um 1/4 bis 1/2 Gulden anziehen. 130pfündiger roter und bunter Weizen wurde bis Zl. 23.- = G 13,25 bezahlt. Das Angebot ist unbedeutend.

Für Roggen bezahlten kleine Mühlen bis Zl. 23,75 = G 13,70. Allgemein war aber Zl. 23,50 = G 13,55 zu erzielen.

Die Aufwärtsbewegung für Gerste hielt bis Donnerstag an. Feinste Gerste brachte bis Zl. 33.- = G 19,05, mittlere Zl. 27.- bis 30.- = G 15,60 bis 17,30 und geringe Zl. 23.- bis 25.- = G 13,25 bis 14,40. Infolge der geringen Käufe an den Auslandsmärkten wurde der Markt in der zweiten Wochenhälfte ruhiger. Wohl konnten feinste Sorten ihren Preis behalten. Die Kaufflust war aber nicht mehr so dringend. Mittlere und geringe Gersten bildeten 1/2 Gulden für 100 kg ein.

Hafer zum Danziger Eigenverbrauch brachte G 12,25. Gute Kaufflust bestand noch immer für grüne Erbsen und Viktoriaerbsen. Feinste grüne Erbsen sind mit Zl. 33.- = G 19,05 und Viktoriaerbsen mit Zl. 31.- = G 17,90 gehandelt. Peluschen werten Zl. 25.- bis 26.- = G 14,40 bis 15.-, je nach Besatz. Ackerbohnen bringen Zl. 24.- bis 24,50 = G 13,85 bis 14,15, Taubenbohnen Zl. 26.- bis 27.- = G 15.- bis 15,60. Für Wicken wird Zl. 25.- bis 26.- = G 14,40 bis 15.- verlangt. Der Preis für Buchweizen ist zurückgegangen. Wildfreier Buchweizen wert Zl. 20,50 = G 11,85, mit 8 bis 10 % Besatz Zl. 20.- = G 11,55.

Serradelle ist gefragt und bis zu Dollar 3.- = G 15,50 angezogen. Vicia villosa ist mit Dollar 4.- bis 4,50 = G 20,60 bis 23,20 zu bewerten.

Der Wert für ungerösteten Mohn ist Dollar 7.- bis 7,75 = G 36.- bis 40.-, freidanzig, für gereinigtes Ware frei deutsch-polnischer Grenze Dollar 8.- bis 8,50 = G 41,20 bis 43,80. Für rumä-

nungserhöhung zu erwarten ist, r... bereits am Dienstag die Berliner Notierungskommission eine abermalige Erhöhung der Preise um 4 RM für alle Qualitäten vornehmen. Wenn auch der Markt freundlich ist, so ist doch große Vorsicht geboten, da bei der großen Arbeitslosigkeit und der schlechten Wirtschaftslage bei größeren Preiserhöhungen sehr bald eine Reaktion folgen wird. Es notierten im Großhandel per Zentner: Ia Qualität 138-142, IIa 128-130, Auslandsbutter, dänische 142-145 RM. Bei kleineren Packungen entsprechender Aufschlag.

Margarin: In den letzten Tagen war ein besserer Margarin-Absatz zu verzeichnen.

## Schmalzbericht.

Schmalz: Die Hausbewegung hat an den amerikanischen Fettwarenmärkten angehalten, bei fester Tendenz zogen die Preise erneut an. Die Konsumnachfrage ist ruhig. Es notierten: Prima Western Schmalz 52,50, amerik. pure lard in Kisten 54,50, Berliner Bratschmalz 62, deutsches Schweineschmalz 70, Liesenschmalz 67 RM.

nische Sonnenblumenkuchen wird Dollar 2,06 = G 10,60 geboten.

Geringer Gelbsekt wird mit Dollar 4.- bis 4,25 = G 20,60 bis 21,90 angeboten, besserer mit Dollar 4,75 = G 24,50.

Kleesaaten: Seidefreier Rotklee ist mit Doll. 20.- bis 21.- = G 103.- bis 108.- gehandelt, natürliche Ware mit Dollar 17.- bis 19.- = G 88.- bis 98.-. Feiner Weißklee wert Dollar 45.- bis 50.- = G 231.- bis 257.-, mittlerer Dollar 40.- bis 43.- = G 206.- bis 221.-, und geringer Dollar 32.- bis 37.- = G 164,00-190,00. Das Geschäft mit polnischem Grünklee ist in diesem Jahre erschwert, weil die Ernte ungunstig ausgefallen ist. Dagegen ist in Litauen eine sehr gute Saat geerntet, gegen welche die polnische Saat nicht wettbewerbsfähig ist. Dazu kommt, daß die Einfuhr in Deutschland für litauische Saat um Doll. 1,50 für 100 kg billiger ist als für polnischen Grünklee infolge des günstigen Zolltarifs.

Für polnische Roggenklee wird Zl. 14,50 = G 8,40 geboten, Schale Weizenklee wert Zl. 15.- = G 8,65, grobe Zl. 14,50 = G 8,40 und mittelgrobe Zl. 14.- = G 8,10.

Polnisches Weizenmehl ist fester und bringt Zl. 34.- bis 35.- = G 19,6 5bis 20,20. Polnisches Roggenmehl wert gleichpreisig.

Warschauer Effekten vom 23. Oktober. Bank Polski 110, Wegiel 18,50, Lipop 14,50, Starachowice 7,00, 4proz. Investitionsanleihe 77,50-77,00 (Serie) 82,00-81,50, 5proz. Konversionsanleihe 41,25, 6proz. Dollaranleihe 62, 7proz. Stabilisierungsanleihe 57,50-58,50-58,00.

Warschauer Devisen vom 23. Oktober. Amer. Dollar noten 8,86 1/2 bez., 8,88 1/2 Br., 8,84 1/2 Geld, Belgien 125.-127,71-125,09, Holland 361,50-362,40-360,60, London 35,15-35,24-35,06, Newyork 8,915-8,935-8,905, Newyork Kabel 8,92-8,94-8,90, Paris 35,11-35,20-35,02, Schweiz 175,10-175,53-174,67. Freiverkehr: Berlin 209,00.

Posener Effekten vom 23. Oktober. Konversionsanleihe 40,50, 6proz. Stadtoobligationen von Posen von 1926 92,00, 34.- bis 35.- = G 19,65 bis 20,20. Polnisches Roggenbrieft 14, Investitionsanleihe 77. Tendenz unverändert.

## Danziger Schlachtviehmarkt

Antlicher Bericht vom 20. Oktober. (Preise für 50 Kilogramm Lebendgewicht.)

A. Ochsen: a) vollfleisch., ausgemästete, höchsten (1. jüngere 25-26 Schlachtwerts 12. ältere 22-23 b) sonstige vollfleischige, 1. jüngere 2. ältere c) fleischige d) gering genährte

B. Bullen: a) jüngere, vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 25-26 b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete 20-22 c) fleischige 17-19 d) gering genährte

C. Kühe: a) jüngere, vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 24-25 b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete 20-22 c) fleischige 18-20 d) gering genährte bis 15

D. Färsen (Kalbinnen): a) vollfleisch., ausgemästete, höchst. Schlachtw. 27-29 b) vollfleischige 22-23 c) fleischige 18-20

E. Fresser: Mäßig genährtes Jungvieh 15-18

Kälber: a) Doppellender bester Mast 45-50 b) beste Mast- und Saugkälber 35-40 c) mittlere Mast- und Saugkälber 15-18 d) geringe Kälber

Schafe: a) Mastl. u. Jagl. Masthamm. 1. Weidem., 2. Stallm. b) mittl. Mastl., alt. Masth. u. gt. genährte Schafe 23-25 c) fleischiges Schafvieh d) gering genährtes Schafvieh

Schweine: a) Fettschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht 40-41 b) vollfleischige von ca. 240-300 Pfd. Lebendgew. 35-37 c) vollfleischige von ca. 200-240 Pfd. Lebendgew. 33-35 d) fleischige von ca. 120-160 Pfd. Lebendgewicht 31-33 f) fleischige unter 120 Pfd. Lebendgewicht g) Sauen Bacon-Schweine je Zentner 28-30

Auftrieb: 18 Ochsen, 99 Bullen, 115 Kühe, zusammen 282 Rinder, 88 Kälber, 106 Schafe, 1862 Schweine. Marktverlauf: Rinder langsam, Ueberstand, Kälber, Schafe und Schweine geräumt.

Graudenzur Produktenbörse. Die Firma „Rolnik“ in Graudenz notierte: Roggen 19,00-20,00, Weizen 19,00-20,00, Durchschnittsgerste 19,00-20,00, Braugerste 21,00-24,00, Hafer 19,00-20,00 p. 100 kg loko Verladestation Graudenz. Die Fa. Rozanowski, Graudenz, notiert: Luxus-Weizenmehl Zl. 50,00, Weizenmehl 0000 34,00, Roggenmehl 34,00, Gerstengrütze 38,00, Graupe 38,00, Roggenschrot 27,00, Gerstenschrot 24,00, Weizenschrot 26,00, Schrot, gemischt 23,00, Roggenklee 14,00, Weizenklee 13,00 p. 100 kg inkl. Sack loko Mähle. Tendenz ruhig. Die Firma A. Kowalski, Graudenz, notiert: Export-Saatkartoffeln „Industrie“ Zl. 4,20, Speisekartoffeln „Industrie“ 3,60-4,00, Speisekartoffeln, weiße 3,20-3,40, Kartoffeln Adenwald, blaue 3,60-4,00 p. 100 kg loko Verladestation Pommerellen. Tendenz für Kartoffeln beständig, Preise unverändert.

Verlag: A. W. Kafemann, G. m. b. H., Danzig. Verantwortlich: Verlagsdirektor Hermann Jatzke. Verantwortlich für Politik, Handel, Wirtschaft, Schifffahrt, Feuilleton und Allgemeines: Hermann Jatzke, für den städtischen und freistaatlichen Teil, für Ostpreußen: Ernst Czelusta, für den Ostsp. Erich Rohde, für den Anzeigenteil: Paul Vanselow.

## Antragsergebnisse

der öffentlichen Lebensversicherungsanstalten im Monat September 1931. Bei den im Verband öffentlicher Lebensversicherungsanstalten in Deutschland zusammengeschlossenen Lebensversicherungsanstalten, einschl. unserer einheimischen Lebensversicherungsanstalt Westpreußen, sind im Monat September d. J. in der Lebensversicherung einschl. der Bausparversicherung 13455 Versicherungen mit 2,066 Millionen RM Versicherungssumme beantragt worden.

## Großhandelsindexziffer gesunken

Die auf den Stichtag des 14. Oktober berechnete Großhandelsindexziffer des Statistischen Reichsamtes beträgt 106,7 gegen 107,3 am 7. Oktober d. J. Die Gesamtindexziffer ist damit gegenüber der Vorwoche um 0,6 % gesunken. Dieser Rückgang ist fast ausschließlich auf Preisrückgänge für landwirtschaftliche Erzeugnisse zurückzuführen (Agrarstoff-Index mit 97,4 minus 1,6 %). Von den anderen Indexgruppen weisen die Kolonialwaren eine Erhöhung um 1,8 % auf 95,1 auf, industrielle Rohstoffe und Halbwaren sind um 0,1 % auf 99,4 gestiegen, dagegen zeigen die industriellen Fertigerwaren einen kleinen Rückgang um 0,1 % auf 133,5.

## Gedrosseltes Deutschland-Geschäft.

Die deutsche Finanzkrise wirkt sich im Außenhandel mit Polen deutlich aus. Die Ausfuhr nach Deutschland war bereits vor den Juliereignissen nach dauerndem Abstieg in den letzten zwei Jahren als Folge des Zollkrieges auf einen Tiefstand gesunken. Die Politik der Reichsbank, die aus Gründen der Verteidigung des Marktwertes auf Geldverknappung gerichtet sein mußte, hat nun in den letzten Monaten die Aufnahmefähigkeit des deutschen Marktes für polnische Waren weiter erheblich geschwächt. Andererseits ist aber auch eine Kaufkraftschwächung Polens für deutsche Waren eingetreten, die aber nicht so stark in Erscheinung tritt. Folge davon ist, daß die polnische Ausfuhr nach Deutschland saisonwidrig gesunken ist und im August um mehr als die Hälfte hinter dem Vorjahresniveau zurückbleibt, während die Einfuhr Polens aus Deutschland sich gleichfalls auf einem stark herabgesetzten Niveau entwickelt hat und im August hinter August 1930 um etwa die Hälfte zurückbleibt. Der Einfuhrüberschuß zuungunsten Polens hat sich daher erheblich vergrößert, er erreichte im Juli mit 7,4 Millionen einen Rekord, blieb aber im August mit 3,2 Millionen etwas unter dem Saldo des August 1930, der 4 Millionen betragen hatte. Die Entwicklung des polnischen Außenhandels mit Deutschland in den letzten drei Monaten (Vorjahresziffern geklamert) geht aus folgender Aufstellung hervor:

	Ausfuhr nach Deutschland	Einfuhr aus Deutschland (in Millionen Zloty)	Passivum
Juni	23,3 (42,3)	29,1 (45,7)	5,8 (3,4)
Juli	23,8 (52,5)	31,2 (58,1)	7,4 (5,6)
August	22,5 (49,7)	25,7 (53,7)	3,2 (4,0)

## Keine neue Handelsvertrags-Diskussion?

In der „Gazeta Polska“ wird eine offizielle Stellungnahme zu dem deutsch-polnischen Handelsabkommen veröffentlicht. Darin heißt es, daß in Hinblick auf die Illusionen der deutschen Presse wegen einer angeblichen Erneuerung der deutsch-polnischen Verhandlungen über den Handelsvertrag folgendes erklärt werden müßte: Polen hat das Abkommen ratifiziert, da es eine Normalisierung der Wirtschaftsbeziehungen anstrebt und von Deutschland gleichfalls die Erfüllung der übernommenen Verpflichtungen erwartet. Der Vertrag sei auf der Meistbegünstigungsklausel aufgebaut, d. i. der einfachsten Form der Regelung von Wirtschaftsbeziehungen. Der Umstand, daß gegenwärtig in den internationalen Wirtschaftsbeziehungen die Frage der Präferenzen sehr aktuell sei, beraube das deutsch-polnische Handelsverhältnis nicht seines tatsächlichen Wertes. Die Illusionen eines Teiles der deutschen Presse, als ob Polen an neuen Verhandlungen gelegen sei, entspränge sicherlich dem Willen der deutschen Seite, die Verantwortung von sich abzuwälzen und aus der heiklen Lage herauszukommen, die für Deutschland durch die Nichtratifizierung des Abkommens geschaffen wurde. Polen hat genügend Erfahrungen im Laufe der langjährigen Verhandlungen mit seinem westlichen Nachbar gewonnen, um sich nicht auf eine Neueröffnung der Diskussion einzulassen über Dinge, die bereits ihre Erledigung gefunden haben. Erst die Praxis könne beweisen, ob und in welchem Ausmaße der deutsch-polnische Handelsvertrag Verbesserungen bedarf, um so mehr als die gegenwärtige Lage des Reiches keineswegs die Orientierung auf diesem Gebiete erleichtere.

## Zollermäßigung für Kunstseidenkreppzwirne.

Durch die Verordnung vom 31. August 1931, veröffentlicht im „Dziennik Ustaw“ vom 12. September d. J., wurde u. a. auch ein neuer Zollsatz für Kunstseiden-Kreppzwirne von 1150 Zloty eingeführt, und zwar durch folgende Ergänzung der Zolltarifnummer 185/3: III. Kunstseide, stark gewirnt, auf Spulen und Karten, sogenannte Crepe, mit nicht dauerhafter Färbung zwecks Unterscheidung der Zwiandrehung.

## Aufteilung der engl. Brückenbauleihe.

Ende August d. J. ist bekanntlich der polnischen Industrie über die Warschauer Handelsbank eine englische

## Anleihegarantie für Rußlandlieferungen.

Polen gewährt Anleihegarantie von 20 Mill. Zl.

Die Regierung hat dem großen ober-schlesischen Industriekonzern „Friedenshütte“, der in der letzten Zeit von der sowjetrussischen Handelsmission in Warschau größere Bestellungen erhalten und dieselben ausgeführt hat, eine Anleihegarantie bis zu einem Betrage von 20 Mill. Zloty gewährt, da sich der Konzern in einer überaus schwierigen finanziellen Lage befindet. Verursacht wurden diese Schwierigkeiten dadurch, daß die Wechsel, mit denen die sowjetrussische Handelsmission die gelieferten Waren bezahlte, in keiner polnischen Bank eskomptiert werden konnten. Infolgedessen sah sich die Friedenshütte, die in ihrem Wechselportefeuille sowjetrussische Wechsel auf ca. 200 Millionen Zloty besitzt, gezwungen, die Gehaltszahlungen ihrer Beamten im vergangenen Monat einzustellen.

## Das Silberproblem

Mehrere Sachverständige sollen in den letzten Tagen Laval den Vorschlag unterbreitet haben, eine eventuelle französisch-amerikanische Erklärung, betreffend die Beibehaltung des Goldstandards, durch eine gemeinsame Empfehlung Frankreichs, der Vereinigten Staaten und Englands zu ergänzen, in der für den Verkehr mit den asiatischen Ländern die Rückkehr zur Silberwährung angeregt wird, um auf diese Weise den Weltverbrauch und den Weltverkehr in entsprechender Weise zu fördern.

## Die polnische Landwirtschaft

geht immer mehr daran, Schafe zu züchten und Flachs anzubauen. Die polnische Textilindustrie wiederum stellt sich heute immer mehr auf andere Rohstoffe, wie Baumwolle und Jute um. Nach Auffassung der Landwirtschaft sollen sich Schafzucht und Flachs nur dann heben, wenn der Staat ihr dabei behilflich wäre, mit anderen Worten: die Verbraucher müßten die Unterlassungsünden früherer Jahre in höheren Preisen für Textilprodukte bezahlen. Die Landwirtschaft fordert also die Aufhebung eines Einfuhrzollses auf Baumwolle und Jute, um so den Konsum wieder auf inländische Woll- und Flachserzeugnisse abzuwenden. Die Textilindustrie wehrt sich mit allen Mitteln gegen einen solchen Zoll. Nun hat die Regierung folgenden Plan: Der Textilindustrie soll die exorbitant hohe Umsatzsteuer erlassen werden, wenn sie den Baumwollzoll akzeptiert. Es bleibt abzuwarten, wie sich die Textilindustrie dazu stellen wird. Für den Fiskus liegt der Vorteil darin, daß er wenigstens in einer Branche die Umsatzsteuer abbauen könnte. Daneben scheint sich die Regierung mit dem Gedanken befreundet zu haben, daß die Einkünfte aus dem Baumwollzoll womöglich ergiebiger sein könnten als aus der Umsatzsteuer. Wirkt sich aber der Zoll ungünstig aus, sinkt also die Baumwollimport, dann erblickt man darin für die Handelsbilanz einen Vorteil, der nicht zu unterschätzen ist.

## Die Industriepatente.

Die „Polonia“ gibt eine Ankündigung des polnischen Finanzministeriums bekannt, der zufolge die Gebühren für Industriepatente auch für das Jahr 1932 unverändert bleiben. Der Verkauf beginnt mit dem 1. November.

## Umsatzsteuerabbau in Polen.

Die polnische Regierung hat einen Gesetzentwurf beschlossen, durch den die Umsatzsteuer wesentlich gekürzt und vereinfacht werden soll. Der Abbau erfolgt stufenweise in einigen Terminen. Mit 1. Januar 1932 wird im Großhandel die Umsatzsteuer von 1 auf 1/2 % und im Detailhandel von 2 auf 1 1/2 % herabgesetzt, und zwar dort, wo Bücher geführt werden. Bei Banken, Bankhäusern und Wechselstuben wird die Steuer von 2 auf 1 % herabgesetzt, während sie im Valuten- und Devisenhandel sowie im Handel mit Auslandswerten unverändert bleibt. Auch für Bauunternehmungen, sowie für Mühlen, die Bücher führen, wird die Umsatzsteuer von 2 auf 1 % herabgesetzt. Mit 1. Januar 1933 tritt eine weitere Steuerermäßigung ein.

## Markbericht über Kartoffeln

Freundlichere Tendenz. In der am 15. Oktober endenden Woche war die Stimmung am Kartoffelmarkt freundlich. Die Flockenfabriken sind zwar zurückhaltend, da noch nicht Klarheit herrscht, wie weit die bereits beschlossene Stützungsaktion zur Durchführung kommen wird, zumal die Ausfuhrbestimmungen noch nicht erlassen sind. Immerhin herrscht Nachfrage in freien Fabrikartoffeln seitens Flocken-

fabriken und Brennerien, während die Stärkefabriken im Einkauf zurückhaltender geworden sind. In Speisekartoffeln lag Nachfrage vor. Der Versand nach Westdeutschland ist zwar ruhiger geworden, jedoch liegt nach wie vor Nachfrage seitens englischer Importeure vor. Der englische Import wird wegen der Frachtergünstigungen zum großen Teil mit polnischen Kartoffeln gedeckt. Gelbfleischige Kartoffeln waren unverändert gesucht und im Preise steigend; auch wurden Saatkartoffeln gehandelt.

## Der Umschlag in Danzig, Gdingen und Dirschau von Freitag, den 16. Oktober 1931, bis Donnerstag, den 22. Oktober 1931

A. Export:												
I. Kohle. Es wurden umgeladen:												
		Freitag		Sonnabend		Sonntag		Montag		Dienstag		
		Wagg.	To.	W.	To.	W.	To.	W.	To.	W.	To.	
In Danzig:	1362	27 799	1269	25 158	306	6 180	705	17 382	964	21 102	1089	22 730
In Gdingen:	843	15 487	844	17 062	800	15 525	769	16 344	857	15 983	739	14 846
Anzahl der Kohlen ladenden Schiffe: In Danzig		F. 20	S. 19	S. 5	M. 16	D. 20	M. 18	D. 24				
In Gdingen		15	13	14	12	12	12	12				
II. Übrige Massenladungen. Es wurden umgeschlagen:												
Waggons in Danzig												
		F.	S.	S.	M.	D.	M.	D.				
Getreide,	39	49	—	72	50	34	25					
Zucker	6	6	—	8	8	—	6					
Holz	20	53	—	59	53	56	39					
Andere Güter	98	79	—	96	76	103	72					
Waggons über Danzig:												
		F.	S.	S.	M.	D.	M.	D.				
Erze	143	13	—	—	—	—	49					
Schrott	—	—	—	5	3	—	—					
Düngemittel	—	—	—	—	1	—	1					
Andere Güter	27	41										

# Ost-Sport

## Sport-Vorschau: Wichtige Spiele auf dem Programm

### Auch Sieg gegen Viktoria Stolp?

Mit 13 : 2 Toren, einem Ergebnis, das wohl wirklich zu den Seltenheiten gehört, schlug am vergangenen Sonntag Preußen Danzig seinen Namensvetter aus Köslin, und den Zuschauern, die dabei waren, wird es wohl unbegreiflich gewesen sein, wie Preußen in Köslin gegen den gleichen Gegner nur 3 : 3 spielen konnte. Wenn der Zuschauerbeifall auch einigermaßen zufriedenstellend war, so hätte er trotzdem weit besser sein können, und alle, die die Gelegenheit an vergangenen Sonntag verpasst haben, werden sich wohl heute einstellen, um einen weiteren Erfolg der Danziger Preußen über Viktoria Stolp zu erleben.

Allerdings ist Viktoria Stolp ein ganz anderer Gegner als Preußen Köslin — darüber kann nicht der geringste Zweifel bestehen. Besonders die Verteidigung wird dem Preußensturm eine Menge mehr zu schaffen machen, auf der anderen Seite wird sich die Danziger Verteidigung der blitzschnellen gegnerischen Angriffe nur bei wirklich zufriedenstellender Leistung erwehren können. Die Chancen sind also diesmal weit ausgeglichener, und man wird einen sehr schnellen Kampf zu sehen bekommen, bei dem der Sieger sicher erst mit dem Schlupfiff feststeht. Vor dem Grenzmarkspiel stehen sich die Alten Herrenmannschaften von Ballspiel- und Eislaufverein und Preußen gegenüber. In den Reihen beider Mannschaften wirken eine Anzahl von früheren Ligaspielern mit, so daß ein interessantes Spiel zu erwarten ist.

Der S.C. Preußen tritt zu dem Spiel in folgender Besetzung an: Stefanowski; Nagurski, Köste; Brauns, Matthes, Marokki; Schmidt, Stockmann, Stolzenberg, Nebelowski, Krawowski.

### Als Abschluß

der Veranstaltung gibt es dann noch ein sehr interessantes Fußballrundenspiel der Jugend-A-Mannschaften von 1919 Neufahrwasser und Preußen. Neufahrwasser ist recht spielfest, Preußen technisch gut.

### Fuß- und Handball in Danzig

Fußball A-Klasse: Wader — Alt-Petri, B-Klasse: T.W. Neufahrwasser — Tropl.  
Handball: Liga: Schutzpolizei — A.S.V., 1. K.L.: Schutzpolizei — Bar Kochba.

### SV. Marienwerder — Danziger HC.

Der S.V.-Marienwerder weist heute mit seiner starken Mannschaft wieder einmal in Danzig und trägt gegen den Danziger Hockey-Club ein Freundschaftsspiel aus.

### Fechtmeisterschaften Nordost

Die Fechtmeisterschaften des Turnerkreises Nordost werden unter Beteiligung von Danziger, Allensteiner, Tilsiter, Königsberger und Elbinger Fechtern heute in Elbing durchgeführt.

### Handballentscheidung der Grenzmark

Alle Voraussetzungen sind heute in Köslin die 3. Handballmeisterschaft der Grenzmark entschieden werden. Während die beiden verlosenen Meisterschaften jedesmal vom S.V. Schutzpolizei Danzig gewonnen wurden, stehen sich diesmal Preußen Köslin und Graf Schwerin D.-Krone als Endgegner gegenüber. Im ersten Kampf in D.-Krone haben die Kösliner Preußen bereits 10 : 7 gewonnen, so daß für sie heute auf heimischem Boden schon ein Knackentwurf genügt, um die Meisterschaft sicher zu haben. Wahrscheinlich dürften sie aber auch diesmal Entscheidungsspiel notwendig und die Spiele um die Faltbandballmeisterschaft, die noch in diesem Jahre beginnen sollen, würden wahrscheinlich etwas verzögert.

### Gedania — B.C. Punching

Die Boxstärken des S.K. Gedania und des B.C. Punching treffen am 31. Oktober, wie aus einer Anzeige in unserer heutigen Ausgabe ersichtlich, in einem Mannschaftskampf aufeinander, der einen außerordentlich interessanten Verlauf zu nehmen verspricht. Beide Vereine treten mit ihren stärksten Besetzungen an. Der S.K. Gedania hat in seinem letzten Treffen gegen die Schutzpolizei bewiesen können, wie gut die Mannschaft zur Zeit trainiert ist, auch die Boxstärken von Punching hat sich gut auf den Kampf vorbereitet, so daß Danzig wieder einmal einen interessanten Kampfabend erleben wird.

### Danzig — Stettin

Für den 15. November hat der Danziger Kreisfussballausschuß einen Städtekampf Stettin — Danzig abgeschlossen. Stettin konnte am letzten Sonntag über Breslau 2:1 siegen, und ist ein Gegner, der als Städtemannschaft einen außerordentlich interessanten Kampf garantiert.

### Breslau — Danzig

Der Danziger Fechtclub veranstaltet am 1. November ein Klubturnier, das mit einem Mannschaftslorettokampf Breslau — Danzig verbunden ist. Der Wanderpreis für diesen Mannschaftskampf wurde 1929 vom Danziger Fechtclub gewonnen, 1930 erlangte ihn die Fechtergesellschaft Egerland-Breslau. Wir werden auf die Veranstaltung noch in unserer nächsten Ausgabe hinweisen.

### Dem Winter entgegen

Skisportlehrer Charnotta aus Bad Reinerz, der zwei ausgezeichnete besuchte Vorträge in Danzig hielt, hält zur Zeit in Danzig einen Skirodenkursus ab.

### Interessante Notizen

#### Sympathie

Beim Länderkampf der Amateurbörer Deutschland — Amerika, der von der deutschen Repräsentativmannschaft mit 10 : 4 Punkten gewonnen wurde, erfreute sich der Regier Mark S. Hough, der seinen Kampf gegen Neunen (Köln) auch sicher gewann, der größten Sympathie des Publikums. Der Führer der amerikanischen Mannschaft war nur einen Augenblick über diesen Beifall erstaunt, dann sagte er lakonisch: „Zum nächsten Kampf werden wir wohl mit acht Niggern kommen müssen...“

#### Rennfahrer sollen nicht schlafen

Wir haben kürzlich über den Plan einer sechs-tägigen Ruhepause bei den Sechstagerennen berichtet. Die Erörterungen in der letzten Zeit lassen immer deutlicher erkennen, daß man sich zu dieser Pause nicht entschließen wird. Die Rennfahrer sollen also nicht schlafen und tun es doch, denn in der Zeit der Neutralisation des Rennens am Vormittag schläft doch alles... auf den Rädern.

#### Welches Blatt

Bei seinem letzten Berliner Start zeigte der bekannte Kunstflieger Udet eine neue Figur — Das weiße Blatt. Das weiße Blatt wird so geflogen, daß die Maschine in der Rückenlage durch side-slips, seitliches sehr flaches Abwärtsschießen, links und rechts abwechselnd heruntergebracht, und im letzten Moment vor dem Aufprall auf den Boden durch eine halbe Rolle wieder in die Normallage gebracht wird.

#### Erlaubt der Deutsche Tennis-Bund?

Die neue Leitung der Berliner Tennishalle trägt sich mit dem Gedanken, Ende November, Anfang Dezember einen Kampf deutscher Amateure gegen Berufsspieler zu veranstalten. Ob der Deutsche Tennis-Bund diese Veranstaltung gestattet wird, ist noch fraglich. In England und Frankreich haben die verantwortlichen Instanzen allerdings niemals etwas gegen solche Kämpfe einzuwenden gehabt.

#### Museum für Leibesübungen staatlich

Der Verein Museum für Leibesübungen beschloß bei seiner letzten Tagung einstimmig, das Museum für Leibesübungen mit der Sammlung und sämtlichen Einrichtungen dem preussischen Staat zu überlassen. Das Museum wird in Berlin im Haupte-Wilhelmstraße 92/93, dem Hause des Architekten-Vereins, untergebracht werden.

### Hand- und Fußball in Ostpreußen

Die Handballmeisterschaft Ostpreußens ist entschieden. Durch einen 6 : 4 Sieg über die Polizei Königsberg erkämpfte sich am Sonntag endgültig Hindenburg Maitenburg die Meisterschaft, auch der zweite Platz, der von der Polizei Insterburg gehalten wird, fiel an die Provinz. Damit ist in Ostpreußen die gleiche Lage wie im Bezirk Grenzmark geschaffen — die Provinz hat Königsberg und Danzig aus der Meisterschaft verdrängt. Einmütig lassen aber auch die Kritiken aus Ostpreußen erkennen, daß die Provinz nun nicht etwa spielfärter als die Stadt in früheren Jahren geworden ist, sondern daß die Leistungen allgemein zurückgegangen sind. Die Stärke der Provinz ist die große Kampfkraft der Mannschaften, an Technik und Taktik haben sie noch sehr viel zu lernen.

In der Fußballmeisterschaft Ostpreußens stehen noch immer erst in dem V.f.B. Königsberg, Hindenburg, Allenstein und Sportverein Insterburg drei Teilnehmer an der Schlussrunde fest. Durch einen

überraschenden 1 : 0-Sieg über den Tilsiter Sport-Club am letzten Sonntag gelang es Prussia Samland Königsberg noch einmal, sich in den Wettbewerb für die vierte Mannschaft einzureihen. Prussia Samland Königsberg, Rastenburg Sport-Verein und Tilsiter Sport-Club ermittelten diese vierte Mannschaft jetzt in einer 1.-v.-Runde. Heute spielen bereits in Tilsit der Tilsiter S.C. und Rastenburg Sport-Verein, am kommenden Sonntag findet dann das Schlupfspiel statt. In der Meisterschaft selbst haben die drei bisher feststehenden Mannschaften je zwei Spiele ausgetragen. Der V.f.B. Königsberg führt mit 4 : 0 Punkten vor Hindenburg Allenstein 2 : 2 und S.V. Insterburg 0 : 4 Punkten.

### Der wahre Sportsmann weiß . . . .

... daß er Leibesübungen für sich selbst, zu seinem Vergnügen, seiner Freude und seiner körperlichen Erquickung treibt.

... daß der Gegner niemals sein Feind, sondern sein Kamerad im friedlichen Wettstreit ist. Schön ist der Sieg, noch schöner aber der Erfolg, der mit der nötigen Achtung vor dem Körper des Gegners erlangt wurde.

... daß der Schiedsrichter es schwerer hat, als jeder andere Mann auf dem Spielfeld. 44 Augen suchen nach seinen Fehlern, er hat aber nur zwei und soll doch 44 Hände und 44 Blicke beobachten, die sich vielleicht etwas zuschulden kommen lassen könnten.

... daß Training zur guten Leistung gehört. Auch „Wunderkinder“ würden nur beweisen, daß jede Regel ihre Ausnahme hat, nichts mehr.

... daß eine anständig ertragene Niederlage ein Sieg über alle jenen Versuchungen ist, die dem Sport so oft geschadet haben.

... daß der laute und enthusiastische Beifall des Publikums vergänglich ist als der Schnee. Des Publikums Liebling ist immer der Held von morgen. Wer das früh genug weiß, dem bleibt eine bittere Erfahrung erspart. E. C.

### Fußballentscheidung Grenzmark

Die Fußballgrenzmarkentscheidung zwischen Danziger Sport-Club und Viktoria-Stolp fällt am 8. und 29. November. Das erste Spiel findet in Danzig statt.

### Seifried — Seelig

werden sich am 12. November bei einem Berufs-Boxabend im Berliner Spiderring gegenüberstehen. Beide kämpfen um der derzeit freien Titel eines deutschen Mittelgewichtssiegers.

### Wichtiges der Woche

#### Fußball

Der Bombensteg Preußens über Preußen Köslin findet seine Erklärung in einer wirklich verständnisvollen Zusammenarbeit der Danziger Mannschaft und einer sehr schwachen Leistung des Gegners. Was sich Preußen Köslin allein an Stellungsschulern in der Verteidigung und Körperkraft leistete, war einfach unverständlich. — Zwei Gesellschaftsspiele in der Liga. Schutzpolizei kam erst gegen Schluß gegen die sehr eifrig spielende Popporter Sport-Vereinigung in Schwung und siegte doch noch 6 : 0. 1919 Neufahrwasser schlug nach stottem interessanten Spiel Gedania mit 6 : 4. — Die Rundenspiele der A-Klasse haben Oliva über Alt-Petri mit 5 : 2 und Laurent über Ditzmar mit 3 : 0 erfolgreich.

#### Handball

Die Rundenspiele der ersten Klasse brachte lediglich mit dem 4 : 4-Ergebnis, das 1919 Neufahrwasser durch einziges Spiel gegen Bar Kochba erzielen konnte, eine Überraschung. Gedania schlug den Ballspiel- und Eislaufverein mit 3 : 1, Schutzpolizei konnte Preußen trotz Eisfuß des Gegners 8 : 0 schlagen. Bei den Frauen gewann Preußen das sehr wichtige Spiel gegen Gedania mit 2 : 1 verdient in dieser Höhe.

Zum erstenmal griffen auch die beiden Handballmannschaften des R.C. Viktoria in das Spielgeschehen ein. Während die zweite Mannschaft gegen Bar Kochba 0 : 10 unterlag, lieferte die erste dem Volkspolizeiverein einen sehr guten Kampf, der nur 1 : 2 verloren ging.

#### Fechten

Alljährlich versammelt der Turn- und Fecht-Verein seine Mitglieder zu dem Verein-Gedächtnisfesten. Karl Ludwig Pernin war der Begründer des Fechtsports in diesem Danziger Verein. Studienrat Michle gedachte des langjährigen Wirkens von Pernin und begründete die Erscheinungen. Fechtwart Baumgart, über dessen 30jährige Tätigkeit als Fechtwart im Verein wir erst kürzlich berichteten, erhielt vom Leiter der Danziger Fechtstätte für Leibesübungen, Robert Sander, die Ehrenplakette des Senats. Zahlreiche Fechtvorführungen, darunter solche mit dem alten „Hidenhander“ beschloßen den Abend.

Dem Danziger Turn- und Fechtverein war Gelegenheit geboten, auch mit der Tat zu beweisen, daß bei ihm das Fechten eine gute Pflegestätte gefunden hat. Der Siedelmannschaftskampf Danzig-Elbing, für den Danzig die Mannschaft Leitner, Fromm, Hoffmeister und Remak stellte, wurde von Danzig (12 Siege, 60 erh. Treffer) gewonnen. Elbing erzielte 4 Siege bei 73 erh. Treffern.

#### Turnen

Direktor Hermann Ohnesorge und Magda Wittkowski haben schon in früheren Jahren in Danzig gewellt und den Danziger Turnern und Turnerinnen wertvolle Anregungen für turnerische Lehrarbeit gegeben. Die Art und Herzlichkeit, in der beide es verstehen, Lehrtroff und Freude an der turnerischen Betätigung zu verbinden, ist schon anlässlich eines früheren Besuchs eingehend gewürdigt worden. Hinzuzufügen ist nur, daß diesmal dieser Eindruck noch verstärkt wurde. Während Fr. Wittkowski schon vier Wochen in Danzig weilte, arbeitete Direktor Ohnesorge in einem Bodeneinrichtung, der von Gauvertreter Sproede eröffnet wurde, mit über 150 Turnerinnen und Turnern aus Danzig, West- und Ostpreußen und Polen. Sehr herzlich gestaltete sich der Abschied der beiden Leiter. Nach einer Knabebung für das Frauen- und Mädchenturnen, überreichte ihnen Gauvertreter Sproede die Ehrenplaketten des Senats.

#### Motorport

Die Motorabteilung des Sportvereins Schutzpolizei verband ihr diesjähriges Abfahren mit einer Frühlingsfahrt, das an die 17 Teilnehmer große Anforderungen stellte. Der Fahrer Fischer fand die zu studierenden 5 Kontrollstationen am schnellsten, und zwar in zwei Stunden. Am Abfahren beteiligten sich 30 Fahrzeuge, eine gemeinsame Kaffeetafel im Schützenhaus beschloß die diesjährigen Veranstaltungen.

## Betrifft . . . . .

### Handball der Schutzpolizei

Wer Gelegenheit hatte, am letzten Sonntag die Handballmannschaft der Schutzpolizei im Kampf gegen Hindenburg Ortelburg zu sehen, wird sehr nachdenklich vom Platz gegangen sein. Gewiß, es langte zu einem 4 : 3-Sieg über die Gäste, denen das Glück nicht gerade zur Seite stand, aber wo sind die Zeiten hin, als die Mannschaft der Schutzpolizei noch eine Elf war, deren musterhaftes Zusammenwirken sie selbst für gute auswärtige Gegner zu einem schweren Prüftstein machte. Wo sind die Zeiten hin, in denen der Sturm immer wieder glänzende Angriffe nach vorne trug — in denen ein Roboter noch mit seinen gewaltigen Schüssen alle Zuschauer begeisterte, in denen Sturm und Läuferreihe wirklich ein Stellungsspiel pflegten, das Erfolg versprach.

Gewiß der Platz der Kampfbahn Niederstadt ist kein Idealplatz für einen Handballkampf, trotzdem

blieb die Fangunsicherheit erschreckend. Rathenow, Wiler, vielleicht noch der Mittelstürmer waren die einzigen, die in dieser Beziehung genügten — alle anderen Spieler verloren immer wieder kostbare Sekunden durch unzulängliches Fangen.

Mitte November soll die Freistaatmeisterschaft im Handball entschieden werden — als Gegner stehen die Schutzpolizei und der Turnverein Neufahrwasser fest. Während der T.W. Neufahrwasser wohl auch nicht ganz seine frühere Form hat, ist die Schutzpolizei sehr erheblich davon entfernt. Wenn es wirklich einen Kampf um die Freistaatmeisterschaft geben soll, einen Kampf wie in früheren Jahren, dessen Wettbewerb für den Handballsport sehr groß war, dann wird die Schutzpolizei sich sehr schnell zu einem Training entschließen müssen, das früher Selbstverständlichkeit war. Die Leistung, die am Sonntag gegen Hindenburg Ortelburg zum Siege führte, verriet nichts von einem solchen Training. Erich Kohde.

### Rückblick auf

### KK S-Sport 1931

Die Saison im Klein-Kaliber-Schießsport ist soeben zu Ende gegangen, betrachtet man abschließend die Ereignisse des Jahres, bleibt festzustellen, daß der Sportverein Schutzpolizei sich seine führende Stellung in dieser Sportart bewahrt hat. Das schließt natürlich nicht aus, daß auch von den anderen zahlreichen Vereinen Erfreuliches geleistet wurde — auch hier gab es immer wieder Ergebnisse, die aufhorchen ließen. Eine große Anzahl von Ereignissen, darunter ein so bedeutendes, wie der Städtekampf Stockholm — Danzig, gaben neben den vielen internen Jahresveranstaltungen der Saison ihr Gesicht.

### Die Klassenmeisterschaften des Landesverbandes

die am 4. Juni zum drittenmal durchgeführt wurden, haben in der Klasse A den Sportverein Schutzpolizei mit 1179 Ringen vor dem K.K.S. Steegen mit 1118 Ringen und dem Zollbund mit 1102 Ringen siegreich. Auch in der Klasse B siegte die Schutzpolizei mit 565 Ringen vor dem Zollbund mit 469 Ringen.

### Der Städtekampf Stockholm — Danzig

war wohl das bedeutendste Ereignis der Saison. Von Danziger Seite aus nahmen an ihm die Schützen Widera, Böhm, Wagenknecht, Wagner, Bethke, Dr. Hevelke und Koppitsch teil. Die Danziger, die den Schweden gegenüber mit ihren leichteren Büchsen von vorneherein im Nachteil waren, verloren nur außerordentlich knapp mit 3114 : 3458 Ringen. Als bester Schütze des gesamten Wettbewerbs erwies sich Widera (Schutzpolizei), der 710 Ringe schuß, während sein schärfster Konkurrent, der Schwede Larsson, nur 709 erzielte.

### Deutsche Wasserballmeisterschaft

Das Endspiel der Deutschen Wasserballmeisterschaft, das aus Hin- und Rückkampf besteht, ist nach Berlin verlagert worden. Am 7. und 8. November anlässlich eines Internationalen Schwimmfestes trifft Brandenburgs Meister Weihensee 96 auf den anderen Endspielgegner, der wahrscheinlich Hellas Magdeburg sein dürfte.

### Tilden in Berlin

Das Programm der Tilden-Tennisgesellschaft bei ihrem Berliner Gastspiel am 30. und 31. Oktober ist nunmehr festgelegt. Am 30. Oktober kämpfen Lumer — Kozeluh, Tilden — Nüßlein, Burke-

### Die Landes-Verbandsmeisterschaften

hatten in den einzelnen Klassen folgende Mannschaftsergebnisse: A-Klasse offene Bii.: 1. Schutzpolizei 517, 2. Steegen 472 Ringe; A-Klasse bel.: 1. Schutzpolizei 535, 2. Zollbund 481 Ringe; B-Klasse offene Bii.: 1. Schutzpolizei 475, 2. Gedania 434 Ringe; B-Klasse bel.: 1. Schutzpolizei 493, 2. Zollbund 450 Ringe; Jugendklasse offene Bii.: 1. Schutzpolizei 461, 2. Zollbund 386 Ringe.

Einzelmeister in den einzelnen Klassen wurden: A-Klasse offene Bii.: Hauptmann Bethke (Schutzpolizei) 186; A-Klasse bel.: Dr. Hevelke (Schutzpolizei) 139; B-Klasse offene Bii.: Saha (Schutzpolizei) 128; B-Klasse bel.: Taplid (Zollbund) 123; Jugendmeister offene Bii.: Grillwald (Schutzpolizei) 129 Ringe.

### Die Deutschen Meisterschaften

brachten dem Sportverein Schutzpolizei wieder beachtliche Erfolge. Mit der Mannschaft Widera, Wagenknecht, Dr. Hevelke und Böhm wurde in der offenen Bii. der 2. Platz, in der beliebigen der 5. Platz belegt. Einen neuen deutschen Rekord im Stehendstehen mit offener Witterung erzielte bei dieser Gelegenheit Widera mit 92 Ringen.

Aber auch die anderen Danziger Schützen beteiligten sich an der Meisterschaft mit sehr gutem Erfolg, wie die nachstehende Platzliste zeigt: Einzelwettbewerb offene Bii.: 4. Heldt (Schutzpolizei), 14. Böhm, 25. Koppitsch, 33. Wagenknecht (alle Schutzpolizei). Einzelwettbewerb bel.: 7. Böhm, 18. Widera, 21. Heldt (Schutzpolizei), 30. Wagner, 34. Dorow (beide Zollbund), 35. Dr. Hevelke, 36. v. Donop, 37. Wagenknecht (alle Schutzpolizei), 38. Frau Trittin (Zollbund), 42. Koppitsch (Schutzpolizei). Diese Schützen erhielten Ehrenpreise. Im Mannschaftswettbewerb offen erhielt die Mannschaft der Schutzpolizei 4 vergoldete Mannschaftsnadeln mit silbernen Krans, eine Ehrenurkunde und den Wanderpreis des D.S.V. — im Mannschaftswettbewerb beliebige eine Ehrenurkunde.

Mauch — Tilden-Hunter. Am 31. Oktober: Hunter — Mauch, Tilden — Kozeluh, Tilden-Hunter — Nüßlein-Mauch. Zu einer Begegnung Tilden — Nüßlein wird es also nicht kommen.

### Sport am Bußtag

In Preußen hat es in den letzten Jahren immer wieder viel Verwirrung über Sportveranstaltungen am Bußtag gegeben. Die Vereine hatten wie in früheren Jahren ihre Spiele abgeschlossen, in letzter Minute wurden sie dann vom Polizeipräsidenten verboten. Jetzt hat der Berliner Polizeipräsident rechtzeitig bekanntgegeben, daß alle Amateurveranstaltungen am Bußtag gestattet sind, nur für Berufsveranstaltungen besteht keine Erlaubnis.



# Danziger Ereignisse u. Interessen

hängen sich mit der Not der Landwirtschaft befassen, wozu eine Große Anfrage der Nationalsozialisten, die im Einverständnis mit der Regierung gestellt wurde, Gelegenheit geben wird. Vermutlich wird die Regierung bei dieser Gelegenheit Erklärungen abgeben, wie und auf welche Weise sie weiterhin der notleidenden Landwirtschaft zu Hilfe kommen will.

Gegenüber diesen ernstgemeinten Versuchen, helfend einzugreifen, wirkt die Nachricht alarmierend, daß die polnische Staatsbahnverwaltung beabsichtigt, weitere tausend Mann ihrer Beschäftigung zu entlassen, nachdem bereits kürzlich 180 Bediensteten gekündigt wurde.

Die Gewerkschaften, mit denen sich die Staatsbahnverwaltung in Verbindung setzte, haben sich entschieden gegen die Massenentlassungen

gewehrt, und es ist zu hoffen, daß die eingeleiteten Verhandlungen zu einem guten Ende geführt werden.

Es scheint, als ob die politischen Gegenläufe in der letzten Zeit sich weniger an krassen Auseinandersetzungen reiben, allenthalben steht die Wirtschaftspolitik im Vordergrund auch der politischen Debatten. Im Schwurgerichtssaal allerdings plagen die Meinungen in dem großen Prozeß hin und wieder hart aufeinander, der die Vorgänge an dem bewegten 21. Juni klären soll, der Schutzbrief und Nationalsozialisten in unaufrichtiger Weise zusammenführte. Zuschauerraum und Korridore des Gerichts sind von Zuhörern und Neugierigen überfüllt, und oft genug muß die Polizei Ruhe stiften, wenn die politische Ueberzeugung auch außerhalb des Gerichtssaals zu temperamentvoll wird.

gesiel, blieb er. Nach zwei Wochen eröffnete er mit seinen geringen Vermitteln einen kleinen Laden, in dem er Wollwaren aller Art verkaufte, und sah mit Neugier in die Zukunft.

Es kamen Kunden und kauften Kleinigkeiten — jedenfalls doch so viel, daß Kaver Nodelberger von den Vereinnahmen leben konnte. Für neue Waren gab er neue Wechsel, kamen die alten Schuldverpflichtungen in sein Haus, löste er auch sie mit neuen ein. Dieses Geschäftsprinzip, für alte Wechsel immer neue zu geben, die lediglich etwas größere Zahlen trugen, hielt Nodelberger zwei Jahre, und fuhr nicht schlecht dabei. Dann kamen ihm aber doch Bedenken. Die Tatsache, daß er noch niemals einen Pfennig Geld an seine Lieferanten gezahlt, jedoch täglich welches verbraucht hatte, ließ in ihm die Frage aufstehen, ob sein Geschäft vielleicht nicht rentabel wäre. Ein einziges Mal in seinem Leben hatte Kaver Nodelberger Bekanntheit mit der Polizei und dem Gesetz gemacht, das hatte ihm genügt.

Mit grauen Sorgen belastet nahm er eines Tages kurz entschlossen seine Geschäftsbücher unter den Arm und begab sich zu einem großen Kaufmann der Stadt, um von ihm zu erfahren, ob sein Laden noch lebensfähig wäre. Der Kaufmann sah sich die Bücher Kaver Nodelbergers an, rechnete gewissenhaft alles durch und blickte überrascht auf seinen Besucher. „Ich verstehe Ihre Besorgnisse nicht“, sagte er dann — „Sie stehen einfach glänzend da, einfach glänzend.“

„Und ich dachte“, stammelte Kaver Nodelberger, „weil ich doch noch niemals einen Pfennig bezahlt habe, da dachte ich...“

„Mann“, rief der Kaufmann und schlug Kaver Nodelberger auf die Schulter — „Mann, wenn der Tag kommen sollte, daß jeder sofort bezahlen müßte, in dieser Zeit, daß alle bezahlen müßten, dann werden Sie mit Ihren kleinen Sorgen ein Frosch unter Elefanten sein. Wie gesagt, Sie stehen glänzend da, ich beneide Sie.“

Da ging Kaver Nodelberger und lebte fortan in altgewohnter Weise weiter. Und er lebte tatsächlich, wenn er auch eigentlich nicht begriff, wie.

## Der Dritte

Alle Komödien und Schwänke im Theater können selten den Trottel entbehren, auf dessen Kosten nachher die ganze Sache ausgetragen wird. Am Schluß, wenn der Vorhang fällt, bleibt diese schwanfende Figur lächerlich gemacht, abseits stehen, und kein Mensch denkt daran, ihr auch nur ein wenig Mitleid zu gönnen. Im Leben, das Theaterkomödien oft erfolgreich nachahmen, verhält es sich dieses wenig angenehme Schicksal meistens dem „Dritten“ zu. Der Dritte ist der Mann, dessen weiches Herz zwei streitende Menschen nicht lehen kann. Mit schlichtenden Händen eilt er hinzu, sagt: „Aber Kinder, vertragt Euch doch...“ und die beiden Streitenden vertragen sich dann wirklich. Nur der Dritte bleibt meistens dabei ein wenig auf der Straße liegen — kräftige, vereinte Kräfte

## Was ich sah und erlebte

### Zwischen Herz und Verstand

#### Das Taschentuch

Vor drei Tagen begegnete ich in der Langgasse einem älteren Herrn, dessen Erscheinung mich einen Augenblick merkwürdig beunruhigte... Plötzlich Erdröten, häßliches In-die-Tasche-Greifen... und befreites Ausatmen folgten. Mit einer glücklichen Erlösung betrachtete ich sodann mein Taschentuch, das ich hervorgezogen hatte, und ging an dem Herrn ruhig und entschlossen, nicht ohne ein nochmaliges Gefühl der erleichternden Befreiung, vorbei. Niemand wird verstehen, weshalb der Anblick eines Taschentuches solchen Mut und Frohsinn geben kann. Es ist sehr schnell erzählt.

Werblich Knirpse saßen von morgens um acht bis mittags um zwölf in der Schule und lernten, bevor sie anderes lernten, daß es mit der schönen Freiheit vorher endgültig aus war. Mühevoll und widerwillig zeichneten sie mit dem Griffel auf die Tafel allehand Vogen und Striche, immer beirrt von dem Gedanken, die Stunde müßte sofort zu Ende sein. Sie gewöhnten sich daran, daß sie stets noch lange nicht zu Ende war... und so kam der Morgen des vierten Tages, mit ihm die erste Stunde. Beängstigt schritt die Glocke, pünktlich auf die Minute trat der Klassenlehrer herein und sah die Reihen entlang... Nachdem sich alles gesetzt hatte, eragte die Feststellung, daß jeder der Vierzig auch heute den Weg gefunden hatte. Nun schlug der Klassenlehrer sein Buch auf, die Knirpse taten es auch, und der Unterricht konnte beginnen. Doch er begann nicht. Sich bennend, legte der Klassenlehrer die Kreide fort, mit der er schon an der Tafel stand, drehte sich wieder zurück und fragte: „Hat auch jeder von euch ein reines Taschentuch...?“

Was folgte, waren allgemeine Verwirrung,

ängstliche Augen ringsum und lähmendes Erschrockensein. Wenige Sekunden später schlangen zehn, fünfzehn der Knaben schon etwas Weißes in der Luft — ihr Taschentuch! Die gleiche Anzahl etwa hatte eine Hand in der Tasche — vermutlich zweifelte sie aber selbst an der Reinheit des Objektes, das die Hand in der Tasche umschloß, hielt, und ließ es vorläufig verborgen. Der Rest sah fassungslos und hatte, das war auf den ersten Blick zu erkennen, kein Taschentuch... Danach ging der Klassenlehrer die Reihen durch und teilte gerecht aus nach vollständigem Besitz im Verein mit blendender Weiße, Besitz in bedenklichem Zustand... und Fehlanzeige. Er beorgte die Kleinigkeit mit der flachen, kräftigen Hand, dann sagte er noch: „Morgen frage ich wieder!“

Und er fragte morgen und wieder — so lange, bis es eigentlich gar nicht mehr nötig war. Das reine Taschentuch war jedem Jungen in Kleid und Blut übergegangen — eine Frage, und vierzig jubelnde Hände schlangen es in der Luft. Hin und wieder geschah es aber doch, daß zu Hause etwas in Unordnung war... Spät bei man fort, um noch das Klingelzeichen zu erreichen — plötzlich, im Angesicht der Schule, wuchs das vergessene Taschentuch zum drohenden Gespenst, und die kleinen Beine rauten noch einmal den Weg nach Hause und wieder zurück, um es auf jeden Fall vorweisen zu können. Wer wunderte sich noch, daß ich vor drei Tagen in der Langgasse erdröte, als ich plötzlich jenen älteren Herrn erblickte, der dieser Klassenlehrer war... Aber er konnte mir nichts tun, ich hatte mein Taschentuch!

#### Zeitgeschäft

Kaver Nodelberger kam vor Jahren in die kleine Stadt, sah sich ein wenig um, und da es ihm

## Briefe an die Danziger Sonntagszeitung

Fragen u. Antworten werden kostenlos veröffentlicht. Einwendungen erbitten wir nur auf einseitig beschriebenen Briefbogen möglichst bis Mittwoch jeder Woche. Die Schriftleitung.

### Fragen:

#### Aerger mit dem Mädchen

Als langjährige Abonnentin möchte ich mir heute folgende Anfrage erlauben, die ich in Ihren „Briefen an die Sonntags-Zeitung“ zur Diskussion zu geben bitte:

Mein Hausmädchen, mit dessen Arbeit ich sonst sehr zufrieden bin, hat den einen Fehler, daß es fast bei jedem Ausgang erst um 2 Uhr nachts oder noch später nach Hause kommt. Ich kann wohl verstehen, daß ein junges Mädchen von 22 Jahren gern tanzt, doch finde ich es nicht richtig, jeden Donnerstag in der Woche und jeden zweiten Sonntag erst spät nachts nach Hause zu kommen. Mein Mädchen erklärt mir, daß alle ihre Kameradinnen so lange wegbleiben können, wie es ihnen beliebt, und immer noch auf dem Tanzboden bleiben, wenn sie schon nach Hause geht. Ich habe ausdrücklich beim Mieten vor zirka einem halben Jahr ausgemacht, daß sie spätestens um 12 Uhr zu Hause sein müßte, und wenn ein besonderer Grund vorliegt, etwa ein Vergnügen, sollte sie mir vorher Bescheid geben. Bisher hat sie noch nie etwas gesagt, ist aber schon wiederholt erst um 4 Uhr früh nach Hause gekommen. Ich hätte nun gern die Meinungen anderer Hausfrauen gehört, was in puncto „Ausgang des Mädchens“ hier üblich ist. Bemerkten möchte ich noch, daß mein Mädchen nicht etwa erst spät nachmittags fortgehen kann, sondern stets spätestens um 3 Uhr nachmittags das Haus verlassen hat. Kann ich sofort kündigen und die Hausangestellte auf der Stelle gehen lassen, wenn trotz der wiederholten Ermahnungen keine Aenderung eintritt? Bisher habe ich mit mehreren Mädchen nie in dieser Beziehung Differenzen gehabt, doch ist es ja nicht ausgeschlossen, daß es heute so üblich ist, daß die Mädchen an ihrem Ausgangstag machen können, was sie wollen.

Ältere Hausfrau.

#### Welchen Finderlohn kann man verlangen?

Mein Sohn fand vor kurzem eine Brieftasche mit 320 Reichsmark Inhalt, die er sofort an das Polizeirevier ablieferte. Nach einigen Tagen meldete sich der Verlierer, der sein Eigentum wieder in Empfang nahm und meinem Sohn 10 Reichsmark Finderlohn anbot. Wir sind der Meinung, daß dem ehrlichen Finder mindestens 10 Prozent nach Gesetz zustehen und waren über dieses Angebot empört. Können wir nicht 32 Reichsmark verlangen? Für Beratung dankt.

Frau Cecilie W.

#### Wie reinigt man einen Mantel?

Könnte mir einer von den lieben Mitlesern und Mitleserinnen der „DSZ“ einen Rat geben, wie ich mir meinen hellen Fleischmantel selbst reinigen kann? Im voraus dankt Angelika.

**Der elegante Damen-Frisier-Salon, Langgasse 1**  
 der Salon der verwöhnten Dame für  
**Dauer-, Wasser-, Frisuren**  
**Fönwellen und Frisuren**  
**Gaarfärben sowie Schönheits- u. Nagelpflege**  
**Salon Jankewitz, Langgasse 1**  
 Inh.: Kurt Feser  
 Telefon 230 10 Telephonische Anmeldung erbeten.

### Antworten:

#### Eine verheiratete Frau ohne Trauring?

Liebe Frau Gertrud! Ich verstehe überhaupt nicht, wie Sie mit dieser Frage an die Öffentlichkeit treten können. Haben Sie denn gar keine Liebe zu Ihrem Mann, daß Sie ihm diese Bitte nicht erfüllen wollen. Das klingt ja so, als wenn Sie sich Ihres Mannes schämen, weshalb Sie sich noch von Ihrem Chef mit dem Mädchennamen anreden lassen. Lassen Sie sich raten und holen Sie das Veräumte nach. Sagen Sie Ihrem Chef, daß Sie bereits verheiratet sind, Sie werden damit Ihrem Mann eine große Freude bereiten, und Ihnen wird es gewiß auch eine Erleichterung sein.

Ich glaube, Sie sind noch sehr jung, Frau Gertrud, sonst würden Sie es selbst empfinden, daß das Nichttragen des Trauringes, also das Nichtverheiratet-erscheinen-wollen, eine Beleidigung, ja, eine Entwürdigung des Ehepartners ist. Wer seinen Ehegatten liebt und stolz darauf ist, seine Gattin zu sein, wird auch auf diesbezügliche Fragen stolz antworten: „Ich bin Frau Sombio.“ Ich rate Ihnen, den Ring ständig zu tragen, vor aller Welt, andernfalls rate ich Ihrem Gatten, nur recht schnell auch seinen Trauring für immer in die Weintasche zu stecken. Eine erfahrene Ehefrau.

#### Eine Frage

Liebes Fräulein Ruth! Lassen Sie sich durch die vielen Antworten nicht verwirren! Folgen Sie nur Fräulein Charlottens Rat. Ihre Antwort hat meinen vollen Beifall gefunden. Ich bin 22 Jahre und habe weder einen Mann geküßt, noch mich von einem Manne küssen lassen. Ich würde auch nur den Mann küssen, den ich heirate, selbst auf die Gefahr hin, in anderer Leute Meinung eine schöne Schüssel ohne Inhalt zu sein und eine Ansicht zu

haben, die nach 1870 klingt. Auch die Aussicht, als altes Jüngferlein zu sterben, kann mich von meiner Meinung nicht abbringen. Ich behaupte sogar, daß den Defekt an Stelle des Herzens eher Herr Ernst als Fräulein Charlotte hat, denn ein Mensch mit normalem Herz und Verstand wird Tandelei immer verwerfen.

#### Eifersucht auf die Vergangenheit!

Liebe Frau Renate!

Ich wollte mal die Frau sehen, die sich eine derartige Handlungsweise des geliebten Mannes gefallen ließe. Warum ließ die erste Frau sich scheiden? Wenn sie ohne ihren Mann nichts entscheiden und nichts erledigen kann, hätte sie sich ja nicht von ihm zu trennen brauchen. Daß er sein Kind lieben will, ist richtig und würde ich dabei auch nichts finden. Daß die Tochter aber verübt, Ihren Mann mit seiner ersten Frau auf jede erdenkliche Art zusammenzubringen, ist falsch, zerstört sie doch damit Ihr Eheglück. Witten Sie Ihren Mann, diese Zukunftspläne einzustellen und vor allem sich telephonische Anrufe zu verbitten. Sie müssen in erster Linie daran denken, sich Ihr Glück zu erhalten, was aber unmöglich ist, wenn die erste Frau immer zwischen Ihnen steht. Ihr Mann muß doch sehen, wie Sie darunter leiden, und wenn er Sie liebt, wird er alles tun, um Ihnen Kummer zu ersparen. Führen Sie eine Aussprache herbei und legen Sie ihm alles klar, dann soll er wählen, entweder er ist für Sie da oder für seine erste Frau.

#### Obstlagerung!

Auf Ihre Anfrage erlaube ich mir als Fachmann, Ihnen folgende Erwiderung zu geben. Um Obst ohne Verluste und Schädigungen zu lagern, sind folgende Gesichtspunkte zu beachten. In den Lagerräumen muß man folgende Bedingungen stellen: Er muß eine konstante Temperatur von +2-6 Grad Celsius zu halten gestatten. Die Temperatur darf nicht schwanken und niemals tiefer als +2 Grad Celsius sinken, geschweige unter den Nullpunkt fallen, da sich sonst Frostschäden einstellen und das Aroma beeinträchtigt wird. Ferner muß eine gewisse Feuchtigkeit in dem Lagerraum vorhanden sein, damit das Obst nicht schrumpft und dadurch an Saft und Aroma einbüßt. Schon besonders aus diesen beiden Gründen ist die Lagerung von Obst in Bodenräumen in der Frage gestellt. Ferner muß für eine gewisse Luftzirkulation Sorge getragen werden, um das Obst frisch zu erhalten und der Fäulnis vorzubeugen. Aus dem gleichen Grunde hat stets größte Sauberkeit im Raum zu herrschen. Vor dem Einbringen des Obstes soll der Lagerraum eingepulvt und ausgehwehelt werden um durch diese sowie die vorgenannten Maßnahmen die Pilzparasiten und tierischen Schädlinge zu bekämpfen. Zur Aufnahme des Obstes dienen Tabletts, auf die man am besten nur eine Schicht packt, falls es sich nicht um mindernwertiges Obst handelt. Es sollte nur geundenes Obst gelagert werden, da Krankeheiten sich oft weiter ausbreiten und zu Verlusten führen. Da das Obst die Fähigkeit besitzt, Gerüche anzunehmen, sind die Lagerräume am besten speziell für Obstlagerung zu verwenden und andere, besonders überreichende und störende Gerüche sollen möglichst nicht im Lagerraum für Obst sich befinden.

haben sich mit sichtbarer Deutlichkeit jede Einmischung in ihre internen Angelegenheiten verboten.

In der Politik stürzt plötzlich jemand aus der Höhe gigantischer Macht und Anerkennung ins Bodenlose. War vorher jedes seiner Worte eine Offenbarung, begleitet diesen Sturz nun der kleine Satz: „Er ist zurückgetreten...“ Wendet sich deshalb etwas, gibt es einen neuen Kurs? Ach nein, es bleibt alles wie gestern und vorgestern — bereits nach ein paar Tagen weiß jeder: Es stürzte nur der... Dritte, der beim Theater dabei sein muß und zu vergessen ist.

Die Zeitungen melden einen schweren Einbruch. Schaufenster, Wohnung alles ausgeräumt — Geld gleichfalls verschwunden. Die Spuren beweisen eindeutig, daß mindestens drei Täter am Werk gewesen sein müssen. Wie immer folgt schieferhafte Suche der Polizei... und bald die Gerichtsverhandlung. Zur Zeit kann nur über einen Täter zu Gericht gesetzt werden, den beiden anderen ist es gelungen, sich den Nachforschungen bisher zu entziehen. Immer wieder sagt der Angeklagte, die beiden anderen hätten ihn überredet, durch Zufall wäre er in die Sache hineingekommen... Kann man ihm glauben? Nein! Das Urteil wird gesprochen und der Verdächtige ist Genüge getan. Wer aber widerlegt, daß es doch nicht bloß der Dritte war, während die beiden anderen... Immer wieder ist es so, wo man hinsieht: Der Dritte! Ungehore Lasten von Schuld, Lügen, Schäden und Geldverlusten hat man ihm auf den Rücken geladen — das Kreuz dieses Giganten scheint aber ewig zu sein. Jeder Mensch hat für sich genug in diesen Zeiten zu tragen — bedauernswert aber der, dem darüber hinaus das Leben in der Komödie noch die Rolle des Dritten bewilligt. Man kann noch so ein guter Schauspieler sein, das Publikum hat nicht einmal Mitleid, es lacht allerhöchstens... Alwert.

Mit Erreichung der Altersgrenze scheidet demnächst Herr Kriminalsekretär Paul Duschinski aus polizeilichen Diensten aus. Geboren am 24. Oktober 1866, trat er am 1. Oktober 1884 beim Leibhufaren-Regt. ein. Nach zehnjähriger Dienstzeit trat er in die damals königliche Schutzmannschaft als Schutzmann ein. Sein Dienstbezirk war Ostschottland und Stadtabteil, wofür er mehrere Jahre mit Umsicht und Entschlossenheit seinen Dienst versehen hat.

Durch sein energisches, aber rechtschaffenem Verhalten hatte er sich Freunde, aber auch Feinde geschaffen. Nur durch Zufall ist er bei einem Ueberfall dem Tode entgangen. Durch einen Messerschritt wurde er überaus glücklich.

Nach langjähriger Tätigkeit wurde er in die Kriminalpolizei als Kgl. Kriminal-Schutzmann eingestellt, wofür er noch heute tätig ist. Was er während dieser Zeit mit Umsicht und seinem ausgesprochenen Spürsinn geleistet hat, dürfte den älteren Danzigern bekannt sein. Später zum Kriminal-Überwachmeister befördert, wurde er nach dem Kriege Kriminalsekretär. In dieser Stellung wirkt er seit mehreren Jahren im Kriminalbezirk Dtra, zu welchem Stadtabteil und Ostschottland gehören. Am 1. Oktober 1930 beging Herr Duschinski in aller Stille sein 40jähriges Dienstjubiläum.

Vorliegender Nummer liegt ein Prospekt der Firma Alfred Wagner, Zeitschriften-Großvertrieb, Dessau, Wagnershaus, bei, die Bestellungen auf „Ihr Herz und Heim“ jederzeit entgegennimmt.

Das Obst soll also gesund sein, ferner muß es baumreif sein und darf auch nicht über seine Benutzreife hinaus gelagert werden. Die Baumreife tritt ein, wenn sich der Apfel oder die Birne mit dem Stiel leicht vom Baum lösen läßt, also die ersten Äpfel abzufallen beginnen. Sie ist besonders deshalb wichtig, weil zu früh gepflückte Äpfel leicht schrumpfen und keine Genussreife erlangen, sondern bei auch noch so langer Lagerung stets rubenartig bleiben. Die Genussreife ist der Zeitpunkt, an dem sich das Aroma voll entwickelt hat. Die läßt sich durch kühle Lagerung wohl etwas hinausschieben, jedoch wird das Obst bald danach frostig im Geschmack und in der Struktur. Zu früh, also ohne Baumreife gepflücktes Obst erhält also nie seine guten Eigenschaften, auch nicht durch die beste Lagerungsmöglichkeit. Dieses ist noch ein viel zu wenig beachteter Umstand, der jedoch viel mehr beachtet werden sollte.

**Rheuma, Gicht?**  
 Wirksamste Behandlung mit unseren mehrfach patentierten Hochfrequenz-Massage-Apparaten  
**Radilox - Radiostat**  
 Apparate in allen einschlägigen Geschäften erhältlich. Broschüren kostenlos. Wo nicht, direkt bei der Fabrik-Niederlage.  
**Albert Meyer, Danzig, Sammtgasse 6/7, Tel. 27896**

Unter diesen Gesichtspunkten betrachtet, scheinen mir Ihre Bodenräume nicht sehr geeignet, viel eher läßt sich die Lagerung von Obst am besten in Keller-räumen bemerksichtigen. Diese erfüllen viel eher die genannten Bedingungen in Bezug auf Frostfreiheit und Schrumpfungsfähigkeit. Die genügende Lüftung läßt sich auch hier bemerksichtigen. Sobald die geeigneten Räumlichkeiten nicht vorhanden sind, sollte man von der Lagerung von Obst lieber absehen, bevor man, besonders bei der heutigen schwierigen Wirtschaftslage, sich Verlusten aussetzt. Die Lagerräume bedürfen überdies einer genauen Kontrolle über die genannten Umstände. A. Marx.

**Margot, Sepolno.**  
 Frage leider ungeeignet. D. Red.

**Bernstein- Gebrauchsfertig für Fußboden- Lackfarbe**  
**Selbststreicher!**  
 Reinhold Karnatz  
 II. Damm 1  
 Eingang Johannisgasse  
 per kg G 2.40

**detektiv-Büro** Leiter: Krim.-Kommissar i. R. J. Klann  
 Danzig, Elisabethwall 9. Tel. 270 71.  
 Beobachtungen, Ermittlungen, Auskünfte unt. strengst. Diskret.

Gut lochende, handverlesene  
**Speisestärke zum Winterbedarf**  
 Industrie, Alma, Modell usw., vom reinen Sanboden und lagerungsfähig, liefert zu den billigsten Tagespreisen  
**Otto Schimanski**  
 Labendelgasse 1, Telefon 248 84,  
 Burggrafenstraße 6, Große Allee 48/49, Telefon 268 29.  
 Mitglied des Vereins Danziger Kartoffelgroßhändler.

**Eleg. Pelzjäckchen** in Breitschwanz-Persianer, Bueno-Breitschwanz, Bisam und speziell Maulwurf arbeiten wir nach ganz entzückenden Modellen, auch nach Maß zu überraschend niedrigen Preisen! PELZMÄNTEL und BESATZELLE aller Art kaufen Sie jetzt noch bei uns zu halben Winterpreisen!  
**Spezial-Werkstatt für PELZ-Reparaturen und Umarbeiten.**  
**RAUCHWARENLAGER & PELZKONFEKTION, Große Wollwebergasse Nr. 15, Pelz-Etage, Franz Formella.**

# Neues aus dem Osten

## Falsche 500 Zloty-Scheine

In Tarnow wurden mehrere Personen wegen Verbreitung falscher 500-Zloty-Scheine verhaftet. Die weitere Untersuchung brachte ein überraschendes Ergebnis. Es wurde festgestellt, daß in der Druckschicht sich eine gut eingetriebene Fälscherwerkstatt befand, in der die falschen 500-Zloty-Scheine in Massen angefertigt wurden. Auch falsche Dollarnoten wurden dort hergestellt und in Umlauf gesetzt. Die fünfjährige Fälscherbande konnte verhaftet werden. Die Polizei beschlagnahmte neugedruckte Scheine in einem Gesamtwert von einer halben Million Zloty.

## Ueberfall auf offener Straße

In Mischnow, in der Nähe von Krakau, wurde auf offener Landstraße ein Wagen mit drei Insassen, einem Fuhrmann und zwei Kaufleuten, die vom Jahrmarkt zurückkehrten, von Wegelagerern überfallen. Während der Kaufleute niedergelagert wurden, schenkte der Fuhrmann nach hartnäckigem Kampf erdolcht worden zu sein. Den Märdern fielen 4000 Zloty Bargeld in die Hände. Die Polizei nahm bis jetzt 17 Personen fest, von denen drei besonders verdächtig erscheinen.

## Raubüberfall auf alle Frau

In Torzeniec, Kreis Kempen, drangen nachts zwei Banditen in die Wohnung des 74jährigen A. Dembski und verlangten die Herausgabe von Geld. Sie schlugen und würgten die alte Frau. Einer der Banditen war bewaffnet. Es fielen ihnen 3,60 Zloty in die Hände. Der Ueberfall ist um so rätselhafter, als die Dembski in der ganzen Gegend als eine sehr arme Frau bekannt ist, welche ihre Lebensunterhalt mühsam durch kleinere Arbeiten erwirbt. Die Polizei ist den Tätern auf der Spur. Nach dem Standrecht droht ihnen die Todesstrafe.

## Zehn Jahre Zuchthaus

Vor fünf Monaten wurde bei Glasche, Kreis Kempen, der deutsche Kriminalbeamte Anton Preiß aus Namslau durch den polnischen Grenzbeamten Zygala auf polnischem Gebiet festgenommen und, nachdem er entwisst worden war, dem Untersuchungsfängnis zugeführt. Preiß gab an, auf einer dienstlichen Patrouille verkehrend auf polnisches Staatsgebiet gelangt zu sein. Vor dem Bezirksgericht in Dirowo fand nun in diesen Tagen der Prozeß gegen Preiß statt. Die Verhandlung fand unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt. Ein neugieriges Publikum hatte sich sehr zahlreich im Gericht versammelt und wartete auf den Gängen bis zur Urteilsverkündung, die gegen 1 Uhr mittags erfolgte. Nach einstündiger Beratung verkündete das Gericht das Urteil: Danach wird Preiß wegen dreier Delikte zu einer Gesamtfrist von zehn Jahren Zuchthaus verurteilt. Die mildernden Umstände wurden ihm aberkannt. In der Begründung stellt das Gericht fest, daß die Zeugnisaussagen und die bei Preiß vorgefundenen Notizen ihn überführt hätten und daß erwiesen wäre, daß er der Leiter eines Spionagedienstes sei.

## Ueberfall auf einen Propst

Kürzlich drangen drei maskierte bewaffnete Männer, nachdem sie das Tor aus den Angeln gehoben hatten, in die Propstei in Gwiflice ein. Sie mißhandelten den Propst Bogat und drei andere Hausbewohner und schloffen sie dann im Keller ein. Sie durchsuchten die ganze Wohnung und nahmen eine Anzahl Wertgegenstände an sich. In einem der Zimmer fanden sie eine feuergefährliche Kasse, und da sie diese nicht zerbrechen konnten, brachten sie den Propst Bogat aus dem Keller wieder nach oben und zwingen ihn unter Todesdrohungen zur Herausgabe des Schlüssels zu der Kasse, aus der sie 4000 Zloty erbeuteten. Die Polizei hat energische Maßnahmen zur Verfolgung der Täter ergriffen.

## In die Torgrube gefallen

In dem Dorf Gyslaw bei Tuchel ereignete sich ein trauriger Fall. Gertrud, die siebenjährige Tochter des Landwirts Wasilowski, hüte auf der Torfwiese die Kühe und muß beim Treiben des Viehes unglücklich in eine Torfgrube hineingerutscht sein. Da sich niemand in der Nähe befand, der retten konnte, so mußte das junge Mädchen ertrinken. Da das Kind trotz der anbrechenden Dunkelheit mit dem Vieh nicht heimkehrte, stellte man Nachforschungen an und fand das Kind tot in der Torfgrube. Wiederbelebungsversuche blieben ohne Erfolg.

## 13jähriger verurteilt Feuer

In den Gebäuden der Teodozja Stominska in Bagna, Kr. Konitz, entstand ein Feuer, welches einen Teil des Daches vom Viehstall und der Scheune vernichtete. Das Feuer wurde gleich am Anfang von den Nachbarn erstickt. Wie die Nachforschungen ergaben, ist der Urheber des Feuers der 13jährige Josef Sabatowski, ein Sohn der Arbeiterin Franziska Sabatowska. In Abwesenheit der Mutter trug er Feuer aus der Küche auf den Hof, wo er mit den brennenden Kohlen spielte. Der Wind trug Funken auf die mit Stroh bedeckten Dächer. Als der Junge das Feuer erblickte, schlug er Alarm, bis die Nachbarn es bemerkten, und floh in den Wald, wo er aus Angst vor Strafe einen ganzen Tag und eine Nacht verweilte.

## Großfeuer

Dienstag, den 20. Oktober, um 3 Uhr morgens, brach in Dölsch bei Mogilno, bei dem Landwirt Schudziński, Feuer aus, das sich mit großer Schnelligkeit über das Gehöft verbreitete. Es verbrannten sämtliche Gebäude und zwar Wohnhaus, Stall und Scheune mit sämtlichen Wirtschaftsgeräten. Der Schaden beträgt etwa 40 000 Zloty. Etwa die Hälfte ist durch die Versicherung gedeckt. Die Ursache ist nicht festgestellt.

## Beizwchsel

Seeefeld (Kreis Rendsburg). Herr Kapitän zur See Habb verkauft seinen Herrschaft mit Jagdhof und Wald an Herrn Curt Radtke, Dölsch, durch die Vermittlung der Maklerfirma W. Markworth, Kellinghusen.   
Soban weseid (Mittel-Holstein). Das in Altenhagen bei Kellinghusen gelegene Weidgut des Herrn A. W. W. wurde an einen Herrn aus Dölsch für 70 000 M. verkauft und sofort übernommen.   
Kellinghusen (Mittel-Holstein). Durch Ver-

mittlung der Maklerfirma W. Markworth wurde dieser Tage das Willengrundstück des Herrn Oesch an Frau Witwe Krotz, Kiel, verkauft, ferner das Willengrundstück der Fictenschen Erben an den Fleischwarenfabrikanten Carl Schumann, Kellinghusen. Ferner das Willengrundstück der Firma Carl Kempfert an Herrn Seimann, Wilsdorf. Uebernahme ist bei allen sofort erfolgt.

## Streikgefahr

In der polnischen Textilindustrie. Der Bezirksarbeitsinspektor von Lodz hat eine Entscheidung erlassen, derzufolge in der Strumpfindustrie rückwirkend ab 1. Oktober die Arbeiterlöhne um 5 bis 18 Prozent herabgesetzt werden. Der Streik in den Lodzer Kammgarnfabriken hält weiterhin an. Gleichzeitig besteht die Gefahr, daß 15 000 Textilarbeiter in den Streik treten. Es handelt sich dabei um die Arbeiter in denjenigen Fabriken, die nicht organisiert sind und höhere Löhnerforderungen gestellt haben, welche aber abgelehnt wurden. Die bisherigen Verhandlungen zwischen den Parteien haben kein Ergebnis gezeitigt. Man rechnet in Lodz ferner mit einem allgemeinen Textilstreik im ganzen Lodzer Industriebezirk. Auch aus Bialystok treffen Meldungen über Streikabsichten ein. Dort sind zahlreiche Beamten der Fabriken entlassen worden.

## Welterführung der „Pepege“

Die polnische Gummimarkfabrik „Pepege“ in Graudenz, deren Bankrott wegen ihrer führenden Stellung in ganz Osteuropa großes Aufsehen erregte, wird jetzt durch ein Konsortium unter Führung der Warthauer Handelsbank saniert. Die bisherige Leitung, deren Mitglieder strafbarer Handlungen beschuldigt werden, ist bei der Umgründung ausgeschlossen worden. Die Gläubiger sollen etwa 70 Prozent ihrer Forderungen erhalten.

## Märkte und Produktenberichte

Thorner Produkten vom 22. Oktober. Rutsweizen, 128pfündiger 20,50—21,00, Marktweizen, 126pfündiger 20,50 bis 20,75, Roggen 20—21, Gutgerste 23—24, Marktgerste 20,50—21,50, Hafer 20,50—21,00, Weizenmehl 32,50—34,50, Roggenmehl 33,50—34,50, Weizenkleie 13,50—14,00. Allgemeintendenz behauptet, auf Gerste schwächer.

Posener Produkten vom 22. Oktober. Roggen (Transaktionspreise) 9 To. 22,50, ruhig, Weizen 30 To. 22,10, 15 To. 22,50, (Richtpreise) 21,50—22,00, stetig, Mahlgerste 64—66 kg 21,25—22,25, 68 kg 22,75—23,75, st. Bräugerste 25,50—26,50, stetig, Hafer 21,25—22,25, stetig, Roggenmehl 33,50—34,50, ruhig, Weizenmehl 32,50—34,50, ruhig, Roggenkleie 13,50—14,25, Weizenkleie 12,25—13,25, Folgererbsen 24—26, Speisekartoffeln 2,50—2,80. Allgemeintendenz stetig.

Königsberger Produkten vom 22. Okt. Auerbörsliche Notierungen: Weizen 21,50—22,25; Roggen 19,10—19,30; Gerste 16,20—16,60; Hafer 13,50—14,00. — Amtliche Notierungen: Weizen besser, 770 g ab Kleinhahn 22,30; 745 g Durchschnitt 22,30 und 22,20; Roggen behauptet 715 g Durchschnitt 19,35; Gerste 16,50; Hafer behauptet 14,00; 14,30.

Posener Produkten vom 23. Oktober. Roggen (Richtpreise) 22,25—22,50, ruhig, Weizen (Transaktionspreise) 15 To. 22,50, 27½ To. 22,50, (Richtpreise) 22,00—22,50, stetig, Mahlgerste 64—66 kg 21,25—22,25, 68 kg 22,75 bis 23,75, ruhig, Bräugerste 25,50—26,50, ruhig, Hafer 21,25 bis 22,25, stetig, Roggenmehl 33,50—34,50, ruhig, Weizenmehl 33,00—35,00, ruhig, Roggenkleie 13,50—14,25, Weizenkleie 12,25—13,25, grobe 13,25—14,25, Raps 29—30, Senfkraut 40—43, Viktoriarbsen 21—26, Folgererbsen 24—26, Speisekartoffeln 2,50—2,80, Industriekartoffeln 0,14 p. kg. Allgemeintendenz stetig.

Posener Viehmarkt vom 20. Oktober. Auftrieb: Rinder 528, Schweine 1754, Kälber 452, Schafe 277, zusammen 3011. (Notierungen für 100 kg Lebendgewicht lok. Viehmarkt Posens mit Handelsunkosten.) Rinder: Ochsen: a) Vollfleischige, ausgemästete, nicht angepannt 90—96, b) jüngere Mastochsen, 42—50, Bullen: a) Vollfleischige, ausgemästete 76—80, b) Mastbullen 60—70, c) gut genährte 50—56, d) mäßig genährte 42—48. Kälber: a) Vollfleischige, ausgemästete 86—94, b) Mastkälber 70—80, c) gut genährte 50—56, d) mäßig genährte 42—50. Jungvieh: a) Gut genährtes 50—54, b) mäßig genährtes 42—48. Kälber: a) Beste ausgemästete Kälber 100—110, b) Mastkälber 86—92, c) gut genährte 74—84, d) mäßig genährte 64—72. Schafe: a) Vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel 06—104, b) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe 70—82, c) gut genährte 60. Mastschweine: a) Vollfleischige von 120—150 kg Lebendgewicht 116—120, b) vollfleischige von 100—120 kg Lebendgewicht 106—114, c) vollfleischige von 80—100 kg Lebendgewicht 98—104, und späte Kastrate 96—104. Marktverlauf sehr ruhig. Bacons wurden nicht gehandelt.

Thorn. Der letzte Markt war reichlich beschiedt und gut besucht. Man notierte folgende Preise: Eier 2,00—2,40, Butter 1,50—2,00, Sahne 1,60—1,80, Glumse 40—50 Gr., Kockhäse 60—80, Weibkohl 10—20 Gr. der Kopf, Rotkohl 15—25 Gr., Tomaten 20—30, Mohrrüben 10, Blumenkohl 20—60 Gr., Honig 1,00—2,20 Zl., Zwiebeln 10 Groschen, Aepfel 15—40, Birnen 15—30, Pflaumen 20, Weintrauben 0,80—1,30, Walnüsse 1,00—1,50, Kartoffeln 2,00 Zl. p. Ztr. Gänse wurden pro Pfund mit 0,80—0,90 abgegeben, Enten 0,90—1,00, Hühner p. Stück mit 1,50—4,50 und Tauben 1,20 bis 1,60 das Paar. Karpfen und Schleie 1,50, Hechte 1,40, Barsche 0,80—1,00, Bressen 0,60—0,70, Weißfische 3 Pfd. 1,00, Aale 1,20 und Krebse 1,00 Zl. die Mandel.

Hohensalza. Etwas lebhafter entwickelte sich der letzte Wochenmarkt. Für Butter zahlte man 1,80—2,00, für Eier 1,60—1,90, Mohrrüben, Zwiebeln, rote Rüben, saure Gurken 10 Groschen, für Weiß-, Wirsing und Rotkohl 15—20, Blumenkohl 20—40, Weintrauben 0,80—1,20, Kartoffeln 2,25—2,50 p. Ztr., Aepfel 15—30, Birnen 15—20, Pflaumen 20, Preisbeeren 1,00, Nüsse 0,80, Honig 1,60 bis 1,80 das Pfund, Gänse kosteten 4,00—6,00, Puten 0,80, Aale 2,00—3,60, Hühner 1,20—2,00. Auf dem Fischmarkt wurden für Hechte 1,20—1,50 verlangt, Schleie 1,20—1,40, Karpfen 1,60, Karauschen 0,80—1,50, Aal 1,50, Zander 1,50 bis 1,60, Krebse 1,20 die Mandel.

Bromberg. Auf dem Wochenmarkt herrschte wieder recht reger Verkehr. Für Butter forderte man 1,80—2,20, Eier 2,20—2,40, Weißkäse 0,30—0,40, rote Rüben 10, Mohrrüben 15—20, Spinat 25, Weibkohl 10, Rotkohl 15, Wirsingkohl 10, Blumenkohl 20—60, Rosenkohl 30—40, Zwiebeln 25, Aepfel 30—40, Birnen 15—30, Pflaumen 20—25, Tomaten 15—20, Pflörringe 10, Geflügel kostete: Gänse 6,50—8,00, Enten 2,50—4,00, Hühner 2,00—3,50, Tauben 0,80, Aale 1,80—2,00, Hechte 1,20—1,80, Schleie 1,60—2,00, Bressen 1,00—1,20, Barsche 0,70—1,20 und Karpfen 1,80—2,50 Zl.

Graudenz. Auf dem letzten Wochenmarkt wurden folgende Durchschnittspreise notiert: Molkereibutter 2,00 bis 2,20, Landbutter 1,80—2,00, Weißkäse 0,40—0,60, Limburger 0,65—2,50, Tilsiter Vollfettkäse 1,40—1,80, Schweizer Käse 2,60, Camembert 0,45 p. Pfd., Romadour 0,75—1,40 p. Stück, Sahne, süße 2,60, saure 2,00, Vollmilch 0,24, Buttermilch 0,10 p. Ltr., Eier 2,30 p. Mdl., Bienenhonig 2,20—2,50 p. Pfd., Gänse 9,00, Enten 4,00—6,00, Puten 8,00, Hühner, alte 4,50—5,00, junge 2,50 p. Stück, Tauben 1,70 p. Paar, Schweinefleisch 1,00—1,10, Rindfleisch, mit Knochen 0,90, ohne Knochen 1,10, Hammelfleisch 0,80—1,00, Kalbfleisch 0,90—1,20, Speck, roh 1,20, ger. 1,50—1,60, Schmalz 1,60, Landwurst 1,40—1,60, Blut- und Leberwurst 1,40, Jagdwurst 1,40, Mettwurst 1,50, Zungenwurst 1,40, Preßkopf 1,40 p. Pfd., Lachs 2,00, Wels 2,00, Aale 1,80 bis

## Zum Besten der Arbeitslosen

Der von der polnischen Regierung geschaffene Fonds zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit wird u. a. auch aus Zuschlägen an den Posttarifen alimentiert. In diesem Zusammenhang werden mit halbjähriger Gültigkeit folgende Zuschläge zu den Postgebühren eingeführt: Für gewöhnliche Briefe und Postkarten 10 Groschen, für rekommandierte Schreiben und Sendungen 15 Groschen, für Postüberweisungen, Scheckauszahlungen, Pakete sowie Druckfachen 5 bis 50 Groschen. Ferner ist noch ein monatlicher Zuschlag zu den Radio- und Telefongebühren vorgeschlagen; ähnliche Zuschläge erfolgen auch im Eisenbahnverkehr. Der Gesamteffekt ist mit 20 Millionen Zloty präliminiert.

## Reorganisation des Eierexportes

In Warschau fanden neuerliche Konferenzen in Angelegenheit der Reorganisation des Eierexportes statt. Es wurde beschloffen, Regionalverbände, die mit gewissen Privilegien ausgestattet werden sollen, zu schaffen, um auf diesem Wege die hauptsächlichsten Mängel zu beseitigen. Außer der Beseitigung der unfaulteren Konkurrenz wird die Kumulierung von kleineren Firmen, die Anpassung an die Erfordernisse der Standardisierung, Konventionen usw. angestrebt. Ferner wurde beschloffen, die notwendige Novellierung der Standardisierungsvorschriften anzugehen.

## Verband der Pferdeexporteure in Polen.

In Warschau hat eine Sitzung der an der Pferdeausfuhr interessierten Stellen und Kreise stattgefunden, welche die Organisation dieser Ausfuhr zum Gegenstand hatte. Es wurde die Schaffung eines Verbandes der Pferdeexporteure beschloffen und eine konstituierende Versammlung dieser Organisation einberufen.

2,00, Hechte 1,50, Karpfen 1,80, Schleie 1,80, Neunaugen 1,00, Aalquappen 1,00, kleine Fische 0,35—1,00 p. Pfd., Kartoffeln 3,50—4,00 p. Ztr., Bohnen 35—40, Rhabarber 30, Tomaten 25, Aepfel 20—50, Birnen 20—50, Pflaumen 25—30, Weintrauben 1,50, Feigen 2,50 p. Pfd., Apfelsinen 1,40, Zitronen 17 p. Stück, Weibkohl 5, Rotkohl 20, Wirsingkohl 25, Rosenkohl 30, Winterkohl 15, Mohrrüben 10, Wruken 5, rote Rüben 20, Kürbis 10, Zwiebeln 13, Steinpilze 1,00, Rehfüchsen 25—30 p. Pfd., Blumenkohl 30—80 p. Kopf, Radieschen 10 Groschen p. Bund.

Posener Wochenmarkt. Bei klarem, sonnigen, allerdings schon recht empfindlich kühlen Herbstwetter war der Marktbesuch heute ein recht zahlreicher, so daß ein sehr zufriedenstellender Umsatz erzielt wurde. Von den Gaben des Herbstes war auf dem Gemüse- und Obstmarkt immer noch eine reichliche Auswahl zu finden. Bei leichten Preisschwankungen zahlte man auf dem Gemüse- und Obstmarkt für Spinat pro Pfund 20—35, Rosenkohl 40—60, Kürbis 10—20 Groschen, Wachsböhen 1,— Zloty, Grünkohl 20—30, Tomaten 40—60, Hagebutten 25—30, Sauerampfer 10—25, Kartoffeln 3—4, ein Bund Kohlrabi 15—20, Mohrrüben 10—20, Radieschen 15—25, rote Rüben p. Pfd. 10, Zwiebeln 20—30 Groschen. Für einen Kopf Blumenkohl verlangte man 0,30—1,00, Rot- und Wirsingkohl 25—70, für eine Zitrone 15—18, für einen Kopf Salat 20—25, ein Bund Petersilie 20—30, eine Knolle Sellerie 30—50 Groschen. Der Obstmarkt brachte Weintrauben zum Preise von 0,80—1,50, Aepfel zu 20—40, Birnen zu 15—35, Preisbeeren kosteten 1,20—1,50. An Pilzen wurden in geringen Mengen Pfifferlinge zum Verkauf gebracht zum Preise von 30—40, Grünsilberlinge 40—55 Groschen während die übrigen Pilzsorten nicht mehr vertreten waren. Der Preis für Tafelbutter betrug 2,00—2,20, Landbutter 1,80—2,00, Weißkäse 50—70, für das Liter Sahne 2,00—2,20, Milch 26, für die Mandel Eier 2,20—2,40 Zloty. Auf dem Geflügelmarkt zahlte man bei reichlicher Auswahl und lebhafter Nachfrage den Geißelhandlärer für eine Ente 3,50—6,00, eine Gans 7,00 bis 9,00, eine Pute 8,00—12,00, ein Huhn 3,00—5,00, ein Paar Rezhühner 3,00—4,00, für ein Paar Tauben 1,60—1,80. Der Fischmarkt war sehr gut besetzt und brachte genügend Angebot an lebender Ware, die recht schnell verkauft wurde. Hechte kosteten pro Pfund 1,60—1,80, Karpfen 2,00 bis 2,20, Karauschen 1,60—1,80, Barsche 1,20—1,50, Schleie 1,60—1,80, Weißfische 1,50—1,00. Auch Krebse wurden noch angeboten zum Preise von 1,00 Zloty die Mandel. Die Fleischbestände zeigten recht große Auswahl, die Kaulstübe allerdings zu wünschen übrig. Es wurden folgende Preise notiert: Schweinefleisch 1,00—1,40, Hammelfleisch 1,40—1,50, Rindfleisch 1,10—1,60, Kalbfleisch 1,00—1,40, Kalbeiber 1,80, Schweineleber 1,60, roher Speck 1,30, Räucherspeck 1,50, Schmalz 1,50.

Konitz. Auf dem letzten Wochenmarkt wurden folgende Preise notiert: Butter 2,10—2,30, Eier 2,50—2,80, Kohlrabi 10—15 Gr., Mohrrüben 10, Petersilie 5, Blumenkohl 20—40, Salat 10, Tomaten 35—50, Wruken 10—15, Kürbis 20—60, Pilze 10—15, Birnen 25—30, Aepfel 20—40, Pflaumen 40, Kartoffeln 2,00—2,20, Kohl 1,20—1,50 p. Mdl., Hechte 1,00, Plätze 1,00 1/3 Pfd., Barsche 40—80, Weißfische 1,40, Aale 1,80, Schweinefleisch 0,70—1,20, Rindfleisch 0,70—1,10, Kalbfleisch 0,75—1,15, Hammelfleisch 0,90—1,20, Gänse, lebende 6,00, geschlachtete 0,75—1,00, Enten 3,50—4,00, Hühner 2,50—3,00, junge Hühner 1,30 bis 1,80, Puten 5,00—7,00, Tauben das Paar 1,60—1,80, Ferkel 20,00—24,00 Zl. das Paar.

S. Mogilno. Auf dem letzten Wochenmarkt wurden folgende Durchschnittspreise notiert: Molkereibutter 1,80 bis 2,00, Landbutter 1,70—1,80, Sahne p. Ltr. 2,80, Vollmilch 15, Weißkäse 30—40, Hühner 2,00—3,50, junge Hühner 1,30—2,00, Enten 2,00—3,00, Gänse 4,50—6,00 p. Stück, Tauben 1,20—1,50 p. Paar, Schweinefleisch 0,90—1,20, Karbonade 1,10, Bauchfleisch 0,90, Rindfleisch 0,80—1,20, Kalbfleisch 0,80—1,10, Hammelfleisch 0,90—1,00, Speck 1,10, ger. 1,60, Schmalz 1,80, Jagdwurst 1,20, Mettwurst 1,30, Zungenwurst 1,20, gute Dauerwurst 2,00—2,50, Blut- und Leberwurst 0,50—1,20, Kartoffeln 1,30—1,50 p. Ztr., Bohnen 25—30 Gr., Rhabarber 20, Tomaten 15—20, Aepfel 15—30, Birnen 10—25, Weintrauben 50—60, Kürbis 10, Weibkohl 35—10, Rotkohl 10—20, Rosenkohl 15, Wirsingkohl 10—15, Blumenkohl 20—50 p. Kopf, Zwiebeln 15—20 p. Mdl., Mohrrüben 20, Kohlrabi 20, Rehfüchsen 20—30, Steinpilze 60, Hechte 1,50, Schleie 1,30, Karauschen 0,80—1,00, Weißfische 0,50—1,00, eine Mandel Weibkohl 0,00—1,00.

## Thorner Wochenchau

Von den deutschen Vereinen. Das Deutsche Heim e. V. hatte zum letzten Sonntag zu einem Nachmittagskonzert der Orchesterabteilung eingeladen und die Freude, das der Saal fast von Beginn ab bis auf den letzten Platz gefüllt war. Die reichhaltige Vortragsfolge wurde durch den Marsch „Vom Weidensburg“ eröffnet, dem das Erste Polkoppourri von C. Kobrecht und das Vorspiel zu „Kolumbus“ von J. Schubert folgten. Mozarts Sere-nade „Eine kleine Nachtmusik“ (für Salonviolin ohne Bläser bearbeitet) beschloß den ersten Teil. Der zweite brachte Polkoppourri aus den Operetten „Wo die Lerche singt“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Violinoli des Dirigenten, die technisch einwandfrei und mit tiefem musikalischen Einfühlungsvermögen wurden. Aus dem mit dem „Polkoppourri“ von Lehár und „Das Pensionat“ von Fr. v. Suppe, das „Andante cantabile“ aus dem Streichquartett von Tschaiowski und drei Viol

# Neues aus dem Osten

## Neuer Posttarif in Polen

Im „Dziennik Wltaow“ Nr. 19 vom 14. Oktober erschien eine Verordnung des Herrn Ministers für Post- und Telegraphen, laut welcher mit dem 15. Oktober 1931 ein neuer Posttarif eingeführt wird und außer den erhöhten Postgebühren Beiträge zugunsten der Arbeitslosen für den Zeitraum vom 15. Oktober 1931 bis 14. April 1932, vorgegeben sind. Mit dem neuen Tarif werden im Verhältnis zu dem bisherigen Tarif verschiedene Änderungen in den Postgebühren eingeführt und beträgt das Porto nunmehr für einen gewöhnlichen Brief im Fernverkehr 30 Groschen, im Auslandsverkehr 60 Groschen; eine gewöhnliche Postkarte im Reichsverkehr 20 Groschen, im Auslandsverkehr 35 Groschen; Einschreibgebühr für Briefe und Postkarten 60 Groschen. Laut § 4 dieser Verordnung werden außerdem in dem Zeitraum vom 15. Oktober 1931 bis 14. April 1932 noch spezielle Zuschlagsbeiträge zugunsten der Arbeitslosen erhoben und beträgt der Zuschlag für einen Privat- sowie Amtsbrief ohne Rücksicht auf das Gewicht 5 Groschen, für eine einfache Postkarte im Fernverkehr 5 Groschen, für eine Postkarte mit Rückantwort 10 Groschen, für Privat- und Amtsdruckfachen ohne Rücksicht auf Entfernung bis zu 50 Gramm Gewicht 5 Groschen, für Amts- und Privatpakete ohne Rücksicht auf Entfernung bis zum Gewicht von 5 Kilo 5 Groschen, bis zum

Gewicht von 10 Kilo 10 Groschen, bis zum Gewicht von 15 Kilo 15 Groschen, bis zum Gewicht von 20 Kilo 20 Groschen, Zuschlag zu den Einschreibgebühren im Ortsverkehr 5 Groschen.

Der Zuschlag zu den Bestellgebühren beträgt: 1. Geldüberweisungen, Postanweisungen und telegraphische Ueberweisungen, sowie Postcheck-Ueberweisungen (P&D.) bis 100 Zloty 5 Groschen, bis zur Summe von 500 Zloty 10 Groschen, bis zu 1000 Zloty 25 Groschen, bis zu 2000 Zloty 50 Groschen. 2. Wertbriefe bis zur Summe von 1000 Zloty 10 Groschen, bis zu 5000 Zloty 25 Groschen, über 5000 Zloty 50 Groschen. 3. Pakete ohne Rücksicht auf Gewicht 5 Groschen.

Zuschlag zu den Telephongebühren beträgt: Für jeden Hauptapparat oder Verbindungslinie zentral mit der Orts-Postzentrale Gruppe 1 50 Gr, Gruppe 2 und 3 1 Zloty, Gruppe 4 u. 5 1,50 Zloty. Für jeden weiteren Apparat Gruppe 1 und 2 50 Groschen, Gruppe 2 bis 4 und 5 1 Zloty monatlich.

Die Zuschläge zugunsten der Arbeitslosen finden im dem vorangegebenen Zeitraum von sechs Monaten, nur im Post-Reichsverkehr Anwendung und betrifft dieses nicht den Auslandsverkehr einschließlich der Freistadt Danzig.

## Stadt um 400 000 Mark geschädigt

### Die Veruntreuungen eines Bürgermeisters

Die aufsehenerregenden Veruntreuungen des früheren Ersten Bürgermeisters von Lyck, Karl Lisch, der durch seine vorschriftswidrigen Machenschaften die Stadt Lyck schwer schädigte, bildeten am Montag Gegenstand einer Verhandlung vor dem Reichsgericht. Lisch hat in den Jahren 1924 und 1925 Geschäftsleuten und Fabrikanten Darlehen bewilligt, ohne genügende Sicherheiten und ohne die Genehmigung des Magistrats einzuholen. Auch aus einer von ihm verwalteten Kasse entnahm Lisch Beträge und verfügte eigenmächtig darüber. Bei diesen Veruntreuungen leistete der Stadtkämmerer Seidel Beihilfe, indem er die Anweisungen zur Auszahlung der Darlehensbeträge erteilte. So gewährten Bürgermeister und Stadtkämmerer der Kleinsiedlungs-G. m. b. H. in Lyck ein größeres Darlehen. Die Gesellschaft, deren Geschäftsführer Brooks Unterschlagungen und Veruntreuungen beging, geriet später in Konkurs, wobei die Stadt Lyck mit ihrer hohen Forderung ausfiel. Bei der Vermittlung des Darlehens für die Kleinsiedlungs-G. m. b. H. spielte auch der frühere Stadtrat Derder eine Rolle, während an den Unterschlagungen des Geschäftsführers der Kleinsiedlungs-G. m. b. H. der Holzhändler Siorra beteiligt ist. Insgesamt ist der Stadt Lyck ein Schaden von 400 000 Mk. entstanden.

Lisch wurde am 7. Februar 1930 vom Landgericht Lyck wegen Untreue in zehn Fällen zu acht Monaten Gefängnis verurteilt, während Seidel und Derder wegen Untreue bzw. Beihilfe dazu mit geringen Gefängnisstrafen davonkamen. Brooks erhielt eine Gefängnisstrafe von einem Jahr neun Monaten, und Siorra wurde wegen Begünstigung verurteilt. Sie haben dadurch, daß sie wertvolle Vermögensgegenstände der Stadt in wertlose Darlehensforderungen verwandelten, zum Nachteil der Stadtgemeinde gehandelt, genau wissend, daß der Magistrat keineswegs mit einer Vergebung von Darlehen an Privatpersonen, zumal ohne genügende Sicherung, einverstanden sein würde.

Sämtliche Angeklagten legten gegen das Urteil des Landgerichts Revision beim Reichsgericht ein, die am 19. Oktober vom 2. Strafsenat des Reichsgerichts verworfen wurde. In der Urteilsbegründung heißt es: Der Bürgermeister hat in einer Zeit, in der die Stadt sich in schwerer wirtschaftlicher Bedrängnis befand, städtische Mittel (aus einer Anleihe), die dringend zu städtischen Zwecken Verwendung hätten finden können, an zahlungsunfähige Privatpersonen gegeben.

## Landwirt ermordet

In der deutschen Ortschaft Kremerbruch, wurde unmittelbar an der deutsch-polnischen Grenze gelegen, der 39jährige Landwirt Helmuth Stahnke ermordet. Die Tat wurde von seinem Nachbarn Walter Sonntag und Kilian verübt, die mit Stante in Streit geraten waren. Die beiden Mörder flohen nach der Tat wahrscheinlich auf polnisches Gebiet. Die deutsche Kriminalpolizei hat sich bereits mit den polnischen Behörden des Kreises Könitz in Verbindung gesetzt.

## Diamantene Hochzeit

Am 15. Oktober feierten die Eheleute Franz und Maria Semrau in Wlatowen bei Mogilno, das Fest der diamantenen Hochzeit. Probst Jagezinski nahm die Einsegnung des Paares vor. Das Jubelpaar, das 87 und 82 Jahre alt ist, nahm die Glückwünsche mit großer Rührung entgegen.

## Zwei Kinder tödlich verunglückt

Zwei tödliche Unfälle ereigneten sich in Kigoto bei Krotoschin kurz hintereinander. Am Sonntag fiel die zweijährige Halina Jablocka, deren Mutter in Warschau weilte, in eine Kalkgrube, in der sie ertrank. Am Montag fiel die zweijährige Olga Gabrysiak in eine mit heißem Wasser gefüllte Waschkübel. Das Kind wurde so schwer verbrüht, daß es nach kurzer Zeit starb.

## Falschmünzer entdeckt

Die Polizei hat das Haus eines gewissen Wieluch in Golczyn, Kr. Wlclaw, umstellt und daraufhin eine gründliche Hausdurchsuchung vorgenommen. Die Beamten fanden, auf dem Boden versteckt, eine vollständige Einrichtung zur Herstellung von falschen Geldscheinen. Diese bestand aus einer Reihe Klischees, Papier und Farben. Ferner wurden gefälschte 500-Hundert-Zlotyscheine über eine Summe von 200 000 Zloty vorgefunden.

## Eine Betrugsaffäre

Ist in den letzten Tagen entdeckt worden. Drei Personen aus der nächsten Umgegend, darunter zwei Händler, hat man bereits in das Gefängnis eingekerkert. Es handelt sich um ein Betrugsmanöver mit gefälschten Wechseln für Lieferungen von Weinsamen im Werte von über 50 000 Zloty.

## Schlägereien auf einer Hochzeit

Während einer Hochzeitsfeier in Grabonow kam es unter der anwesenden Jugend zu einer Schlägerei, in deren Verlauf der Händler Roman Madowicz aus Plastki, Kr. Gostyn, derart schwer verletzt wurde, daß er, zu Hause angelangt, bewußtlos zusammenbrach. Der hinzugerufene Arzt stellte einen Schädelbruch und eine Gehirnerschütterung fest. Als mutmaßlicher Täter wurden von der Polizei die Brüder Stanislaw und Marcin Andrzeczek festgenommen.

## Ein dreifler Einbruch

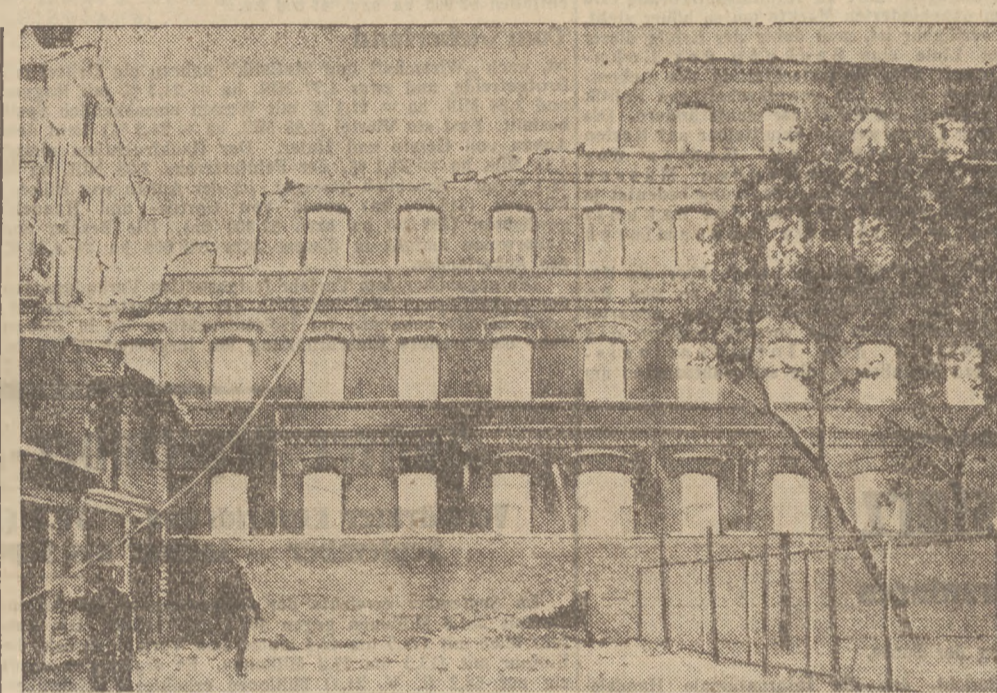
Ist neuerdings in das Warenhaus der Firma W. Storzewski A.-G. in Graudenz, welches von

## Gehölze brennen!

In der Nacht zum Sonntag, dem 11. Oktober, entzündet bei dem Besitzer Kamin in Kramlentz ein großes Feuer. Zwei Ställe und eine Scheune fielen den Flammen zum Opfer. Mitverbrannt sind große Futtermittel und Getreide sowie alle landwirtschaftlichen Maschinen und Geräte. Vier Pferde, zwei Fohlen, viel Geflügel sowie 20 Schweine kamen in den Flammen um. Der Gesamtschaden belief sich auf 40 000 Zloty. Die vermutliche Brandstiftung wird auf das Konto des Geisteskranken Jakob Nowak gesetzt. Energetische Maßnahmen seitens der Polizei sind eingeleitet.

Vorige Woche brach auf dem Gehöft des Landwirts Anton Swiecka in Arkasdorf im Kreise Gnesen, dicht an der Chaussee nach Kremmen, Feuer aus. Es brannte die Scheune, die zum größten Teil noch mit diesjährigem Getreide gefüllt war. Mitverbrannt sind der größte Teil der landwirtschaftlichen Maschinen. Die erkranktenen Feuerwehren aus den umliegenden Ortschaften, besonders aus Gnesen, konnten nur noch die in der Nähe liegenden Gebäude retten. Der Schaden belief sich auf etwa 8000 Zloty. Das Feuer soll das vierjährige Söhnchen verursacht haben.

In der Nacht zum Montag voriger Woche brannte dem Landwirt Herbert Pflaum in Paproc die mit Erntevorräten gefüllte Scheune vollständig nieder. Es verbrannten außer der gesamten Ernte sämtliche landwirtschaftliche Maschinen und drei Wagen. Der Schaden beträgt etwa 12 000 Zloty.



Große Feuersbrunst in Schwedt a. d. O. Das bis auf die Grundmauern niedergebrannte Fabrikgebäude. In Schwedt a. d. O. wurde das Gebäude einer Klavierfabrik und einer Schokoladenfabrik durch ein Großfeuer vollständig eingestürzt. Die Feuerwehr mußte zu den Löscharbeiten ein Mittelaufgebot des 6. Regiments hinzuziehen.

## Die Hand auseinandergerissen

Am 13. Oktober wollte die Ehefrau des Landwirts Erich Strubberg ihren Mann beim Unterbringen der Ackerwagen in den Schuppen beistehen. Dabei kam Frau St. mit der Hand in unglücklich zwischen Vorderrad und Wagenhemmel, daß ihr die Hand förmlich auseinandergerissen wurde.

## Greisin als Doppelmörderin?

Am 17. Oktober. Die Staatsanwaltschaft hat ein Untersuchungsverfahren wegen Mordes gegen die 79jährige Rentnempfängerin Johanna Gottschalk aus Mittelsteine eingeleitet. Die Greisin soll 1914 und 1918 zwei erit 14 Tage alte Kinder ihrer Enkeltochter, einen Knaben und ein Mädchen,

einem Wäcker bewacht wird, verübt worden. Die Diebe drangen von der Hofseite durch ein Fenster in das Geschäftshaus und plünderten einige Abteilungen des Geschäfts. Ansehend sind jedoch die Diebe verurteilt worden, da sie nur einen Teil der Ware im Werte von einigen Tausend Zloty mitgenommen haben. Die Täter sind bisher nicht ermittelt.

Der Besitzer ist bei der Paprocer Feuerkasse versichert. Man vermutet Brandstiftung.

In der Nacht zum Sonnabend brannten beim Landwirt Jurga in Karzisch die Scheune und der Stall nieder. Die herbeigeleiteten Feuerwehren aus den nahegelegenen Ortschaften konnten sich nur auf die Rettung des von der Glut stark bedrohten Wohnhauses beschränken. Als Brandursache wird Brandstiftung angenommen. Der Besitzer wurde als der Tat dringend verdächtig verhaftet und dem Schmiegeler Gerichtsamt zugewiesen. Ein vollbelegtes Personenauto mit Feuerwehrenten, welches zur Hilfeleistung nach Karzisch fuhr, verunglückte hinter Neunt und fuhr in die Straßengraben. Infallen mit dem bloßen Schreden davon gekommen, während das Auto schwer beschädigt liegen blieb.

Bei dem Händler Andreas Krol in Groß-Kojel brach Feuer aus. Das mit Stroh bedeckte Wohnhaus wurde vollkommen eingestürzt. Krol war mit 3000 Zloty versichert, so daß der entstandene Schaden durch die Versicherung gedeckt sein dürfte. Das Feuer ist durch Ueberheizung des Backofens entstanden.

Donnerstag vormittag brannte ein Schaber des Gutbesizers Marke aus Jandendorf nieder. Ueber die Brandursache ist noch nichts bekannt. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

## Mordversuch an der lästigen Geliebten

### Meineidverfahren gegen die Verlassene

Wegen versuchten Mordes hatte sich der Landwirt Alois Ziegert aus Bobten, Kr. Löwenberg, vor dem Schwurgericht zu verantworten. Er unterhielt mit der Hausangestellten Sonfalle ein Liebes-

verhältnis, wollte dies aber auf Betreiben seiner Mutter, die für ihn eine reiche Braut ausgesucht hatte, lösen. Am 7. Mai unternahm beide noch einen Spaziergang, in dessen Verlauf Ziegert versucht haben soll, das Mädchen umzubringen und in den Biber zu werfen. Die Unglückliche wies nachher Würgemale am Hals und andere Verletzungen auf. Ihr Liebhaber bestritt die Tötungsabsicht. Auch das Schwurgericht sah nur gefährliche Körperverletzung als erwiesen an und verurteilte ihn deshalb zu neun Monaten Gefängnis. Gegen die verlassene Geliebte wird noch ein Meineidverfahren folgen, weil sie unter Eid bestritt, anonyme Briefe an die neue Braut Ziegerts geschrieben zu haben, während die Schriftsachverständige bestimmt ansagte, daß die fraglichen Briefe von ihr geschrieben worden waren.

## Die Schwiegermutter verbrannt

In dreitägiger sensationeller Verhandlung hatte sich der Schlosser Alois Stodczyk aus Pöitz vor dem Schwurgericht Klewitz wegen Mordes an seiner Schwiegermutter und wegen Brandstiftung zu verantworten. Der erst 29jährige Angeklagte soll am 15. Januar d. J. seine Schwiegermutter, mit der er verheiratet war, ermordet und dann die Leiche in der Scheune, die er anzündete, verbrannt haben. Der Angeklagte stand mit der Ermordeten auf sehr gespanntem Fuß und ist wegen Körperverletzung an der Schwiegermutter bereits vorbestraft. Zeitweise verkehrten er und seine Frau nur schriftlich mit der 67jährigen, unverheirateten Frau. Stodczyk soll wiederholt gedroht haben, daß er die Schwiegermutter ermorden wolle. Als man den Schut der abgebrannten Scheune wegräumte, fiel man auf die Leiche. Stodczyk will erit ge glaubt haben, daß ein Landstreicher, der in der Scheune genächtigt habe, verbrannt wäre. Schließlich stellte sich aber heraus, daß die Schwiegermutter die Tote war. Man suchte die Wohnung ab und fand eine mit Blut besetzte Hofe und Schürze, sowie eine Axt mit Blutspuren. Stodczyk erklärte, daß es von geschlachtetem Geflügel herühre, doch ergab die Untersuchung, daß es Menschenblut war. Es wurde einwandfrei festgestellt, daß die Frau sterbend oder bereits tot verbrannt worden

war, nachdem ihr der Schädel mit einem schweren stumpfen Instrument, offenbar einer Axt, zertrümmert worden war. Dafür, daß die Frau lebend verbrannt wurde, ergaben sich keine Anzeichen, doch ist es durchaus möglich, daß sie erst bestimmungslos war.

Wer war nun der Mörder? Der Staatsanwalt stellte sich auf den Standpunkt, daß nur der Angeklagte in Frage komme und beantragte auf Grund des ihm als ausreichend erscheinenden Indizienbeweises wegen Mordes die Todesstrafe und wegen Brandstiftung drei Jahre Zuchthaus und fünf Jahre Ehrverlust, ferner wegen Beileidigung der Leiche zehn Tage Haft.

Nach fast fünfständiger Beratung verurteilte das Schwurgericht den Angeklagten wegen vorsätzlicher Brandstiftung zu drei Jahren Zuchthaus und fünf Jahren Ehrverlust und wegen vorsätzlicher Beileidigung eines Leichnams zu zwei Wochen Haft. Von der Anklage des Mordes wurde er mangels hinreichenden Beweises freigesprochen. In der Urteilsbegründung wurde betont, daß die alte Frau zweifellos ermordet wurde, doch bestimme auch die Möglichkeit, daß die Frau des Angeklagten die Tat ausgeführt hat; eine dritte Person komme als Täter nicht in Frage.

## Ein tödlicher Unfall

ereignete sich in der Sperrplattenfabrik in Karlsdorf bei Bromberg. Aus bisher noch nicht aufklärter Ursache war einer der Arbeiter in eine Säge geraten, die ihm schwere Verletzungen an Rückgrat beibrachte. Die sofort alarmierte Rettungsbereitschaft konnte ihm keine Hilfe mehr bringen, da er schon auf dem Wege nach dem Krankenhaus starb. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

## Bestimmungslos aufgefunden

Am letzten Freitag wurde auf der Chaussee Tuchel-Könitz ein bewußtloser Mann mit einer

Wunde am Kopf gefunden. Nachdem er in das Borromäusheim nach Könitz gebracht wurde, erlangte er nach einigen Stunden die Bestimmung. Nach seinen Aussagen heißt er Ladislaus Dancaß, geboren den 14. 2. 1902 in Wierzbnowo, Kr. Kosciel. und wohnte bei seinen Eltern in Stezycza, Kreis Kosciel. Weiter erzählt er, daß er zu Fuß zu seinem Onkel nach Stargard gehen wollte. In Bromberg soll er überfallen und des Geldes beraubt worden sein. Auf der Chaussee in der Nähe von Slnno, wie er gefunden wurde, habe er ein Auto getroffen und sei dann, als er sich an das Auto anhängen wollte, bewußtlos auf der Chaussee zusammengebrochen. Weiter könne er sich an nichts erinnern.

# Handel, Industrie, Börse, Schifffahrt

## Hat der Kapitalismus versagt?

### Oder die antikapitalistische Politik?

Diese Frage stellt und beantwortet der Wiener Universitäts-Professor Dr. Ludwig Mises in einem längeren Artikel im „Economist“. Wir halten daraus folgendes fest: „Daß das gegenwärtig herrschende System versagt hat, kann wohl niemand bestreiten. Doch eine andere Frage ist es, ob dieses System, das versagt hat, das kapitalistische System gewesen ist oder ob nicht gerade die antikapitalistische Politik, Interventionismus und Staats- und Kommunalsozialismus an der Katastrophe Schuld tragen.“

Das kapitalistische System ist das System einer arbeitsteiligen, auf dem Sondereigentum an den Produktionsmitteln beruhenden Gesellschaftsordnung. In diesem System stehen die Produktionsmittel im Sondereigentum und werden von den Eigentümern entweder selbst unmittelbar für die Produktion verwendet oder Unternehmern überlassen, die zum Teil mit eigenen, zum Teil mit fremden Mitteln die Produktion führen. Als Regulator der Produktion fungiert im kapitalistischen System der Markt. Die Preisbildung des Marktes entscheidet darüber, was, wie und in welchem Umfang produziert werden soll. Durch die Gestaltung der Warenpreise, Arbeitslöhne und Zinssätze bringt der Markt Nachfrage und Angebot zur Deckung, sorgt er dafür, daß jeder Produktionszweig so stark besetzt werde, als dem Umfang und der Intensität der wirksamen Nachfrage entspricht. So empfängt die kapitalistische Produktion ihren Sinn vom Markt aus. Wohl kann vorübergehend ein Mißverhältnis zwischen Produktion und Bedarf eintreten, doch die Gestaltung der Marktpreise sorgt dafür, daß das Gleichgewicht in kurzer Zeit wieder hergestellt wird. Nur wenn man den Mechanismus des Marktes durch Eingriffe von außen her stört, wenn man die Auswirkung der Marktpreise auf die Produktion unterbindet, werden Störungen ausgelöst, die nicht mehr durch die selbsttätige Reaktion des Marktes behoben werden können, Störungen, die nicht vorübergehen, sondern andauern.

Seit zwei Menschenalter ist nun die Politik der europäischen Staaten auf nichts anderes gerichtet als darauf, die Funktion des Marktes als Regulator der Produktion zu unterbinden und auszuschalten. Durch Zölle und handelspolitische Maßnahmen anderer Art, durch gesetzliche Gebote und Verbote, durch Subventionierung wettbewerbsunfähiger Unternehmungen und durch Unterdrückung oder Drosselung von Betrieben, durch Regelung von Preissätzen und Löhnen, wird der Versuch unternommen, die Produktion auf Wege zu drängen, die sie sonst nicht betreten hätte.

Man pflegt es als paradox zu bezeichnen, daß Waren

unverkäuflich daliegen, während Menschen nach diesen Waren Bedarf haben, und daß Arbeitslose vorhanden sind, wo doch noch viel Arbeit auf der Welt zu leisten wäre. Die Ausdrücke „Unverkäuflichkeit“ und „Arbeitslosigkeit“ erwecken eben unrichtige Vorstellungen von dem Tatbestand, den sie zu bezeichnen haben. „Unverkäuflichkeit“ bedeutet nicht, daß die Waren überhaupt nicht verkauft werden können, sondern nur, daß sie nicht zu einem Preis verkauft werden können, der die Produktionskosten deckt. Unrentabilität der Betriebe, Unverkäuflichkeit der Waren und Arbeitslosigkeit sind Preiserscheinungen, die aus der Unterbindung der produktionsregulierenden Funktion des Marktes entstehen.

Nahezu in allen Fällen hat die öffentliche Verwaltung sich als Fehlschlag erwiesen; die meisten dieser Unternehmungen erfordern mehr oder weniger Zuschüsse aus Steuergeldern, da sie mit beträchtlichen Gebahrungsbeträgen arbeiten. Um für diesen Zweck und für Subventionen aller Art, unter denen die Arbeitslosenunterstützung die größten Kosten erfordert, die Mittel aufzubringen, werden die Steuern immer wieder erhöht.

Die Steuern greifen schon lange nicht nur das Einkommen, sondern auch einen nicht unbeträchtlichen Teil des Kapitals an. Das hervorragende Kennzeichen des heute herrschenden Wirtschaftssystems ist, daß es Kapital aufzehrt. Der kapitalistische Wirtschaft wohnt die Tendenz inne, den Kapitalsvorrat stets zu mehren. Das System des Staatsinterventionismus und Staatssozialismus dagegen führt zu Kapitalsaufzehrung. Da der Lohn auf dem unbehinderten Markt um so höher steht, je mehr Kapital verfügbar ist, muß daher der Erfolg dieser Politik in letzter Linie eine Senkung des Lohnniveaus und damit eine Verschlechterung des Lebensstandards der Massen sein. Die gewerkschaftliche Politik kann an diesem Ergebnis auf die Dauer nichts ändern. Die künstlich überhöhten Löhne werden unmittelbar auf Kosten des Kapitals und mittelbar auf Kosten der Lebenshaltung der arbeitenden Massen in der späteren Zeit bezahlt. Kapitalaufzehrung bedeutet ja eben, daß die Gegenwart auf Kosten der Zukunft mehr konsumiert, als sie konsumieren dürfte.

Wir ernten heute die Früchte der „Sieg über die Nationalökonomie“. Der Interventionismus hat zu den Ergebnissen geführt, die die Nationalökonomie erwartet haben. Nicht der Kapitalismus hat versagt, sondern die Wirtschaftspolitik des Interventionismus, Etatismus und Sozialismus, die seit Jahrzehnten am Ruder ist.“

## Nach dem Pfundsturz

### Erscheinungen, die Beachtung erzwingen

„Times“ melden aus Ottawa: Die Wertminderung des englischen Pfundes habe es britischen Stahlfabrikanen ermöglicht, einen Teil des kanadischen Herbstmarktes für schwere Stahlprodukte zu erobern. Hierbei kam auch die Wertminderung des kanadischen Dollars in Newyork zu Hilfe. Nicht nur amerikanischen, sondern auch belgischen Firmen seien Absatzgebiete weggenommen worden, die den englischen Erzeugnissen bisher verschlossen waren.

„Sunday Express“ meldet, daß acht Länder, darunter Oesterreich, Deutschland und die Tschechoslowakei, bereits jetzt mit der Errichtung von Fabriken in England beginnen, weil sie fürchten, nach der Einführung von Zöllen mit den englischen Waren nicht mehr wettbewerbsfähig zu sein. Nach dem Konzern des Blattes werden von einem deutschen Konzern zwei Kunstseidenfabriken in Reading und Hayes errichtet. Eine tschechoslowakische Firma baut eine Spielwarenfabrik in der Grafschaft Cent, und von österreichischen Unternehmen ist die Errichtung einer optischen Fabrik geplant, die 200 Arbeiter beschäftigen soll.

### Pfund-Kontrakte

(Versammlung der Internationalen Handelskammer.)

Zur Klärung der Sache.

Der letzte Bericht, den die Internationale Handelskammer über die allgemeinen Schwierigkeiten infolge der vor dem 21. September in Pfund Sterling abgeschlossenen Verträge erhalten hat, ist ein Kabel der General Chamber of Commerce von Shanghai, die feststellt, daß eine Versammlung von amerikanischen, europäischen und japanischen Wirtschaftsvertretern beschlossen hat, „daß alle schwebenden Pfund-Kontrakte nach den ursprünglichen Bedingungen erfüllt werden müssen.“

Nationale und örtliche Wirtschaftsverbände haben mancherlei Vorschläge zur Regelung von Streitigkeiten, die sich aus in Pfund Sterling abgeschlossenen Verträgen ergeben, gemacht; sie sind aber verschiedenartig und häufig widersprechend. Es scheint außerordentlich wünschenswert, daß eine internationale Organisation sich mit dieser Frage beschäftigt.

Die Schwierigkeiten sind sehr groß, da die verschiedensten Handelszweige betroffen sind und auch eine Kategorie von Fällen besteht, wo keine Partei in dem Land ansässig ist, in dem das Pfund Sterling die Landeswährung ist.

## Börsenwiedereröffnung in weiter Ferne

### Wegen schlechter Devisenlage der Reichsbank

Als die deutschen Börsen am 21. September d. J., zum zweitenmal seit der deutschen Finanzkatastrophe, geschlossen wurden, hat man diese Maßnahme mit der durch die Lösung von der Goldwährung veranlaßten Schließung der Londoner Börse begründet. Als dann aber wenige Tage später die Londoner Börse wieder aufgemacht wurde, hat man die deutschen Börsen ruhig geschlossen gehalten, und dabei ist es geblieben bis zum heutigen Tag, und es ist vorläufig nicht abzusehen, wann die deutschen Börsen wieder geöffnet werden.

### Der tiefere Grund

der Schließung war der ausländische Verkaufsstrom, dem die Berliner Börse einfach nicht mehr gewachsen war. Bei den Baseler Stillhalteverhandlungen hatte die Reichsbank den ausländischen Bankengläubigern die Zusicherung gegeben, daß die Ausländer bei einem etwaigen Verkauf ihrer deutschen Wertpapiere den Erlös jederzeit in der Währung ihrer Heimat umwandeln könnten. Der Grundgedanke, von dem sich die Reichsbank bei diesem Versprechen hat leiten lassen, war zweifellos der, durch großzügiges Entgegenkommen gegenüber den ausländischen Wertpapierkäufern deren Interesse für die Berliner Börse wachzuhalten, die Wertpapierkaufkraft zu fördern und überhaupt das Vertrauen des Auslandes zu Deutschland zu stärken.

### Das Gegenteil ist eingetreten.

Sobald das erwähnte Versprechen mit dem Inkrafttreten der Stillhaltevereinbarungen (15. September d. J.) praktisch wurde, haben die Ausländer sofort die Gelegenheit benutzt, sich ihres deutschen Wertpapierbesitzes zu entäußern. Diese Verkaufsbewegungen des Auslandes haben sich mit den wachsenden wirtschaftlichen und politischen Schwierigkeiten Deutschlands verstärkt. Bei den Engländern speziell und den Angehörigen anderer Länder, die sich von

der Goldwährung losgesagt hatten, kommt noch hinzu, daß selbst bei gesunkenen Berliner Börsenkursen durch die Umwandlung ihrer deutschen Wertpapiere in Reichsmark einen Währungsgewinn einheimen können. Außerdem haben die meisten Länder, namentlich die Vereinigten Staaten von Amerika gegenwärtig mit ernststen Bankenschwierigkeiten zu kämpfen, welche zum Verkauf von Wertpapieren geradezu drängen.

Nun kann aber die Reichsbank, die wegen der Erfüllung der in Stillhalteabkommen übernommenen Verpflichtungen zur Rückzahlung der Reichsmarkguthaben der Ausländer ohnehin schon gewaltige Devisenverluste erleidet, die bisher mindestens 0,5 Milliarden Mark ausmachen, nicht noch

### das Wagnis auf sich nehmen,

daß ihr durch Wertpapierverkäufe der Ausländer noch weitere Devisenmassen entzogen werden. Eine einseitige Zurücknahme ihrer Zusage würde die Reichsbank nicht verantworten zu können. Der Plan des Abschlusses eines Stillhalteabkommens mit den ausländischen Wertpapierbesitzern ist eine glatte Unmöglichkeit. Man kann doch nicht mit den zahllosen einzelnen ausländischen Wertpapierbesitzern verhandeln und wird sie noch weniger unter einen Hut bringen. Die ungünstige Devisenlage der Reichsbank einerseits und die Unmöglichkeit der Zurücknahme der Baseler Zusage andererseits verurteilen vorläufig alle Bestrebungen zur Wiederaufmachung der deutschen Börsen zu Aussichtslosigkeit, so wünschenswert, ja geradezu notwendig die baldige Wiederaufmachung eines regelrechten Marktes für deutsche Aktien und festverzinsliche Papiere auch sein mag. An die Wiederaufmachung der deutschen Börsen ist erst dann wieder zu denken, wenn sich die Devisenlage der Reichsbank entscheidend bessert. Dies wird aber voraussichtlich erst im Dezember der Fall sein.

den Beitragszahlungen des ersten Vierteljahres 1931 zurückgeblieben, während der Leistungsaufwand sich kaum verändert hat, auch nicht gegenüber der entsprechenden Zeit des vorigen Jahres, obwohl inzwischen nicht unerhebliche Leistungskürzungen vorgenommen worden sind. Der Unterschied zwischen den Beitragseinnahmen und dem Leistungsaufwand stellte sich im zweiten Vierteljahr auf 27 Millionen Mark und im ersten Halbjahr insgesamt auf 53 Millionen Mark. Der Reichszuschuß hat sich im ersten Halbjahr 1931 auf 28 Millionen Mark erhöht.

In der Angestelltenversicherung sind die Beitragseinnahmen gegenüber dem vergangenen Vierteljahr um 5 % gesunken, die Rentenzahlungen dagegen um 8 % gestiegen. Dadurch hat sich bei diesem finanziell noch gesunden Versicherungsweig der Ueberschuß auf rund 35 Millionen Mark verringert. In der ebenfalls auf einer versicherungstechnisch einwandfreien Grundlage aufgebauten berufsgenossenschaftlichen Unfallversicherung sind

## Die Anbauflächen im Deutschen Reich

### Gegenüber 1913: 362 000 ha weniger landwirtschaftliche Nutzfläche

Nach den Ergebnissen der Ende Mai 1931 durchgeführten Anbauflächenerhebung sind im Deutschen Reich rd. 29,27 Millionen Hektar = 62,7 % des gesamten Grund und Bodens in landwirtschaftliche Nutzung genommen. Mit Forsten und Holzungen sind 12,78 Mill. Hektar = 27,3 % bestanden.

Von der landwirtschaftlichen Nutzfläche entfällt der weitaus größte Teil, und zwar 20,48 Mill. ha = 69,8 %, auf das Ackerland. Es folgen die Wiesen mit 5,51 Mill. ha = 18,8 % und die Weiden mit 2,66 Mill. ha = 9 %. Die restliche Fläche von 719 000 ha besteht in der Hauptsache aus Gartenland (588 000 ha); auf Weinberge und Obstanlagen entfallen 82 000 ha bzw. 49 000 ha.

### Vom Ackerland

Ist, nach „Wirtschaft und Statistik“ nahezu ein Drittel mit Brotgetreide, und zwar 4,37 Mill. ha = 21,3 % mit Roggen und 2,28 Mill. ha = 11,1 % mit Weizen einschließlich Spelz bestellt. Fast ein Viertel (4,98 Mill. ha = 24,3 %) dient dem Anbau von Gerste und Hafer. Der Hackfruchtanbau nimmt 4,32 Mill. ha = 21,1 %, der Feldfutterbau 2,28 Mill. ha = 11,1 % ein. Erheblich geringer ist der Anbau von Hülsenfrüchten (515 000 ha) sowie von Garten- und Hausgärtchen (139 000 ha) bzw. 52 000 ha. Die Brache und Ackerweide umfaßt in diesem Jahr 888 000 ha = 4,34 % des Ackerlandes.

Die gegenüber dem Vorjahr festgestellten Veränderungen der Anbauflächen sind bezüglich der wichtigsten Getreidearten bereits bekannt. Im Hülsenfruchtanbau ist in diesem Jahr eine weitere Einschränkung um insgesamt 22 000 ha

die Rentenzahlungen im zweiten Vierteljahr 1931 ebenfalls, und zwar auf 68 Millionen Mark gewachsen. Einzig und allein die Arbeitslosenversicherung hat eine allerdings nur vorübergehende Besserung zu verzeichnen gehabt, einen Fehlbetrag aber natürlich nicht vermeiden können. Immerhin ist dieser auf 51 Millionen Mark gesunken, während er im ersten Vierteljahr 1931, auch noch im zweiten Vierteljahr 1930 je rund 192 Millionen Mark betragen hatte.

eingetreten, die sich, mit Ausnahme der Wicken, auf alle Hülsenfruchtarten erstreckt. Der Hackfruchtanbau hat nur eine unwesentliche Abnahme um 45 000 ha = 1 % erfahren. Eine geringe Erweiterung (um 4000 ha = 3,1 %) ist bei den Gartengewächsen in feldmäßiger Bestellung zu verzeichnen. Entsprechend der seit Jahren festzustellenden Entwicklung hat der Hausgärtchenanbau eine weitere Abnahme um 10 000 ha = 16 % erfahren.

Im Vergleich mit der letzten Vorkriegserhebung (1913, jetziges Reichsgebiet) ergibt sich im Gesamtumfang der landwirtschaftlichen Nutzfläche eine

### Abnahme um 362 000 ha = 1,2 %

Diese ist in der Hauptsache auf eine Verringerung des Ackerlandes um 1 Mill. ha = 4,7 % zurückzuführen, während Wiesen und Weiden um 535 000 ha = 7,0 % zugenommen haben. Die Verminderung des Ackerlandes ergibt sich im wesentlichen aus der starken Einschränkung im Anbau von Roggen und Hafer um 964 000 ha (18,1 %) bzw. 565 000 ha (14,4 %). Dieser Abnahme steht eine Vergrößerung der mit Weizen und Gerste bestellten Flächen um 461 000 ha (27 %) bzw. 187 000 ha (13,1 %) gegenüber. Die Umwandlung von Ackerland in Wiese und Weide setzte in der Nachkriegszeit als Folge der Grünlandbewegung verstärkt ein und ist noch nicht zum Abschluß gekommen. Eine Verringerung des Ackerlandes bewirkte auch die Vergrößerung der Städte und die stark geförderte Kleingarten- und Eigenheimbewegung.

## Aktiver September-Außenhandel Polens

### Verstärkter Exportdrang — 58.2 (21.4) Mill. Zl. Ausfuhrüberschuß im September — Januar bis September: 291.7 (125.3) Mill. Zloty

Im September erreichte der Gesamtumsatz des Außenhandels 284,8 Millionen gegen 402,3 im Vorjahr. Die Ausfuhr blieb mit 171,5 um 40,4 hinter dem Vorjahr zurück, die Einfuhr mit 113,3 um 77,2 Millionen. Es ergibt sich somit ein auf 58,2 (i. V. 21,4) Millionen erhöhter Ausfuhrüberschuß. In den ersten neun Monaten bezifferte sich der Gesamtumsatz auf 2609,9 Millionen gegen 3567,3 in der gleichen Vorjahreszeit und 4440,5 in derselben Periode 1929. Die Ausfuhr betrug 1446,3 gegen 1846,3 bzw. 2043,0 Millionen, die Einfuhr 1154,6 gegen 1721,0 bzw. 2397,5 Millionen. Es ergibt sich daher seit Jahresbeginn ein Ausfuhrüberschuß von 291,7 Millionen gegen 125,3 im Vorjahr.

Der in der Außenhandelsstatistik für September ausgewiesene Umfang der polnischen Ein- und Ausfuhr ist durch die erst im letzten Drittel des September in Großbritannien und anderen Ländern erfolgte Loslösung der verschiedenen Währungen vom Goldstandard noch nicht stärker beeinflusst worden. Die Warenbewegung der letzten Septemberwoche, soweit sie möglicherweise Preis- und Mengeneinflüssen aus diesem Grunde schon unterlag, wird im wesentlichen erst in den Oktoberausweisen des Außenhandels enthalten sein. Gleichwohl steht auch schon das Septemberergebnis deutlich im Zeichen der sich immer mehr verschärfenden Wirtschaftskrise. Wenn die durch die Währungskrise in den letzten Wochen unheimlich beschleunigten Absperren aller gegen alle in demselben Tempo fortschreiten und weitere Kreise ziehen wird, ist zweifellos ein Zustand nicht mehr fern, wo der zwischenstaatliche Handel in der bisherigen Weise überhaupt aufhört und nur Waren getauscht werden, wo es aus klimatischen oder geo-

graphischen Gründen keine Autarkiemöglichkeit gibt. Die schrumpfenden Außenhandelsumsätze, die überall weit über die preismäßig bedingten Rückgänge hinausgehen, legen tatsächlich immer mehr den Verdacht nahe, daß die Weltwirtschaft in geschlossene Handelsstaaten zerfällt.

Die wichtigsten Konjunkturdaten des Außenhandels im Vergleich zum Dreijahresdurchschnitt 1929—31 als Normalstab sind in nachstehender Tabelle zusammengestellt:

Monatsdurchschnitte des Außenhandels	Gesamtumsatz	Einfuhr (in Mill. Zloty)	Ausfuhr
1930 4. Quartal	670,6 (494,6)	175,0 (237,8)	195,7 (256,8)
1931 1. Quartal	282,2 (417,1)	131,8 (197,8)	150,4 (219,3)
2. Quartal	302,8 (376,9)	136,4 (184,3)	166,3 (192,5)
Juli	302,4 (393,1)	127,8 (195,3)	174,5 (197,8)
August	259,2 (390,0)	109,1 (188,5)	150,1 (201,5)
September	284,8 (402,3)	113,3 (190,4)	171,5 (211,8)

Der Gesamtumsatz des Außenhandels hat nach dem Rückschlag im August eine leichte Besserung erfahren. Zwischen August und September hat sich das Manko gegenüber dem Dreijahresdurchschnitt von 190,8 auf 117,5 Mill., also um 10 % verringert. Die Einfuhr ist saisonmäßig gestiegen, das Manko ist gegenüber dem Normalstab leicht von 79,4 auf 77,1 Millionen zurückgegangen. Auch die Ausfuhr, die im August statt der saisonmäßigen Zunahme einen empfindlichen Rückgang erlitten hatte, konnte sich im September erholen. Das Manko gegenüber dem Normalmaßstab hat sich zwischen August und September von 51,4 auf 40,3 Millionen verringert.

## Von den Hamburger Warenmärkten

(Von unserem Sonderberichterstatter.)

Auch nach der im Reichstag gefallenen politischen Entscheidung ist die wirtschaftliche Lage in Deutschland noch durchaus labil geblieben. Erholungszeichen machen sich noch nirgends geltend und können dies auch nicht, solange das Hauptübel nicht vermindert wird, die große Arbeitslosigkeit. Die Kaufkraft der Massen bleibt immer noch sehr geschwächt, und die mangelnde Aufnahmefähigkeit im Innern zwingt die Wirtschaft zur Ausfuhrsteigerung, wie denn auch die letzte Außenhandelsbilanz über September eine übersaisonnmäßige Ausfuhrsteigerung zeigt, der Aktivüberschuß ist auf 363 Mill. RM gestiegen gegen 322 Mill. RM im Vormonat. Trotz dieser Ausfuhrsteigerung hat die Devisenlage bei der Reichsbank noch keine Erleichterung erfahren, zum Teil im Zusammenhang mit der Freigabe der zweiten Rate aus dem Marktguthaben. Die Reichsbank hat sich infolgedessen veranlaßt gesehen, die bisher vom Außenhandel geführten Währungskonten aufzuheben, wodurch zahlreiche Außenhandelsfirmen stark betroffen werden, insofern, als sie genötigt sind, die von ihnen noch gehaltenen Währungsbestände zum augenblicklichen Kurs an die Reichsbank abzuliefern, während sie bei Wiedereindecken etwa von Pfund-Sterling-Beträgen vielleicht einen höheren Kurs zahlen müssen, als sie von der Reichsbank bekommen hätten. Wenn auch über die Stabilisierung des englischen Pfundes noch nichts feststeht, so hat sich dieses in den letzten Tagen doch leicht erhöht, ohne daß dies auf die englische Wirtschaft, deren Tendenz durch die kommenden Wahlen bestimmt wird, irgendwie von Einfluß gewesen wäre.

### Der Kampf zwischen Newyork und Paris

die Goldbestände dauert an, wenn auch die Angriffe auf den Dollar Kurs zunächst als abgeschlagen gelten können. Die jetzt vor der Aufnahme stehende Besprechung zwischen dem amerikanischen Präsidenten und dem französischen Ministerpräsidenten ist auch für Deutschland von großer Bedeutung, als hier die Entschlüsse über die Schuldenregulierungen vorbereitet werden. Daß eine Wiederaufnahme der deutschen Schuldentilgungen in absehbarer Zeit nicht in Frage kommen kann, damit scheint man sich auch im Ausland schon abgefunden zu haben. Aber bevor nicht alle diese Fragen bereinigt sind, fehlt es überall an Unternehmungslust, und die

### Krisenstimmung

hält annähernd in der ganzen Welt an. Infolgedessen bewegen sich auch die Umsätze auf den Warenmärkten weiter in den engsten Grenzen. Nun macht sich allerdings auf einzelnen Gebieten, so für Getreide und Baumwolle eine Aufwärtsbewegung der Preise bemerkbar, noch ist es aber zu früh, um dies als Zeichen beginnenden Umschwunges zu werten. Die geringen Kasseneinnahmen im Detailhandel haben zu weiterem Zurückbleiben in den Zahlungsverpflichtungen geführt.

### Auf dem internationalen Getreidemarkt

hat die Aufwärtsbewegung Fortschritte gemacht. Wenn hierbei im Zusammenhang mit der Besserung der Newyorker Wertpapierbörse auch spekulatives Interesse beigetragen hat, so ging die Hauptsache doch von besserer Exportnachfrage und von Meldungen über ungünstiges Wetter im Winterweizenanbaubereich aus; mit 53 1/2 Dollarcent für Dezember-Weizen stellte sich der Preis in Chicago um 3 Dollarcent höher, so daß sich dort die Getreidepreise um etwa 20 % vom tiefsten Stand erhöht haben.

### Im innerdeutschen Handel

wurde weiter starke Zurückhaltung der Abgeber geübt, aber auch die Käufer hielten sich zurück. In Weizen war das herauskommende Angebot zeitweise so klein, daß die Mühlen trotz des schwachen Mehlsatzes nicht immer genügend Mahlgut bekommen konnten. Trotzdem mußten sich die Preise eine kleine Abschwächung gefallen lassen, Roggen wurde durch Manipulation des Marktes an einer Preissteigerung verhindert. Man rechnet damit, daß die wohl so gut wie beseitigte Befürchtung vor einer Inflation das Angebot aus der Landwirtschaft etwas verstärken wird. Prompter märkischer Weizen stellte sich auf RM 211—214 (— 3), Sommerweizen auf RM 214—217 (— 3), Futterweizen auf RM 194—107 (+ 1); im Zeitgeschäft stellte sich Oktober auf RM 227 (— 2), Dezember RM 229 (— 4), Roggen greifbar RM 185—187 (— 2), Oktober RM 195,50 (— 2,50), Dezember RM 195 (— 4). Die Cif-Notierung für Manitoba Weizen I loko erhöhte sich auf RM 6,65 (+ 0,15) Gulden für 100 kg, Donau-Schwarzmeer-Gerste 61/62 kg anziehend; RM 78—79 (+ 6) für 1000 kg unverzollt.

### Der Zuckermarkt

erweist sich gegenüber der Pfundentwertung und der starken Verringerung der geschätzten Erntemenge auch weiter als sehr widerstandsfähig, eher gingen die Preise an den Weltmärkten noch etwas zurück, in Deutschland war das Geschäft in Verbrauchszucker ruhig bei unverändertem Preis von RM 31,50 Basis gemahlener Melis. Größere Posten deutschen Rohzuckers wurden über Hamburg an englische

## Ernstere Lage der deutschen Sozialversicherung

Man schreibt uns aus Berlin: Die Sanierung der Sozialversicherung ist mit Rücksicht auf die von ihr betroffenen Volksgenossen unabwendbare Pflicht geworden. Das geht aus dem neuesten, jetzt vorliegenden Ausweis über die finanzielle Lage der Sozialversicherung im zweiten Quartal 1931 wieder deutlich hervor.

In der reichsgesetzlichen Krankenversicherung sind die Einnahmen um 3 % geringer gewesen als im ersten Viertel des Jahres 1931, die Ausgaben dagegen fast unverändert geblieben.

Der Fehlbetrag der Krankenkassen ist für das erste Halbjahr 1931 auf etwa 15 Millionen RM zu veranschlagen. Demgegenüber hat das Vermögen der Kranken-

kassen zu Anfang des Jahres 1931 höchstens noch 900 Millionen Mark betragen.

In der Invalidenversicherung standen dem Beitragseinnahmen von rund 207 Millionen Mark und dem Reichszuschuß von 103 Millionen Mark Rentenleistungen von 342 Millionen Mark gegenüber. Diese waren demnach im zweiten Vierteljahr um 32 Millionen Mark größer, als die Beitragseinnahmen und haben diese im ersten Halbjahr 1931 insgesamt um 61 Millionen Mark übertroffen. Besonders ernst hat sich die Lage der knappschafflichen Pensionsversicherung zugezspitzt. Die Beitragseinnahmen sind hier um 24 % hinter denjenigen des zweiten Vierteljahres 1930 und um mehr als 5 % hinter

**Danziger Sparkassen-Aktien-Verein**  
Milchkannengasse 33/34 :: Gegründet 1821  
Bestmögliche Verzinsung von Gulden, Reichs-Mark, Dollar und Pfund

### Reichsmarkzahlungsmittel und Ausland

Gen. Berlin, 24. Okt. (Eign. Meld.) Im Publikum ist die Ansicht verbreitet, daß die Mitnahme von Reichsmarkzahlungsmitteln ins Ausland ohne weiteres gestattet ist und daß sich die Devisenverordnung und die verschärften Vorschriften der 6. Durchführungsvorordnung nur auf Zahlungsmittel ausländischer Währung erstrecken. Diese Ansicht ist irrig. Die zugelassene Freigrenze von 200 RM. um-

faßt Zahlungsmittel jeder Art, d. h. die Mitnahme oder Ausfuhr von Beträgen, deren Wert über 200 RM. hinausgeht, bedarf der vorherigen Genehmigung der zuständigen Devisenbewirtschaftungsstelle. Um Unannehmlichkeiten, Beschlagnahme des Geldes an der Grenze und Unterbrechungen der Reisen zu vermeiden, wird hierauf besonders hingewiesen.

### Der Reichskanzler in Berlin

Gen. Berlin, 24. Okt. (Eign. Meld.) Wie wir erfahren, ist Reichskanzler Dr. Brüning heute vor-

mittag von seinem kurzen Erholungsurlaub wieder in Berlin eingetroffen.

### Wie gespart werden müßte

Die „Deutsche Tageszeitung“ befaßt sich mit dem Apparat zur Vermeidung der Arbeitslosengefahr und schreibt u. a.: „Welche Verwaltungsunkosten die Arbeitsämter gegenwärtig brauchen, ergibt sich im einzelnen am besten aus dem Beispiel des Freistaates Sachsen. Sachsen hat 35 Arbeitsämter, die einen jährlichen Zuschuß von 158 000 RM. erfordern. Die gesamte innere Verwaltung Sachsens — 28 Amtshauptmannschaften, 1 Zweigamt und 5 Kreisamtsstellen, also 34 insgesamt — erfordert jährlich nur 4 890 000 Reichsmark. Die gesamte innere Verwaltung eines Landes kostet also nur die Hälfte von dem, was die Arbeitsämter brauchen. Noch viel interessanter wird aber das ganze Kapitel, wenn man sich einmal den Haushalt der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung für das Rechnungsjahr 1931 vornimmt. Da stellt man dann fest, daß die Reichsanstalt für Beschäftigung und Löhne 955 000 RM. zahlt, die Landesarbeitsämter zahlen 3 710 000 RM. und die Arbeitsämter fast 60 000 000 RM. Außer diesen

doch schon sehr respektablen Zahlen findet man dann aber, daß für Hilfsleistungen durch Angestellte und Beamte insgesamt nochmals fast 17 000 000 RM. bezahlt werden. Außerdem ist noch ein Posten von rund 110 000 RM. vorhanden für „Zulagen und Aufwandsgebühren“. Ebenso lehrreich sind die Kapitel Reisekosten und Unkosten für Kraftfahrzeuge. Nicht weniger als 2 370 000 RM. enthält der Etat für reine Reisekosten. Für die Haltung von Kraftfahrzeugen sind rund 1 1/2 Millionen eingelegt. Hinzu treten einmalige Ausgaben in Höhe von 400 000 RM. für Kraftfahrzeuge und 160 000 RM. für Kraftfahrzeugversicherung. Greift man wieder auf das sächsische Beispiel zurück, so ergibt sich, daß allein die Ausgaben der Reichsanstalt, der Landesarbeitsämter und der Arbeitsämter für Reisen und Kraftfahrzeuge in Höhe von fast 4 900 000 RM., die gesamten inneren Verwaltungskosten des Freistaates Sachsen übersteigen!

### Amerikas Goldverluste

Über 3 Milliarden RM in diesem Monat

Die Goldverluste der Vereinigten Staaten übersteigen in der seit der Aufhebung der Goldbeibehaltungspflicht in England vergangenen Frist von genau einem Monat den enormen Betrag von drei Milliarden Reichsmark. In diesem Zeitraum hat Amerika eine Goldmenge von 305,3 Millionen Dollar ansgeführt, davon 247,6 Mill. nach Frankreich, 30,9 Mill. nach Holland, 13,8 Mill. nach der Schweiz, 9 Mill. nach Belgien, 2,3 Mill. nach Mexiko und 1,4 Mill. nach Deutschland. Außerdem hat das Ausland im gleichen Zeitraum eine weitere Goldmenge von 412,7 Mill. Dollar in U.S.A. erworben, die bis auf weiteres bei den amerikanischen Bundesreserven hinterlegt wurde, was ein Anwachsen der in U.S.A. lagernden ausländischen

Goldbestände von 82,8 Mill. auf 495,5 Mill. Dollar (2,08 Milliarden Reichsmark) zur Folge hatte. Trotz dieser großen Goldverluste haben sich die für weitere Abgaben an das Ausland frei verfügbaren Goldbestände der amerikanischen Bundesreservenbanken bis her nicht verringert. Der Ueberfluß der Goldreserven über die vorgeschriebene Minimalbedeckung von 40 Prozent für die Noten und 35 Prozent für die Depositen ist allerdings in den letzten drei Wochen von 1639 Mill. auf 1026 Mill. Dollar zusammengeschrunken. Das durch Deckungsbestimmungen nicht gebundene Gold der Bundesreservenbanken beläuft sich gegenwärtig auf 900 Mill. Dollar.

### Laval in Washington

Die erste Unterredung mit Stimson

Staatssekretär Stimson hatte eine halbstündige Unterredung mit Ministerpräsident Laval, in der die Reihenfolge der zu diskutierenden Probleme festgelegt wurde. Stimson war höchlich befriedigt, daß Laval auf alle diesbezüglichen, allerdings rein formalen Vorfragen eingegangen ist. Im Staatsdepartement wurde mitgeteilt, daß zuerst die Finanzfragen erörtert werden sollen, da die politischen Probleme leichter angegangen werden können, wenn durch eine Verständigung über die Maßnahmen zur Sanierung der Wirtschaftslage eine Art Basis für die gemeinsame Arbeit gefunden sei. Es wurde betont, daß hier in Washington keinerlei Abmachungen getroffen würden, die man dann den anderen als fait accompli vorlegen wollte. Man werde keine Neuverteilung der Welt beschließen, andererseits aber auch nichts festlegen, was z. B. deutsche Opfer erfordere. Sei ja gerade die Behebung der deutschen Schwierigkeiten einer der Hauptpunkte der Diskussion. Man wolle mit

Laval sprechen, um genau festzustellen, wie weit die beiden Regierungen in der Frage einer Beteiligung an der internationalen Zusammenarbeit gehen könnten. Sollte, wie man hoffe, in gewissen Punkten eine Einigung über den einzuschlagenden Weg erzielt werden, so werde man diese Vorläufe den übrigen beteiligten Regierungen zur Beachtung unterbreiten.

Senator Borah, der, wie gemeldet, sich heute in Washington gegenüber französischen Pressevertretern für eine Revision des Versailles Vertrages ausgesprochen hatte, sagte in dieser Erklärung weiter, er würde, falls die Alliierten die deutschen Reparationen freizeichnen, die Streichung der alliierten Schulden begünstigen. Bezüglich der Abrüstung erklärte er, er erwarte, daß Frankreich für sich selbst bestimme, wie weit es abrüsten wolle. Er sehe jedoch keine Aussicht auf Abrüstung in Europa, solange gewisse durch den Versailles Vertrag verschuldete Zustände weiter dauerten.

### Für internationale Schiffahrtseinigung

Aus Newyork wird dem „Berl. Börsen-Courier“ gemeldet:

Im Rahmen einer von der Columbia-Universität veranstalteten Vortragsreihe sprach Generaldirektor Cuno vor, daß über das letzte Konferenzsystem hinaus die auf gleichen Verkehrsgebieten tätigen Schiffahrtslinien zu nationalen und internationalen Vereinigungen kommen sollten, wobei allerdings die Einzelpläne beibehalten werden müßten. Dr. Cuno verlangte ferner ein internationales Abkommen für die Abschaffung aller veralteten Schiffe und Befreiung jeder staatlichen Einnahme in die Schiffahrt, namentlich durch Subventionen.

Die deutsche Schiffahrt habe nach dem Kriege stets ihre Bereitwilligkeit bezeugt, mit der Schiffahrt anderer Länder, und besonders mit der amerikanischen, zusammenzuarbeiten.

Die deutsche Schiffahrt habe nach dem Kriege stets ihre Bereitwilligkeit bezeugt, mit der Schiffahrt anderer Länder, und besonders mit der amerikanischen, zusammenzuarbeiten.

### Poincaré kehrt nicht mehr zurück?

Die Demission Raymond Poincarés als Vizepräsident der Pariser Anwaltskammer — eine Würde, die sein letzter Ehrgeiz gewesen war — lenkt das Tagesinteresse einen Augenblick auf den Mann, der seit zwei Jahren von der politischen Bühne abgetreten ist. Es liegt in seinem, von den Ärzten geforderten Entschluß eine Bestätigung,

daß auf eine Rückkehr Poincarés in die Regierung nicht mehr zu zählen sein wird. Sein finanzielles Werk, das gerade in diesen Wochen die nachträgliche rückhaltlose Anerkennung auch seiner Gegner im Ausland gefunden hat, wird von andern fortgesetzt werden müssen.

### Kommt eine englische Reichswährung?

Sir Basil Blackett, einer der Direktoren der Bank von England, erklärte in einer vor dem Londoner Notarklub gehaltenen Rede, man müsse die Frage aufwerfen, ob es für England überhaupt wünschenswert sei, zur Goldwährung zurückzukehren, ehe es gelänge, die Umstände zu beseitigen, die das Verlangen dieses Währungsprinzips verschuldet haben. Er sagte, es würde sich empfehlen, die Schaffung einer einheitlichen Reichswährung ins Auge zu fassen, sobald England durch Aufgabe

der Stabilität seiner Währung vom Federal-Reserve-System und von der Bank von Frankreich unabhängig geworden und daran gegangen ist, die Inlandpreise zu fixieren. Die Schaffung einer Währung für das gesamte Imperium würde alsbald auch auf andere Länder wirken und vielleicht bahnbrechend sein für die Reform der nationalen Währungssysteme und das Ziel der internationalen Stabilität des Geldwesens.

### Arthur Schnitzlers Testament

enthält neben einer Reihe von rein familiären Bestimmungen auch Verfügungen betreffs des literarischen Nachlasses des Dichters, die in den weitestgehenden Einzelheiten jedoch erst später veröffentlicht werden sollen.

Ein Nachlass zum Testament behandelt die Verfügungen des Dichters, betreffend sein Leichenbegängnis.

Die Totenmaske wurde vom akademischen Maler Leo Delib abgenommen. Der Sohn Arthur Schnitzlers teilt weiter die folgenden legitimierten Verfügungen mit, die sich im

Nachlass vorgefunden haben, und bittet im Namen der Hinterbliebenen, diese Wünsche zu achten. Sie sind am 29. April 1912 niedergeschrieben worden und lauten wörtlich:

„Bestimmungen, die ich nach meinem Ableben zu erfüllen bitte. Herzlich! Keine Kränze! Keine Partei! (Traueranzeige.) Auch in den Zeitungen nicht. Begräbnis letzter Klasse! Das durch Befolgung dieser Bestimmungen erübrigte Geld ist Spitalzwecken zuzuführen, keine Neben! Vermeidung allen rituellen Beiwerts. Keine Trauer tragen nach meinem Tode, absolut keine! Arthur Schnitzler.“

### Trifft Stalin zurück?

Aus Warschau wird einem Wiener Blatt gemeldet: „Trotz der bereits erfolgten Dementis verdeutlichen die hiesigen Blätter weiter Nachrichten über die katastrophale Finanzlage Sowjetrußlands und ein angeblich beabsichtigtes Auslandsmoratorium. Diese Meldungen besagen, daß auf einer im Kreml abgehaltenen Sitzung des Politbüros die gegenwärtige verzweifelte Lage der Sowjetfinanzen eingehend beraten worden sei. Im Zusammenhang damit werde immer mehr von

einem nahen Rücktritt Stalins vom Posten des Generalsekretärs der kommunistischen Partei gesprochen, da man ihn wegen seiner zu radikalen Wirtschaftspolitik für die gegenwärtige Krise verantwortlich macht. Molotow wolle seine große Autorität bei den Gewerkschaften dazu benutzen, um die frühere Hegemonie des Vorsitzenden des Rates der Volkskommissare, wie sie in der Ära Lenin bestanden habe, durch Isolierung Stalins wieder herzustellen.“

### Genfer Impressionen

Briand an der Arbeit

Die „Neue Zürcher Zeitung“ erhält von ihrem Genfer Korrespondenten folgenden Bericht:

„Der chinesisch-japanische Konflikt ist Briands persönliches Drama, dessen Ausgang über den Wert und die Beständigkeit des Friedenswerkes entscheidet wird, dem das heisse Mieber dieses Staatsmannes während des letzten Jahrzehnts gegolten hat. Wenn Briand beten sollte, würde sein Gebet heute der Ruf des alttestamentlichen Propheten sein: „Laß mich nicht vor meinen Feinden zuschanden werden!“ Moralische Autorität und staatsmännisches Ansehen, diplomatische Gewandtheit und Kunst der Menschenbehandlung — dies alles ist in Briand wie bei keinem anderen europäischen Staatsmann in der Welt verkörpert, und der Präsident des Völkerbundsrates wirkt diese Gewichte mit priesterlicher Gebärde in die Waagschale des Friedens. Wer etwas von der physischen Leistung weiß, die der greise Briand in diesen Tagen auf sich nimmt, wer davon gehört hat, mit welcher geistigen Lebendigkeit und Frische er seine schwere Aufgabe anpackt, mit welcher zielbewußten Energie er den Weg zur Lösung verfolgt — der kann nicht anders, als diesen Staatsmann bewundern, dessen Kräfte mit der Schwere der Verantwortungslast, die auf seine Schultern gelegt wird, nur zu wachsen scheinen.“

### Ostasiatisches Duell

Sie kreuzen die Ringe mit vollendeter Höflichkeit, die Vertreter Chinas und Japans, wenn sie sich vor dem Rat ihr diplomatisches Duell liefern. Mögen fern in der Mandchurie japanische Flugzeugbomben auf chinesische Erde niederfallen, mögen chinesische Patrioten am Jangtse die Japaner verprügeln — Dr. Sze und Yoshizawa bleiben für einander „the honourable delegate of ...“, dessen Meinung man zwar für falsch hält, dem man aber nicht den Tord der Unhöflichkeit antun kann. Ist es nötig, extra zu sagen, daß auch hinter dieser ostasiatischen Höflichkeit die heftigen Spannungen spürbar bleiben, die zwischen den beiden großen Reichen im Fernen Osten seit Jahren und Jahrzehnten bestehen und die heute den Frieden der Welt bedrohen?

Der chinesische Delegierte Dr. Cao Ke Alfred Sze, der sein Land als Botschafter in London vertritt, hat in seinem Auftreten mehr vom Habitus des Europäers angenommen als sein Widerpart Kenji Yoshizawa, der als japanischer Botschafter in Paris von der Atmosphäre der „douce France“ fast unberührt geblieben zu sein scheint. Zwei merkwürdig verschiedene Köpfe! Der Chinese trägt auf seinem runden, weichen (aber nicht weichen) Gesicht den Stempel kultivierter Geistesart; es liegt etwas Durchgearbeitetes in diesen expressiven Zügen; das Antlitz des Japaners dagegen ist eine starre Kriegermaske, die keinen Gedanken spiegelt, von keiner Emotion durchbrochen wird.

Es sind tüchtige, gewandte Fechter, die sich da gegenüberstellen. Dr. Sze operiert virtuos mit den Waffen des Schwäheren; seine eindringlichen Töne bei der Anrufung von Recht und Gerechtigkeit verschlehen ihren Eindruck nicht, er bittet, for-

bert, wirbt, sucht zu überzeugen, er entwickelt gleichzeitig Festigkeit und geschmeidige Vorsicht — eine Art chinesischer Stiefmann, der den Unwert kraftmeierischer Geiten für ein militärisch machtloses Land kennt und den Kampf für die „Gleichberechtigung“ seines Landes mit feineren, erfolgsversprechenderen Mitteln führen muß.

Das ostasiatische Duell dauert seit einer Woche, wann wird es zu Ende gehen, wer wird die härteren Nerven haben, um diesen Ausgang mit der Zuversicht des Erfolges abzuwarten: der Chinese, der Japaner, Herr Briand? Ah, käme es nur auf die Nerven an, dann müßte wohl der Japaner schließlich siegen. Mit welchem Stolzismus hat Herr Yoshizawa die peinliche Zeremonie der Begrüßung des Vertreters der Vereinigten Staaten in öffentlicher Ratssitzung über sich ergehen lassen! Eine Broncestatue mit der in abgemessenen Bewegungen zum Munde geführten Zigarre, eine unerbittlich schweigende und rauchende Broncestatue sah auf dem Stuhle Japans.“

mit. Genf, 24. Okt. Der Völkerbundsrat setzte heute vormittag die Verhandlungen über den Konflikt in der Mandchurie fort. Die Frage der Vereinbarungen, von denen Japan die Räumung abhängig machen will, stand im Vordergrund der Debatte. Yoshizawa erklärte, er könne die Vereinbarung abgeben, daß die prinzipiellen Grundfragen, von denen der japanische Vorschlag spreche, lediglich Fragen der Sicherheit im Sinne der Auslegungen Briands seien. Die Erklärung des japanischen Vertreters genügt Lord Cecil nicht, der seine Verwunderung darüber ausdrückte, daß der japanische Vertreter sich für die Entschleunigung des Rates annehme. Yoshizawa möge doch unumwunden erklären, ob nicht auch politische Fragen mitspielen. Es sei behauptet worden, Japan wolle in diesen Verhandlungen auf Anerkennung und Erneuerung der Verträge mit China bestehen. Yoshizawa erklärte daraufhin, daß die japanische Regierung ganz bestimmte Auffassungen über die von Lord Cecil behaupteten Fragen habe, daß er aber nicht in der Lage sei, sich hierüber vor dem Rat auszusprechen, da er hierzu keine Instruktionen habe. Es müßte eine Vereinbarung mit China getroffen werden, ehe Japan zur Räumung schreiten könne.

Der Vertreter Spaniens, Madariaga, trat gleichfalls dem Vertreter Japans entgegen. Yoshizawa möge bedenken, daß es sich für den Völkerbund um eine äußerst ernste Frage handle.

Lord Cecil ergriff nochmals das Wort, um zu erklären, daß er von den bisherigen Mitteilungen Yoshizawas nicht befriedigt sei. Die Tatsache, daß Japan auf der Anerkennung der Verträge bestehe, sei behauptet worden, und Yoshizawa könne dieser Frage nicht aus dem Wege gehen, daß er sage, für Pressemeldungen trage er keine Verantwortung. Yoshizawa erwiderte, daß Japan bereit sei, die Truppen in die Mandchurie zurückzuführen, sobald es die Ueberzeugung gewonnen habe, daß Leben und Eigentum seiner Staatsangehörigen

Auf im  
Königlichen  
Göpp-  
laipfing

9 90

Gr. 31/35

11 90

Gr. 32/30

Gr. 31/35

11 90

Leiser

Alleinverkauft: „Fka“, Danziger Schuh-A. G.  
Langgasse 73, Tel. 23931-32

geschicht seien. Dann stellte der Ratspräsident den japanischen Gegenorschlag zur Abstimmung...

Die Entscheidung des Rates

wurde nach 2 1/2stündiger Debatte am nachmittags vertagt. Vor Schluss der Sitzung gab Nishizawa die Erklärung ab...

Deutscher Rennsport am Sonntag

Während es auf den östlichen Rennbahnen schon still geworden ist, geht auf den übrigen Deutschland das diesjährige Rennprogramm...

Vom Holtener Schnellgericht

mit. Kiel, 24. Oktober. Die Verhandlung gegen die sechs Mitglieder der Besatzung des Bremer Dampfers „Wifurig“...

Um die Klinik des Geheimrats Bier

vdg. Berlin, 24. Oktober. Der Hauptausschuss des Preussischen Landtags beriet am Sonnabend denationalen und kommunizistische Anträge...

S.B.M.-Ueberstaatliche Währung?

Professor John Maynard Keynes, Cambridge, befaßt sich im „Wirtschaftsdienst“ mit dem von uns wiederholt behandelten Problem...

Der Corregidor

Erstaufführung im Stadttheater

Am 7. Juni 1896 ist die einzige vollendete Oper von Hugo Wolf, dem in aller Welt gefeierten Meister des deutschen Liedes...

zunehmen, wenn dem Rat überhaupt das Recht bestritten werde, über gewisse in dem Gegenorschlag enthaltene Punkte Aufklärung zu erhalten.

Eine japanische Erklärung

mit. Tokio, 24. Oktober. (Reuter.) Der heutigen bedeutenden Sitzung des Völkerbundesrates in Genf wird hier eine Erklärung vorausgeschickt...

„Graf Zeppelin“ zum Rückflug gestartet

mit. Bernabuco, 24. Oktober. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ ist heute früh 8.05 Uhr M. E. S. zum Rückflug nach Friedrichshafen gestartet.

Die Preisträger der Kleist-Stiftung für das Jahr 1931

Der diesjährige Preisträger der Kleist-Stiftung, Karl Zuckmayer, hat den diesjährigen Kleistpreis zu gleichen Teilen an Leben von Horvath für seine dramatischen Dichtungen...

Ein Luftfahrtsamt in Genf?

Auf der Konferenz der Luftfahrtminister, die vor einigen Tagen in Bukarest stattfand, wurde ein Vorschlag gestellt...

Eine furchtbare Entdeckung

machten Bahnanestellte in der Gepäckabgabe des Bahnhofs von Los Angeles. Eine Frau und ein junger Mann wollten zwei Koffer...

Berliner Devisen-Börse

Table with columns: Devisen, Geld 23.10, Geld 22.10, Brief, and various exchange rates for different locations like London, New York, etc.

Berliner Produktenbericht

vom 24. Oktober. Das Geschäft an der Wochenschlussbörse gestaltete sich wieder sehr schleppend...

Zuckerwochenbericht

vom 24. Oktober 1931. Der Zuckerweltmarkt zeigte in der letzten Woche ein überwiegend schwächeres Aussehen...

Berliner Metallnotierungen vom 23. Oktober

Table with columns: Produkt, Tend, Notierung, and prices for various metals like gold, silver, copper, etc.

erster Stufe werden würde und das Gold in das das S.B.M. selbst wieder einlösbar wäre, zum letzten Stand...

„Graf Zeppelin“ zum Rückflug gestartet

mit. Bernabuco, 24. Oktober. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ ist heute früh 8.05 Uhr M. E. S. zum Rückflug nach Friedrichshafen gestartet.

Die Preisträger der Kleist-Stiftung für das Jahr 1931

Der diesjährige Preisträger der Kleist-Stiftung, Karl Zuckmayer, hat den diesjährigen Kleistpreis zu gleichen Teilen an Leben von Horvath für seine dramatischen Dichtungen...

Ein Luftfahrtsamt in Genf?

Auf der Konferenz der Luftfahrtminister, die vor einigen Tagen in Bukarest stattfand, wurde ein Vorschlag gestellt...

Eine furchtbare Entdeckung

machten Bahnanestellte in der Gepäckabgabe des Bahnhofs von Los Angeles. Eine Frau und ein junger Mann wollten zwei Koffer...

Berliner Devisen-Börse

Table with columns: Devisen, Geld 23.10, Geld 22.10, Brief, and various exchange rates for different locations like London, New York, etc.

Berliner Produktenbericht

vom 24. Oktober. Das Geschäft an der Wochenschlussbörse gestaltete sich wieder sehr schleppend...

Zuckerwochenbericht

vom 24. Oktober 1931. Der Zuckerweltmarkt zeigte in der letzten Woche ein überwiegend schwächeres Aussehen...

Berliner Metallnotierungen vom 23. Oktober

Table with columns: Produkt, Tend, Notierung, and prices for various metals like gold, silver, copper, etc.

bot sich ihnen ein grauer Anblick. In dem einen Koffer befand sich der Rumpf einer Frau, in dem anderen der vollständige Körper einer zweiten Frau...

Notgeldverbot

Eine neue deutsche Notverordnung, die Einzelbestimmungen über das Verbot der Ausgabe und Verbreitung von Notgeld enthält, ist fertiggestellt.

Professor Economo

Der berühmte Gehirnforscher Professor Dr. Konstantin Economo ist an einem Herzleiden gestorben.

Vatikan gegen Verwandtenehen

Die Heilige Kongregation der Sakramente hat an alle Bischöfe Weisungen gerichtet, wonach den allen häuften Eheschließungen zwischen Verwandten ersten und zweiten Grades...

Revision gegen das Urteil im Strecker-Prozess

DR. WOLFF, 24. Oktober. (Eig. Meld.) Die Berufung des Schriftstellers Karl Strecker haben gegen das Urteil des Potsdamer Schwurgerichts Revision angemeldet.

Aus unferm Infernentkreise

10jähriges Geschäftsjubiläum. Am 24. Oktober beging die Firma Otto Duab, Danzig, Altstädter Graben Nr. 11...

Danziger Börse

Table with columns: In Danzig, Geld, Brief, and various market data for Danzig.

Posener Effekten vom 24. Oktober

Posener Effekten vom 24. Oktober. 5proz. Konversionsanleihe 40.50-40.60, 5proz. Posener Stadtobligationen von 1926 und 1929...

Warschauer Effekten vom 24. Oktober

Warschauer Effekten vom 24. Oktober. Bank Polski 110, Lipop 14.00, 4proz. Investitionsanleihe (Serie) 81.00, 5proz. Konversionsanleihe 41.50...

Warschauer Devisenbörse vom 24. Oktober

Warschauer Devisenbörse vom 24. Oktober. Amerik. Dollarnote 8.86 1/2 bez., 8.88 1/2 Br., 8.84 1/2 Geld, Holland 361.40-362.30...

Berliner Metallnotierungen vom 23. Oktober

Table with columns: Produkt, Tend, Notierung, and prices for various metals like gold, silver, copper, etc.

leben, recht, scharf charakterisiert, das andere Paar gegenüber: der Corregidor, Amtsperson von Rang, gewohnt zu befehlen, auf Würde bedacht...

Die Aufführung blieb leider dem Werk untreu. Cornelius Kun stand dem eigenartigen Wesen dieser Musik noch fremd gegenüber, die Tempel waren oft verfehlt...

ichtig diese Partitur klingen kann. Trotz dieser Auslassungen bleibt aber gern anzuerkennen, daß merkbar viel Mühe daran gewandt war...

Der Irrtum über den „komischen“ Charakter der Oper wirkte sich stärker in der Regie Hans Rudolf Waldburgs und bei der stilistischen Besetzung aus. Vor allem mußte der richtige Eindruck durch die Besetzung der Teilpartie mit Axel Straube beeinträchtigt werden...

Die Aufnahme der Aufführung durch das Publikum war sehr freundlich. Im Besonderen drückte sich herzlich auch zu einem guten Teil herzlich Anerkennung nicht allein für die Sorgfalt aus, die der Einstudierung gewidmet worden ist...

# Danziger Ereignisse u. Interessen

## Auf der Leinwand . . .

### Ufa-Palast.

Das neue Programm mit dem Haupttitel „Sein Scheitungsgrund“ trägt in erster Linie dem Wunsch Rechnung, in dieser an Humor nicht reichen Zeit sich einmal von Herzen auslachen zu können. Ein vorzügliches Manuskript, gute Photographie und schöne Musik bringen sehr schnell die nötige Stimmung. Ben Deyers und Johannes Niemann spielen, daß es eine Freude ist, neben ihnen zu sehen. Claudine Göttinger, Julius Falkenstein und Paul Hörbiger aus. Ein vollbesetztes Haus am ersten Tage bewies, daß hier wieder einmal ein Erfolgsfilm gefunden ist, der zu den Spitzenleistungen der Ufa zu rechnen ist. Auch das Beiprogramm wird jedem gefallen, besonders das 4. Kabarettprogramm der Ufa.

### Ufa-Lichtspiele.

Militärschwänke mit ihrem Kasernenhofmitten und zahlreichen komischen Typen sind ihres Erfolges ja von vornherein sicher. Die Ufa wandelt mit ihrem neuesten „Reserve hat Ruh“ zwar keine neuen Wege, immerhin wird der Film aber jedem Vergnügen und Freude machen. So herzlich wird selten gelacht. In den Hauptrollen erscheinen sich Claire Kommer und Fritz Kampers einen schönen Erfolg, auch die Besetzung der übrigen Rollen ergibt ein vorzügliches Zusammenpiel.

### Rathaus-Lichtspiele.

„Gloria“, der Siegerfilm, mit einem glänzend photographierten tollkühnen Actionflug unterhält in den Rathaus-Lichtspielen jeden Tag eine große Besucherzahl. Das Manuskript dieses Films ist sehr geschickt gemacht — Liebe, Humor und Sport geben ihm den Atem. Ein Vergnügen ist es, wieder einmal Brigitte Helm zu sehen, die diesmal über ihren sonstigen Aufgabenkreis hinaus beschäftigt wird. Die männlichen Hauptrollen sind mit Guitav Fröhlich und Fritz Kampers sehr gut besetzt. Erwähnenswert ist auch das gute Beiprogramm.

### Gloria-Theater.

Trude Berliner in „Jede Frau hat etwas“ und das durch die große Reinhardt-Inszenierung berühmte gemordete Stück „Aristen“ mit Nancy Carroll stehen hier auf dem Spielplan. Selbstverständlich hat das Publikum an diesem großen Doppelspielerprogramm großen Gefallen — bis 6 Uhr gibt es trotzdem auf allen Plätzen 50 Prozent Ermäßigung.

### Passage-Theater.

Bis zum Montag zeigt das Passage-Theater auf vielfachen Wunsch noch einmal den großen Erfolgsfilm „Die Dreigroschenoper“. Carola Neber, Rudolf Forster und Reinhold Schünzel sind ein Darstellertrio von Format. Immer wieder ist es aber besonders die Musik, die dem Zuschauer diesen Film unvergesslich macht.

### Flamingo.

Ein nettes Lustspiel: „Streng vertraulich“ mit Eddie Cantor, über den man oft schon viel und herzlich gelacht hat, erzählt die aufregenden Erlebnisse eines Briefträgers. Ein echt amerikanischer Film, trotzdem laufen die Ereignisse nicht so tollkühn ab, daß man sich nicht gut amüßigen würde. Der zweite Film bringt in einem ersten Rahmen die Liebesgeschichte eines Soldaten und einer Tänzerin, der Heldin erinnt tausend liebe Kleinigkeiten, um die mit allen Wassern gewaschene Tänzerin, in der er das Ideal einer Frau sieht, zu erfreuen. Ein bishiger Humor und ein Schuß Reife wirken diesen Film unvergesslich machen.

### Capitol.

Diga Eshewas neuester Tonfilm „Ein Mädel von der Reeperbahn“ erlebt im Capitol seine Danziger Aufführung. Der bekannte Roman — Schriftsteller Benno V. G. schrieb das Manuskript zu diesem spannenden Drama aus dem Hamburger Hafen. „Ein

starker, nachhaltiger Eindruck, echter Beifall zum Schluss“ schrieb die Berliner Presse gelegentlich der Aufführung vor wenigen Wochen. Ein Film, in dem der Wille zum Niveau in erfreulicher Weise zum Ausdruck kommt. Das bisher selten gezeigte Milieu — die Welt des Reichstums — ist gut gezeichnet, die Reeperbahn-Kontraste geistig dargelegt. Es wird ausgezeichnet gespielt. Diga Eshewa ist von packender Schikane, sie zeichnet in wunderbarer Weise das gequälte, pflichtbewusste Weib, Trude Berliner spielt mit allen Feinheiten eines Reeperbahnmädels, Adelbert von Selliow — wie immer — vorzüglich, Joseph Koenig als Stummer wirkt erschütternd. Alles in allem: ein Film

## Was ist Eurhythmie?

Von Margarete von Brederlow

Die folgenden Ausführungen der dem Rudolf Steinerschen Kreise nahestehenden Verfasserin geben Aufklärung über die leitenden Grundgedanken der Eurhythmie. Wir veröffentlichen sie im Hinblick auf die bevorstehenden Vorführungen der Dornacher Gruppe in Danzig, die uns noch Gelegenheit zu eigener Stellungnahme geben werden.

In der Reihe der modernen Bewegungen, den Menschen zu „bewegen“, steht die Eurhythmie (vom Dornacher Goetheanum ausgehend) ganz isoliert da. Das hat seinen Grund im folgenden:

Sport und Gymnastik haben ähnliche Ausgangspunkte: „Die Freude an der Bewegung des Körpers im Raum.“

Ausarbeiten des Muskels in intensiver Weise, Höchstleistungen, Reforde. Willensschulung ist ein Hauptmoment. Die Stoppuhr dehnt den Raum in 30 Sekunden hinein, der trainierte Körper wird zum Eroberer der Welt. Stolz stehen die Jüngeren der Nation vor ihren Weltliegern. So der Sport!

Gymnastik will den Muskel harmonisch trainieren. Ein Gefühlsmoment tritt dazu. Musikalische Rhythmen begleiten die Bewegung. Der Gedanke, den Körper nach Schönheitsgesetzen zu bewegen, wird zum Herrlicher. Farbiges knappes Gewand betont die Körperformen. Weltanschauung sogar sucht nach neuen Möglichkeiten im Zusammenhang der Bewegungen einzelner Gruppen. Nicht Höchstleistungen einzelner, sondern Gruppenleistungen sollen dominieren.

Wir kommen zum künstlerischen Tanz. — Vom Genuß des eigenen Körpers bis zum Grauen vor ihm und zurück treibt der Tänzer je nach Fähigkeit und Können Bewegungsstufen auf und ab. Engelsanblick und Teufelsfrage, Erstosen und Entspannungen bis zu oberster Müdigkeit will er zeigen. Das Emotionelle in allen Nuancen darzustellen, das „Original Mensch“, höchste Subjektivität zum Erlebnis zu bringen, ist der Sinn des modernen Tanzes.

Eurhythmie sucht ihre Gesetzmäßigkeiten, nach denen der Körper bewegt wird, wo anders. Sie geht dem Wesen der Sprache, dem Aufbau der Sprache nach. Innerweltliches drückt der Vokal aus, den Rahmen dazu gibt der Konsonant. Der Eurhythmist setzt Vokal- und Konsonantenformen, wie sie beim Sprechen sich ergeben, in künstlerische Bewegung um. Er macht die Sprache sicht-

voll zwingender Dramatik, deren Eindruck man sich schwer entziehen kann.

### Filmpalast Langfuhr.

Im Film-Palast Langfuhr macht Renate Müller zum Vergnügen aller Zuschauer ihren „Kleinen Seitensprung“, die Regie Reinhold Schünzels hat hier einen Film geschaffen, der zu den besten der Lustspielproduktion zählt.

### Uebrig Lichtspielhäuser.

Venus-Lichtspiele: Die schwebende Jungfrau und Die Maske fällt. — Kunstlichtspiele: Hilse! Ueberfall und Die Frau, die Nachtigall. — Hansa-Lichtspiele: Der ungetreue Edeleut und Moritz macht sein Glück. — Deutscher Film: Mein Herz ist eine Jazzband und Das letzte Wort. — Kino Renger Markt: Die unvollkommene Ehe und Die Komödiantin.

Verhard zu Traun. Die musikalische Leitung liegt in den bewährten Händen von Alfred B. Paetsch, die szenische Leitung hat der erste Vorsitzende der Opernvereinigung, Herbert Spill übernommen. In Anbetracht des guten Zweckes ist den Aufführungen volle Häuser zu wünschen. (Siehe Anzeiger.)

### Pfarrer Bortien †

Am Donnerstag verstarb überraschend an den Folgen eines Herzschlages der evangelische Seelsorger der Gemeinde Zoppot, Pfarrer Bortien. Mehr als drei Jahrzehnte hat das Wirken Pfarrer Bortiens in dieser evangelischen Gemeinde überall Achtung und Erfolg gehabt. Das Leben des Entschlafenen war ein Leben ernster Arbeit, dem überall Anerkennung wurde, als Leiter der 27. Landesmissionskonferenz in Danzig fanden Pfarrer Bortiens Fähigkeiten erst kürzlich eindringliche Bestätigung.

### Goldstücke werden verschenkt

Gold ist noch immer der Inbegriff aller Macht, und die Sehnsucht des Menschen, es zu besitzen, so alt, solange man es kennt. In Friedenszeiten, als fast jeder mit seinen Goldstücken in der Tasche klumperte und dieser Musik mit Vergnügen lauschte, dachte niemand daran, daß eines Tages alles anders kommen würde. Heute sieht man kein Goldstück mehr, aber die Sehnsucht, es zu besitzen, ist wohl noch stärker geworden.

Goldstücke werden verschenkt! Das weist sich auf den ersten Blick wohl wie ein schlechter Scherz, aber sie werden in der nächsten Zeit in Danzig wirklich verschenkt werden. Wem sie geschenkt werden, weiß man zur Zeit noch nicht, aber die Firma Baltic verspricht es in unserem heutigen Anzeigentel, und sicher wird ganz Danzig sehr bald wissen, wie man es möglich macht, ein Goldstück geschenkt zu bekommen. Es dürfte sehr viele geben, die mit dabei sein wollen . . .

Kerztlicher Sonntagsdienst am 26. Oktober: Dr. Jeltz, Große Wollbergstraße 24; Dr. Magnusen, Halbenstraße 1/3; Dr. Ehmke, Langgarten 28; Dr. Bönheim, Lbra, Hauptstr. 47; Dr. Delle, Langfuhr, Brunshöfer Weg 1a; Dr. Semrau, Langfuhr, Brunshöfer Weg 14; Dr. Jemel, Dina, Am Schloßgarten 15; Dr. Biegelmüller, Neufahrwasser, Dübener Straße 67; Dr. Richter, Neureich, Friedensmarkt 72.

Jahrgärtlicher Sonntagsdienst am 25. Oktober (nur von 10 bis 12 Uhr): Dr. Feid, Breitgasse 125; Dr. Reiner, Langfuhr, Hauptstraße 90.

Sonntagsdienst des Reichsverbandes Deutscher Dentisten: Schlege, Renger Markt 24; Gaeck, Jopengasse 55; Max, Langfuhr, Hauptstraße 31.

Rathausdienst der Danziger Apotheken in der Woche vom 25. bis 31. Oktober: Artus-Apothek, Renger Markt 1; Hebelins-Apothek, Rähm 1; Elefant-Apothek, Breitgasse 15; Zahn-Apothek, Kassubischer Markt 22; Hansa-Apothek, Langfuhr, Hauptstraße 16; Gebauer-Apothek, Langfuhr, Neufahrwasser, Dübener Straße 80; Stern-Apothek, Stadigebiet 7; Apothek Sebude, Große Seebadstraße 1.

### Aus unserem Inrentenkreise

Die Firma Max & H. H. Danzig, Röhrgasse 18, veranstaltet jeden Sonntag eine Radio- und Phonoshow. Erklaunlich ist die Fülle des Gebotenen. So gibt es schon für jeden Gebührenten Regenschirm-Apparate in laubender Ausführung und von bekannten Radiofirmen. Vom Kleinen Telefunken-Hörapparat bis zum ausgereichtesten Klangreicht bis zum Venus-Empfänger mit eingebautem Lautsprecher mit Autokalpa. Bei den letzteren kann man mit Beiläufigkeit die am liebsten gehörten Stationen durch ein mittelgroßes Namensschildchen festhalten. Dingen sei noch auf die vielen Helferlein und, was heute sehr interessanter, die Kraftwerkeanlagen der Firma Max & H. H., sowohl für die Übertragung durch Mikrophon wie zur Schallplattenübertragung für Kleinst-Lokale und größte Veranstaltungen. In der Böhmanlagen von den großen Veranstaltungen in der Sporthalle, Werkspeisehaus, dann vom Europaanflug und Ubel-Flugtag und jüngst von den Motorrad- und Kleinmotorrennen auf dem Zoppoter Rennplatz.

Ich liefere frei Haus sämtliche Romanzeitschriften:

## Für Herz und Heim

Im traulichen Heim, Ich bin Dein, Das Vaterhaus, Das kleine Familienblatt, Freya, Illustrierte Romanwelt, Nehmt mich hin, Das Mädchen ohne Heimat, usw.

Verlangen Sie bitte Probehefte kostenlos.

## Eduard Westphal, Danzig

Elisabethwall 9      Telefon 277 61

**Schützenhaus**  
Neue. Sonntag, 25. Okt., 8 Uhr  
Auf vielseitigen Wunsch des Publikums  
**Zweites und Abschiedskonzert**  
(Arien und Lieder)  
der weltberühmten Sopranistin  
**Kenia Belmas.**  
Neues Programm.  
Konzertstück Beethoven aus dem Pianoh. Richter, H. Geist-Gasse.  
Billetverkauf an der Abendkasse.  
Preise der Plätze: 7, 5, 3, 2, 1, 50 G.

**Achtung!**  
Damen-, Herren-, Kinder-Konfektion,  
Seib-, Bettwäsche, Strickwaren, bequeme  
Zeigehül, ohne Preisangabe, Neelle Bedien.  
**Luckenberg & Liberman,**  
Matzkausehe Gasse 10 1.

An der Beloner Straße sind  
noch einige moderne  
**Eigenheime**  
mit 4 1/2 Zimmer, Zentralheizung,  
ca. 400 qm Gartenland, sofort  
beziehb., zum Preise von  
25 000 Guld., bei geringer An-  
zahlung zu verkaufen, auch zu  
vermieten. Anfragen an  
**Danziger Wohnungsfürsorge**  
G. m. b. H.,  
Langfuhr, Postallogi-Str. 2,  
Telephon 416 28.

**20 Ladungen Harzer Winteräpfel**  
à Zentner 6,50 Mark, abzugeben.  
Hälfte Anzahlung, Hälfte Nachnahme.  
A. Bahmann, Wulfen a. Harz.

**Geschäfte-Verkauf**  
Gutes Lebensmittel-Geschäft,  
12 Z. in eign. Hand, Tageskaffe 70 Mt.,  
freie P. Z. Wohn. u. Stallung, auch geeignet  
für Kubistall, monatl. Miete 65 Mt., so-  
fort billig für 2000 Mt. zu verkaufen.  
Erich Hollnow, Steffins-Bühlhof,  
Anhalt-Str. 27, Telephon 200 68.

**Kleinhaus**  
3 Wohn., verl. Küch.,  
Berl.-Hohenthor-  
haus, 1. Gartenstadt,  
Gonfriedstraße 43.

**Konstanz**  
Balkenplatz, 6 Räume  
leibh., 1. u. 2. u. 3. u. 4. u. 5. u. 6. u. 7. u. 8. u. 9. u. 10. u. 11. u. 12. u. 13. u. 14. u. 15. u. 16. u. 17. u. 18. u. 19. u. 20. u. 21. u. 22. u. 23. u. 24. u. 25. u. 26. u. 27. u. 28. u. 29. u. 30. u. 31. u. 32. u. 33. u. 34. u. 35. u. 36. u. 37. u. 38. u. 39. u. 40. u. 41. u. 42. u. 43. u. 44. u. 45. u. 46. u. 47. u. 48. u. 49. u. 50. u. 51. u. 52. u. 53. u. 54. u. 55. u. 56. u. 57. u. 58. u. 59. u. 60. u. 61. u. 62. u. 63. u. 64. u. 65. u. 66. u. 67. u. 68. u. 69. u. 70. u. 71. u. 72. u. 73. u. 74. u. 75. u. 76. u. 77. u. 78. u. 79. u. 80. u. 81. u. 82. u. 83. u. 84. u. 85. u. 86. u. 87. u. 88. u. 89. u. 90. u. 91. u. 92. u. 93. u. 94. u. 95. u. 96. u. 97. u. 98. u. 99. u. 100. u. 101. u. 102. u. 103. u. 104. u. 105. u. 106. u. 107. u. 108. u. 109. u. 110. u. 111. u. 112. u. 113. u. 114. u. 115. u. 116. u. 117. u. 118. u. 119. u. 120. u. 121. u. 122. u. 123. u. 124. u. 125. u. 126. u. 127. u. 128. u. 129. u. 130. u. 131. u. 132. u. 133. u. 134. u. 135. u. 136. u. 137. u. 138. u. 139. u. 140. u. 141. u. 142. u. 143. u. 144. u. 145. u. 146. u. 147. u. 148. u. 149. u. 150. u. 151. u. 152. u. 153. u. 154. u. 155. u. 156. u. 157. u. 158. u. 159. u. 160. u. 161. u. 162. u. 163. u. 164. u. 165. u. 166. u. 167. u. 168. u. 169. u. 170. u. 171. u. 172. u. 173. u. 174. u. 175. u. 176. u. 177. u. 178. u. 179. u. 180. u. 181. u. 182. u. 183. u. 184. u. 185. u. 186. u. 187. u. 188. u. 189. u. 190. u. 191. u. 192. u. 193. u. 194. u. 195. u. 196. u. 197. u. 198. u. 199. u. 200. u. 201. u. 202. u. 203. u. 204. u. 205. u. 206. u. 207. u. 208. u. 209. u. 210. u. 211. u. 212. u. 213. u. 214. u. 215. u. 216. u. 217. u. 218. u. 219. u. 220. u. 221. u. 222. u. 223. u. 224. u. 225. u. 226. u. 227. u. 228. u. 229. u. 230. u. 231. u. 232. u. 233. u. 234. u. 235. u. 236. u. 237. u. 238. u. 239. u. 240. u. 241. u. 242. u. 243. u. 244. u. 245. u. 246. u. 247. u. 248. u. 249. u. 250. u. 251. u. 252. u. 253. u. 254. u. 255. u. 256. u. 257. u. 258. u. 259. u. 260. u. 261. u. 262. u. 263. u. 264. u. 265. u. 266. u. 267. u. 268. u. 269. u. 270. u. 271. u. 272. u. 273. u. 274. u. 275. u. 276. u. 277. u. 278. u. 279. u. 280. u. 281. u. 282. u. 283. u. 284. u. 285. u. 286. u. 287. u. 288. u. 289. u. 290. u. 291. u. 292. u. 293. u. 294. u. 295. u. 296. u. 297. u. 298. u. 299. u. 300. u. 301. u. 302. u. 303. u. 304. u. 305. u. 306. u. 307. u. 308. u. 309. u. 310. u. 311. u. 312. u. 313. u. 314. u. 315. u. 316. u. 317. u. 318. u. 319. u. 320. u. 321. u. 322. u. 323. u. 324. u. 325. u. 326. u. 327. u. 328. u. 329. u. 330. u. 331. u. 332. u. 333. u. 334. u. 335. u. 336. u. 337. u. 338. u. 339. u. 340. u. 341. u. 342. u. 343. u. 344. u. 345. u. 346. u. 347. u. 348. u. 349. u. 350. u. 351. u. 352. u. 353. u. 354. u. 355. u. 356. u. 357. u. 358. u. 359. u. 360. u. 361. u. 362. u. 363. u. 364. u. 365. u. 366. u. 367. u. 368. u. 369. u. 370. u. 371. u. 372. u. 373. u. 374. u. 375. u. 376. u. 377. u. 378. u. 379. u. 380. u. 381. u. 382. u. 383. u. 384. u. 385. u. 386. u. 387. u. 388. u. 389. u. 390. u. 391. u. 392. u. 393. u. 394. u. 395. u. 396. u. 397. u. 398. u. 399. u. 400. u. 401. u. 402. u. 403. u. 404. u. 405. u. 406. u. 407. u. 408. u. 409. u. 410. u. 411. u. 412. u. 413. u. 414. u. 415. u. 416. u. 417. u. 418. u. 419. u. 420. u. 421. u. 422. u. 423. u. 424. u. 425. u. 426. u. 427. u. 428. u. 429. u. 430. u. 431. u. 432. u. 433. u. 434. u. 435. u. 436. u. 437. u. 438. u. 439. u. 440. u. 441. u. 442. u. 443. u. 444. u. 445. u. 446. u. 447. u. 448. u. 449. u. 450. u. 451. u. 452. u. 453. u. 454. u. 455. u. 456. u. 457. u. 458. u. 459. u. 460. u. 461. u. 462. u. 463. u. 464. u. 465. u. 466. u. 467. u. 468. u. 469. u. 470. u. 471. u. 472. u. 473. u. 474. u. 475. u. 476. u. 477. u. 478. u. 479. u. 480. u. 481. u. 482. u. 483. u. 484. u. 485. u. 486. u. 487. u. 488. u. 489. u. 490. u. 491. u. 492. u. 493. u. 494. u. 495. u. 496. u. 497. u. 498. u. 499. u. 500. u. 501. u. 502. u. 503. u. 504. u. 505. u. 506. u. 507. u. 508. u. 509. u. 510. u. 511. u. 512. u. 513. u. 514. u. 515. u. 516. u. 517. u. 518. u. 519. u. 520. u. 521. u. 522. u. 523. u. 524. u. 525. u. 526. u. 527. u. 528. u. 529. u. 530. u. 531. u. 532. u. 533. u. 534. u. 535. u. 536. u. 537. u. 538. u. 539. u. 540. u. 541. u. 542. u. 543. u. 544. u. 545. u. 546. u. 547. u. 548. u. 549. u. 550. u. 551. u. 552. u. 553. u. 554. u. 555. u. 556. u. 557. u. 558. u. 559. u. 560. u. 561. u. 562. u. 563. u. 564. u. 565. u. 566. u. 567. u. 568. u. 569. u. 570. u. 571. u. 572. u. 573. u. 574. u. 575. u. 576. u. 577. u. 578. u. 579. u. 580. u. 581. u. 582. u. 583. u. 584. u. 585. u. 586. u. 587. u. 588. u. 589. u. 590. u. 591. u. 592. u. 593. u. 594. u. 595. u. 596. u. 597. u. 598. u. 599. u. 600. u. 601. u. 602. u. 603. u. 604. u. 605. u. 606. u. 607. u. 608. u. 609. u. 610. u. 611. u. 612. u. 613. u. 614. u. 615. u. 616. u. 617. u. 618. u. 619. u. 620. u. 621. u. 622. u. 623. u. 624. u. 625. u. 626. u. 627. u. 628. u. 629. u. 630. u. 631. u. 632. u. 633. u. 634. u. 635. u. 636. u. 637. u. 638. u. 639. u. 640. u. 641. u. 642. u. 643. u. 644. u. 645. u. 646. u. 647. u. 648. u. 649. u. 650. u. 651. u. 652. u. 653. u. 654. u. 655. u. 656. u. 657. u. 658. u. 659. u. 660. u. 661. u. 662. u. 663. u. 664. u. 665. u. 666. u. 667. u. 668. u. 669. u. 670. u. 671. u. 672. u. 673. u. 674. u. 675. u. 676. u. 677. u. 678. u. 679. u. 680. u. 681. u. 682. u. 683. u. 684. u. 685. u. 686. u. 687. u. 688. u. 689. u. 690. u. 691. u. 692. u. 693. u. 694. u. 695. u. 696. u. 697. u. 698. u. 699. u. 700. u. 701. u. 702. u. 703. u. 704. u. 705. u. 706. u. 707. u. 708. u. 709. u. 710. u. 711. u. 712. u. 713. u. 714. u. 715. u. 716. u. 717. u. 718. u. 719. u. 720. u. 721. u. 722. u. 723. u. 724. u. 725. u. 726. u. 727. u. 728. u. 729. u. 730. u. 731. u. 732. u. 733. u. 734. u. 735. u. 736. u. 737. u. 738. u. 739. u. 740. u. 741. u. 742. u. 743. u. 744. u. 745. u. 746. u. 747. u. 748. u. 749. u. 750. u. 751. u. 752. u. 753. u. 754. u. 755. u. 756. u. 757. u. 758. u. 759. u. 760. u. 761. u. 762. u. 763. u. 764. u. 765. u. 766. u. 767. u. 768. u. 769. u. 770. u. 771. u. 772. u. 773. u. 774. u. 775. u. 776. u. 777. u. 778. u. 779. u. 780. u. 781. u. 782. u. 783. u. 784. u. 785. u. 786. u. 787. u. 788. u. 789. u. 790. u. 791. u. 792. u. 793. u. 794. u. 795. u. 796. u. 797. u. 798. u. 799. u. 800. u. 801. u. 802. u. 803. u. 804. u. 805. u. 806. u. 807. u. 808. u. 809. u. 810. u. 811. u. 812. u. 813. u. 814. u. 815. u. 816. u. 817. u. 818. u. 819. u. 820. u. 821. u. 822. u. 823. u. 824. u. 825. u. 826. u. 827. u. 828. u. 829. u. 830. u. 831. u. 832. u. 833. u. 834. u. 835. u. 836. u. 837. u. 838. u. 839. u. 840. u. 841. u. 842. u. 843. u. 844. u. 845. u. 846. u. 847. u. 848. u. 849. u. 850. u. 851. u. 852. u. 853. u. 854. u. 855. u. 856. u. 857. u. 858. u. 859. u. 860. u. 861. u. 862. u. 863. u. 864. u. 865. u. 866. u. 867. u. 868. u. 869. u. 870. u. 871. u. 872. u. 873. u. 874. u. 875. u. 876. u. 877. u. 878. u. 879. u. 880. u. 881. u. 882. u. 883. u. 884. u. 885. u. 886. u. 887. u. 888. u. 889. u. 890. u. 891. u. 892. u. 893. u. 894. u. 895. u. 896. u. 897. u. 898. u. 899. u. 900. u. 901. u. 902. u. 903. u. 904. u. 905. u. 906. u. 907. u. 908. u. 909. u. 910. u. 911. u. 912. u. 913. u. 914. u. 915. u. 916. u. 917. u. 918. u. 919. u. 920. u. 921. u. 922. u. 923. u. 924. u. 925. u. 926. u. 927. u. 928. u. 929. u. 930. u. 931. u. 932. u. 933. u. 934. u. 935. u. 936. u. 937. u. 938. u. 939. u. 940. u. 941. u. 942. u. 943. u. 944. u. 945. u. 946. u. 947. u. 948. u. 949. u. 950. u. 951. u. 952. u. 953. u. 954. u. 955. u. 956. u. 957. u. 958. u. 959. u. 960. u. 961. u. 962. u. 963. u. 964. u. 965. u. 966. u. 967. u. 968. u. 969. u. 970. u. 971. u. 972. u. 973. u. 974. u. 975. u. 976. u. 977. u. 978. u. 979. u. 980. u. 981. u. 982. u. 983. u. 984. u. 985. u. 986. u. 987. u. 988. u. 989. u. 990. u. 991. u. 992. u. 993. u. 994. u. 995. u. 996. u. 997. u. 998. u. 999. u. 1000. u. 1001. u. 1002. u. 1003. u. 10

# Danziger Ereignisse u. Interessen

## Das mechanische Leseszeichen erfunden

### Der Erfinder lebt in Danzig — Ein Millionenobjekt?

Vor einigen Tagen ist von einem in Danzig lebenden Deutschrussen beim Danziger Patentamt ein „mechanisches Leseszeichen“ zum Patent- und Musterrecht angemeldet worden. Wie gewöhnlich, handelt es sich bei dieser Erfindung an sich um ein Objekt von wenigen Pfennigen für das einzelne Gebrauchsmuster, bei dem riesigen Absatz aber, der schon allein auf dem deutschen Buchmarkt zu verzeichnen ist, dürfte die Auswertung dieser Erfindung sicher Millionenumsätze ergeben.

Wird man sogar den Buchmarkt der Welt als Grundlage nehmen, ergäben sich phantastische Zahlen.

In erster Linie wird es dazu natürlich nötig sein, diese Erfindung an den Buchmarkt heranzubringen. Der Erfinder selbst äußert sich darüber sehr zweifelnd. Wie er angibt, hat er bereits von allen Seiten Angebote erhalten, die

## enthusiastisch die Erfindung anerkennen

Er hofft, daß im Jahre 1932 bereits alle Bücher, die auf dem deutschen Buchmarkt erscheinen, mit seinem mechanischen Leseszeichen versehen sind, und wer Gelegenheit hatte, sich seine Erfindung anzusehen, wird seinen Optimismus sehr schnell verstehen.

Interessant ist, daß dieser Deutschruss, der bei den Revolutionswirren aus Rußland vertrieben wurde, alles verlor und in Danzig eine zweite Heimat fand,

## seit einem Jahr arbeitslos war u. sich schwer um seinen Lebensunterhalt sorgen mußte

Heute steht er nun am Wendepunkt eines Lebens, das ihm viele Schicksalswände versetzt. Man kann es verstehen, wenn er immer wieder mit Zerknirschung sagt: „Das Geld liegt noch immer auf der Straße, man muß nur verstehen, es aufzuheben.“

Erich Rohde.

## Die Kunstforschende Gesellschaft

hielt am Freitag den ersten Kunstgeschichtlichen Abend dieses Winters ab. Museumsdirektor Dr. Mannowsky führte eine kleine hochinteressante Gruppe, einen blüheschleudernden Jupiter mit einem Adler darstellend, vor, die er im Magazin des Museums gefunden hatte. Unter Heranziehung zahlreicher Abbildungen, wie einer Elfenbeinfigur aus dem Grünen Gewölbe in Dresden und großer Plastiken aus dem Palmengarten in Leipzig und dem Dresdener Zwinger, kam der Referent auf stilkritischen Wege dazu, das Danziger Figürchen dem Balthasar Permojer, einem interessanten Barockkünstler, der von 1651 bis 1732 lebte, zuzuschreiben. — Ein Menschenalter früher schuf der Danziger Maler Daniel Schulz seine lebensvollen Bildnisse und Tierstücke, die Museumsdirektor Dr. Drost im Nachbild zeigte, um zuletzt das prachtvolle Hauptwerk des Künstlers, das der Galerie von Zarsofsko Geld angehörende Gruppenbildnis einer Tatarenfamilie, im Original zu analysieren. Mit Hilfe umfangreichen Vergleichsmaterials wurde die künstlerische Persönlichkeit des Malers klar herausgearbeitet. Anna Rodenacker.

## Die verflüchtete Wurst

In Danzig gibt es ein Nahrungsmittelgesetz, nachdem jeder hart bestraft wird, der Nahrungsmittel verflüchtigt. Um eine Kontrolle zu haben, untersteht das staatliche Untersuchungsamt Nahrungsmittel und ermitteln hier und dort Nahrungsmittelproben. Bei einer solchen Kontrolle in dem Laden eines Fleischermetzlers auf dem Lande stellte sich heraus, daß die Wurst nicht einwandfrei war. Und es ergab sich die Tatsache, daß sie Stärke mehl enthält, eine Feststellung, die dem Fleischermetzler ein Strafmandat über 30 Gulden eintrugte. Er verlangte aber gerichtliche Entscheidung, da er bestritt, Karbottelmehl in der Wurst verarbeitet zu haben. Der Chemiker des Untersuchungsamts gab sein Gutachten ab, es blieb bei der Tatsache — aber es blieb nicht bei der Höhe der Strafe, die der Metzler auf 100 Gulden erhöhte, weil, wie er sagte, gegen die Nahrungsmittelverflüchtigung scharf vorgegangen werden müsse. Nachdem der Fleischermetzler weiter leugnete, heißt die Frage nun: wie kommt das Karbottelmehl in die Wurst? ...

## Das neue Heim

### des D.S.B. in Danzig.

Der umfangreiche Neubau der Kreis-Geschäftsstelle Danzig des Deutschwarmländischen Handlungsgehilfen-Verbandes ist nunmehr fertiggestellt und gehen in allen seinen Räumen offiziell bezogen worden. Am Freitag hatte die Geschäftsstelle die Vertreter der Danziger Presse zu einer Besichtigung der Räume eingeladen, deren zweckdienliche Anlage und innere Ausgestaltung ganz besonders ins Auge fällt. Natürlich dient der weitaus größte Teil der Räume den Verbandszwecken mit seinen vielen sozialen Einrichtungen, Versicherungen usw. Zur Unterhaltung und Geselligkeit dienen besondere Räume, sowie auch ein kleiner Saal, der durch die Wappen der in Folge des Verfallers Friedens verloren gegangenen deutschen Städte fingergemäß geschmückt ist. Der Geschäftsführer der Kreisstelle, Herr Sube, begrüßte die geladenen Gäste und kam sodann in längerer Rede auf die Grundzüge zu sprechen, nach denen der D.S.B. in langen Kämpfen gearbeitet und es zu seiner gegenwärtigen Machtposition im deutschen Handelsgewerbe gebracht hat. Er sprach weiter die Hoffnung aus, daß das bisherige gute Einvernehmen zwischen der Danziger Presse und dem Verband von immer engerer Dauer werden möge und hat, sich in allen in Frage kommenden Dingen an die Geschäftsstelle wenden zu wollen, die stets gern zur Aufklärung bereit sein werde. Sodann wurde ein Rundgang durch die Räume unternommen, dem sich eine längere Aussprache anschloß.

**Gemeindepersonalien.** Der Lehrer Karl v. Damaros in Kl.-Trampfen (Kr. Danziger Höhe), der sein Amt als Gemeindevorsteher niedergelegt hatte, ist bei der stattgefundenen Neuwahl wiedergewählt und vom Landrat bestätigt worden. — Der Landrat des Kreises Danziger Höhe hat dem Gärtnereibesitzer Rudolf Range in Emaus die Trichinenschau für die Bezirke Emaus, Wonneberg und Brentau übertragen. — Der zur informativischen

## Kinder in Sonne!

So hieß der Werbefilm, den die Geschäftsstelle für Kleingartenvereine gemeinsam mit dem Verband der Kleingärtner am Donnerstag, Freitag und Sonnabend in der Aula der Petri-Schule den geladenen Gästen vorführte. Es muß vornehm gelagt werden, daß diese Veranstaltung etwas Besonderes bot und somit ihrem Zweck — das Interesse für die Kleingartenbewegung und insbesondere für die Schreberjugendbewegung in weitesten Kreisen zu wecken — erfüllte.

Im Namen des Senats — als Leiter der Kleingartenstelle — begrüßte der Dipl.-Landwirt Schröter die Ehrengäste und legte in einer längeren Rede eindrucksvoll dar, daß uns

nur Aufbau — nicht Abbau

— also das Schaffen neuer Werte vor dem Zusammenbruch retten können. Weiter betonte der Redner, daß die beste aufbauende Arbeit die Kleingartenbewegung leistet, denn der Grund und Boden ist es, auf dem der Mensch die Wohnung für sein Leben findet. Es ist daher kein Wunder, daß von allen Seiten der Ruf dringender wird: Gebt uns Land, wo wir unsere schlechte Ernährung verbessern. Schafft uns grüne Rettungsmittel, damit wir unseren Kindern eine gesunde, den Großstadtdanger entzündete Erziehung geben, wo wir in Luft, Licht und Sonnenschein wohnen und — Werte schaffen können.

Dieser Ruf nach Land erklang darauf als Echo in dem von heller Kinderstimme vorgetragenem Gedicht: „Wo Gärten und Land umflügelte ein Band, geht uns Land“ wieder.

Der Vorsitzende des Kleingartenverbandes, Kahn, be-

gründete weiter die Dringlichkeit des Landhergebens dadurch, daß bereits im Verlande außer den 1600 Mitgliedern weit

## über 500 Landforderer

vorhanden sind. Es sei daher eine dringende Staatsnotwendigkeit, recht bald Hilfe zu schaffen.

Der Vorsitzende des Jugendpflegeausschusses, Barwin, machte noch kurz darauf aufmerksam, daß in Danzig die Schreberjugendbewegung zunächst nur durch private Unterstützung möglich war. Unbedingt sei es Pflicht des Senats, hier mehr zu helfen als bisher, denn das Ziel der Schreberjugendbewegung gehe dahin, eine gesunde, von jeder Politik befreite Jugend zu tüchtigen Menschen zu erziehen.

Der Tanz der anwesenden Jugend erntete reichen Beifall. Der mit Spannung erwartete Film „Kind in Sonne“ begann nun unter den Klängen der Kapelle zu laufen.

Der Film zeigte zunächst das Großstadtleben. Laufende Kinder spielen auf der Straße (wie bei uns in Danzig) und sind so den Gefahren des Verkehrs ausgesetzt. Anders dagegen das Kinderalter im Kleingarten, auf den Spielplätzen, bei den verschiedenen Gymnastikübungen, bei den Bewegungsspielen und so fort. Freilich erkannte man dabei auch, daß in unseren Kleingärten noch viel getan werden muß, um die hier geeigneten Vorbilder zu erreichen.

Wir hoffen mit den Kleingärtnern, daß ihre gerechten Wünsche bald in Erfüllung gehen mögen, denn auch hier ist ein Weg, der aus der trüben Gegenwart in eine bessere Zeit führen kann.

Weschtätigung bei dem Gemeindevorsteher Friedrich Krause ist zum Hilfsvollzugsbeamten für den Landgemeindevorsteher Ddra bestellt und befristet worden.

## Aus dem Gefängnis entflohen

### Sensationelle Wendung im Falle Balsam.

Dienstag findet vor dem erweiterten Schöffengericht die Verhandlung gegen die drei polnischen Staatsangehörigen Jan Radziejewski, Stefan Wodna und Jerzy Wohlbrat statt, die angeklagt sind, den polnischen Staatsangehörigen Balsam von Wolkow von Popyt über die Grenze nach Polen verschleppt zu haben. Die Anklage lautet auf Menschenraub, ein Verbrechen, auf das Zuchthaus steht. Freitag nacht ist nun der als Haupttäter in Frage kommende Jan Radziejewski entflohen. Soweit wir ermitteln konnten, hat Radziejewski mit Hilfe einer ihm anscheinend eingeschmuggelten Felle das Gitter seiner Zelle durchgehört. Nachdem es ihm gelungen, die Traillen zu entfernen, ließ er sich an die Steifen greifen und zusammengeknüllten Handtüchern hinter und entflohen dann über die Dächer der an die Strafanstalt grenzenden Gebäude zur Promenade.

R. kam als Haupttäter bei der gewaltsamen Entführung Balsams in Betracht. Er hatte vor der Kriminalpolizei wiederholt schriftlich und mündlich ein umfassendes Geständnis abgelegt und befand sich seit dem 29. September d. J. in Untersuchungshaft. Der Prozeß wird jedenfalls auch ohne Anwesenheit dieses Angeklagten stattfinden können.

## Ist Nebel gesundheitsschädlich?

### Die Entstehung des Nebels

beruht auf dem Zusammentreffen dreier Eigenschaften verschiedener Wirkungen: Feuchtigkeit der Luft, Erwärmung der Luft bei stärkerer Abkühlung des Bodens und geringer Luftbewegung. Diese Vorbedingungen können sehr leicht eintreten, und so ist Nebelbildung sehr häufig. Vorübergehende Nebelbildung macht sich morgens und abends fast regelmäßig bemerkbar. In manchen Gegenden bilden sich langanhaltende dichte Nebel, die der ganzen Landschaft einen trüben ungelunden Charakter geben. London, die größte Stadt der Welt, ist eine typische Nebelstadt. Man hat sich dort daran gewöhnt, und die Menschen sind im nebelreichen England im Grunde nicht häufiger krank als in anderen Großstädten. Allerdings hat die Statistik ergeben, daß rheumatische Leiden in England häufiger sind als anderswo. Die feinen Flüssigkeitströpfchen, aus denen der Nebel besteht, sind an sich unschädlich. Die gesundheitsschädigende Wirkung des Nebels ist also zunächst eine indirekte. In vielen Städten wird man nun die Beobachtung machen, daß

rungen in den Lungen und Lymphdrüsen kommen. Es gibt auch noch andere Reizstoffe in der Luft, die zwar nur in allerfeinster Form vorhanden sind, bei Nebel jedoch festgehalten und konzentriert werden. Für die allermeisten Menschen sind solche Stoffe, die der holländische Forscher Storm von Neeman als Klimaaerogene bezeichnet, unschädlich. Einzelne Personen sind aber dagegen sehr empfindlich und können an asthmatischen Beschwerden erkranken.

Im Herbst 1930 sind im Maastal bei Rüttich schwere Massenvergiftungen unter dem Einfluß eines tagelang anhaltenden dichten Nebels vorgekommen. Zunächst ließ sich die Ursache nicht aufdecken, und es tauchten phantastische Vermutungen über

### die Entstehung des Todesnebels

auf. Nach längerer, sehr eingehender Untersuchung stellte sich dann heraus, daß die aus benachbarten Fabriken stammenden Schwefeldioxyd- und Fluorwasserstoffdämpfe von den feinen Nebeltropfen aufgefangt und angehäuft worden waren. Während gewöhnlich die Konzentration dieser Fabrikgase in der Luft so gering ist, daß keine Schädigung erfolgt, war durch den Nebel, der wie ein Filter die giftigen Stoffe auffing, die Atmungsluft verdorben worden, die aber anscheinend nur bei Menschen mit sehr empfindlichen Schleimhäuten zu heftigen Reizerscheinungen und Atmungskrämpfen führten. Die Bildung dichter Nebelmassen läßt sich nicht vermeiden. In nebelreichen Gegenden muß aber dafür gefordert werden, daß die Luft auch bei Windstille frei von schädlichen Beimengungen ist. Eine stärkere Rauchentwidualung sollte also unter allen Umständen vermieden und die Abgabe von Fabriken vor ihrem Austritt in die Luft entgiftet werden.

Dr. med. Georg Kaufmann.

## Programmänderungen der Orag

Sonntag, 20.10: Im Abend der Komiker; in der Pause ca. 21.05: Dradag-Vorbericht.

Freitag, 19.10: Konzert. Orchester des Königsberger Opernhauses unter Leitung von Dr. F. c. Hermann Scherben. Solisten: Carl. Bonja-Piraghy (Sopran), J. Trauer-Sinfonie B-Moll, von Jof. Haydn, 2. a) „An die Hoffnung“ v. Beethoven, b) Exultate jubilate v. B. A. Mozart. In der Pause: „Aus Max Regers Werken.“ Vortrag von Herbert Altmann, 8. „Sinfonietta“ von Max Reger.

## Das Danziger Observatorium meldet:

Sonntag: Zunächst noch trübe und regnerisch, später zeitweise aufhellend, aber noch einzelne Schauer, wieder kühler. Wind von Südost auf Nordwest drehend.

Montag: Beschleud bewölkt, Schauer, kühler.

## Eine Erklärung des Senats

### Zu den Angriffen gegen Professor Noé.

Der Senat nimmt in einer Erklärung zu der nationalsozialistischen Anfrage, in der Herrn Professor Noé vorgeworfen wurde, Geld für den polnischen Inflationenverband gestiftet zu haben, Stellung. Die Senatsklärung geht von der Erklärung Professor Noés aus, die folgenden Wortlaut hat:

„Ich selbst habe für den in Frage stehenden Verband keinen Pfennig gegeben; vielmehr ist der Sachverhalt der, daß die Wert eine Bronze-Platette kaufte, welche ihr von zwei Herren angeboten wurde, die mit Empfehlungen von Warschauer Behörden versehen waren, welchem Zweck der Erlös aus dem Verkauf der Platette zugeführt wurde, was uns nicht bekannt.“

Hierzu bemerkt der Senat weiter:

„Nach dieser Erklärung ist die Zahlung nicht von Herrn Professor Noé selbst, sondern von dem Unternehmen der Wert geleistet worden. Bei der wirtschaftlichen Struktur der Wert bedauern wir, daß die Wert und ihr Leiter aus diesem Anlaß in den politischen Kampf hineingezogen worden sind. Die Wert ist ein rein wirtschaftliches Unternehmen, das im Interesse Danzigs und Polens errichtet worden ist. An dem Aufbau dieses Unternehmens und seiner Führung hat Herr Professor Noé das allergrößte Interesse. Er hat damit auch den Interessen der freien Stadt gedient. Zu bedauern ist auch, daß die Tätigkeit des Herrn Professor Noé auf dem Gebiet der Wohltätigkeit zum Gegenstand von persönlichen Angriffen gemacht worden ist.“

## Der B. W. A.

Der Verband der weiblichen Handels- und Büroangestellten e. B. arbeitet erfolgreich in seinem Stellennachweise: 3000 Stellen wurden 1929/30 vermittelt. Bei 888 Tarifabschlüssen wurden die besonderen Interessen der weiblichen Angestellten nachgekommen. Tausende von Fällen wurden im Rechtschutz unentgeltlich beraten und bearbeitet. Der B. W. A. sorgt in Notfällen vor durch: Gewährung von Stellenlosenunterstützung, Stellenlokalitäten nach dem 50. Lebensjahr und zwanzigjähriger Mitgliedschaft, eigene Verursachungskasse mit vorzüglichen Leistungen, eine einjährige Kur, Ausflüge, Ausflugsfahrten und Sierbegehrveränderung. Der B. W. A. bietet außerdem berufliche Kurse, Vorträge und gute Gesellschaft in rund 300 Ortsgruppen, Jugendkreisen, Sport- und Spielgruppen, Ferienwanderungen und Freizeiten, Fachzeitungen und Bibliothek, 4 Erholungsheime mit Jugendherbergen. Ziel aller Arbeit und Einrichtungen ist: Gebung und Sicherung der Lebenslage der weiblichen Angestellten.

## Aepfel, Aepfel, Aepfel!

In Kiepen und Körben, Zentner und Zentner. Von 10, 20, 25—30 Pf das Pfund. Duftend und verlockend prangen sie an allen Ecken und Enden und laden zum Kaufe ein. Auch schöne Birnen sind noch zu haben. Kafferkronen 30 Pf das Pfund, saftige Grumfauer 25 Pf. Die letzten verfrachten verregneten Pflaumen 30 Pf, späte Tomaten 25 Pf, Hagebutten 25 Pf, Preiselbeeren 60 Pf, Weintrauben 60 Pf, Kürbis 7 Pf, Gurken 70 Pf.

Sehr viel Geflügel von 50 Pf das Pfund Gans bis 70 Pf, Ente 60—90 Pf, Hühnerchen 1,60—1,80 G, Suppenhühner weiß und fett 2,50—3 G, Tauben 60 und 80 Pf. Butter zum Braten und Kochen 1 G, frische Eibutter 1,40 G, Eier 1,10—1,30 G. Gemüse ist noch reichlich vorhanden. Wruken und Weißkohl

## Die Windmühle verschwindet . . .

Es ist leider nicht abzutreiben: das Kennzeichen einzelner Landstriche Deutschlands, so auch Ostpreußens, die Windmühle, verschwindet mehr und mehr. Zahlen, die Landrat Rehbein in Marienburg in der „Zeitschrift des Vereins Deutscher Ingenieure“ veröffentlicht, beweisen diese Tatsache augenfällig. In den 37 Landkreisen Ostpreußens, einschließlich Kreis Werder der Freien Stadt Danzig, sind von den 1332 nachweisbaren Windmühlen nur noch 751 vorhanden, davon in Tilsit allein 85, in Weider 52. Dann kommt Pillkallen mit 39, Insterburg mit 37 und Mohrungen mit 33 Mühlen. Königsberg verzeichnet 20 Mühlen. Auch im gesamten Reich ist ein gleicher Rückgang zu verzeichnen. Im Jahre 1907 wurden noch 17 006 Windmühlbetriebe — nicht eingeschlossen sind darin die Windmühlen für Entwässerungszwecke — gezählt, im Jahre 1925 weist die Statistik nur noch 7352 Windmühlen nach.

In Ostpreußen sind von den 751 noch vorhandenen Windmühlen nach Rehbein 449 Bodmühlen, 266 Holländische Mühlen verschiedener Konstruktion. Als älteste Mühle Ostpreußens nennt Rehbein eine Bodwindmühle der Gemeinde Alt-Rosengart im Kreis Marienburg. Sie wurde im Jahre 1730 erbaut und ist heute noch im Betrieb. Aus dem Jahre 1785 stammt die nicht mehr betriebene Wasserschöpfmühle der Gemeinde Augustwalde. Eine Windmühle aus dem Jahre 1855, die ebenfalls ein Wasserschöpfwerk betrieb, steht in der Gemeinde Sorgenort, Kreis Marienburg. Beide sind heute Eigentum

5 Pf, Rot- und Wirsingkohl 10 Pf, Grünkohl 15 Pf, Rosenkohl 25 Pf, Pfefferlinge 30 Pf, Blumenkohl kleines Köpchen von 20 Pf an, Sellerie Pfund 25 Pf, Schwarzwurzeln 50 Pf, Suppenbünd 15 Pf, Petersilie, Dill, Majoran 10 Pf. Frisches Landbrot 50 Pf bis 1 G, eingelegte Gurken Stück 10 und 15 Pf und 3 Stück 25 Pf, Zitronen 10 und 15 Pf.

Der Blumenmarkt bringt neben Atern, Dahlien und blauen Sternblumen jetzt schon Tannengrün 15 Pf der Busch, Kränze 1 G, schöne Alpenveilchen 1,80 G und 2 G, grüne Topfpflanzen von 1 G an. Der Fischmarkt brachte schöne Flunders 40—70 Pf, Steinbutten 50—70 Pf, Schlei 90 Pf, Hechte 0,90 bis 1,10 G, Zander 90 Pf, Neunaugen 50 Pf, Aale 1,50 G, Pommes 40—70 Pf, Serringe 60 Pf, Karpfen 90 Pf, Breiten 60 Pf, Barje 40—60 Pf, Widlinge 70 Pf, Spottoten 70 Pf, Flunders 1,50 G, Aale 1,50 G, Neunaugen 1,20 G, Stremellachs 5 G.

des Kreises und werden als technische Baudenkmäler erhalten. Vom Jahre 1899 ist die noch betriebene Holländer-Kornmühle der Gemeinde Wengeln, Kreis Marienburg, die durch fünf Flügel gekennzeichnet ist.

Die ältesten Urkunden im Osten Deutschlands gehen auf das Jahr 1316 zurück. Im Jahre 1377 wurde von dem Hochmeister Winich von Kniprode eine Windmühle in Königs aufgestellt. Von 1390 bis 1415 werden in den Zinsbüchern weitere 14 Mühlen vermerkt, im Jahre 1818 hatte der Kreis Marienburg 133 Windschöpfmühlen und 31 Kornmühlen. Von ihnen sind nur noch einige vorhanden.

Die Entwicklung der Technik in der Ausnutzung der Naturkräfte, die Notwendigkeit, die wirtschaftlichste Form zu finden, muß dazu führen, daß die Windmühle als Maschine in technisch aufgeschlossenen Gebieten verschwindet. Aber als Kulturdenkmal vergangener Zeiten — denn wir leben in der Technik einer der Faktoren der Kultur — sie in typischen und baulich besonders schönen Ausführungen zu erhalten, ist genau so unsere Pflicht, wie jenen technischen Fortschritt zu fördern.

**Ernennung zum Amtsvorsteher-Stellvertreter.** Der Beisitzer Gottfried Marienfeld zu Junger, Kreis Großes Werder, ist zum Amtsvorsteher-Stellvertreter des Amtsbezirks Junger, Kreis Großes Werder, auf die Dauer von 6 Jahren ernannt.

## Letzte Sportnachrichten

### Zeitplan

#### Fußball:

11 Uhr: A-Klasse — Alt-Petri (Schidlich I), B-Klasse: Tronl — T.B. Neufahrwasser (Exerzierplatz).  
12 Uhr 30: Alte Herren B. u. C.-B. — Preußen (Kampfbahn Niederstadt).  
13 Uhr 30: Viktoria Stolp — Preußen Danzig (Kampfbahn Niederstadt).

#### Handball:

11 Uhr: A-Klasse: Wader — Alt-Petri (Schidlich I), B-Klasse: Tronl — T.B. Neufahrwasser (Exerzierplatz).  
13 Uhr: 1. Klasse T.B. Ohra — T.B. Bangsruh (Heeresanger).  
14 Uhr 30: 1. Klasse Schutzpolizei — Bar Kochba (Schuploplatz).  
15 Uhr 30: Meisterklasse T.B. Neufahrwasser — T.B. Ohra (Heeresanger).

## Boxgroßkampf

Sonnabend, 31. Oktober, abends 8 Uhr  
Sporthalle, Halbe Allee

## Punsching: Gedania

Danzig  
8 Kämpfe

Preise der Plätze: Ringplatz 2,25, Saalplatz 1,75, Logen 1,50, Logen-Stehpl. 1,25, Stehpl. Gal. 1.—, Schüler und Erwerbslose 0,50 Gulden.

Vorverkauf: Sporthaus Rabe, Langgasse: Ringpl. 2.—, Saalpl. 1,50, Logen 1,25, Logen-Stehpl. 1.—, Stehpl. Gal. 0,75 Gulden.

S. K. Gedania e. V.